Panasonic

Instrucciones de operación Manual de Funciones

Proyector DLP[™] | Para Uso comercial

Núm. de modelo

PT-DZ13KU PT-DS12KU PT-DW11KU PT-DZ10KU



La lente de proyección se vende por separado.

Gracias por comprar este producto Panasonic.

- Las instrucciones de operación corresponden a la versión principal del firmware 4.04 o sup.
- Antes de utilizar este producto, lea atentamente las instrucciones y conserve este manual para futuras consultas.
- Antes de usar su proyector, asegúrese de leer "Aviso importante de seguridad" (**⇒** páginas 2 a 8).



Aviso importante de seguridad

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O HUMEDAD.





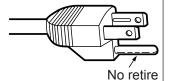
El símbolo de rayo con cabeza de flecha dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de un "voltaje peligroso" sin aislar, dentro del recinto del producto que puede ser de suficiente magnitud para constituirse en un riesgo de choque eléctrico a una persona.



El punto de exclamación dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña al producto.

PRECAUCIÓN:

Este equipo está equipado con un cable de energía tipo tierra con tres clavijas. No retire el contacto de puesta a tierra de la clavija de alimentación. La clavija de alimentación encajará solamente en tomacorriente tipo tierra. Esta es una característica de seguridad. Si no puede insertar la clavija en la toma de corriente, póngase en contacto con un electricista. Pero no modifique la clavija de manera que no se pueda usar el contacto de conexión a tierra.



Aviso importante de seguridad

ADVERTENCIA:

- No es para usar en cuarto de computadoras como un Estándar definido para la Protección de Computadoras Electrónicas/Equipo de Procesamiento de Datos, ANSI/NFPA 75.
- Para equipos que permanecen conectados permanentemente, un dispositivo de desconexión rápida y accesible debe ser incorporado al cableado del edificio.
- Para equipos conectables, enchufe/tomacorriente será instalado cerca del equipo y será de fácil acceso.

ADVERTENCIA:

■ ALIMENTACIÓN

La toma de red o el cortacorriente debe instalarse junto al equipo y debe ser fácilmente accesible cuando ocurran problemas. Si ocurren los siguiente problemas, interrumpa el suministro de energía inmediatamente.

Si continúa usando el proyector bajo éstas condiciones podría producirse un incendio o descargas eléctricas.

- Si penetran objetos extraños o agua dentro del proyector, interrumpa el suministro de energía.
- Si el proyector se cae o la carcasa se rompe, interrumpa el suministro de energía.
- Si nota la presencia de humo, olores o ruidos extraños que salen desde el proyector, interrumpa el suministro de energía.

Contacte con un centro de servicio autorizado para la reparación, y no trate de reparar el proyector usted.

Durante una tormenta, no toque el proyector ni el cable.

Podría sufrir golpes eléctricos.

No haga nada que pueda dañar el cable de alimentación o el enchufe del cable de alimentación.

Si se usa el cable de alimentación dañado, pueden producirse choques eléctricos, cortocircuitos o un incendio.

 No dañe el cable de alimentación, no le realice ninguna modificación, no lo coloque cerca de objetos calientes, no lo doble excesivamente, no lo tuerza, no tire de él, no coloque objetos pesados sobre él ni lo enrolle.

Pida a un centro de servicio autorizado que realice cualquier reparación necesaria del cable de alimentación.

Inserte completamente la clavija de alimentación en la toma de corriente y el conector de alimentación en el terminal del proyector.

Si el enchufe no se inserta correctamente, podrían ocurrir choques eléctricos o sobrecalentamientos.

• No use enchufes que estén dañados ni tomas que no estén bien fijadas en la pared.

No utilice otro cable que no sea el cable de alimentación suministrado.

De lo contrario se puede ocasionar un incendio o descargas eléctricas. Si no usa el cable de alimentación suministrado para la conexión a tierra al lado del toma corriente, puede ocasionar descargas eléctricas.

Limpie regularmente el enchufe del cable de alimentación para evitar la acumulación de polvo.

El no observar esta medida puede provocar un incendio.

- Si se acumula polvo en el enchufe del cable de alimentación, la humedad resultante puede dañar el aislamiento.
- Si no va a usar el proyector por un largo tiempo, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente de la pared.

Desconecte el enchufe de la toma de corriente y límpielo con un paño seco regularmente.

No toque el enchufe o el conector de alimentación con las manos húmedas.

Si no observa esto podrían producirse descargas eléctricas.

No sobre cargue el tomacorriente.

Si se sobrecarga el suministro de alimentación (por ejemplo, usando demasiados adaptadores), puede producirse un sobrecalentamiento que podría ocasionar un incendio.

■ SOBRE EL USO/INSTALACIÓN

No coloque el proyector sobre materiales suaves como alfombras o superficies acolchadas.

De lo contrario el proyector se puede sobrecalentar, lo que puede causar quemaduras, incendios o daños al proyector.

No coloque el proyector en lugares húmedos o polvorientos o lugares donde el proyector pueda entrar en contacto con humo grasiento o vapor.

El uso del proyector en tales condiciones puede ocasionar un incendio, descargas eléctricas o deterioro de componentes. El deterioro de componentes (como los soportes de montaje del techo), puede hacer que se caiga el proyector, si está montado en el techo.

No instale este proyector en un lugar que no sea lo suficientemente fuerte como para soportar el peso completo del proyector o encima de una superficie inclinada o poco estable.

Si no observa esto podría ocasionar que el proyector se desequilibre y caiga, lo cual podría ocasionar daños o heridas graves.

ADVERTENCIA:

No tape los orificios de entrada/salida de aire ni coloque nada a una distancia de 500 mm (20") de los mismos.

Esto puede hacer que el proyector se sobrecaliente y causar un incendio o daños al proyector.

- No coloque el proyector en lugares estrechos y con mala ventilación.
- No sitúe el proyector sobre paños o papeles, ya que estos materiales podrían tapar el orificio de entrada de aire.

No coloque sus manos ni cualquier otro objeto cerca del orificio de salida de aire.

El hacerlo podría causar quemaduras o dañar sus manos u otros objetos.

 El orificio de salida de aire expulsa aire caliente. No coloque sus manos ni otros objetos cerca del puerto de salida de aire.

No mire a la luz emitida por la lente mientras esté en uso.

Podría causar pérdida de visión.

- La lente del proyector emite una luz fuerte. No mire directamente a esta luz.
- Tenga mucho cuidado de que los niños no miren directamente la lente. Además, apague la alimentación y apague el interruptor principal cuando deje de usar el proyector.

Nunca intente modificar o desmontar el proyector.

Hay alto voltaje dentro del proyector que podría causar un incendio o descargas eléctricas.

Para cualquier trabajo de inspección, ajuste y reparación, consulte a un centro de servicio autorizado.

No proyecte imágenes con la cubierta de la lente de la lente de proyección (opcional) instalada. Hacerlo podría provocar un incendio.

No permita que entren en el interior del proyector objetos de metal, objetos inflamables ni líquidos. No permita que el proyector se moje.

De lo contrario, se pueden producir cortocircuitos o sobrecalentamiento que podrían causar incendios, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento en el proyector.

- No coloque recipientes con líquidos ni objetos de metal cerca del proyector.
- En caso de que entre líquido en el interior del proyector, consulte con su distribuidor.
- Se debe prestar especial atención a los niños.

Utilice el soporte de techo especificado por Panasonic.

Utilizando otro soporte de montaje en el techo fuera del indicado resultará en accidentes de caída.

• Conecte el cable de seguridad suministrado al soporte de techo para evitar que el proyector se caiga.

El trabajo de instalación (tal como el soporte de techo) debería ser realizado solamente por un técnico calificado.

Si la instalación no se lleva a cabo y se asegura correctamente, podrían ocurrir lesiones o accidentes, como es el caso de choques eléctricos.

 Asegúrese de utilizar el cable suministrado con el soporte de montaje en el techo como medida de seguridad adicional para evitar la caída del proyector. (Instalar en una ubicación distinta a la del soporte de montaje en el techo.)

ADVERTENCIA:

■ ACCESORIOS

No use o maneje las pilas inadecuadamente, consulte lo siguiente.

De lo contrario esto podría causar que las baterías tengan pérdidas, se sobrecalienten, exploten o se incendien.

- Utilice baterías AA/R6.
- No use pilas que no sean las especificadas.
- No utilice baterías recargables.
- No desmantele las pilas secas.
- No caliente las pilas ni las coloque en agua o fuego.
- No permita que los terminales + y de las baterías hagan contacto con objetos metálicos como collares u horquillas.
- No guarde o lleve pilas junto a objetos metálicos.
- Guarde las baterías en una bolsa de plástico y manténgala lejos de los objetos metálicos.
- Cuando inserte las pilas, asegúrese que la polaridad (+ y –) sea la correcta.
- No use pilas nuevas junto con pilas viejas ni mezcle diferentes tipos de pilas.
- No use pilas cuya cubierta externa esté despegada o ausente.

Si hay un escape de líquido de pilas, no las toque con las manos, y tome las siguientes medidas en caso de ser necesario.

- El líquido de las pilas sobre su piel o ropa podría causar la inflamación de la piel o lesiones. Lávese inmediatamente con agua y busque asistencia médica.
- El contacto del líquido de las pilas con sus ojos podría provocar la pérdida de la visión. En éste caso, no se frote sus ojos. Lávese inmediatamente con agua y busque asistencia médica.

Al sustituir una lámpara, no retire tornillos que no hayan sido especificados.

En caso contrario podría sufrir descargas eléctricas, quemaduras o lesiones.

No desarme la unidad de lámpara.

Si la lámpara se rompe, podría provocar lesiones.

Sustitución de la lámpara

La lámpara tiene un presión interna alta. Si no se usa correctamente, podría explotar y causar lesiones o accidentes graves.

- La lámpara puede explotar fácilmente si se si se golpea contra objetos duros o se cae.
- Antes de sustituir la lámpara, asegúrese de desactivar la alimentación y desconecte la clavija de alimentación de la toma de corriente.
 - Caso contrario se pueden producir choques eléctricos o explosiones.
- Cuando sustituya la lámpara, desconecte la alimentación y deje que la lámpara se enfríe durante al menos una hora antes de manipularla, de lo contrario, puede causarle quemaduras.

No utilice el cable de alimentación suministrado con dispositivos que no sean este proyector.

• Si utiliza el cable de alimentación suministrado con dispositivos distintos de este proyector, se pueden producir cortocircuitos o sobrecalentamiento que podrían causar un incendio o descargas eléctricas.

Guarde los accesorios (tornillos) fuera del alcance de los niños.

Si los ingiriesen de forma accidental podrían sufrir daños físicos.

• Si cree que han podido ingerir una pieza, busque asistencia médica inmediatamente.

Retire rápidamente las pilas agotadas del mando a distancia.

• Si las deja en la unidad, las pilas podrían sufrir fugas de líquido o podrían sobrecalentarse o explotar.

PRECAUCIÓN:

■ ALIMENTACIÓN

Cuando desconecte el cable asegúrese de sostener el enchufe y el conector de energía.

Si el cable mismo es halado, el cable puede dañarse, e incendios, cortocircuitos o choque eléctricos serios pueden producirse.

Cuando no use el proyector por un período de tiempo prolongado, desconecte la clavija de alimentación de la toma de corriente de la pared.

De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

Desconecte el enchufe de alimentación de la toma de pared antes de llevar a cabo cualquier tarea de limpieza y sustitución de la unidad.

De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica.

■ SOBRE EL USO/INSTALACIÓN

No coloque ningun objeto pesado encima del proyector.

Si no observa esto podría ocasionar que el proyector se desequilibre y caiga, lo cual podría ocasionar daños o heridas. El proyector resultaría dañado o deformado.

No se apoye sobre éste proyector.

Usted se podría caer y herirse, y el aparato se podría dañar.

• Tenga mucho cuidado que los niños no se paren o sienten encima del proyector.

No coloque el proyector en ubicaciones excesivamente calientes.

El hacerlo provocará que la cubierta externa o que los componentes internos se deterioren, o podría causar un incendio.

 Tenga mucho cuidado con las ubicaciones expuestas a la luz directa del sol o a las que estén cerca de estufas.

No coloque sus manos en las aberturas junto al lente óptico, mientras esté moviendo los lentes.

El no observar esto puede resultar en un accidente.

No permanezca delante de la lente mientras el proyector está siendo utilizado.

Hacerlo podría dañar y quemar la ropa.

• La lente del proyector emite una luz muy intensa.

No coloque objetos delante de la lente mientras el proyector está siendo utilizado.

Hacerlo podría dañar el objeto y hacer que el equipo funcione incorrectamente.

• La lente del proyector emite una luz muy intensa.

Cuando desconecte el cable de alimentación, sujete el enchufe, no el cable.

Si se tira del cable de alimentación mismo, el cable se dañará, lo cual podría ocasionar un incendio, cortocircuitos o choques eléctricos serios.

Si cuelga proyector del techo, mantenga los tornillos y el cable sin contacto con las partes metálicas del techo.

El contacto con partes metálicas dentro del techo puede provocar una descarga eléctrica.

ACCESORIOS

No use la unidad de lámpara vieja.

Si la usa puede provocar que la lámpara explote.

Si la lámpara se rompe, ventile la habitación inmediatamente. No toque ni se acerque a la cara las piezas rotas.

No seguir esta instrucción puede hacer que el usuario absorba el gas que se ha liberado al romperse la lámpara y que contiene casi la misma cantidad de mercurio que las lámparas fluorescentes y las piezas rotas pueden provocar lesiones.

- Si cree que ha absorbido el gas o que le ha entrado gas en la boca o en los ojos, busque asistencia médica inmediatamente.
- Pida a su proveedor que sustituya la lámpara y que compruebe el interior del proyector.

Si no va a utilizar el proyector durante un período de tiempo prolongado, extraiga las baterías del mando a distancia.

En caso contrario, provocaría la fuga, sobrecalentamiento, incendio o explosión de las baterías, lo cual podría causar un incendio o la contaminación del área circundante.

PRECAUCIÓN:

■ MANTENIMIENTO

No coloque la unidad de filtro de aire mientras esté húmeda.

De lo contrario, se podrían producir descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.

• Después de limpiar las unidades de filtro de aire, séquelas bien antes de volver a colocarlas.

Al cambiar la lámpara, no toque el ventilador con sus dedos ni con ninguna otra parte de su cuerpo. Hacerlo podría causar lesiones.

Pida a su distribuidor que realice la limpieza en el interior del proyector una vez al año.

El uso continuo cuando se hava acumulado el polvo en el interior del provector podría producir incendios.

• Pregunte a su distribuidor sobre los cargos de limpieza.

■ Visualización de vídeo 3D (PT-DZ13KU, PT-DS12KU y PT-DW11KU únicamente)

Las personas que presenten un historial médico de exceso de sensibilidad a la luz, problemas cardiacos o salud delicada, no deben visualizar imágenes 3D.

Si no lo hiciera así, podría provocar al empeoramiento de los problemas médicos.

Si durante la visualización con las gafas 3D siente cansancio o malestar, o cualquier otra anormalidad, cese la visualización.

El uso continuado podría provocar problemas de salud. Tómese un descanso en caso necesario.

Cuando vea películas 3D, intente ver una película sin parar y tome un descanso si fuera necesario.

Al visualizar contenido 3D en dispositivos interactivos como por ejemplos juegos 3D u ordenadores, tómese un descanso prolongado apropiado después de utilizarlos durante 30 - 60 minutos. El uso prolongado podría provocar fatiga ocular.

Al preparar los contenidos, utilice contenidos que hayan sido creados para su uso con 3D. Podría provocar problemas de vista cansada u otros problemas de salud.

Al visualizar imágenes en 3D, ponga especial atención a las personas y objetos circundantes.

El vídeo 3D puede crear confusión con objetos reales y los movimientos corporales asociados pueden provocar daños en objetos o lesiones.

Utilice gafas 3D cuando visualice vídeos 3D.

No incline su cabeza cuando utilice gafas 3D.

Las personas que tengan miopía o hipermetropía, aquellas con vista más débil en un ojo o con astigmatismo, deberán utilizar gafas correctoras, etc., al utilizar gafas 3D.

Si durante la visualización de vídeos en 3D las imágenes aparecen dobles, cese la visualización. La visualización de 3D durante largos periodos de tiempo podría provocar fatiga ocular.

Vea la pantalla a una distancia de al menos 3 veces la altura efectiva de la misma.

El uso de las gafas 3D a una distancia más cercana de la recomendada, podría provocar fatiga ocular. Si el área superior e inferior de la pantalla se oscurecieran, como por ejemplo durante algunas películas, vea la pantalla a una distancia superior a 3 veces la altura de la imagen real.

Los niños menores de 5 o 6 años de edad no deben utilizar gafas 3D.

Ya que es difícil calibrar las reacciones de los niños a la fatiga e incomodidad, su estado podría empeorar repentinamente.

Si un niño utilizara las gafas, sus cuidadores deben ser conscientes de que los ojos del niño empezarán a cansarse.

■ Marcas comerciales

- Windows®, Windows Vista® y Internet Explorer® son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países.
- Mac, Mac OS, OS X y Safari son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y en otros países.
- PJLink™ es una marca comercial registrada o una marca comercial pendiente de registro en Japón, Estados Unidos y en otros países y regiones.
- HDMI, el logotipo de HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en Estados Unidos y en otros países.
- VGA y XGA son las marcas registradas de International Business Machines Corporation en Estados Unidos.
- SVGA es una marca comercial o una marca comercial registrada de Video Electronics Standards Association.
- RoomView y Crestron RoomView son marcas comerciales registradas de Crestron Electronics, Inc.
 Crestron Connected y Fusion RV son marcas comerciales de Crestron Electronics, Inc.
- Art-Net™ Designed by and Copyright Artistic Licence Holdings Ltd
- Adobe Flash Player es una marca comercial o una marca comercial registrada de Adobe Systems Inc. en Estados Unidos y otros países.
- RealD 3D es una marca comercial de RealD Inc.
- Algunas de las fuentes usadas en el menú en pantalla son las fuentes de mapas de bits de Ricoh, creadas y comercializadas por Ricoh Company, Ltd.
- Todos los demás nombres, nombres de empresas y nombres de productos citados en este manual son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.
 Los símbolos ® y ™ no se utilizan en este manual.

■ Ilustraciones de este manual

Las ilustraciones del proyector, la pantalla y otras partes pueden no coincidir exactamente con el producto real.

■ Páginas de referencia

Las páginas de referencia de este manual se indican de la siguiente forma: (→ página 00).

■ Terminología

En este manual, el accesorio "Unidad de mando a distancia inalámbrico/alámbrico" se refiere como "Mando a distancia".

Características del proyector

Reproducción en alta luminancia y alto color

La reproducción en alta luminancia y alto color en tamaños reducidos se alcanza gracias a un sistema óptico único y al sistema de control de la lámpara.

Fácil configuración y mantenimiento simplificado

Además de la gran variedad de lentes opcionales, que permiten una configuración más flexible, también es posible utilizar el "modo retrato".

Mejorada rentabilidad libre de mantenimiento

► El filtro de larga duración reduce costes de mantenimiento.

Pasos rápidos

Para obtener más información, consulte las páginas correspondientes.

- 1. Configurar el proyector.
 - (⇒ página 30)



- 2. Acople la lente de proyección (opcional).
 - (**⇒** página 45)



- 3. Conectarlo con dispositivos externos.
 - (**⇒** página 47)



- Conectar el cable de alimentación.
 - (**⇒** página 51)



- 5. Encender el proyector.
 - (**⇒** página 52)



- 6. Realizar los ajustes iniciales.
 - (**⇒** página 21)
 - Realice este paso cuando encienda el proyector por primera vez tras su adquisición.



- 7. Seleccionar la señal de entrada.
 - (**⇒** página 55)



- 8. Ajustar la imagen.
 - (⇒ página 55)

Contenido

Asegúrese de leer "Aviso importante de seguridad" desde la página 2.

Precauciones respecto al uso 15 Precauciones durante el transporte 15 Precauciones durante el uso 15 Beguridad 177 Art-Net 177 Desecho 177 Precauciones durante el uso 16 Información sobre el software en relación con este producto 19 Accesorios opcionales 20 Pantalla de Inicio 211 Ajuste del enfoque 211 Ajuste del enfoque 211 Ajuste del enfoque 211 Ajuste inicial (idioma de visualización) 212 Configuración inicial (ajustes de instalación) 212 Configuración inicial (idioma de visualización) 222 Configuración inicial (ajustes de instalación) 223 Cuerpo del proyector 24 Uso del mando a distancia 23 Cuerpo del proyector 24 Uso del mando a distancia 27 Ajuste del número de ID del mando a distancia 27 Ajuste del número de ID del mando a distancia 27 Conexión de la lente de proyección 24 Accoparán y extracción de las pilas 27 Ajuste del pie ajustable 31 Ajuste del pie ajustable 44 Acoplariquitar la lente de proyección (opcional) 31 Ajuste del pie ajustable 44 Acopariquitar la lente de proyección 45 Colocación de la lente de proyección 45 Extracción de la lente de proyección 45 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 Ejemplo de conexión: ordenadores 49 Ejemplo de conexión: ordenadores 49 Ejemplo de conexión: ordenadores 49 Estector Del SISTEMA) 777	Aviso importante de seguridad	2	Capítulo 3 Operaciones básicas	
Precauciones respecto al uso			Encender/apagar el proyector	51
Precauciones durante a Instalación 15	Capítulo 1 Preparativos		Conexión del cable de alimentación	51
Precauciones durante el transporte 15 Precauciones durante la instalación 15 Seguridad 17 Art-Net 17 Desecho 17 Posecho 17 Proyectando 54 Proyectando 55 Precauciones durante el uso 18 Información sobre el software en relación con este producto 19 Accesorios opcionales 20 Accesorios opcionales 21 Ajuste el enfoque 21 Ajuste el enfoque 21 Ajuste inicial (idioma de visualización) 22 Configuración inicial (iguistes de instalación) 22 Configuración inicial (configuración de la pantalla) 22 Acerca de su proyector 24 Uso del mando a distancia 23 Cuerpo del proyector 24 Uso del mando a distancia 27 Ajuste del número de ID del mando a distancia 27 Ajuste del número de ID del mando a distancia 27 Conexión al proyector con un cable 28 Capítulo 2 Primeros pasos 27 Conexión al proyector con un cable 28 Capítulo 2 Primeros pasos 27 Conexión de la lente de proyección 45 Extracción	Procauciones respecto al uso	15	Indicador de alimentación	51
Precauciones durante la instalación 15 Seguridad 17 Art.Net 17 Desecho 17 Precauciones durante el uso 18 Información sobre el software en relación con este producto 19 Accesorios opcionales 20 Accesorios opcionales 20 Accesorios opcionales 20 Ajuste el enfoque 21 Ajuste del enfoque 21 Ajuste inicial (idioma de visualización) 22 Configuración inicial (ajustes de instalación) 22 Configuración inicial (ajustes de instalación 23 Curpo del proyector 23 Mando a distancia 27 Inserción y extracción de la spilas 27 Ajuste del número de ID del mando a distancia 27 Conexión al proyector con un cable 28 Capítulo 2 Primeros pasos 27 Conexión al proyector con un cable 28 Capítulo 2 Primeros pasos 27 Conexión de la lente de proyección 28 Capítulo 4 Ajustes			Encendido del proyector	52
Agagado del proyector 54	•		Ajustes y selecciones	53
Art-Net.			Apagado del proyector	54
Proyectando	_		Función de apagado directo	54
Precauciones durante el uso			Proyectando	55
Accesorios opcionales 20 Pantalla de inicio 21 Ajuste del enfoque 21 Ajuste del enfoque 21 Configuración inicial (configuración de la pantalla) 22 Configuración inicial (configuración de la pantalla) 23 Cuerpo del proyector 24 Lyso del mando a distancia 27 Inserción y extracción de las pilas 27 Ajuste del número de ID del mando a distancia 27 Conexión al proyector con un cable 28 Capítulo 2 Primeros pasos Configuración (a la instalación 30 Piezas para el montaje en el techo (opcional) 31 Tamaño de pantalla y distancia 56 Conexióne de la lente de proyección (opcional) 31 Ajuste del número de la lente de proyección (opcional) 32 Conexión de la lente de proyección (opcional) 32 Conexión de la lente de proyección 45 Conexiónes 47 Antes de realizar las conexiones 47 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 Ejemplo de conexión: ordenadores 47 Ejemplo de conexión: ordenadores 47 Accesorios opcionales 20 Adargen de al posición de la lente al posición de la lente al posición de la lente de desplazamiento óptico de la posición de la lente de desplazamiento óptico de la posición de la lente de spolazamiento óptico pótico de la posición de la lente de spolazamiento óptico de la posición de la lente de spolazamiento óptico de la posición de la lente de spolazamiento óptico) 45 Evaracción de la lente de proyección 45 Ejemplo de conexión: ordenadores 49 Apuste el enfoque está desequilibrado 57 Asyes del mando a distancia 60 Uso de la función de sisualización de Uso de la función de visualización de la función de visualización 60 Uso de la función de visualización 40 Uso de la función de visualización 40 Uso de la función de visualización 61 Uso de la función de visualización 40 Uso de la función de visu			Selección de la señal de entrada	55
Movimiento de la lente a la posición inicial 56		0	Ajuste el enfoque, zoom y desplazamiento	55
Accesorios opcionales 20 Pantalla de inicio 21 Ajuste del enfoque 21 Ajuste inicial (idioma de visualización) 21 Configuración inicial (ajustes de instalación) 22 Configuración inicial (configuración de la pantalla) 22 Acerca de su proyector 23 Mando a distancia 23 Cuerpo del proyector 24 Uso del mando a distancia 27 Inserción y extracción de las pilas 27 Ajuste del número de ID del mando a distancia 27 Conexión al proyector con un cable 28 Capítulo 2 Primeros pasos Configuración 30 Modo de la instalación 30 Piezas para el montaje en el techo (opcional) 31 Tamaño de pantalla y distancia focal 31 Ajuste del pie ajustable 44 Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional) 45 Colocación de la lente de proyección 45 Conexiónes 47 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 Ejemplo de conexión: ordenadores 47 IRIS DINÁMICO] 56 Ajustar el montador de lentes cuando el enfoque está desequilibrado 57 Jusa del mando a distancia 60 Uso de la función de visualización de menú en pantalla (19	Movimiento de la lente a la posición inicial	56
Ajuste del enfoque	Accesorios	19		
Pantalla de inicio 21 Ajuste del enfoque 21 Ajuste inicial (idioma de visualización) 21 Ajusta inicial (idioma de visualización) 21 Configuración inicial (ajustes de instalación) 22 Uso del mando a distancia 60 Configuración inicial (configuración de la pantalla) 22 Lyso de la función disparador 60 Acerca de su proyector 23 Mando a distancia 23 Cuerpo del proyector 24 Uso de la función de estado 61 Uso del mando a distancia 27 Uso de la función de ajuste automático 62 Uso del proyector 24 Uso de la función de susado 61 Uso de la función de ajuste automático 62 Uso de la función de ja patro de prueba interno 62 Uso del botón de función 62 Uso del botón de función 62 Uso del botón de ja patro de prueba interno 62 Cambio de la relación de aspecto de las imágenes 63 Capítulo 2 Primeros pasos Capítulo 4 Ajustes Configuración 30 Modo de la instalación 30 Ajustar el montador de la l	Accesorios opcionales	20		
Ajuste inicial (idioma de visualización) 21	•		. ,	56
Ajuste inicial (idioma de visualización) 21 Configuración inicial (ajustes de instalación) 22 Configuración inicial (configuración de la pantalla) 22 Acerca de su proyector 23 Mando a distancia 23 Cuerpo del proyector 24 Uso del mando a distancia 61 Uso de la función de visualización de menú en pantalla 61 Uso de la función de estado 61 Uso de la función de visualización de la entrada 61 Uso de la función de visualización de menú en pantalla 90 Cambio de la señal de entrada 61 Uso de la función de visualización 62 Uso de la funci	Ajuste del enfoque	21		57
Uso de la función disparador 60	-			
Source Configuración inicial (configuración de la pantalla)	•			
Acerca de su proyector	,		•	00
Acerca de su proyector 23 Cambio de la señal de entrada 61 Mando a distancia 23 Uso de la función de estado 61 Uso del mando a distancia 27 Uso del ba función de ajuste automático 62 Inserción y extracción de las pilas 27 Visualización del patrón de prueba interno 62 Ajuste del número de ID del mando a distancia 27 Conexión al proyector con un cable 28 Capítulo 2 Primeros pasos Configuración 30 Modo de la instalación 30 Piezas para el montaje en el techo (opcional) 31 Tamaño de pantalla y distancia focal 31 Ajuste del pie ajustable 44 Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional) 45 Colocación de la lente de proyección 45 Conexiones 47 Extracción de la lente de proyección 45 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 Ejemplo de conexión: ordenadores 47 Ejemplo de conexión: ordenadores 47 Ejemplo de conexión: ordenadores 49 Inserción	` `	22		60
Mando a distancia	Acerca de su proyector	23	•	
Cuerpo del proyector 24 Uso de la función de ajuste automático .62 Uso del mando a distancia .27 Uso del botón de función .62 Inserción y extracción de las pilas .27 Visualización del patrón de prueba interno .62 Ajuste del número de ID del mando a distancia .27 Cambio de la relación de aspecto de las imágenes .63 Conexión al proyector con un cable .28 Capítulo 2 Primeros pasos Navegación por los menús .65 Configuración .30 Navegación por los menús .65 Modo de la instalación .30 Navegación a través del menú .65 Menú principal .66 Sub-menú .67 Majuste del pie ajustable .44 Menú [IMAGEN] .71 Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional) .45 [COLOR] .72 Extracción de la lente de proyección 45 .45 [BRILLO] .72 Conexiones .47 .47 [Emplo de conexión: equipo AV .48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] .75 Ejemplo de conexión: ordenadores .49 [DEFINICION] .76	Mando a distancia	23		
Uso del mando a distancia 27 Inserción y extracción de las pilas 27 Ajuste del número de ID del mando a distancia 27 Conexión al proyector con un cable 28 Capítulo 2 Primeros pasos Configuración 30 Modo de la instalación 30 Piezas para el montaje en el techo (opcional) 31 Ajuste del pie ajustable 44 Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional) 45 Colocación de la lente de proyección 45 Extracción de la lente de proyección 45 Extracción de la lente de proyección 45 Entracción de la lente de proyección 45 Extracción de la lente de proyección 45 Entracción de la lente de proyección 45 Entracción de la lente de proyección 45 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 Ejemplo de conexión: ordenadores 49 Inservición de la lente función de la lente de proyección 48 Ejemplo de conexión: ordenadores 47 Ejemplo de conexión: ordenadores 49 Ejemplo de con	Cuerpo del proyector	24		
Inserción y extracción de las pilas	Uso del mando a distancia	27		
Ajuste del número de ID del mando a distancia Conexión al proyector con un cable Capítulo 2 Primeros pasos Configuración Modo de la instalación Piezas para el montaje en el techo (opcional) Tamaño de pantalla y distancia focal Ajuste del pie ajustable Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional) Colocación de la lente de proyección (opcional) Antes de realizar las conexión: equipo AV Ejemplo de conexión: ordenadores As Cambio de la relación de aspecto de las imágenes Cambio de la relación de aspecto de las imágenes (Capítulo 4 Ajustes Capítulo 4 Ajustes Navegación por los menús 65 Navegación a través del menú 65 Menú principal 66 Sub-menú 67 Menú [IMAGEN] 71 [CONTRASTE] 72 [COLOR] 72 [ENILLO] 72 [COLOR] 73 [TINTE] 74 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] 75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] 76 [RIS DINÁMICO] 76	Inserción y extracción de las pilas	27		
Capítulo 2 Primeros pasos	Ajuste del número de ID del mando a distancia		·	
Capítulo 2 Primeros pasos Configuración 30 Navegación por los menús 65 Modo de la instalación 30 Menú principal 66 Piezas para el montaje en el techo (opcional) 31 Sub-menú 67 Tamaño de pantalla y distancia focal 31 Menú [IMAGEN] 71 Ajuste del pie ajustable 44 [MODO DE IMAGEN] 71 Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional) 45 [CONTRASTE] 72 Colocación de la lente de proyección de la lente de proyección 45 [BRILLO] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [COLOR] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [TINTE] 72 Conexiones 47 [GLOOR] 73 Antes de realizar las conexiones 47 [GAMMA] 74 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] 75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] 76 [IRIS DINÁMICO] 76				63
Capítulo 2 Primeros pasos Configuración 30 Navegación por los menús 65 Modo de la instalación 30 Navegación a través del menú 65 Menú principal 66 Sub-menú 67 Tamaño de pantalla y distancia focal 31 Menú [IMAGEN] 71 Ajuste del pie ajustable 44 Menú [IMAGEN] 71 Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional) 45 [CONTRASTE] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [ENILLO] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [COLOR] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [COLOR] 72 [TINTE] 72 [TINTE] 73 Antes de realizar las conexiones 47 [GAMMA] 74 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] 75 [DEFINICION] 75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] 76 [IRIS DINÁMICO] 76	Conexión al proyector con un cable	28		
Navegación por los menús 65 Configuración 30 Navegación a través del menú 65 Modo de la instalación 30 Menú principal 66 Piezas para el montaje en el techo (opcional) 31 Sub-menú 67 Tamaño de pantalla y distancia focal 31 Menú [IMAGEN] 71 Ajuste del pie ajustable 44 [MODO DE IMAGEN] 71 Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional) 45 [CONTRASTE] 72 Colocación de la lente de proyección 45 [BRILLO] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [COLOR] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [TINTE] 72 Conexiones 47 [TEMPERATURA COLOR] 73 Antes de realizar las conexiones 47 [GAMMA] 74 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] 75 [DEFINICION] 75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] 76 [IRIS DINÁMICO] 76	Conitule 2 Primares neces		Capitulo 4 Ajustes	
Configuración 30 Navegación a través del menú 65 Modo de la instalación 30 Menú principal 66 Piezas para el montaje en el techo (opcional) 31 Sub-menú 67 Tamaño de pantalla y distancia focal 31 Menú [IMAGEN] 71 Ajuste del pie ajustable 44 [MODO DE IMAGEN] 71 Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional) 45 [CONTRASTE] 72 Colocación de la lente de proyección 45 [BRILLO] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [COLOR] 72 Conexiones 47 [TINTE] 72 Antes de realizar las conexiones 47 [GAMMA] 74 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] 75 [DEFINICION] 75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] 76 [IRIS DINÁMICO] 76	Capitulo 2 Primeros pasos		Navegación nor los menús	65
Modo de la instalación 30 Menú principal 66 Piezas para el montaje en el techo (opcional) 31 Sub-menú 67 Tamaño de pantalla y distancia focal 31 Menú [IMAGEN] 71 Ajuste del pie ajustable 44 [Modo De IMAGEN] 71 Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional) 45 [CONTRASTE] 72 Colocación de la lente de proyección 45 [BRILLO] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [COLOR] 72 Antes de realizar las conexiones 47 [TIMTE] 72 Antes de realizar las conexiones 47 [GAMMA] 74 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] 75 [DEFINICION] 75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] 76 [IRIS DINÁMICO] 76	Configuración	30		
Piezas para el montaje en el techo (opcional) .31 Sub-menú .67 Tamaño de pantalla y distancia focal .31 Ajuste del pie ajustable .44 Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional) .45 [MODO DE IMAGEN] .71 Colocación de la lente de proyección .45 [ENILLO] .72 Extracción de la lente de proyección .45 [COLOR] .72 Extracción de la lente de proyección .45 [TINTE] .72 Conexiones .47 [TEMPERATURA COLOR] .73 Antes de realizar las conexiones .47 [GAMMA] .74 Ejemplo de conexión: equipo AV .48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] .75 [DEFINICION] .75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] .76 [IRIS DINÁMICO] .76	_		_	
Tamaño de pantalla y distancia focal 31 Menú [IMAGEN] 71 Ajuste del pie ajustable 44 [MODO DE IMAGEN] 71 Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional) 45 [CONTRASTE] 72 Colocación de la lente de proyección 45 [BRILLO] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [COLOR] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [TINTE] 72 Conexiones 47 [TEMPERATURA COLOR] 73 Antes de realizar las conexiones 47 [GAMMA] 74 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] 75 [DEFINICION] 75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] 76 [IRIS DINÁMICO] 76	Piezas para el montaje en el techo (opcional)	31	·	
Ajuste del pie ajustable 44 [MODO DE IMAGEN] 71 Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional) 45 [CONTRASTE] 72 Colocación de la lente de proyección 45 [BRILLO] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [COLOR] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [TINTE] 72 Conexiones 47 [TEMPERATURA COLOR] 73 Antes de realizar las conexiones 47 [GAMMA] 74 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] 75 Ejemplo de conexión: ordenadores 49 [DEFINICION] 75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] 76 [IRIS DINÁMICO] 76				
Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional) 45 [CONTRASTE] 72 Colocación de la lente de proyección 45 [BRILLO] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [COLOR] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [TINTE] 72 Conexiones 47 [TEMPERATURA COLOR] 73 Antes de realizar las conexiones 47 [GAMMA] 74 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] 75 Ejemplo de conexión: ordenadores 49 [DEFINICION] 75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] 76 [IRIS DINÁMICO] 76	Ajuste del pie ajustable	44		
(opcional) 45 [BRILLO] 72 Colocación de la lente de proyección 45 [COLOR] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [TINTE] 72 Conexiones 47 [TEMPERATURA COLOR] 73 Antes de realizar las conexiones 47 [GAMMA] 74 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] 75 Ejemplo de conexión: ordenadores 49 [DEFINICION] 75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] 76 [IRIS DINÁMICO] 76				
Colocación de la lente de proyección 45 [COLOR] 72 Extracción de la lente de proyección 45 [TINTE] 72 Conexiones 47 [TEMPERATURA COLOR] 73 Antes de realizar las conexiones 47 [GAMMA] 74 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] 75 Ejemplo de conexión: ordenadores 49 [DEFINICION] 75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] 76 [IRIS DINÁMICO] 76		45		
Extracción de la lente de proyección 45 [TINTE] 72 Conexiones 47 [TEMPERATURA COLOR] 73 Antes de realizar las conexiones 47 [GAMMA] 74 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] 75 Ejemplo de conexión: ordenadores 49 [DEFINICION] 75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] 76 [IRIS DINÁMICO] 76	Colocación de la lente de proyección	45		
Conexiones 47 [TEMPERATURA COLOR] 73 Antes de realizar las conexiones 47 [GAMMA] 74 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] 75 Ejemplo de conexión: ordenadores 49 [DEFINICION] 75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] 76 [IRIS DINÁMICO] 76	Extracción de la lente de proyección	45		
Antes de realizar las conexiones 47 [GAMMA] 74 Ejemplo de conexión: equipo AV 48 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW] 75 Ejemplo de conexión: ordenadores 49 [DEFINICION] 75 [REDUCCIÓN DE RUIDO] 76 [IRIS DINÁMICO] 76	Conexiones	47		
Ejemplo de conexión: equipo AV	Antes de realizar las conexiones	47		
Ejemplo de conexión: ordenadores	Ejemplo de conexión: equipo AV	48	• •	
[REDUCCIÓN DE RUIDO]				
[IRIS DINÁMICO]76				

Vídeo compatible con sRGB......78

Contenido

Menú [POSICIÓN]	79	Menú [SETUP PROYECTOR]	110
[CAMBIO]	79	[ID DEL PROYECTOR]	
[ASPECTO]	80	[MÉTODO DE PROYECCIÓN]	
[ZOOM]	80	[CONTROL VENTILACIÓN]	111
[FASE RELOJ]	81	[MODO GRAN ALTITUD]	111
[GEOMETRÍA]	82	[SELECCIÓN DE LÁMPARA]	112
[KEYSTONE]	84	[CAMBIO LAMP]	112
Menú [MENÚ AVANZADO]	85	[ALIM.LÁMPARA]	113
[DIGITAL CINEMA REALITY]	85	[CONTROL DE BRILLO]	113
[BORRADO]	85	[MODO STANDBY]	118
[RESOLUCIÓN DE ENTRADA]	86	[HORARIO]	118
[POSICIÓN DE FIJACIÓN]	86	[ENTRADA DE INICIO]	120
[BORDES ZONA BLENDING]	87	[RS-232C]	120
[RESPUESTA DE FRAME]	89	[ESTADO]	121
[BLOQUEO IMAGEN]	89	[APAGA SIN SEÑAL]	123
[RASTER POSITION]	89	[REMOTE2 MODO]	123
Menú [PANTALLA DE IDIOMA(LANGUAGE)]	90	[BOTÓN DE FUNCIÓN]	123
Cambio del idioma de visualización	90	[FECHA Y HORA]	124
Menú [AJUSTES 3D]	91	[CALIBRACIÓN DE LENTES]	125
[AJUSTE DEL SISTEMA 3D]	91	[MEMORIA LENTE]	125
[AJUSTE SINCRONISMO 3D]		[GUARDAR DATOS USUARIO]	126
[SIMULTANEAR AJUSTE ENTRADA 3D]	92	[CARGAR DATOS USUARIO]	127
[FORMATO ENTRADA 3D]	92	[INICIALIZAR]	127
[CONMUTAR IZDA / DCHA]		[CONTRASEÑA DE SERVICIO]	127
[IGUALADO DE COLOR 3D]		Menú [P IN P]	128
[BALANCE DE IMAGEN 3D]		Uso de la función P IN P	128
[AJUSTE TIEMPO DE OSCURO]	94	Menú [PATRÓN DE PRUEBA]	130
[FRAME DE RETRASO EN 3D]		[PATRÓN DE PRUEBA]	130
[MODO DE PRUEBA 3D]	94	Menú [LISTA DE SEÑALES REGISTRADAS]	131
[PATRON DE PRUEBA 3D]	95	Registro de nuevas señales	131
[AVISOS DE SEGURIDAD]	95	Cambio de nombre de la señal registrada	131
[MEDIDAS DE SEGURIDAD]		Eliminación de la señal registrada	
Menú [OPCION DISPLAY]		Protección de la señal registrada	
[ECUALIZACIÓN DE COLORES]		Expansión del rango de bloqueo de señal	
CORRECCIÓN LARG.PANT.]	98	Mem. secundaria	
[AJUSTE PANTALLA]	99	Menú [SEGURIDAD]	134
[SEÑAL AUTOMÁTICA]	99	[CONTRASEÑA DE SEGURIDAD]	
[AUTO AJUSTE]		CAMBIO DE CONTRASEÑA DE	
[CONFIG. ENTRADA SECUNDARIA]		SEGURIDAD]	134
[RGB IN]		[AJUSTE DE PANTALLA]	135
[DVI-D IN]		[CAMBIAR TEXTO]	135
[HDMI IN]		[CONTROL DE INICIO DE DISPOSITIVO]	135
[SDI IN]		[CAMBIO PASSWORD CONTROL DEL	
[MENU EN PANTALLA]		EQUIPO]	
[COLOR FONDO]		Menú [RED]	
[LOGO INICIAL]		[NETWORK SETUP]	
[UNIFORMIDAD]		[NETWORK CONTROL]	
[AJUSTES DE OBTURADOR]		[ESTADO NETWORK]	
[CONGELADO]		[AJUSTE Art-Net]	
[MONITOR FORMA ONDA]		Conexiones de red	
[NIVEL DE COLORES RGB]		Acceso desde el explorador web	141

Capítulo 5 Mantenimiento	
Indicadores de lámpara/temperatura/filtro	160
Cuando un indicador se enciende	
Mantenimiento/Sustitución	162
Antes de realizar operaciones de	
mantenimiento/sustitución	162
Mantenimiento	162
Reemplazo de la unidad	164
Solución de problemas	168
Capítulo 6 Apéndice	
Información técnica	171
Protocolo PJLink	171
Uso de la función Art-Net	172
Comandos de control mediante LAN	173
Terminal <serial in="">/<serial out=""></serial></serial>	175
Terminal <remote 2="" in=""></remote>	179
Lista de combinación de pantalla de dos	
ventanas	180
Contraseña del dispositivo de control	182
Kit de actualización	182
Lista de señales compatibles	183
Especificaciones	188
Dimensiones	191
Precauciones respecto al Soporte para	
montaje de techo para proyector	192
Índice	193

Capítulo 1 Preparativos

Este capítulo presenta información útil o comprobaciones que debe realizar antes de utilizar el proyector.

Precauciones respecto al uso

Precauciones durante el transporte

- La lente de proyección (opcional) es susceptible a los efectos provocados por la vibración o impactos. Asegúrese de quitar la lente durante el transporte.
- Durante el transporte del proyector, sujételo con firmeza por su parte inferior y evite vibraciones e impactos excesivos, ya que los componentes internos podrían dañarse provocando problemas de funcionamiento.
- No transporte el proyector con el pie ajustable extendido. De lo contrario, podría dañarlo.

Precauciones durante la instalación

Tras quitar la lente de proyección (opcional), coloque la esponja para polvo incluida con el proyector.

De lo contrario, se acumulará polvo en su interior, que podría provocar problemas de funcionamiento.

■ No instale el proyector al aire libre.

El proyector ha sido diseñado solo para su uso en interiores.

■ No instale el proyector en los siguientes lugares.

- En lugares donde pueden producirse vibraciones e impactos, como en un coche o vehículo: la exposición a estos entornos puede producir daños en los componentes internos y problemas de funcionamiento.
- Cerca de la salida de un acondicionador de aire: dependiendo de las condiciones de uso, la pantalla podría parpadear en algunos casos debido al aire caliente procedente del orificio de salida de aire o debido al aire caliente o frío. Asegúrese de que la salida del proyector o de cualquier otro equipo, o que el aire procedente del acondicionador de aire, no esté dirigida hacia la parte delantera del proyector.
- Lugares con fluctuaciones importantes de la temperatura, como luces cercanas (lámparas de estudio): hacerlo puede reducir la vida útil de la lámpara o provocar la deformación del gabinete externo debido al calor, lo que puede provocar problemas de funcionamiento.
 - La temperatura ambiental de operación del proyector debe estar entre 0 °C (32 °F) y 45 °C (113 °F) al usarlo en altitudes inferiores a 1 400 m (4 593') sobre el nivel del mar, y entre 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F) al usarlo en altitudes superiores (1 400 m (4 593') 2 700 m (8 858') sobre el nivel del mar).
 - Si utiliza el Filtro anti-humo, la temperatura ambiental de operación debe estar entre 0 °C (32 °F) y 35 °C (95 °F). Sin embargo, no puede utilizarse en altitudes elevadas.
 - Si utiliza la Unidad de reemplazo de la lámpara (para el modo retrato), la temperatura ambiental de operación debe estar entre 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F) al usar el proyector en elevaciones inferiores a 1 400 m (4 593') sobre el nivel del mar y entre 0 °C (32 °F) y 35 °C (95 °F) al usar el proyector en altitudes elevadas. Si utiliza también el Filtro anti-humo, la temperatura ambiental de operación debe estar entre 0 °C (32 °F) y 30 °C (86 °F).
- Cerca de líneas de alimentación de alta tensión o motores: estas instalaciones pueden interferir en el funcionamiento del proyector.
- Lugares donde esté instalado un equipo láser de alta potencia: tenga en cuenta que dirigir un rayo láser hacia la superficie de la lente puede dañar los chips DLP.

■ Asegúrese de preguntar a un técnico especializado o a su distribuidor si va a instalar el proyector en el techo.

Se requiere el Soporte para montaje de techo para proyector opcional.

Núm. de modelo: ET-PKD310H (para techos altos), ET-PKD310S (para techos bajos)

■ Enfoque del lente

La alta claridad de la lente de proyección se ve influenciada térmicamente por la luz de la fuente luminosa, lo que hace que el enfoque sea inestable durante el período inmediatamente posterior al encendido. Espere al menos 30 minutos con la imagen proyectada antes de ajustar el enfoque del lente.

■ Asegúrese de fijar [MODO GRAN ALTITUD] en [SÍ] al usar el proyector en elevaciones entre 1 400 m (4 593') o por encima o por debajo de 2 700 m (8 858') sobre nivel del mar.

De lo contrario, puede acortarse la vida útil de los componentes y producirse problemas de funcionamiento.

■ Asegúrese de ajustar [MODO GRAN ALTITUD] en [NO] al usar el proyector en alturas por debajo de 1 400 m (4 593') sobre nivel del mar.

De lo contrario, puede acortarse la vida útil de los componentes y producirse problemas de funcionamiento.

■ No instale el proyector en elevaciones de 2 700 m (8 858') o más alto sobre nivel del mar.

De lo contrario, podría acortarse la vida del producto y provocar un funcionamiento incorrecto

■ No utilice el proyector inclinado hacia la derecha o hacia la izquierda.

Utilizar el proyector con un ángulo vertical superior a 15° podría acortar la vida útil del producto o provocar un funcionamiento incorrecto.

■ Cuando coloque y use el proyector en un ángulo vertical superior a 30°, ajuste [CONTROL VENTILACIÓN] (→ página 111).

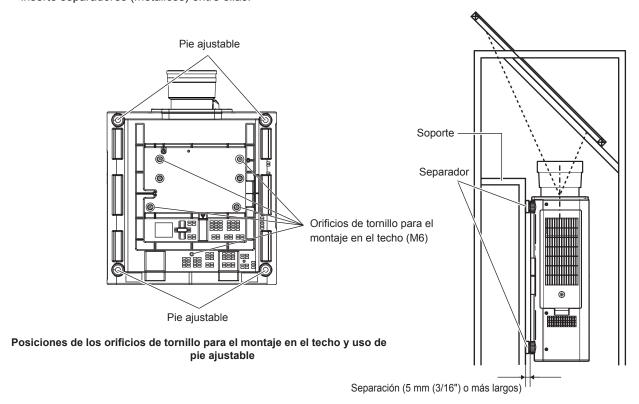
De lo contrario, podría acortar la vida del producto o provocar un funcionamiento incorrecto.

■ Al usar la Unidad de reemplazo de la lámpara (para el modo retrato), instale el proyector con la zona de los terminales boca abajo.

No utilice el proyector inclinado hacia la derecha, hacia la izquierda, hacia delante o hacia atrás. Si utiliza el proyector en un ángulo superior a los 15° en cualquier dirección podría acortar la vida del producto o provocar un funcionamiento incorrecto.

■ Precauciones al configurar el proyector

- Cuando esté instalando y usando el proyector con otro método diferente de la instalación en el suelo usando el pie ajustable, fíjelo con los cinco orificios de tornillo para el montaje en el techo (como se muestra en la figura).
 (Diámetro del tornillo: M6, profundidad de la rosca en el interior: 16 mm (5/8"), par de torsión: 4 ± 0,5 N·m)
- Debe contar con un espacio libre mínimo de 5 mm (3/16") entre la base del proyector y la superficie de fijación. Para ello, inserte separadores (metálicos) entre ellas.



Asegúrese de que entra aire por el orificio de entrada de aire. De lo contrario, el proyector podría no funcionar correctamente.

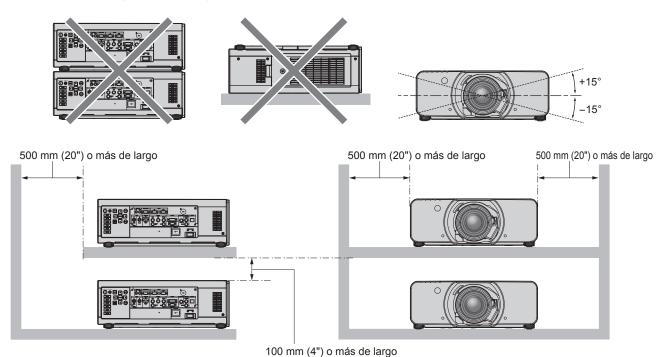
• El pie ajustable pueden quitarse si no se necesita en la instalación. Sin embargo, no use los agujeros de los tornillos donde se quitaron los pies ajustables para colocar el proyector en su lugar.

Asimismo, no coloque otros tornillos en los agujeros de los tornillos de los pies ajustables. De lo contrario, podría dañar el proyector.

Capítulo 1 Preparativos — Precauciones respecto al uso

Tenga en cuenta que la longitud de los pies delanteros es diferente de la de los pies posteriores al colocar los pies ajustables desmontados. Los pies con un tornillo más largo corresponden a los pies delanteros. (Longitud del tornillo para los pies delanteros: 65 mm (2-9/16"), longitud del tornillo para los pies posteriores: 23 mm (29/32"))

- Utilice los pies ajustables solo si va a colocar el proyector en el suelo y para ajustar el ángulo. Si lo usa para otros propósitos, podría dañar el proyector.
- No apile proyectores unos encima de otros.
- No utilice el proyector sujetándolo por la parte superior.
- No utilice el proyector inclinado en un ángulo superior a ±15° desde el plano horizontal.
- No bloquee los puertos de ventilación (entrada y salida) del proyector.
- Evite que el aire caliente o frío procedente de un sistema de aire acondicionado sople directamente hacia los puertos de ventilación (entrada y salida) del proyector.



100 mm (4) 0 mas de la

No instale el proyector en un espacio reducido.
 Si fuera necesario instalar el proyector en un espacio reducido, instale el acondicionador de aire o el equipo de ventilación aparte. El calor de salida podría acumularse si la ventilación no es suficiente, lo que activaría el circuito de protección del proyector.

Seguridad

Al usar este producto, tome medidas de seguridad contra los siguientes incidentes.

- Filtración de información personal a través de este producto
- Uso no autorizado de este producto por parte de un tercero
- Interferencia o parada de este producto por parte de un tercero

Tome suficientes medidas de seguridad. (⇒ páginas 134, 155)

- Procure que su contraseña sea tan difícil de adivinar como sea posible.
- Cambie su contraseña periódicamente.
- Panasonic Corporation o sus compañías afiliadas nunca le pedirá su contraseña directamente. No revele su contraseña en caso de que reciba peticiones semejantes.
- La conexión de red debe protegerse con un cortafuegos, etc.
- Especifique una contraseña para el control web y limite el número de usuarios que pueden iniciar sesión.

Art-Net

"Art-Net" es un protocolo de comunicación de Ethernet basado en el protocolo TCP/IP.

Usando el controlador DMX o un software, es posible controlar el sistema de la iluminación y del escenario. Art-Net se basa en el protocolo de comunicación DMX512.

Desecho

Para desechar el producto, pregunte a la autoridad local competente o a su distribuidor para saber cuál es el método de desecho correcto.

Capítulo 1 Preparativos — Precauciones respecto al uso

La lámpara contiene mercurio. Al desechar las unidades de lámpara usadas, contacte a su autoridad local o a su comerciante para un método de desecho correcto.

Precauciones durante el uso

■ Para obtener una buena calidad de imagen

Para ver una imagen bonita en un contraste más alto, prepare un ambiente apropiado. Cierre las cortinas o persianas y apague cualquier luz que esté cerca de la pantalla para evitar que la luz del exterior, o la proveniente de luces interiores, se refleje en ella.

■ No toque la superficie de la lente de proyección con las manos desnudas.

Si la superficie de la lente de proyección se ensucia con huellas dactilares, u otros, estas se verán ampliadas y se proyectarán en la pantalla.

Coloque la cubierta de la lente suministrada en la lente de proyección cuando no vaya a utilizar el proyector.

■ Chips DLP

- Los chips DLP se han fabricado utilizando tecnología de alta precisión. Tenga en cuenta que, en casos excepcionales, podrían faltar píxeles de alta precisión o permanecer siempre encendidos. Tenga presente que dicho fenómeno no indica un mal funcionamiento.
- Tenga en cuenta que dirigir un rayo láser de alta potencia hacia la superficie de la lente puede dañar los chips DLP.

■ No mueva el proyector ni lo someta a vibraciones o impactos mientras esté en funcionamiento.

De lo contrario, podría acortarse la vida del motor integrado.

■ Lámpara

La fuente luminosa del proyector es una lámpara de mercurio de alta presión.

Una lámpara de mercurio de alta presión tiene las siguientes características.

- La luminancia de la lámpara disminuirá con el tiempo de uso.
- La lámpara puede estallar con un fuerte sonido o acortarse su vida útil debido a un golpe, roturas o degradación debido a la acumulación de tiempo de uso.
- La vida útil de la lámpara varía considerablemente dependiendo de las diferencias individuales y de las condiciones de uso. En concreto, el encendido/apagado frecuente de la alimentación puede deteriorar notablemente la lámpara y afectar su vida útil
- El uso continuado durante más de una semana deteriorará la lámpara. La degradación de la lámpara debido al uso continuado se puede reducir usando el menú [SETUP PROYECTOR] → [CAMBIO LAMP].
- En raras ocasiones, las lámparas podrían estallar al poco tiempo de iniciar la proyección.
- El riesgo de explosión aumenta cuando la lámpara se usa más allá del tiempo de reemplazo. Asegúrese de reemplazar la unidad de la lámpara regularmente.
 - ("Cuándo se debe reemplazar la unidad de lámpara" (➡ página 165), "Cómo sustituir la unidad de la lámpara" (➡ página 166))
- Si la lámpara explota, el gas del interior de la lámpara se liberará en forma de humo.
- Se recomienda que guarde la Unidad de reemplazo de la lámpara en caso de que se presente alguna contingencia.

■ Conexiones con ordenadores y dispositivos externos

- Al conectar un ordenador o un dispositivo externo, lea este manual cuidadosamente en relación con la utilización de los cables eléctricos y los cables blindados.
- Para garantizar un buen funcionamiento y el cumplimiento de la normativa FCC, utilice únicamente un cable de interfaz DVI-D de primera calidad con dos núcleos de ferrita para la conexión con el terminal <DVI-D IN>.

■ Visualización de imágenes en 3D

(Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU)

El proyector puede visualizar señales de vídeo en 3D proyectadas a través de diversos sistemas, como "compresión de cuadro" y "lado a lado".

Debe utilizar dispositivos externos para ver imágenes en 3D (como gafas 3D o dispositivos de salida de señal de vídeo) aptos para su sistema 3D. Las conexiones del proyector y de los dispositivos externos son diferentes y dependen del sistema 3D que se utilizará, por lo que debe consultar las instrucciones de operación de los dispositivos externos que utilice.

Consulte "Lista de señales 3D compatibles" (→ página 185) para conocer los tipos de señales de vídeo en 3D que pueden utilizarse con el proyector.

Información sobre el software en relación con este producto

© Panasonic Corporation 2013

Este producto está equipado con el siguiente software:

- (1) Software desarrollado independientemente por o para Panasonic Corporation
- (2) Software que está autorizado bajo GNU GENERAL PUBLIC LICENSE
- (3) Software que utilizado con licencia de GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Para las condiciones de la licencia relacionadas con el software en (2) y (3), consulte las provisiones de las licencias de software (GNU GENERAL PUBLIC LICENSE y GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE) en el CD-ROM proporcionado. (Esas disposiciones están escritas en inglés porque han sido redactadas por terceros.)

Si tiene alguna pregunta en relación a este software, por favor, póngase en contacto con nosotros a través del correo electrónico (sav.pj.gpl.pavc@ml.jp.panasonic.com).

Accesorios

Asegúrese de que se suministran los siguientes accesorios con su proyector. Los números indicados entre < > especifican el número de accesorios.

Unidad de mando a distancia inalámbrico/alámbrico <1> (N2QAYB000769)



CD-ROM <1> (TXFQB02VLF9)



Pila AA/R6 <2>



(Para la unidad del mando a distancia)

Tornillo de la fijación de la lente <1> (XYN4+J18FJ)



Cable de alimentación <1> (TXFSX01RGQZ)



Atención

- Después de desembalar el proyector, deseche correctamente la tapa del cable de alimentación y el material de embalaje.
- No utilice el cable de alimentación suministrado para dispositivos que no sean este proyector.
- Si faltan accesorios, consulte con su distribuidor.
- Almacene las piezas pequeñas de forma correcta y manténgalas fuera del alcance de niños pequeños.

Nota

Los números de modelo de los accesorios están sujetos a cambio sin previo aviso.

Capítulo 1 Preparativos — Precauciones respecto al uso

Contenido del CD-ROM suministrado

El contenido del CD-ROM suministrado es el siguiente.

Instrucciones/lista (PDF)	Instrucciones de operación – Manual de Funciones								
	Multi Projector Monitoring & Control Software Instrucciones de operación								
	Logo Transfer Software Instru	ucciones de operación							
	List of Compatible Projector Models	Esta lista enumera los proyectores compatibles con el software incluido en el CD-ROM y sus restricciones.							
	Licenza software	GNU GENERAL PUBLIC LICENSE, GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE							
Software	Multi Projector Monitoring & Control Software (Windows)	Este software le permite controlar diferentes proyectores conectados a la LAN.							
	Logo Transfer Software (Windows)	Este software le permite transferir al proyector imágenes originales, como por ejemplo los logotipos de la empresa que se mostrarán al inicio de la proyección.							

Accesorios opcionales

Accesorios opcionales (nombre del producto)		Núm. de modelo						
Lente de proyección	Lento de zoom	ET-D75LE6, ET-D75LE8, ET-D75LE10, ET-D75LE20, ET-D75LE30, ET-D75LE40						
	Lente de foco fijo	ET-D75LE50						
Soporte para montaje de techo para proyector	ET-PKD310H (para techos al	-PKD310H (para techos altos), ET-PKD310S (para techos bajos)						
Soporte de techo para montaje de proyector	ET-PAD310							
Marco que proyección para proyectores	ET-PFD310	ET-PFD310						
Unidad de reemplazo de la lámpara	ET-LAD310A (1 pz), ET-LAD3	310AW (2 pzs)						
Unidad de reemplazo de la lámpara (para el modo retrato)	ET-LAD320P (1 pz), ET-LAD3	320PW (2 pzs)						
Reemplazo de unidad de filtro	ET-EMF320							
Filtro anti-humo	ET-SFD320							
Filtro anti-humo (Reemplazo)	ET-SFR320							
Kit de actualización	ET-UK20 (sólo para PT-DZ13	BKU, PT-DS12KU)						

Nota

• Los números de modelo de los accesorios opcionales están sujetos a cambio sin previo aviso.

Pantalla de inicio

Cuando el proyector se enciende por primera vez después de la compra, así como al ejecutar [TODOS LOS DATOS DE USUARIO] en el menú [SETUP PROYECTOR] → [INICIALIZAR], aparece la pantalla del ajuste del enfoque después de que la proyección comience y, a continuación, aparece la pantalla [CONFIGURACIÓN INICIAL]. Realice los ajustes en función de las circunstancias. En otros casos, podrá modificar los ajustes mediante operaciones desde el menú.

Ajuste del enfoque

Ajuste el enfoque para visualizar la pantalla de menú claramente.

También es posible que deba ajustar el zoom y el desplazamiento.

Consulte "Ajuste el enfoque, zoom y desplazamiento" (* página 55) para obtener más información.

Pulse ▲▼◀▶ para ajustar el enfoque.



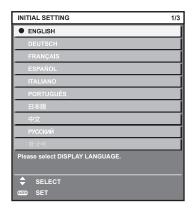
2) Pulse el botón <MENU> para comenzar con el ajuste inicial.

Ajuste inicial (idioma de visualización)

Seleccione el idioma que aparecerá en pantalla.

Una vez finalizado el ajuste inicial, puede cambiar el idioma de la visualización desde el menú [PANTALLA DE IDIOMA(LANGUAGE)].

1) Pulse ▲▼ para seleccionar el idioma de visualización.



2) Pulse el botón <ENTER> para comenzar con el ajuste inicial.

Configuración inicial (ajustes de instalación)

Ajuste [MÉTODO DE PROYECCIÓN] y [CONTROL VENTILACIÓN] dependiendo del modo de la instalación. Consulte "Modo de la instalación" (➡ página 30) para obtener más información.

Ajuste [MODO GRAN ALTITUD] en [SÍ] al usar el proyector en altitudes elevadas de entre 1 400 m (4 593') y a 2 700 m (8 858') sobre el nivel del mar

Una vez finalizado el ajuste inicial, puede cambiar los ajustes de cada opción desde el menú [SETUP PROYECTOR].

- Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento.
- Pulse ◀▶ para cambiar el ajuste.



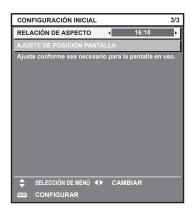
3) Pulse el botón <ENTER> para comenzar con el ajuste inicial.

Configuración inicial (configuración de la pantalla)

(Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DZ10KU)

Ajuste el formato de pantalla (relación de aspecto) y la posición de visualización de la imagen. Una vez finalizado el ajuste inicial, puede cambiar los ajustes de cada opción desde el menú [OPCION DISPLAY] → [AJUSTE PANTALLA].

- Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento.
- 2) Pulse **♦** para cambiar el ajuste.



- [RELACIÓN DE ASPECTO] (→ página 99)
- [AJUSTE DE POSICIÓN PANTALLA] (→ página 99)
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - · Confirme el valor de ajuste y complete el ajuste inicial.

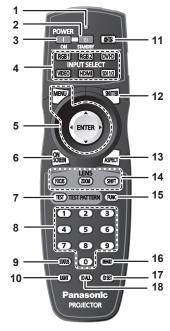
Nota

- Si pulsa el botón <MENU> mientras aparece la pantalla [CONFIGURACIÓN INICIAL], puede volver a la pantalla anterior.
- Para realizar más operaciones una vez terminados los ajustes iniciales, consulte "Selección de la señal de entrada" (➡ página 55).
- De forma predeterminada, la zona horaria del proyector es +09:00 (hora estándar de Japón y Corea). Cambie esta configuración en el menú [SETUP PROYECTOR] → [FECHA Y HORA] → [ZONA HORARIA] para ajustarse a la zona horaria de la región en la que vaya a utilizar el proyector.

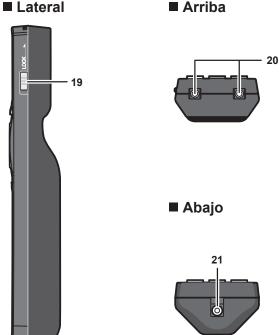
Acerca de su proyector

Mando a distancia

■ Delante



■ Lateral



Indicador del mando a distancia

Parpadea si se presiona cualquier botón del mando a distancia.

Botón <0> de modo en espera

Sitúa el proyector en el estado apagado (modo en espera) cuando el interruptor <MAIN POWER> del proyector está en <ON> y el proyector está en el modo de proyección.

Botón < | > de alimentación

Inicia la proyección cuando el interruptor <MAIN POWER> en el proyector se establece en <ON> cuando el suministro está apagado (modo en espera).

Botones de selección de entrada (<RGB1>, <RGB2>, <DVI-D>, <VIDEO>, <HDMI>, <SDI 1/2>)

Cambia la señal de entrada que se va a proyectar. (⇒ página 61)

Botón <MENU>/botón <ENTER>/botones ▲▼◀▶

Utilizados para moverse por la pantalla del menú. (⇒ página 65)

Botón < ON SCREEN>

Enciende (muestra)/apaga (oculta) la función de visualización de menú en pantalla. (⇒ página 60)

Botón <TEST>

Muestra el patrón de prueba. (⇒ página 62)

Botones numéricos (<0> - <9>)

Usado cuando el sistema utiliza proyectores múltiples. Usado para introducir números de ID o contraseñas.

Botón <STATUS>

Muestra la información del proyector.

10 Botón <LIGHT>

Al pulsar este botón se iluminan los botones del mando a distancia. Se apagarán las luces cuando el mando a distancia permanece sin funcionar durante 10 segundos.

11 Botón < AUTO SETUP>

Ajusta automáticamente la posición de visualización de la imagen mientras esta se proyecta.

[EN PROGRESIÓN] aparece en la pantalla mientras la imagen se ajusta automáticamente. (⇒ página 62)

12 Botón <SHUTTER>

Usado para apagar la imagen temporalmente. (⇒ página 60)

13 Botón < ASPECT>

Cambia la relación de aspecto de la imagen. (⇒ página 63)

14 Botones de lente (<FOCUS>, <ZOOM>, <SHIFT>)

Ajusta la lente de proyección. (⇒ página 55)

15 Botón <FUNC>

Asigna una operación utilizada frecuentemente como botón de acceso directo. (⇒ página 62)

16 Botón < DEFAULT>

Restablece el contenido del sub-menú a los ajustes predeterminados de fábrica. (⇒ página 66)

17 Botón <ID SET>

Establece el número de ID del mando a distancia de un sistema que use múltiples proyectores. (→ página 27)

18 Botón <ID ALL>

Se usa para controlar simultáneamente todos los proyectores con un mando a distancia cuando un sistema usa múltiples proyectores. (⇒ página 27)

19 Botón <LOCK>

Se usa para prevenir el funcionamiento no intencionado al pulsar descuidadamente los botones y prevenir el agotamiento de las pilas del mando a distancia.

Transmisor de señales del mando a distancia

Terminal del mando a distancia alámbrico

Conecta con el proyector con un cable. (⇒ página 28)

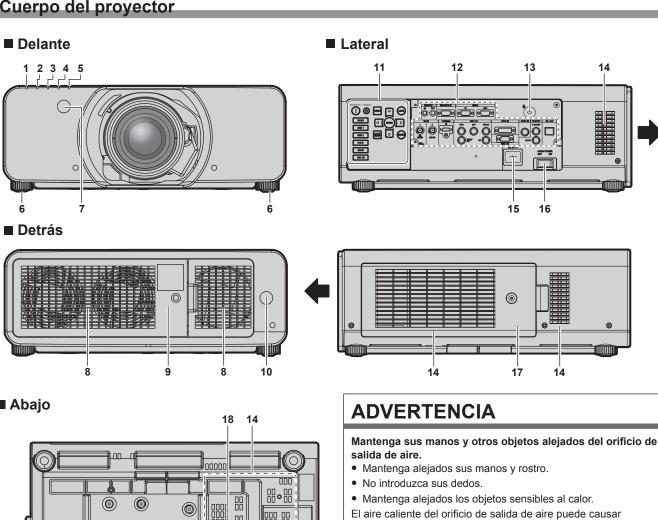
Atención

- No deje caer el mando a distancia.
- Evite el contacto con líquidos y humedad.
- No intente modificar o desarmar el mando a distancia.

Nota

- El mando a distancia puede ser usado dentro de una distancia de aproximadamente 30 m (98'5") si se apunta directamente al receptor de señal del mando a distancia. El mando a distancia puede controlar en ángulos de hasta ±15° verticalmente y ±30° horizontalmente, pero puede reducirse el rango efectivo de control.
- Si hay obstáculos entre el mando a distancia y el receptor de señales del mando a distancia, el mando a distancia podría no funcionar correctamente.
- La señal se reflejará en la pantalla. Sin embargo, el rango de funcionamiento podría estar limitado debido a la pérdida de reflexión de la luz, a causa del material de la pantalla.
- Si el receptor de señales del mando a distancia recibe una luz fuerte directamente, como por ejemplo una luz fluorescente, el mando a distancia podría no funcionar correctamente. Úselo en un lugar alejado de la fuente luminosa.
- El indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> parpadeará si el proyector recibe una señal del mando a distancia.

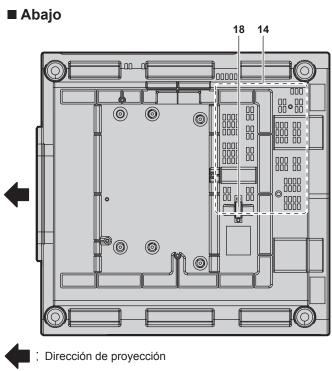
Cuerpo del proyector



- Indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> Muestra el estado de la fuente de alimentación.
- Indicador de lámpara <LAMP1> Muestra el estado de la lámpara 1.

quemaduras, lesiones o deformaciones.

- Indicador de lámpara <LAMP2> Muestra el estado de la lámpara 2.
- Indicador de temperatura <TEMP> Muestra el estado de la temperatura interna.
- Indicador de filtro <FILTER> Muestra el estado del filtro de aire de la unidad.
- Pie aiustable Ajusta el ángulo de proyección.
- Receptor de señal del mando a distancia (vista frontal)
- Orificio de salida de aire
- 9 Cubierta de la unidad de lámpara
- Receptor de señal del mando a distancia (vista posterior)
- Panel de control (⇒ página 25)



12 Terminales de conexión (⇒ página 26)

13 Ranura de seguridad

Esta ranura de seguridad es compatible con los cables de seguridad Kensington.

14 Orificio de entrada de aire

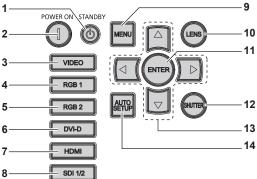
15 Terminal <AC IN>

Conecte el cable de alimentación suministrado.

Atención

No bloquee los puertos de ventilación (entrada y salida) del proyector.

■ Panel de control



Botón <0> de modo en espera

Sitúa el proyector en el estado apagado (modo en espera) cuando el interruptor <MAIN POWER> del proyector está en <ON> y el proyector está en el modo de proyección.

2 Botón < | > de alimentación

Inicia la proyección cuando el interruptor <MAIN POWER> en el proyector se establece en <ON> cuando el suministro está apagado (modo en espera).

Botón < VIDEO >

Cambia la entrada a VIDEO.

Botón < RGB1>

Cambia la entrada a RGB1.

Botón < RGB2>

Cambia la entrada a RGB2.

Botón < DVI-D>

Cambia la entrada a DVI-D.

Botón < HDMI>

Cambia la entrada a HDMI.

Botón <SDI 1/2>

Cambia la entrada a SDI. (Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DZ10KU)

Interruptor <MAIN POWER>

Cubierta del filtro de aire

Puerto para gancho antirrobo

Enciende/apaga la alimentación principal.

Sirva para colocar un cable para evitar robos, etc.

La unidad del filtro de aire está dentro.

Botón < MENU>

Muestra u oculta el menú principal. (⇒ página 65) Vuelve al menú anterior cuando se visualiza un submenú. Si mantiene pulsado el botón <MENU> en el panel de control durante al menos tres segundos mientras está desactivado el menú en pantalla, se enciende el menú en pantalla.

10 Botón <LENS>

Ajusta el enfoque, el zoom y el desplazamiento (posición) de la lente.

11 Botón <ENTER>

Determina y ejecuta un elemento en la pantalla del menú.

12 Botón <SHUTTER>

Usado para apagar la imagen temporalmente. (→ página 60)

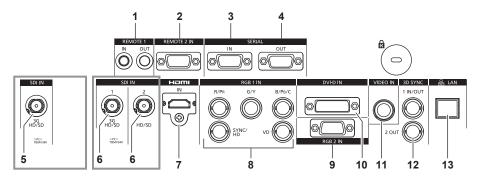
13 Botones ▲▼◀▶

Úselo para seleccionar elementos en la pantalla del menú, cambiar ajustes y ajustar niveles. También se utilizan para introducir una contraseña en [SEGURIDAD] o para introducir caracteres.

14 Botón < AUTO SETUP>

Ajusta automáticamente la posición de visualización de la imagen mientras ésta se proyecta. [EN PROGRESIÓN] aparece en la pantalla mientras se realiza el ajuste automático. (**⇒** página 62)

■ Terminales de conexión



1 Terminal <REMOTE 1 IN>/Terminal <REMOTE 1 OUT> Son los terminales para conectar el mando a distancia para el control en serie cuando el sistema usa múltiples proyectores.

2 Terminal <REMOTE 2 IN>

Este es un terminal para controlar a distancia el proyector usando el circuito de control externo.

3 Terminal <SERIAL IN>

Terminal compatible con RS-232C para controlar externamente el proyector mediante su conexión con un ordenador.

4 Terminal <SERIAL OUT>

Un terminal para emitir la señal conectada al terminal <SERIAL

5 Terminal <SDI IN>

Terminal para la entrada de las señales SDI. (Sólo para PT-DZ10KU)

6 Terminal <SDI IN 1> / Terminal <SDI IN 2>

Terminal para la entrada de las señales SDI. (Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU)

7 Terminal <HDMI IN>

Terminal para la entrada de las señales HDMI.

8 Terminal <RGB 1 IN> (<R/P_R>, <G/Y>, <B/P_B/C>, <SYNC/ HD>, <VD>)

Terminal para la entrada de señales RGB o señales YC_BC_R/YP_BP_R y Y/C.

9 Terminal <RGB 2 IN>

Terminal para la entrada de señales RGB o señales YC_BC_R/YP_BP_R .

10 Terminal <DVI-D IN>

Terminal para la entrada de las señales DVI-D.

11 Terminal <VIDEO IN>

Terminal para la entrada de señales de vídeo.

12 Terminal <3D SYNC 1 IN/OUT> / Terminal <3D SYNC 2 OUT>

Esta es una terminal para la entrada o salida de señales de control al usar el proyector en sistemas 3D. (Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU)

13 Terminal <LAN>

Esta es una terminal para establecer una conexión de red. Usado para el control y la monitorización. No es posible la entrada de imágenes a través de conexiones de red.

<u>Atención</u>

Si se conecta un cable LAN directamente al proyector, la conexión de red debe realizarse en interiores.

Uso del mando a distancia

Inserción y extracción de las pilas

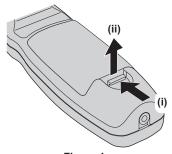


Figura 1

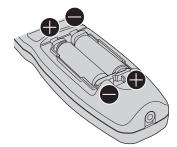


Figura 2

- 1) Abra la tapa. (Figura 1)
- 2) Introduzca las pilas y cierre la tapa (introduzca primero el lado ♠). (Figura 2)
 - Cuando extraiga las pilas, siga los pasos en orden inverso.

Ajuste del número de ID del mando a distancia

Si se asigna un número de ID único a cada proyector puede controlar todos los proyectores simultánea o individualmente cuando use un sistema con múltiples proyectores utilizando un solo mando a distancia.

Tras establecer el número de ID del proyector, establezca el mismo número de ID en el mando a distancia.

El número de ID predeterminado de fábrica del proyector es [TODOS]. Al usar un solo proyector, pulse el botón <ID ALL> en el mando a distancia. Además, puede controlar un proyector si pulsa el botón <ID ALL> en el mando a distancia incluso si no conoce el ID del proyector.

Configuración

- 1) Pulse el botón <ID SET> en el mando a distancia.
- 2) En el transcurso de cinco segundos, pulse el número de ID de dos dígitos establecido para el proyector usando los botones numéricos (<0> <9>).
 - Si pulsa el botón <ID ALL>, podrá controlar los proyectores independientemente del ajuste del número de ID del proyector.

Atención

- Procure no pulsar el botón <ID SET> de forma accidental, ya que el número de ID del mando a distancia se puede establecer incluso sin el
 proyector. Si se pulsa el botón <ID SET> y no se pulsa ninguno de los botones numéricos (<0> <9>) en los siguientes cinco segundos, el
 número de ID recupera su valor original previo al momento de pulsar el botón <ID SET>.
- El número de ID especificado en el mando a distancia se almacenará a menos que se establezca de nuevo. Sin embargo, se borrará si las
 pilas del mando a distancia se agotan. Al sustituir las pilas, vuelva a establecer el mismo número de ID.

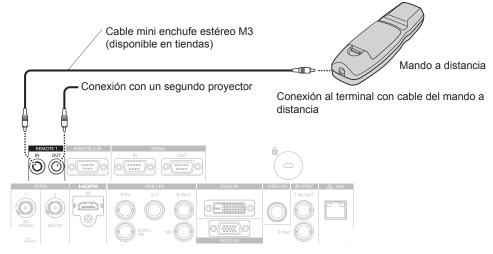
Nota

Configure el número de ID del proyector desde el menú [SETUP PROYECTOR] → [ID DEL PROYECTOR].

Conexión al proyector con un cable

Cuando use un sistema con múltiples proyectores, utilice los cables de miniclavija estéreo M3 comerciales y conecte los otros dispositivos con los terminales <REMOTE 1 IN>/<REMOTE 1 OUT> del cuerpo del proyector.

El mando a distancia es efectivo incluso en lugares donde hay un obstáculo en el recorrido de la luz o donde los dispositivos son susceptibles a la luz exterior.



Terminales de conexión

Atención

• Utilice un cable blindado de dos conductores de 15 m (49'2") de longitud o menos. El mando a distancia puede no funcionar si la longitud del cable excede los 15 m (49'2") o si el blindaje del cable es inadecuado.

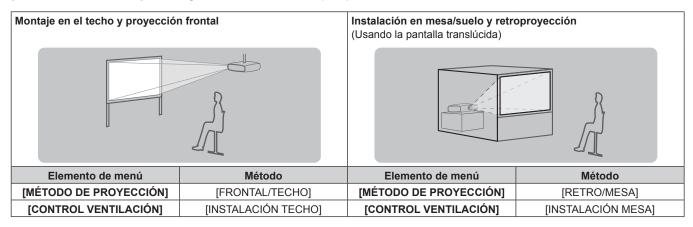
Capítulo 2 Primeros pasos

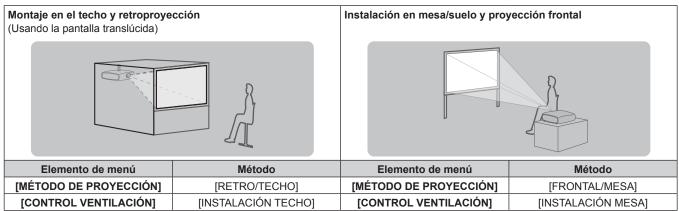
Este capítulo describe los pasos previos necesarios antes de utilizar el proyector, como la configuración y las conexiones.

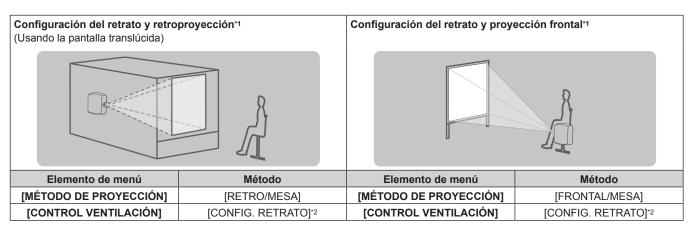
Configuración

Modo de la instalación

Hay seis maneras de configurar el proyector. Ajuste el menú [SETUP PROYECTOR] → [MÉTODO DE PROYECCIÓN] (→ página 110) dependiendo de la ubicación de la instalación. Ajuste [CONTROL VENTILACIÓN] (→ página 111) en [AUTO]. Si utiliza el proyector con [CONTROL VENTILACIÓN] mal configurado, la vida útil de la lámpara puede acortarse.







- *1 Para la configuración del retrato, utilice la Unidad de reemplazo de la lámpara opcional (para el modo retrato) (Núm. de modelo: ET-LAD320P (1 pz), ET-LAD320PW (2 pzs)).
- *2 Si utiliza la Unidad de reemplazo de la lámpara opcional (para el modo retrato) (Núm. de modelo: ET-LAD320P (1 pz), ET-LAD320PW (2 pzs)), las condiciones de enfriamiento quedarán ajustadas en [CONFIG. RETRATO].

Nota

• En el modo retrato, el menú en pantalla se visualiza de lado.

Piezas para el montaje en el techo (opcional)

Puede instalar el proyector en el techo usando el Soporte para montaje de techo para proyector opcional (Núm. de modelo: ET-PKD310H (para techos altos), ET-PKD310S (para techos bajos)).

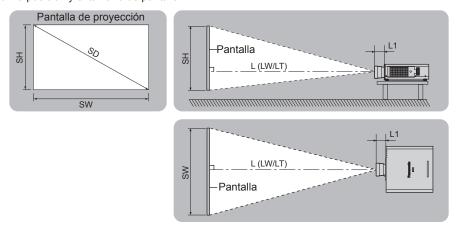
- Asegúrese de utilizar el Soporte para montaje de techo para proyector especificado para este proyector.
- Consulte las Instrucciones de instalación suministradas con el Soporte para montaje de techo para proyector al instalar el proyector con el soporte.

Atención

 Para garantizar el buen funcionamiento y la seguridad del proyector, la instalación del Soporte para montaje de techo para proyector debe dejarse en manos de su distribuidor o un técnico cualificado.

Tamaño de pantalla y distancia focal

Consulte el tamaño de la pantalla y las distancias de proyección para instalar el proyector. El tamaño y posición de la imagen pueden ajustarse de acuerdo con la posición y el tamaño de pantalla.



(Unidad: m)

L (LW/LT)*1	Distancia de proyección
L1	Dimensión del saliente de la lente
SH	Altura de la imagen
SW	Anchura de la imagen
SD	Tamaño diagonal de la imagen

^{*1} LW: distancia de proyección mínima cuando se usa la lente de zoom LT: distancia de proyección máxima cuando se usa la lente de zoom

(Unidad: m)

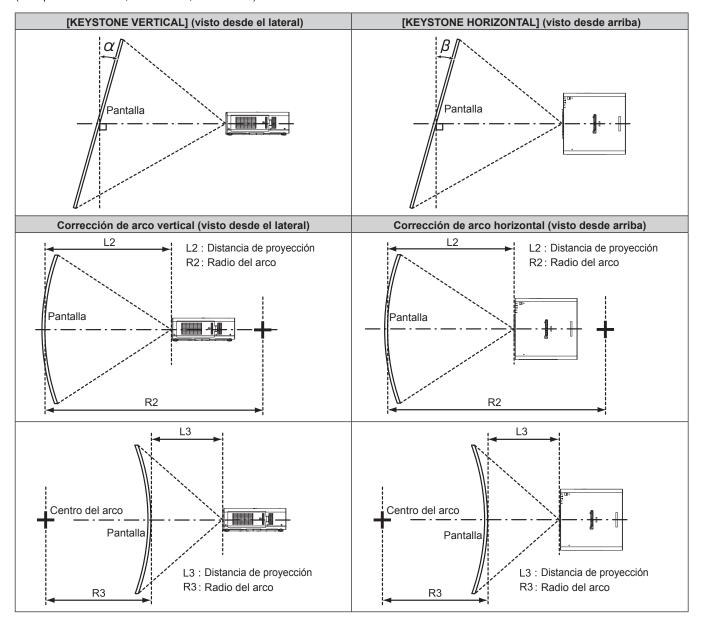
Núm. de modelo de la lente de proyección	Dimensión del L1 (valor aproximado)
ET-D75LE1	0,1144
ET-D75LE2	0,0989
ET-D75LE3	0,1024
ET-D75LE4	0,1263
ET-D75LE5	0,2024
ET-D75LE6	0,2119
ET-D75LE8	0,2544
ET-D75LE10	0,125
ET-D75LE20	0,121
ET-D75LE30	0,121
ET-D75LE40	0,124
ET-D75LE50	0,203

Atención

- Antes de llevar a cabo la configuración, lea "Precauciones respecto al uso" (→ página 15).
- No use el proyector y el equipo láser de alta potencia en la misma habitación. Los chips DLP pueden dañarse el rayo láser incide en la superficie de la lente.

Margen de proyección [GEOMETRÍA]

(Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DZ10KU)



Estado estándar

	Sólo para [ł	(EYSTONE]	[KEYS]	ONE] y [CURV	ATURA] usado	s juntos	Sólo para [CURVATURA]		
Núm. de modelo de la lente de proyección	Ángulo de corrección trapezoidal vertical α (°)	Ángulo de corrección trapezoidal horizontal β (°)	Ángulo de corrección trapezoidal vertical α (°)	rección corrección trapezoidal horizontal β (°)		Valor mínimo de R3/L3	Valor mínimo de R2/L2	Valor mínimo de R3/L3	
ET-D75LE1	±40	±15	±20	±15	1,0	2,3	0,6	1,3	
ET-D75LE2	±40	±15	±20	±15	0,8	1,6	0,5	0,9	
ET-D75LE3	±40	±15	±20	±15	0,6	1,1	0,3	0,6	
ET-D75LE4	±40	±15	±20	±15	0,4	0,7	0,2	0,4	
ET-D75LE5	±22	±15	±8	±8	2,0	4,9	1,2	2,9	
ET-D75LE6	±28	±15	±10	±10	1,6	3,9	0,9	2,3	
ET-D75LE8	±40	±15	±20	±15	0,2	0,4	0,2	0,3	
ET-D75LE10	±40	±15	±20	±15	1,1	2,6	0,6	1,5	
ET-D75LE20	±40	±15	±20	±15	0,9	1,7	0,5	1,0	
ET-D75LE30	±40	±15	±20	±15	0,6	1,2	0,4	0,7	
ET-D75LE40	±40	±15	±20	±15	0,4	0,7	0,2	0,4	
ET-D75LE50	±22	±15	±8	±8	2,0	4,9	1,2	2,9	

Al usar el Kit de actualización opcional (núm. de modelo: ET-UK20)

(Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU)

	Sólo para [ł	(EYSTONE]	[KEYS]	ONE] y [CURV	ATURA] usado	s juntos	Sólo para [CURVATURA]		
Núm. de modelo de la lente de proyección	Ángulo de corrección trapezoidal vertical α (°)	Ángulo de corrección trapezoidal horizontal β (°)	Ángulo de corrección trapezoidal vertical α (°)	Ángulo de corrección trapezoidal horizontal β (°)	Valor mínimo de R2/L2	Valor mínimo de R3/L3	Valor mínimo de R2/L2	Valor mínimo de R3/L3	
ET-D75LE1	±40	±40	±20	±15	0,8	1,8	0,5	1,0	
ET-D75LE2	±40	±40	±20	±15	0,6	1,2	0,4	0,7	
ET-D75LE3	±45	±40	±20	±15	0,4	0,8	0,3	0,5	
ET-D75LE4	±45	±40	±20	±15	0,3	0,5	0,2	0,3	
ET-D75LE5	±22	±15	±8	±8	1,5	3,7	0,9	2,2	
ET-D75LE6	±28	±15	±10	±10	1,2	3,0	0,7	1,7	
ET-D75LE8	±45	±40	±20	±15	0,2	0,3	0,1	0,2	
ET-D75LE10	±40	±40	±20	±15	0,9	2,0	0,5	1,1	
ET-D75LE20	±40	±40	±20	±15	0,7	1,3	0,4	0,7	
ET-D75LE30	±45	±40	±20	±15	0,5	0,9	0,3	0,5	
ET-D75LE40	±45	±40	±20	±15	0,3	0,5	0,2	0,3	
ET-D75LE50	±22	±15	±8	±8	1,5	3,7	0,9	2,2	

^{*1} No puede corregir [KEYSTONE VERTICAL] y [KEYSTONE HORIZONTAL] si el total excede 55° al usarse al mismo tiempo.

Nota

- Cuando se usa [GEOMETRÍA], el enfoque de la pantalla al completo puede ser perdido al aumentar la corrección.
- Haga de la pantalla curvada una forma de arco circular con una parte del círculo perfecto eliminada.
- El rango de ajuste de los elementos de [GEOMETRÍA] puede no coincidir con el rango de proyección mencionado, dependiendo de la lente de proyección. Utilice este proyector dentro del rango de proyección, ya que de lo contrario la corrección no funcionará.

Distancia de proyección de cada lente de proyección

Es posible que se produzca un error del ±5 % en relación con las distancias de proyección mencionadas. Además, cuando se utilizan [GEOMETRÍA] y [KEYSTONE], la distancia se corrige para situarse por debajo del tamaño de pantalla especificado.

Para PT-DZ13KU, PT-DZ10KU

■ Cuando el aspecto de pantalla es 16:10

(Unidad: m)

Tipo	de lente			Lento de zoom											
Núm. de modelo de	e la lente de	proyección	ET-D75LE1		ET-D7	75LE2	ET-D	75LE3	ET-D75LE4		ET-D75LE8		ET-D7	ET-D75LE6	
Relación d	le lanzamien	to*1	1,4-	1,8:1	1,8-2	2,8:1	2,8-	4,6:1	4,6-7	7,4:1	7,3-1	13,8:1 0,9		1,1:1	
Tamaño de la pa	oyección		Distancia de proyección (L)												
Diagonal (SD)	Altura (SH)	Anchura	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	
Diagonal (SD)	Aitura (SH)	(SW)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	
1,78 (70")	0,942	1,508	2,01	2,69	2,72	4,10	4,11	6,90	6,91	11,06	10,78	20,56	1,35	1,62	
2,03 (80")	1,077	1,723	2,31	3,09	3,12	4,70	4,71	7,90	7,91	12,66	12,37	23,55	1,55	1,86	
2,29 (90")	1,212	1,939	2,61	3,49	3,52	5,30	5,31	8,91	8,91	14,25	13,97	26,54	1,76	2,10	
2,54 (100")	1,346	2,154	2,91	3,89	3,92	5,90	5,91	9,91	9,91	15,85	15,57	29,53	1,96	2,34	
3,05 (120")	1,615	2,585	3,51	4,68	4,73	7,10	7,11	11,91	11,92	19,04	18,76	35,50	2,36	2,82	
3,81 (150")	2,019	3,231	4,40	5,88	5,93	8,90	8,91	14,92	14,93	23,82	23,54	44,47	2,96	3,55	
5,08 (200")	2,692	4,308	5,89	7,87	7,93	11,91	11,92	19,94	19,95	31,80	31,52	59,41	3,97	4,75	
6,35 (250")	3,365	5,385	7,39	9,87	9,93	14,91	14,92	24,95	24,96	39,77	39,49	74,36	4,98	5,96	
7,62 (300")	4,039	6,462	8,88	11,86	11,93	17,91	17,92	29,97	29,98	47,75	47,47	89,30	5,99	7,17	
8,89 (350")	4,712	7,539	10,37	13,86	13,93	20,91	20,92	34,98	34,99	55,72	55,44	104,24	6,99	8,37	
10,16 (400")	5,385	8,616	11,86	15,85	15,94	23,92	23,93	40,00	40,01	63,70	63,42	119,19	8,00	9,58	
12,70 (500")	6,731	10,770	14,85	19,84	19,94	29,92	29,93	50,03	50,04	79,65	79,37	149,08	10,01	11,99	
15,24 (600")	8,077	12,923	17,83	23,82	23,94	35,93	35,94	60,06	60,07	95,60	95,32	178,96	12,03	14,40	
25,40 (1000")	13,462	21,539	29,77	39,77	39,96	59,95	59,96	100,18	100,19	159,40	159,13	_	20,08	24,06	

Tipo					Lente de foco fijo							
Núm. de modelo d	e la lente de	proyección	ET-D75LE10 ET-D75			5LE20	5LE20 ET-D75LE30			5LE40	ET-D75LE5	ET-D75LE50
Relación d	le lanzamien	to*1	1,3-	-1,7:1 1,7-2,4:1 2,4-4,7:1 4,6-7,4:1 0,7:1				0,7:1				
Tamaño de la pa	oyección		Distancia de proyección (L)									
Diagonal (SD)	Altura (SH)	Anchura	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Fijo	Fijo
Diagonal (SD)	Aitura (SH)	(SW)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	Fijo	Fijo
1,78 (70")	0,942	1,508	1,90	2,46	2,46	3,58	3,56	6,94	6,87	11,04	0,99	1,01
2,03 (80")	1,077	1,723	2,19	2,83	2,82	4,11	4,08	7,96	7,88	12,65	1,15	1,16
2,29 (90")	1,212	1,939	2,47	3,20	3,19	4,64	4,61	8,98	8,88	14,25	1,30	1,32
2,54 (100")	1,346	2,154	2,76	3,56	3,55	5,17	5,13	9,99	9,88	15,85	1,45	1,47
3,05 (120")	1,615	2,585	3,32	4,30	4,28	6,22	6,18	12,03	11,89	19,05	1,76	1,78
3,81 (150")	2,019	3,231	4,18	5,40	5,37	7,81	7,75	15,08	14,90	23,85	2,22	2,24
5,08 (200")	2,692	4,308	5,60	7,24	7,19	10,45	10,38	20,16	19,92	31,86	2,99	3,01
6,35 (250")	3,365	5,385	7,02	9,07	9,00	13,09	13,0	25,25	24,95	39,86	3,76	3,78
7,62 (300")	4,039	6,462	8,44	10,91	10,82	15,73	15,62	30,34	29,97	47,87	4,53	4,56
8,89 (350")	4,712	7,539	9,86	12,74	12,64	18,37	18,24	35,42	34,99	55,87	_	5,33
10,16 (400")	5,385	8,616	11,28	14,58	14,46	21,01	20,86	40,51	40,01	63,87	_	6,10
12,70 (500")	6,731	10,770	14,12	18,25	18,09	26,29	26,11	50,68	50,05	79,88	_	7,64
15,24 (600")	8,077	12,923	16,96	21,92	21,73	31,58	31,35	60,85	60,09	95,89	_	9,18
25,40 (1000")	13,462	21,539	28,33	36,61	36,27	52,70	52,33	101,53	100,25	159,93	_	15,35

^{*1} La distancia focal se basa en el valor durante la proyección en una pantalla con un tamaño de 3,81 m (150").

■ Cuando el aspecto de pantalla es 16:9

(Unidad: m)

Tipo	de lente		Lento de zoom											
Núm. de modelo d	e la lente de	proyección	ET-D75LE1		ET-D7	5LE2	ET-D7	75LE3	ET-D75LE4		ET-D75LE8		ET-D75LE6	
Relación o	le lanzamien	to*1	1,4-1,8:1 1,8			2,8:1	2,8-	4,6:1	4,6-7	7,4:1	7,3-13,8:1		0,9-1,1:1	
Tamaño de la pa	oyección		Distancia de proyección (L)											
Diagonal (CD)	Altura (CLI)	Anchura	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.
Diagonal (SD)	Altura (SH)	(SW)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)
1,78 (70")	0,872	1,550	2,07	2,77	2,80	4,21	4,23	7,09	7,10	11,37	11,09	21,14	1,39	1,66
2,03 (80")	0,996	1,771	2,38	3,18	3,21	4,83	4,84	8,13	8,13	13,01	12,73	24,21	1,60	1,91
2,29 (90")	1,121	1,992	2,68	3,59	3,62	5,45	5,46	9,16	9,16	14,65	14,37	27,29	1,81	2,16
2,54 (100")	1,245	2,214	2,99	4,00	4,04	6,07	6,08	10,19	10,19	16,29	16,01	30,36	2,01	2,41
3,05 (120")	1,494	2,657	3,60	4,82	4,86	7,30	7,31	12,25	12,26	19,57	19,29	36,50	2,43	2,90
3,81 (150")	1,868	3,321	4,53	6,05	6,09	9,15	9,16	15,34	15,35	24,49	24,21	45,72	3,05	3,65
5,08 (200")	2,491	4,428	6,06	8,10	8,15	12,24	12,25	20,50	20,50	32,69	32,40	61,08	4,08	4,89
6,35 (250")	3,113	5,535	7,59	10,15	10,21	15,33	15,34	25,65	25,66	40,88	40,60	76,44	5,12	6,13
7,62 (300")	3,736	6,641	9,13	12,19	12,27	18,41	18,42	30,81	30,81	49,08	48,80	91,79	6,15	7,37
8,89 (350")	4,358	7,748	10,66	14,24	14,32	21,50	21,51	35,96	35,97	57,28	57,00	107,15	7,19	8,61
10,16 (400")	4,981	8,855	12,19	16,29	16,38	24,58	24,60	41,12	41,12	65,47	65,19	122,51	8,22	9,85
12,70 (500")	6,226	11,069	15,26	20,39	20,50	30,76	30,77	51,42	51,43	81,87	81,59	153,23	10,29	12,33
15,24 (600")	7,472	13,283	18,33	24,49	24,61	36,93	36,94	61,73	61,74	98,26	97,98	183,95	12,36	14,81
25,40 (1000")	12,453	22,138	30,60	40,88	41,07	61,62	61,63	102,97	102,98	163,83	163,56	_	20,64	24,73

Tipo de lente						Lente de foco fijo							
Núm. de modelo d	ET-D75LE10		ET-D75LE20		ET-D75LE30		ET-D75LE40		ET-D75LE5	ET-D75LE50			
Relación de lanzamiento*1				1,3-1,7:1		1,7-2,4:1		2,4-4,7:1		7,4:1	0,7:1	0,7:1	
Tamaño de la pantalla de proyección				Distancia de proyección (L)									
Diagonal (SD)	Altura (SH)	Anchura	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Fijo	Fijo	
Diagonal (3D)	Altura (SH)	(SW)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	Fijo	1 130	
1,78 (70")	0,872	1,550	1,96	2,53	2,53	3,68	3,66	7,14	7,07	11,36	1,02	1,04	
2,03 (80")	0,996	1,771	2,25	2,91	2,91	4,23	4,20	8,19	8,10	13,00	1,18	1,20	
2,29 (90")	1,121	1,992	2,54	3,29	3,28	4,77	4,74	9,23	9,13	14,65	1,34	1,36	
2,54 (100")	1,245	2,214	2,83	3,67	3,65	5,31	5,28	10,28	10,16	16,29	1,50	1,51	
3,05 (120")	1,494	2,657	3,42	4,42	4,40	6,40	6,35	12,37	12,23	19,58	1,81	1,83	
3,81 (150")	1,868	3,321	4,29	5,55	5,52	8,03	7,97	15,50	15,32	24,52	2,29	2,31	
5,08 (200")	2,491	4,428	5,75	7,44	7,39	10,74	10,67	20,73	20,48	32,75	3,08	3,10	
6,35 (250")	3,113	5,535	7,21	9,33	9,26	13,46	13,36	25,96	25,64	40,97	3,87	3,89	
7,62 (300")	3,736	6,641	8,67	11,21	11,13	16,17	16,06	31,18	30,80	49,20	4,66	4,68	
8,89 (350")	4,358	7,748	10,13	13,10	12,99	18,88	18,75	36,41	35,96	57,43	_	5,48	
10,16 (400")	4,981	8,855	11,59	14,99	14,86	21,60	21,45	41,64	41,12	65,65	_	6,27	
12,70 (500")	6,226	11,069	14,51	18,76	18,60	27,03	26,84	52,09	51,44	82,11	_	7,85	
15,24 (600")	7,472	13,283	17,44	22,54	22,33	32,46	32,23	62,54	61,76	98,56	_	9,44	
25,40 (1000")	12,453	22,138	29,12	37,63	37,28	54,17	53,79	104,36	103,05	164,38	_	15,78	

^{*1} La distancia focal se basa en el valor durante la proyección en una pantalla con un tamaño de 3,81 m (150").

■ Cuando el aspecto de pantalla es 4:3

(Unidad: m)

Tipo de lente				Lento de zoom											
Núm. de modelo de la lente de proyección				ET-D75LE1		ET-D75LE2		ET-D75LE3		ET-D75LE4		ET-D75LE8		ET-D75LE6	
Relación de lanzamiento*1				1,6-2,2:1		2,2-3,3:1		3,3-5,5:1		5,6-8,9:1		8,8-16,5:1		1,1-1,3:1	
Tamaño de la pantalla de proyección				Distancia de proyección (L)											
Di (0D)	Altura (SH)	Anchura I	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	
Diagonal (SD)		(SW)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	
1,78 (70")	1,067	1,422	2,29	3,06	3,09	4,65	4,66	7,83	7,83	12,54	12,25	23,32	1,54	1,84	
2,03 (80")	1,219	1,626	2,63	3,51	3,55	5,33	5,34	8,96	8,97	14,34	14,06	26,71	1,77	2,11	
2,29 (90")	1,372	1,829	2,96	3,96	4,00	6,01	6,02	10,10	10,10	16,15	15,87	30,09	2,00	2,38	
2,54 (100")	1,524	2,032	3,30	4,41	4,45	6,69	6,70	11,23	11,24	17,96	17,67	33,47	2,22	2,66	
3,05 (120")	1,829	2,438	3,98	5,32	5,36	8,05	8,06	13,50	13,51	21,57	21,28	40,24	2,68	3,20	
3,81 (150")	2,286	3,048	4,99	6,67	6,72	10,09	10,10	16,91	16,92	26,98	26,70	50,39	3,36	4,02	
5,08 (200")	3,048	4,064	6,68	8,93	8,99	13,49	13,50	22,59	22,59	36,01	35,73	67,31	4,50	5,39	
6,35 (250")	3,810	5,080	8,37	11,18	11,25	16,89	16,90	28,27	28,27	45,04	44,76	84,23	5,64	6,76	
7,62 (300")	4,572	6,096	10,06	13,44	13,52	20,29	20,30	33,94	33,95	54,07	53,79	101,14	6,78	8,12	
8,89 (350")	5,334	7,112	11,75	15,70	15,79	23,69	23,70	39,62	39,63	63,10	62,82	118,06	7,92	9,49	
10,16 (400")	6,096	8,128	13,44	17,96	18,05	27,09	27,10	45,30	45,31	72,13	71,85	134,98	9,06	10,85	
12,70 (500")	7,620	10,160	16,82	22,47	22,58	33,89	33,90	56,65	56,66	90,18	89,91	168,81	11,34	13,58	
15,24 (600")	9,144	12,192	20,20	26,98	27,12	40,69	40,70	68,01	68,02	108,24	107,96	202,65	13,62	16,32	
25,40 (1000")	15,240	20,320	33,71	45,04	45,25	67,88	67,90	113,43	113,44	180,46	180,20	_	22,74	27,24	

Tipo de lente				Lento de zoom								Lente de foco fijo		
Núm. de modelo d	ET-D75LE10		ET-D75LE20		ET-D75LE30		ET-D75LE40		ET-D75LE5	ET-D75LE50				
Relación de lanzamiento*1				1,6-2,0:1		2,0-2,9:1		2,9-5,6:1		3,9:1	0,8:1	0,8:1		
Tamaño de la pantalla de proyección				Distancia de proyección (L)										
Diagonal (SD)	Altura (SH)	Anchura	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Fijo	Fijo		
Diagonal (OD)	Altara (OII)	(SW)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	,.	,0		
1,78 (70")	1,067	1,422	2,17	2,80	2,80	4,07	4,04	7,88	7,80	12,52	1,13	1,15		
2,03 (80")	1,219	1,626	2,49	3,22	3,21	4,67	4,64	9,03	8,94	14,34	1,31	1,33		
2,29 (90")	1,372	1,829	2,81	3,63	3,62	5,27	5,23	10,19	10,07	16,15	1,48	1,50		
2,54 (100")	1,524	2,032	3,13	4,05	4,03	5,86	5,82	11,34	11,21	17,96	1,66	1,67		
3,05 (120")	1,829	2,438	3,77	4,88	4,86	7,06	7,01	13,64	13,48	21,59	2,00	2,02		
3,81 (150")	2,286	3,048	4,74	6,13	6,09	8,85	8,79	17,09	16,89	27,02	2,53	2,55		
5,08 (200")	3,048	4,064	6,35	8,21	8,15	11,84	11,76	22,85	22,58	36,09	3,40	3,42		
6,35 (250")	3,810	5,080	7,96	10,28	10,20	14,83	14,73	28,61	28,26	45,15	4,27	4,29		
7,62 (300")	4,572	6,096	9,56	12,36	12,26	17,82	17,70	34,36	33,94	54,21	5,14	5,17		
8,89 (350")	5,334	7,112	11,17	14,44	14,32	20,81	20,67	40,12	39,63	63,27	_	6,04		
10,16 (400")	6,096	8,128	12,78	16,52	16,38	23,80	23,63	45,88	45,31	72,33	_	6,91		
12,70 (500")	7,620	10,16	16,00	20,68	20,49	29,78	29,57	57,39	56,68	90,45	_	8,66		
15,24 (600")	9,144	12,192	19,21	24,83	24,61	35,76	35,51	68,91	68,05	108,58	_	10,40		
25,40 (1000")	15,240	20,320	32,08	41,46	41,07	59,68	59,26	114,96	113,52	181,07	_	17,39		

^{*1} La distancia focal se basa en el valor durante la proyección en una pantalla con un tamaño de 3,81 m (150").

Para PT-DS12KU

■ Cuando el aspecto de pantalla es 4:3

Tipe	o de lente							Lento d	le zoom					
Núm. de modelo d	le la lente de	proyección	ET-D7	75LE1	ET-D7	75LE2	ET-D7	75LE3	ET-D7	75LE4	ET-D7	75LE8	ET-D	75LE6
Relación o	de lanzamien	to*1	1,5-2	2,0:1	2,0-	30:1	3,0-	5,0:1	5,0-8	3,0:1	7,9-1	5,0:1	1,0-1,2:1	
Tamaño de la p	antalla de pro	oyección				Distancia de proyección (L)								
Diamonal (CD)	Altuma (CLI)	Anchura	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.
Diagonal (SD)	Altura (SH)	(SW)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)
1,78 (70")	1,067	1,422	2,07	2,77	2,80	4,21	4,23	7,09	7,10	11,37	11,09	21,14	1,39	1,66
2,03 (80")	1,219	1,626	2,38	3,18	3,21	4,83	4,84	8,13	8,13	13,01	12,73	24,21	1,60	1,91
2,29 (90")	1,372	1,829	2,68	3,59	3,62	5,45	5,46	9,16	9,16	14,65	14,37	27,29	1,81	2,16
2,54 (100")	1,524	2,032	2,99	4,00	4,04	6,07	6,08	10,19	10,19	16,29	16,01	30,36	2,01	2,41
3,05 (120")	1,829	2,438	3,60	4,82	4,86	7,30	7,31	12,25	12,26	19,57	19,29	36,50	2,43	2,90
3,81 (150")	2,286	3,048	4,53	6,05	6,09	9,15	9,16	15,34	15,35	24,49	24,21	45,72	3,05	3,65
5,08 (200")	3,048	4,064	6,06	8,10	8,15	12,24	12,25	20,50	20,50	32,69	32,40	61,08	4,08	4,89
6,35 (250")	3,810	5,080	7,59	10,15	10,21	15,33	15,34	25,65	25,66	40,88	40,60	76,44	5,12	6,13
7,62 (300")	4,572	6,096	9,13	12,19	12,27	18,41	18,42	30,81	30,81	49,08	48,80	91,79	6,15	7,37
8,89 (350")	5,334	7,112	10,66	14,24	14,32	21,50	21,51	35,96	35,97	57,28	57,00	107,15	7,19	8,61
10,16 (400")	6,096	8,128	12,19	16,29	16,38	24,58	24,60	41,12	41,12	65,47	65,19	122,51	8,22	9,85
12,70 (500")	7,620	10,160	15,26	20,39	20,50	30,76	30,77	51,42	51,43	81,87	81,59	153,23	10,29	12,33
15,24 (600")	9,144	12,192	18,33	24,49	24,61	36,93	36,94	61,73	61,74	98,26	97,98	183,95	12,36	14,81
25,40 (1000")	15,240	20,320	30,60	40,88	41,07	61,62	61,63	102,97	102,98	163,83	163,56		20,64	24,73

Tipo	de lente					Lento d	le zoom				Lente de	foco fijo
Núm. de modelo d	e la lente de	proyección	ET-D7	5LE10	ET-D7	5LE20	ET-D7	5LE30	ET-D7	5LE40	ET-D75LE5	ET-D75LE50
Relación d	le lanzamien	to*1	1,4-	1,8:1	1,8-2	2,6:1	2,6-	5,1:1	5,0-8	8,0:1	0,8:1	0,8:1
Tamaño de la pa	antalla de pro	oyección					Distan	cia de p	royecc	ión (L)		
Diagonal (CD)	Altura (CH)	Anchura	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Fiio	Fiio
Diagonal (SD)	Altura (SH)	(SW)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	Fijo	Fijo
1,78 (70")	1,067	1,422	1,95	2,52	2,52	3,66	3,64	7,10	7,02	11,28	1,02	1,03
2,03 (80")	1,219	1,626	2,24	2,89	2,89	4,20	4,17	8,13	8,05	12,92	1,18	1,19
2,29 (90")	1,372	1,829	2,53	3,27	3,26	4,74	4,71	9,17	9,07	14,56	1,34	1,35
2,54 (100")	1,524	2,032	2,82	3,64	3,63	5,28	5,24	10,21	10,10	16,19	1,50	1,50
3,05 (120")	1,829	2,438	3,40	4,39	4,37	6,36	6,31	12,29	12,15	19,46	1,81	1,82
3,81 (150")	2,286	3,048	4,27	5,52	5,49	7,98	7,92	15,41	15,23	24,37	2,29	2,29
5,08 (200")	3,048	4,064	5,72	7,39	7,34	10,67	10,60	20,60	20,35	32,54	3,08	3,08
6,35 (250")	3,810	5,080	7,17	9,27	9,20	13,37	13,28	25,79	25,48	40,72	3,87	3,87
7,62 (300")	4,572	6,096	8,62	11,14	11,06	16,07	15,96	30,99	30,61	48,89	4,66	4,65
8,89 (350")	5,334	7,112	10,07	13,02	12,91	18,77	18,63	36,18	35,74	57,07	_	5,44
10,16 (400")	6,096	8,128	11,52	14,90	14,77	21,46	21,31	41,38	40,87	65,25	_	6,23
12,70 (500")	7,620	10,160	14,42	18,65	18,48	26,86	26,67	51,77	51,12	81,60	_	7,80
15,24 (600")	9,144	12,192	17,33	22,40	22,19	32,25	32,03	62,15	61,38	97,95	_	9,38
25,40 (1000")	15,240	20,320	28,93	37,40	37,05	53,83	53,45	103,71	102,41	163,36	_	15,68

^{*1} La distancia focal se basa en el valor durante la proyección en una pantalla con un tamaño de 3,81 m (150").

■ Cuando el aspecto de pantalla es 16:9

Tipo	de lente							Lento d	e zoom					
Núm. de modelo d	e la lente de	proyección	ET-D7	75LE1	ET-D7	75LE2	ET-D7	75LE3	ET-D7	75LE4	ET-D7	75LE8	ET-D7	75LE6
Relación d	le lanzamien	to*1	1,5-2	2,0:1	2,0-	30:1	3,0-	5,0:1	5,0-8	3,0:1	8,0-15,0:1		1,0-	1,2:1
Tamaño de la pa	antalla de pro	oyección					Distar	ncia de p	royecc	ión (L)				
Diamonal (CD)	Altuma (CLI)	Anchura	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.
Diagonal (SD)	Altura (SH)	(SW)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)
1,78 (70")	0,872	1,550	2,26	3,02	3,06	4,60	4,61	7,74	7,75	12,40	12,12	23,06	1,52	1,82
2,03 (80")	0,996	1,771	2,60	3,47	3,51	5,27	5,28	8,86	8,87	14,18	13,90	26,41	1,75	2,09
2,29 (90")	1,121	1,992	2,93	3,92	3,95	5,95	5,96	9,99	9,99	15,97	15,69	29,76	1,97	2,36
2,54 (100")	1,245	2,214	3,27	4,36	4,40	6,62	6,63	11,11	11,11	17,76	17,47	33,10	2,20	2,63
3,05 (120")	1,494	2,657	3,93	5,26	5,30	7,96	7,97	13,35	13,36	21,33	21,04	39,79	2,65	3,17
3,81 (150")	1,868	3,321	4,94	6,60	6,64	9,98	9,99	16,72	16,73	26,68	26,40	49,83	3,33	3,98
5,08 (200")	2,491	4,428	6,61	8,83	8,89	13,34	13,35	22,34	22,34	35,61	35,33	66,56	4,45	5,33
6,35 (250")	3,113	5,535	8,28	11,06	11,13	16,70	16,71	27,95	27,96	44,54	44,26	83,29	5,58	6,68
7,62 (300")	3,736	6,641	9,95	13,29	13,37	20,07	20,08	33,57	33,57	53,47	53,19	100,02	6,71	8,03
8,89 (350")	4,358	7,748	11,62	15,52	15,61	23,43	23,44	39,18	39,19	62,40	62,12	116,75	7,84	9,38
10,16 (400")	4,981	8,855	13,29	17,76	17,85	26,79	26,80	44,80	44,80	71,33	71,05	133,48	8,96	10,73
12,70 (500")	6,226	11,069	16,63	22,22	22,33	33,51	33,52	56,03	56,03	89,19	88,91	166,95	11,22	13,43
15,24 (600")	7,472	13,283	19,97	26,69	26,82	40,24	40,25	67,26	67,26	107,04	106,77	200,41	13,47	16,14
25,40 (1000")	12,453	22,138	33,34	44,54	44,75	67,13	67,15	112,18	112,18	178,47	178,20	_	22,49	26,94

Tipo	de lente					Lento d	le zoom	ı			Lente de	foco fijo
Núm. de modelo d	e la lente de	proyección	ET-D7	5LE10	ET-D7	5LE20	ET-D7	5LE30	ET-D7	5LE40	ET-D75LE5	ET-D75LE50
Relación d	le lanzamien	to*1	1,4-	1,8:1	1,8-2	2,6:1	2,6-	5,1:1	5,0-8	3,0:1	0,8:1	0,7:1
Tamaño de la pa	antalla de pro	oyección		Distancia de						ión (L)		
Diagonal (SD)	Altura (SH)	Anchura (SW)	Mín. (LW)	Máx. (LT)	Mín. (LW)	Máx. (LT)	Mín. (LW)	Máx. (LT)	Mín. (LW)	Máx. (LT)	Fijo	Fijo
1.78 (70")	0.872	1.550	2.13	2.75	2.75	4,00	3,97	7.74	7.66	12,31	1.12	1.13
2,03 (80")	0,972	1,771	2,13	3,16	3,15	4,59	4,55	8,88	8.78	14,09	1,12	1,30
2,29 (90")	1.121	1.992	2,76	3,57	3,56	5,17	5.14	10.01	9.90	15,87	1.47	1,47
2.54 (100")	1.245	2.214	3.08	3,98	3,96	5.76	5.72	11.14	11.01	17.65	1,64	1,64
3.05 (120")	1,494	2,657	3,71	4.79	4.77	6,94	6,89	13.40	13.25	21.21	1,98	1,99
3,81 (150")	1,868	3,321	4,66	6,02	5,98	8,70	8,64	16,80	16,60	26,56	2,5	2,50
5,08 (200")	2,491	4,428	6,24	8,06	8,01	11,64	11,56	22,46	22,19	35,46	3,36	3,36
6,35 (250")	3,113	5,535	7,82	10,11	10,03	14,58	14,47	28,11	27,77	44,37	4,22	4,22
7,62 (300")	3,736	6,641	9,40	12,15	12,05	17,51	17,39	33,77	33,36	53,27	5,08	5,08
8,89 (350")	4,358	7,748	10,98	14,19	14,07	20,45	20,31	39,43	38,95	62,18	_	5,93
10,16 (400")	4,981	8,855	12,56	16,23	16,10	23,39	23,23	45,09	44,53	71,09	_	6,79
12,70 (500")	6,226	11,069	15,72	20,32	20,14	29,27	29,06	56,40	55,70	88,90	_	8,51
15,24 (600")	7,472	13,283	18,88	24,41	24,18	35,15	34,90	67,72	66,88	106,71	_	10,22
25,40 (1000")	12,453	22,138	31,53	40,75	40,36	58,65	58,24	112,98	111,56	177,96	_	17,09

^{*1} La distancia focal se basa en el valor durante la proyección en una pantalla con un tamaño de 3,81 m (150").

Para PT-DW11KU

■ Cuando el aspecto de pantalla es 16:9

Tipo	o de lente						Lento d	le zoom						
Núm. de modelo d	e la lente de	proyección	ET-D7	75LE1	ET-D7	75LE2	ET-D	75LE3	ET-D	75LE4	ET-D7	75LE8	ET-D7	75LE6
Relación o	de lanzamien	to*1	1,5-2	2,0:1	2,1-	3,1:1	3,1-	5,2:1	5,2-	8,2:1	8,2-1	5,4:1	1,0-1,2:1	
Tamaño de la pa	antalla de pro	oyección					Distancia de proyección (L)							
Diagonal (CD)	Altura (CLI)	Anchura	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.
Diagonal (SD)	Altura (SH)	(SW)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)
1,78 (70")	0,872	1,550	2,32	3,10	3,14	4,72	4,73	7,94	7,94	12,71	12,43	23,65	1,56	1,87
2,03 (80")	0,996	1,771	2,66	3,56	3,60	5,41	5,42	9,09	9,09	14,54	14,26	27,08	1,79	2,14
2,29 (90")	1,121	1,992	3,01	4,02	4,06	6,10	6,11	10,24	10,25	16,37	16,09	30,51	2,02	2,42
2,54 (100")	1,245	2,214	3,35	4,48	4,52	6,79	6,80	11,39	11,40	18,21	17,92	33,94	2,25	2,70
3,05 (120")	1,494	2,657	4,03	5,39	5,44	8,17	8,18	13,69	13,70	21,87	21,58	40,80	2,72	3,25
3,81 (150")	1,868	3,321	5,06	6,76	6,81	10,23	10,24	17,15	17,15	27,36	27,08	51,09	3,41	4,08
5,08 (200")	2,491	4,428	6,77	9,05	9,11	13,68	13,69	22,90	22,91	36,51	36,23	68,25	4,56	5,47
6,35 (250")	3,113	5,535	8,49	11,34	11,41	17,13	17,14	28,66	28,67	45,67	45,39	85,40	5,72	6,85
7,62 (300")	3,736	6,641	10,20	13,63	13,71	20,57	20,58	34,42	34,42	54,82	54,54	102,55	6,87	8,24
8,89 (350")	4,358	7,748	11,91	15,92	16,00	24,02	24,03	40,17	40,18	63,97	63,70	119,70	8,03	9,62
10,16 (400")	4,981	8,855	13,63	18,21	18,30	27,47	27,48	45,93	45,93	73,13	72,85	136,85	9,18	11,01
12,70 (500")	6,226	11,069	17,05	22,78	22,90	34,36	34,37	57,44	57,45	91,43	91,16	171,16	11,49	13,78
15,24 (600")	7,472	13,283	20,48	27,36	27,49	41,25	41,26	68,95	68,96	109,74	109,47	205,46	13,80	16,55
25,40 (1000")	12,453	22,138	34,18	45,67	45,88	68,83	68,84	115,00	115,01	182,97	182,70		23,04	27,63

Tipo	de lente					Lento d	le zoom	1			Lente de	foco fijo
Núm. de modelo de	e la lente de	proyección	ET-D7	5LE10	ET-D7	5LE20	ET-D7	5LE30	ET-D7	5LE40	ET-D75LE5	ET-D75LE50
Relación d	le lanzamien	to*1	1,4-	1,9:1	1,8-2	2,7:1	2,7-	5,2:1	5,1-8	3,2:1	0,8:1	0,8:1
Tamaño de la pa	antalla de pro	oyección		Distancia						ión (L)		
Diamonal (CD)	Altuma (CLI)	Anchura	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	F::-	Fii e
Diagonal (SD)	Altura (SH)	(SW)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	Fijo	Fijo
1,78 (70")	0,872	1,550	2,18	2,82	2,82	4,10	4,07	7,94	7,86	12,62	1,15	1,16
2,03 (80")	0,996	1,771	2,51	3,24	3,23	4,70	4,67	9,10	9,01	14,45	1,33	1,34
2,29 (90")	1,121	1,992	2,83	3,66	3,65	5,31	5,27	10,26	10,15	16,27	1,50	1,51
2,54 (100")	1,245	2,214	3,15	4,08	4,06	5,91	5,87	11,42	11,30	18,10	1,68	1,69
3,05 (120")	1,494	2,657	3,80	4,92	4,89	7,11	7,07	13,74	13,59	21,75	2,03	2,04
3,81 (150")	1,868	3,321	4,78	6,17	6,14	8,92	8,86	17,22	17,02	27,23	2,56	2,57
5,08 (200")	2,491	4,428	6,40	8,27	8,21	11,93	11,85	23,03	22,75	36,36	3,44	3,45
6,35 (250")	3,113	5,535	8,02	10,36	10,28	14,95	14,84	28,83	28,48	45,49	4,33	4,33
7,62 (300")	3,736	6,641	9,64	12,46	12,36	17,96	17,83	34,63	34,20	54,62	5,21	5,21
8,89 (350")	4,358	7,748	11,26	14,55	14,43	20,97	20,82	40,43	39,93	63,75	_	6,09
10,16 (400")	4,981	8,855	12,88	16,65	16,50	23,98	23,81	46,23	45,66	72,88	_	6,96
12,70 (500")	6,226	11,069	16,12	20,83	20,65	30,01	29,80	57,83	57,11	91,14	_	8,72
15,24 (600")	7,472	13,283	19,36	25,02	24,80	36,03	35,78	69,43	68,56	109,40	_	10,48
25,40 (1000")	12,453	22,138	32,32	41,78	41,38	60,13	59,70	115,83	114,38	182,44	_	17,52

^{*1} La distancia focal se basa en el valor durante la proyección en una pantalla con un tamaño de 3,81 m (150").

■ Cuando el aspecto de pantalla es 4:3

Tipo	de lente							Lento d	e zoom					
Núm. de modelo d	e la lente de	proyección	ET-D7	75LE1	ET-D7	5LE2	ET-D7	75LE3	ET-D7	75LE4	ET-D7	75LE8	ET-D7	75LE6
Relación d	le lanzamien	to*1	2,0-2	2,7:1	2,7-4	1,1:1	4,1-	6,9:1	6,9-1	1,0:1	10,9-2	20,5:1	1,4-	1,6:1
Tamaño de la pa	antalla de pro	oyección				Distancia de proyección (L)								
Diamonal (CD)	Altuma (CLI)	Anchura	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.
Diagonal (SD)	Altura (SH)	(SW)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)
1,78 (70")	1,067	1,422	2,86	3,82	3,86	5,80	5,81	9,74	9,75	15,59	15,30	29,04	1,92	2,30
2,03 (80")	1,219	1,626	3,28	4,38	4,42	6,65	6,66	11,15	11,16	17,83	17,55	33,24	2,21	2,64
2,29 (90")	1,372	1,829	3,70	4,94	4,98	7,49	7,50	12,56	12,57	20,07	19,79	37,44	2,49	2,98
2,54 (100")	1,524	2,032	4,12	5,50	5,55	8,33	8,34	13,97	13,98	22,31	22,03	41,64	2,77	3,32
3,05 (120")	1,829	2,438	4,96	6,62	6,67	10,02	10,03	16,79	16,80	26,79	26,51	50,04	3,34	4,00
3,81 (150")	2,286	3,048	6,21	8,30	8,36	12,55	12,56	21,02	21,03	33,52	33,24	62,64	4,19	5,01
5,08 (200")	3,048	4,064	8,31	11,11	11,17	16,77	16,78	28,07	28,07	44,72	44,44	83,63	5,60	6,71
6,35 (250")	3,810	5,080	10,41	13,91	13,99	20,99	21,00	35,12	35,12	55,93	55,65	104,63	7,01	8,40
7,62 (300")	4,572	6,096	12,51	16,71	16,80	25,21	25,22	42,16	42,17	67,14	66,86	125,63	8,43	10,10
8,89 (350")	5,334	7,112	14,60	19,51	19,61	29,43	29,44	49,21	49,22	78,34	78,07	146,63	9,84	11,80
10,16 (400")	6,096	8,128	16,70	22,31	22,43	33,65	33,66	56,26	56,26	89,55	89,28	167,63	11,26	13,49
12,70 (500")	7,620	10,160	20,89	27,92	28,05	42,09	42,10	70,35	70,36	111,96	111,69	209,62	14,08	16,88
15,24 (600")	9,144	12,192	25,09	33,52	33,68	50,53	50,54	84,45	84,45	134,38	134,11	251,62	16,91	20,27
25,40 (1000")	15,240	20,320	41,86	55,93	56,18	84,29	84,30	140,83	140,83	224,03	223,77	_	28,22	33,84

Tipo	de lente					Lento d	le zoom				Lente de	foco fijo
Núm. de modelo d	e la lente de	proyección	ET-D7	5LE10	ET-D7	5LE20	ET-D7	5LE30	ET-D7	5LE40	ET-D75LE5	ET-D75LE50
Relación d	le lanzamien	to*1	1,9-2	2,5:1	2,5-3	3,6:1	3,6-0	6,9:1	6,8-1	0,9:1	1,0:1	1,0:1
Tamaño de la pa	antalla de pro	oyección		Distancia o						ión (L)		
Diagonal (SD)	Altura (SH)	Anchura	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Fijo	Fijo
Diagonal (SD)	Altura (SH)	(SW)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	(LW)	(LT)	FIJO	Fijo
1,78 (70")	1,067	1,422	2,69	3,48	3,47	5,05	5,01	9,77	9,66	15,49	1,43	1,44
2,03 (80")	1,219	1,626	3,09	3,99	3,98	5,78	5,75	11,19	11,06	17,72	1,64	1,65
2,29 (90")	1,372	1,829	3,49	4,51	4,49	6,52	6,48	12,61	12,46	19,96	1,86	1,87
2,54 (100")	1,524	2,032	3,88	5,02	4,99	7,26	7,21	14,03	13,86	22,19	2,08	2,08
3,05 (120")	1,829	2,438	4,68	6,05	6,01	8,74	8,68	16,87	16,67	26,67	2,51	2,51
3,81 (150")	2,286	3,048	5,87	7,58	7,53	10,95	10,87	21,13	20,88	33,37	3,16	3,16
5,08 (200")	3,048	4,064	7,85	10,15	10,07	14,64	14,53	28,23	27,89	44,55	4,24	4,24
6,35 (250")	3,810	5,080	9,83	12,71	12,61	18,32	18,20	35,33	34,90	55,73	5,32	5,31
7,62 (300")	4,572	6,096	11,82	15,28	15,15	22,01	21,86	42,43	41,91	66,91	6,40	6,39
8,89 (350")	5,334	7,112	13,80	17,84	17,68	25,70	25,52	49,53	48,92	78,08	_	7,47
10,16 (400")	6,096	8,128	15,78	20,40	20,22	29,39	29,18	56,64	55,93	89,26	_	8,54
12,70 (500")	7,620	10,160	19,75	25,53	25,30	36,76	36,50	70,84	69,95	111,62	_	10,70
15,24 (600")	9,144	12,192	23,72	30,66	30,38	44,14	43,83	85,04	83,98	133,97	_	12,85
25,40 (1000")	15,240	20,320	39,59	51,17	50,68	73,64	73,12	141,85	140,07	223,40	_	21,46

^{*1} La distancia focal se basa en el valor durante la proyección en una pantalla con un tamaño de 3,81 m (150").

Fórmula para calcular la distancia de proyección por lente de proyección

Para usar un tamaño de pantalla no incluido en este manual, compruebe el tamaño de pantalla SD (m) y use la fórmula correspondiente para calcular la distancia de proyección.

La unidad de todas las fórmulas es m. (los valores obtenidos por las siguientes fórmulas del cálculo contienen un error leve.)

Para PT-DZ13KU, PT-DZ10KU

■ Lento de zoom

Núm. de modelo de la lente de proyección	Relación de lanzamiento	Relación de aspecto	Fór	mula de la distancia de proyección (L)
	4.4.5.4.0.4	40.40	Mín. (LW)	L = 1,1732 x SD - 0,0760
	1,4 a 1,8:1	16:10	Máx. (LT)	L = 1,5709 x SD - 0,1004
ET-D75LE1	1,4 a 1,8:1	16:0	Mín. (LW)	L = 1,2087 x SD - 0,0760
EI-D/SLEI	1,4 a 1,8.1	16:9	Máx. (LT)	L = 1,6142 x SD - 0,1004
	1.6 0.2 2:1	4.2	Mín. (LW)	L = 1,3307 x SD - 0,0760
	1,6 a 2,2:1	4:3	Máx. (LT)	L = 1,7756 x SD - 0,1004
	1,8 a 2,8:1	16:10	Mín. (LW)	L = 1,5748 x SD - 0,0795
	1,0 a 2,0.1	10.10	Máx. (LT)	L = 2,3661 x SD - 0,1064
ET-D75LE2	1,8 a 2,8:1	16:9	Mín. (LW)	L = 1,6220 x SD - 0,0795
LI-DI SEE2	1,0 a 2,0.1	10.9	Máx. (LT)	L = 2,4291 x SD- 0,1064
	2,2 a 3,3:1	4:3	Mín. (LW)	L = 1,7835 x SD- 0,0795
	2,2 a 3,3.1	4.5	Máx. (LT)	L = 2,6772 x SD- 0,1064
	2,8 a 4,6:1	16:10	Mín. (LW)	L = 2,3661 x SD- 0,0958
	2,0 a 4,0.1	10.10	Máx. (LT)	L = 3,9488 x SD- 0,1216
ET-D75LE3	2,8 a 4,6:1	16:9	Mín. (LW)	L = 2,4291 x SD- 0,0958
E1-D73EE3	2,0 a 4,0.1	10.9	Máx. (LT)	L = 4,0591 x SD- 0,1216
	3,3 a 5,5:1	4:3	Mín. (LW)	L = 2,6772 x SD- 0,0958
	5,5 a 5,5.1	4.5	Máx. (LT)	L = 4,4724 x SD- 0,1216
	4,6 a 7,4:1	16:10	Mín. (LW)	L = 3,9488 x SD- 0,1158
	4,0 a 7,4.1	10.10	Máx. (LT)	L = 6,2795 x SD- 0,1013
ET-D75LE4	4,6 a 7,4:1	16:9	Mín. (LW)	L = 4,0591 x SD- 0,1158
E1-D73LE4	4,0 a 7,4.1	10.9	Máx. (LT)	L = 6,4528 x SD- 0,1013
	5 6 a 9 0·1	4:3	Mín. (LW)	L = 4,4724 x SD- 0,1158
	5,6 a 8,9:1	4.3	Máx. (LT)	L = 7,1102 x SD- 0,1013
	7,3 a 13,8:1	16:10	Mín. (LW)	L = 6,2795 x SD- 0,3862
	1,3 a 13,6.1	10.10	Máx. (LT)	L = 11,7677 x SD- 0,3598
ET-D75LE8	7,3 a 13,8:1	16:9	Mín. (LW)	L = 6,4567 x SD- 0,3862
ET-D7 SEES	7,5 a 15,6.1	10.9	Máx. (LT)	L = 12,0945 x SD- 0,3598
	8,8 a 16,5:1	4:3	Mín. (LW)	L = 7,1102 x SD- 0,3862
	0,0 a 10,5.1	4.5	Máx. (LT)	L = 13,3189 x SD- 0,3598
	0,9 a 1,1:1	16:10	Mín. (LW)	L = 0,7913 x SD- 0,0566
	0,3 a 1,1.1	10.10	Máx. (LT)	L = 0,9488 x SD- 0,0736
ET-D75LE6	0,9 a 1,1:1	16:9	Mín. (LW)	L = 0,8150 x SD- 0,0566
LI-DI SEE	0,5 a 1,1.1	10.9	Máx. (LT)	L = 0,9764 x SD- 0,0736
	1,1 a 1,3:1	4:3	Mín. (LW)	L = 0,8976 x SD- 0,0566
	1,1 a 1,5.1	7.0	Máx. (LT)	L = 1,0748 x SD- 0,0736
	1,3 a 1,7:1	16:10	Mín. (LW)	L = 1,1186 x SD- 0,0857
	1,5 a 1,7.1	10.10	Máx. (LT)	L = 1,4458 x SD- 0,1085
ET-D75LE10	1,3 a 1,7:1	16:9	Mín. (LW)	L = 1,1497 x SD- 0,0857
ET-D73LE10	1,5 a 1,7.1	10.9	Máx. (LT)	L = 1,4860 x SD- 0,1085
	1,6 a 2,0:1	4:3	Mín. (LW)	L = 1,2663 x SD- 0,0857
	1,0 a 2,0.1	4.5	Máx. (LT)	L = 1,6367 x SD- 0,1085
	1,7 a 2,4:1	16:10	Mín. (LW)	L = 1,4312 x SD- 0,0832
	1,1 α 2,7.1	10.10	Máx. (LT)	L = 2,0795 x SD- 0,1162
ET-D75LE20	17a9/l·1	16:0	Mín. (LW)	L = 1,4709 x SD- 0,0832
L1-D13LL20	1,7 a 2,4:1 2,0 a 2,9:1	16:9	Máx. (LT)	L = 2,1373 x SD- 0,1162
			Mín. (LW)	L = 1,6202 x SD- 0,0832
	∠,∪ a ∠,₹. ۱	7.5	Máx. (LT)	L = 2,3542 x SD- 0,1162

Capítulo 2 Primeros pasos — Configuración

Núm. de modelo de la lente de proyección	Relación de lanzamiento	Relación de aspecto	Fór	mula de la distancia de proyección (L)
	242471	16:10	Mín. (LW)	L = 2,0647 x SD- 0,1131
	2,4 a 4,7:1	16.10	Máx. (LT)	L = 4,0041 x SD- 0,1765
ET-D75LE30	242471	16:9	Mín. (LW)	L = 2,1221 x SD- 0,1131
E1-D75LE30	2,4 a 4,7:1	16:9	Máx. (LT)	L = 4,1155 x SD- 0,1765
	2.0 - 5.0:4	4.2	Mín. (LW)	L = 2,3374 x SD- 0,1131
	2,9 a 5,6:1	4:3	Máx. (LT)	L = 4,5330 x SD- 0,1765
	4.0 - 7.4.4	10:10	Mín. (LW)	L = 3,9532 x SD- 0,1577
	4,6 a 7,4:1	16:10	Máx. (LT)	L = 6,3027 x SD- 0,1615
ET D751 540	4.0 - 7.4.4	40-0	Mín. (LW)	L = 4,0631 x SD- 0,1577
ET-D75LE40	4,6 a 7,4:1	16:9	Máx. (LT)	L = 6,4779 x SD- 0,1615
	5.5 - 0.0:4	4.0	Mín. (LW)	L = 4,4754 x SD- 0,1577
	5,5 a 8,9:1	4:3	Máx. (LT)	L = 7,1351 x SD- 0,1615

■ Lente de foco fijo

Núm. de modelo de la lente de proyección	Relación de lanzamiento	Relación de aspecto	Fórmula de la distancia de proyección (L)
	0,7:1	16:10	L = 0,6063 x SD- 0,0835
ET-D75LE5	0,7:1	16:9	L = 0,6220 x SD- 0,0835
	0,8:1	4:3	L = 0,6850 x SD- 0,0835
	0,7:1	16:10	L = 0,6072 x SD- 0,0713
ET-D75LE50	0,7:1	16:9	L = 0,6240 x SD- 0,0713
	0,8:1	4:3	L = 0,6873 x SD- 0,0713

Para PT-DS12KU

■ Lento de zoom

Núm. de modelo de la lente de proyección	Relación de lanzamiento	Relación de aspecto	Fór	mula de la distancia de proyección (L)
		4.0	Mín. (LW)	L = 1,2087 x SD- 0,0760
ET D751 54	4.5 - 0.0:4	4:3	Máx. (LT)	L = 1,6142 x SD - 0,1004
ET-D75LE1	1,5 a 2,0:1	40.0	Mín. (LW)	L = 1,3150 x SD- 0,0760
		16:9	Máx. (LT)	L = 1,7559 x SD- 0,1004
		4:3	Mín. (LW)	L = 1,6220 x SD - 0,0795
ET-D75LE2	2.0 - 2.0:1	4.5	Máx. (LT)	L = 2,4291 x SD- 0,1064
E1-D75LE2	2,0 a 3,0:1	16:9	Mín. (LW)	L = 1,7638 x SD- 0,0795
		10.9	Máx. (LT)	L = 2,6457 x SD- 0,1064
		4:3	Mín. (LW)	L = 2,4291 x SD- 0,0958
ET D751 F2	2.0 - 5.0.4	4.5	Máx. (LT)	L = 4,0591 x SD- 0,1216
ET-D75LE3	3,0 a 5,0:1	16:9	Mín. (LW)	L = 2,6457 x SD- 0,0958
		16.9	Máx. (LT)	L = 4,4213 x SD- 0,1216
		4:3	Mín. (LW)	L = 4,0591 x SD- 0,1158
ET-D75LE4	5,0 a 8,0:1	4.5	Máx. (LT)	L = 6,4528 x SD- 0,1013
E1-D73LE4	5,0 a 6,0.1	16:9	Mín. (LW)	L = 4,4213 x SD- 0,1158
		16.9	Máx. (LT)	L = 7,0315 x SD- 0,1013
	7.0 0.15.0:1	4:3	Mín. (LW)	L = 6,4567 x SD- 0,3862
ET-D75LE8	7,9 a 15,0:1	4.5	Máx. (LT)	L = 12,0945 x SD- 0,3598
EI-D/OLEO	9.0 0.15.0:1	16:9	Mín. (LW)	L = 7,0315 x SD- 0,3862
	8,0 a 15,0:1	10:9	Máx. (LT)	L = 13,1732 x SD- 0,3598
		4.2	Mín. (LW)	L = 0,8150 x SD- 0,0566
ET D751 F6	100101	4:3	Máx. (LT)	L = 0,9764 x SD- 0,0736
ET-D75LE6	1,0 a 1,2:1	16:9	Mín. (LW)	L = 0,8858 x SD- 0,0566
		10.9	Máx. (LT)	L = 1,0630 x SD- 0,0736

Capítulo 2 Primeros pasos — Configuración

Núm. de modelo de la lente de proyección	Relación de lanzamiento	Relación de aspecto	Fórmula de la distancia de proyección (L)		
		4:3	Mín. (LW)	L = 1,1425 x SD- 0,0857	
ET-D75LE10	1 4 0 1 0:1	4.3	Máx. (LT)	L = 1,4767 x SD- 0,1085	
EI-D/SLETO	1,4 a 1,8:1	16:9	Mín. (LW)	L = 1,2446 x SD- 0,0857	
		10.9	Máx. (LT)	L = 1,6086 x SD- 0,1085	
		4.2	Mín. (LW)	L = 1,4618 x SD- 0,0832	
ET D751 500	1,8 a 2,6:1	4:3	Máx. (LT)	L = 2,1241 x SD- 0,1162	
ET-D75LE20		16:9	Mín. (LW)	L = 1,5924 x SD- 0,0832	
			Máx. (LT)	L = 2,3137 x SD- 0,1162	
	2,6 a 5,1:1	4:3	Mín. (LW)	L = 2,1089 x SD- 0,1131	
ET-D75LE30			Máx. (LT)	L = 4,0899 x SD- 0,1765	
E1-D75LE30		16:9	Mín. (LW)	L = 2,2972 x SD- 0,1131	
			Máx. (LT)	L = 4,4552 x SD- 0,1765	
		4.2	Mín. (LW)	L = 4,0379 x SD- 0,1577	
ET-D75LE40	5,0 a 8,0:1	4:3	Máx. (LT)	L = 6,4377 x SD- 0,1615	
		16:9	Mín. (LW)	L = 4,3985 x SD- 0,1577	
			Máx. (LT)	L = 7,0126 x SD- 0,1615	

■ Lente de foco fijo

Núm. de modelo de la lente de proyección	Relación de lanzamiento	Relación de aspecto	Fórmula de la distancia de proyección (L)
ET DZELEE	0,8:1	4:3	L = 0,6220 x SD- 0,0835
ET-D75LE5		16:9	L = 0,6772 x SD- 0,0835
ET D751 550	0,8:1	4:3	L = 0,6202 x SD- 0,0713
ET-D75LE50		16:9	L = 0,6755 x SD- 0,0713

Para PT-DW11KU

■ Lento de zoom

Núm. de modelo de la lente de proyección	Relación de lanzamiento	Relación de aspecto	Fórmula de la distancia de proyección (L)		
		40.0	Mín. (LW)	L = 1,3504 x SD- 0,0760	
ET D751 54	1,5 a 2,0:1	16:9	Máx. (LT)	L = 1,8031 x SD- 0,1004	
ET-D75LE1	0.0 - 0.7:4	4.2	Mín. (LW)	L = 1,6496 x SD- 0,0760	
	2,0 a 2,7:1	4:3	Máx. (LT)	L = 2,2047 x SD- 0,1004	
	2.1 0.2 1:1	16:9	Mín. (LW)	L = 1,8110 x SD- 0,0795	
ET D751 50	2,1 a 3,1:1	16.9	Máx. (LT)	L = 2,7126 x SD- 0,1064	
ET-D75LE2	27 24 4:4	4:3	Mín. (LW)	L = 2,2165 x SD- 0,0795	
	2,7 a 4,1:1	4.5	Máx. (LT)	L = 3,3228 x SD- 0,1064	
	3,1 a 5,2:1	16:9	Mín. (LW)	L = 2,7126 x SD- 0,0958	
ET D751 52		16.9	Máx. (LT)	L = 4,5315 x SD- 0,1216	
ET-D75LE3	4,1 a 6,9:1	4:3	Mín. (LW)	L = 3,3228 x SD- 0,0958	
			Máx. (LT)	L = 5,5472 x SD- 0,1216	
	5,2 a 8,2:1	16:9	Mín. (LW)	L = 4,5315 x SD- 0,1158	
ET-D75LE4			Máx. (LT)	L = 7,2087 x SD- 0,1013	
E1-D75LE4	6,9 a 11,0:1	4:3	Mín. (LW)	L = 5,5472 x SD- 0,1158	
			Máx. (LT)	L = 8,8228 x SD- 0,1013	
	0.0 0.15 4:1	16:0	Mín. (LW)	L = 7,2087 x SD- 0,3862	
ET-D75LE8	8,2 a 15,4:1	16:9	Máx. (LT)	L = 13,5039 x SD- 0,3598	
E1-D75LE6	10.0 a 20 E 1	4:3	Mín. (LW)	L = 8,8228 x SD- 0,3862	
	10,9 a 20,5:1	4.5	Máx. (LT)	L = 16,5354 x SD- 0,3598	
ET-D75LE6	1,0 a 1,2:1	16:9	Mín. (LW)	L = 0,9094 x SD- 0,0566	
		10.9	Máx. (LT)	L = 1,0906 x SD- 0,0736	
E1-D/SLEO	1,4 a 1,6:1	4:3	Mín. (LW)	L = 1,1142 x SD- 0,0566	
	1,4 a 1,0.1	4.5	Máx. (LT)	L = 1,3346 x SD- 0,0736	

Capítulo 2 Primeros pasos — Configuración

Núm. de modelo de la lente de proyección	Relación de lanzamiento	Relación de aspecto	Fórmula de la distancia de proyección (L)		
	1.4 0.1 0:1	16:9	Mín. (LW)	L = 1,2759 x SD- 0,0857	
ET-D75LE10	1,4 a 1,9:1	10.9	Máx. (LT)	L = 1,6491 x SD- 0,1085	
E1-D75LE10	1,9 a 2,5:1	4:3	Mín. (LW)	L = 1,5620 x SD- 0,0857	
	1,9 a 2,5.1	4.3	Máx. (LT)	L = 2,0190 x SD- 0,1085	
	100271	16:9	Mín. (LW)	L = 1,6324 x SD- 0,0832	
ET-D75LE20	1,8 a 2,7:1	16.9	Máx. (LT)	L = 2,3720 x SD- 0,1162	
E1-D75LE20	2,5 a 3,6:1	4:3	Mín. (LW)	L = 1,9986 x SD- 0,0832	
			Máx. (LT)	L = 2,9040 x SD- 0,1162	
	2,7 a 5,2:1	16:9	Mín. (LW)	L = 2,3550 x SD- 0,1131	
ET-D75LE30			Máx. (LT)	L = 4,5673 x SD - 0,1765	
E1-D75LE30	3,6 a 6,9:1	4:3	Mín. (LW)	L = 2,8833 x SD - 0,1131	
			Máx. (LT)	L = 5,5917 x SD - 0,1765	
ET-D75LE40	E 1 0 0 0:1	16:0	Mín. (LW)	L = 4,5092 x SD - 0,1577	
	5,1 a 8,2:1	16:9	Máx. (LT)	L = 7,1891 x SD - 0,1615	
	0.0 - 40.0:4	4:3	Mín. (LW)	L = 5,5206 x SD - 0,1577	
	6,8 a 10,9:1		Máx. (LT)	L = 8,8016 x SD - 0,1615	

■ Lente de foco fijo

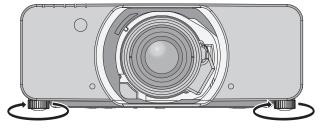
Núm. de modelo de la lente de proyección	Relación de lanzamiento	Relación de aspecto	Fórmula de la distancia de proyección (L)
ET DZELEE	0,8:1	16:9	L = 0,6929 x SD - 0,0835
ET-D75LE5	1,0:1	4:3	L = 0,8504 x SD - 0,0835
ET D751 550	0,8:1	16:9	L = 0,6925 x SD - 0,0713
ET-D75LE50	1,0:1	4:3	L = 0,8479 x SD - 0,0713

Ajuste del pie ajustable

Instale el proyector en una superficie plana de forma que la parte frontal del proyector quede paralela a la superficie de la pantalla y la pantalla de proyección quede rectangular.

Si la pantalla está inclinada hacia abajo, puede ajustarse la pantalla de proyección para que quede rectangular ajustando el pie ajustable delantero. El pie ajustable puede utilizarse también para ajustar el proyector para que esté nivelado cuando este está inclinado en una dirección horizontal.

Extienda el pie ajustable girándolo en la dirección mostrada en la figura y retráigalo girándolo en la dirección opuesta.



Margen de ajuste

Pies ajustables delanteros: aproximadamente 50 mm (1-31/32") Pies ajustables posteriores: aproximadamente 10 mm (13/32")

Atención

 El aire caliente se expulsa por el orificio de salida de aire mientras la lámpara está encendida. No toque directamente el orificio de salida de aire al ajustar el pie ajustable. (→ página 24)

Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional)

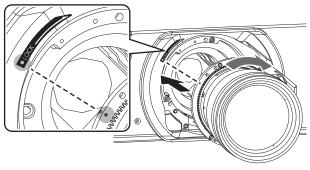
Mueva la lente de proyección a la posición de inicio antes de reemplazar o retirar la lente de proyección. (→ página 56)

Atención

- Reemplace la lente de proyección una vez que ha apagado la alimentación del proyector.
- No toque el receptor de señal de la lente. El polvo y la suciedad pueden provocar problemas de contacto.
- No toque la superficie de la lente de proyección con las manos desnudas.
- Antes de montar la lente de proyección, retire la cubierta de la lente acoplada a la lente de proyección.

Colocación de la lente de proyección

Coloque la lente de proyección siguiendo el procedimiento descrito a continuación.



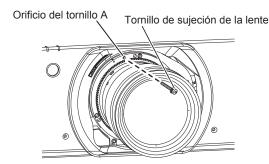


Figura 1 Figura 2

- Inserte la lente alineando la marca (naranja) de la lente de proyección con la marca del cuerpo del proyector (
 a la izquierda de LOCK) y gire en la dirección de las manecillas del reloj hasta que haga clic. (Figura 1)
- 2) Asegure la lente de proyección con el tornillo de sujeción de la lente suministrado. (Figura 2)
 - Use un destornillador Philips para asegurarlo en el orificio de tornillo A a la derecha de la marca (naranja) de la lente de proyección.

Nota

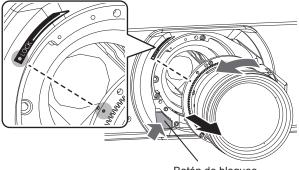
Algunas lentes pueden no tener un agujero de tornillo para asegurar la lente de proyección.

Atención

- Gire la lente de proyección en contra de las manecillas del reloj para confirmar que no se sale.
- Guarde la esponja para polvo retirada en un lugar seguro para su transporte o almacenamiento.

Extracción de la lente de proyección

Desmonte la lente de proyección siguiendo el procedimiento descrito a continuación.



Botón de bloqueo

- 1) Retire el tornillo de sujeción de la lente.
 - Use un destornillador Philips para retirar el primer tornillo a la derecha de la marca (naranja) de la lente de proyección.
- 2) Mientras aprieta el botón de bloqueo, gire la lente de proyección en sentido contrario al de las manecillas del reloj para retirarla.

Capítulo 2 Primeros pasos — Acoplar/quitar la lente de proyección (opcional)

Nota

• Algunas lentes pueden no tener agujero para tornillo para asegurar la lente de proyección.

Atención

- Guarde la lente de proyección que acaba de desmontar en un lugar donde no pueda sufrir golpes ni vibraciones.
- Guarde el tornillo de sujeción de la lente retirado en un lugar seguro.

Conexiones

Antes de realizar las conexiones

- · Antes de realizar las conexiones, lea cuidadosamente las instrucciones de operación del dispositivo externo que va a conectar.
- Apague la alimentación de todos los dispositivos antes de conectar los cables.
- Tome nota de las siguientes indicaciones antes de conectar los cables. De lo contrario, pueden producirse problemas de funcionamiento.
 - Si va a conectar un cable al proyector o a un dispositivo conectado al proyector, toque primero un objeto metálico para eliminar la electricidad estática presente en su cuerpo.
 - Si no es necesario, no utilice cables largos para realizar conexiones a un dispositivo conectado al proyector o al cuerpo del proyector. La probabilidad de generación de ruido aumenta en proporción a la longitud del cable. Un cable en mal estado funciona como una antena, por lo que el ruido es más probable.
 - Al conectar los cables, conecte primero el GND y, después, inserte el terminal de conexión del dispositivo conectado mediante una conexión directa.
- Compre cualquier cable de conexión que sea necesario para conectar el dispositivo externo al sistema y que o no está suministrado con el dispositivo o no esté disponible como opción.
- Las señales de vídeo con fluctuaciones excesivas pueden hacer que las imágenes proyectadas en la pantalla oscilen o se muevan de forma aleatoria. En este caso, se deberá conectar un corrector de base de tiempos (TBC).
- El proyector acepta señales de vídeo (incluyendo señales Y/C), señales analógicas RGB (las señales sincrónicas son de nivel TTL) y señales digitales.
- Algunos modelos de ordenador no son compatibles con el proyector.
- Use un cable compensador cuando conecte dispositivos al proyector usando cables largos. De lo contrario, la imagen podría no visualizarse correctamente.
- Consulte "Lista de señales compatibles" (⇒ página 183) para conocer los tipos de señales de vídeo que pueden utilizarse con el proyector.

Asignaciones de claves y nombres de señales del terminal <RGB 2 IN>

Vista exterior	Núm. de pines	Nombre de señal	Núm. de pines	Nombre de señal
	(1)	R/P _R	(9)	-
(11) → (15)	(2)	G/Y	(10)	GND
	(3)	B/P _B	(11)	GND
(0000)	(4)	_	(12)	Datos DDC
(6) // 0 0 0 0 \ 	(5)	GND	(13)	SYNC/HD
	(6)	GND	(14)	VD
(1) → (5)	(7)	GND	(15)	Reloj DDC
	(8)	GND		

Asignaciones de claves y nombres de señales del terminal <HDMI IN>

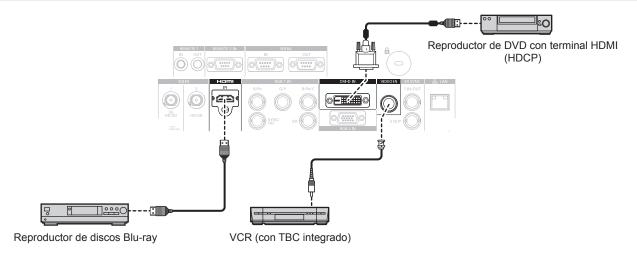
Vista exterior	Núm. de pines	Nombre de señal	Núm. de pines	Nombre de señal
	(1)	Datos T.M.D.S 2+	(11)	Reloj T.M.D.S protegido
	(2)	Datos T.M.D.S 2 protegidos	(12)	Reloj T.M.D.S –
Claves pares de (2) a (18)	(3)	Datos T.M.D.S 2-	(13)	CEC
(2) → (18)	(4)	Datos T.M.D.S 1+	(14)	_
	(5)	Datos T.M.D.S 1 protegidos	(15)	SCL
	(6)	Datos T.M.D.S 1-	(16)	SDA
	(7)	Datos T.M.D.S 0+	(17)	DDC/CEC GND
(1) → (19)	(8)	Datos T.M.D.S 0 protegidos	(18)	+5 V
Claves impares de (1) a (19)	(9)	Datos T.M.D.S 0-	(19)	Detección de conexión en caliente
	(10)	Reloj T.M.D.S +		

Asignaciones de claves y nombres de señales del terminal <DVI-D IN>

Vista exterior	Núm. de pines	Nombre de señal	Núm. de pines	Nombre de señal
	(1)	Datos T.M.D.S 2-	(13)	_
	(2)	Datos T.M.D.S 2+	(14)	+5 V
	(3)	Datos T.M.D.S 2/4 protegidos	(15)	GND
(24) (17)	(4)	_	(16)	Detección de conexión en caliente
	(5)	_	(17)	Datos T.M.D.S 0-
(16) (9)	(6)	Reloj DDC	(18)	Datos T.M.D.S 0+
	(7)	Datos DDC	(19)	Datos T.M.D.S 0/5 protegidos
(8) ← (1)	(8)	_	(20)	_
	(9)	Datos T.M.D.S 1-	(21)	_
	(10)	Reloj T.M.D.S 1+	(22)	Reloj T.M.D.S protegido
	(11)	Datos T.M.D.S 1/3 protegidos	(23)	Reloj T.M.D.S +
	(12)	_	(24)	Reloj T.M.D.S –

Ejemplo de conexión: equipo AV

Para terminales <HDMI IN>/<DVI-D IN>/<VIDEO IN>



Atención

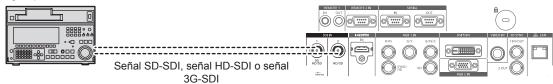
- Al conectar un VCR, asegúrese de utilizar uno de los componentes siguientes.
 - Un VCR con un corrector de base de tiempos (TBC) integrado
 - Un corrector de base de tiempos (TBC) entre el proyector y el VCR
- Si se conectan señales de sincronización cromática no estándar, la imagen puede distorsionarse. En este caso, conecte el corrector de base de tiempos (TBC) entre el proyector y los dispositivos externos.

- Al introducir DVI-D, algunos dispositivos externos que se conectarán pueden requerir un cambio de la configuración con el menú [OPCION DISPLAY] → [DVI-D IN] → [EDID].
- El terminal <DVI-D IN> puede conectarse a dispositivos compatibles con HDMI o DVI-D. Sin embargo, podrían no aparecer imágenes o podrían no visualizarse correctamente en algunos dispositivos.
- En el caso de un cable HDMI, utilice un cable HDMI High Speed que cumpla el estándar HDMI. Si se utiliza un cable que no cumpla con los estándares HDMI, las imágenes pueden interrumpirse o podrían no visualizarse.
- El terminal <HDMI IN> del proyector se puede conectar a un dispositivo externo con un terminal DVI-D usando un cable de conversión HDMI/DVI, pero algunos dispositivos podrían no proyectar la imagen correctamente o funcionar correctamente.
- El proyector no es compatible con VIERA Link (HDMI).

Para terminales <SDI IN 1>/<SDI IN 2> (PT-DZ13KU,PT-DS12KU), terminal <SDI IN> (PT-DZ10KU)

El ejemplo de la conexión corresponde a PT-DZ13KU, PT-DS12KU.

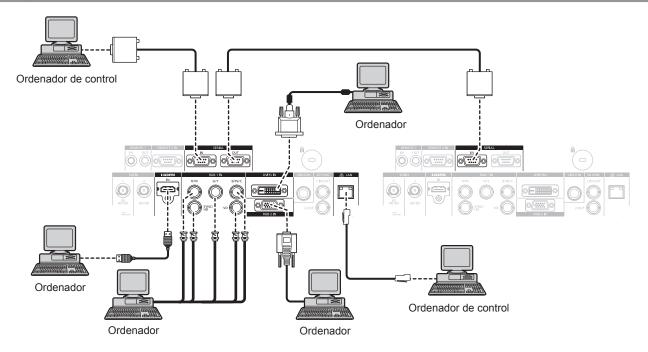
VCR digital para uso comercial



Nota

- Utilice el menú [IMAGEN] → [SELECTOR DEL SISTEMA] para cambiar el formato de la entrada.
- Algunos dispositivos externos requieren la configuración del menú [OPCION DISPLAY] → [SDI IN].
- Use un cable de conexión 5CFB o superior (como 5CFB o 7CFB) o a Belden 1694A o superior para transmitir adecuadamente imágenes.
 Utilice un cable de conexión de una longitud máxima de 100 m (328'1").
- Para introducir señales de enlace dual, debe ajustarse el [CONEXIÓN SDI] en [SDI IN]. (Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU)
- Use cables del mismo tipo y longitud para conectar terminales <SDI IN 1>/<SDI IN 2> al introducir señales de enlace dual. Si hay una diferencia de 4 m (13'1") o más en la longitud del cable, es posible que las imágenes no se proyecten correctamente. (Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU)
- Para introducir señales de enlace dual, conecte directamente sin ir a través de un distribuidor o dispositivo similar al dispositivo externo que saca las señales. Puede suceder una diferencia de fase entre la señal LINK-A y la señal LINK-B y las imágenes pueden ser proyectadas incorrectamente. (Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU)
- Cuando se conecta una señal inestable, puede ocurrir un error en la detección de la señal. En tal caso, utilice el menú [IMAGEN] →
 [SELECTOR DEL SISTEMA] para cambiar a un sistema que coincida con el formato de señal.

Ejemplo de conexión: ordenadores



Atención

- Al conectar el proyector a un ordenador o a un dispositivo externo, use el cable de alimentación suministrado con cada dispositivo y cables de blindaje disponibles comercialmente.
- Para garantizar un buen funcionamiento y el cumplimiento de la normativa FCC, utilice únicamente un cable de interfaz DVI-D de primera calidad con dos núcleos de ferrita para la conexión con el terminal <DVI-D IN>.

- Al introducir DVI-D, algunos dispositivos externos que se conectarán pueden requerir un cambio de la configuración con el menú [OPCION DISPLAY] → [DVI-D IN] → [EDID].
- En el caso de un cable HDMI, utilice un cable HDMI High Speed que cumpla el estándar HDMI. Si se utiliza un cable que no cumpla con los estándares HDMI, las imágenes pueden interrumpirse o podrían no visualizarse.
- El terminal <HDMI IN> del proyector se puede conectar a un dispositivo externo con un terminal DVI-D usando un cable de conversión HDMI/DVI, pero algunos dispositivos podrían no proyectar la imagen correctamente o funcionar correctamente.
- La terminal <DVI-D IN> es compatible sólo con enlaces simples.
- Al introducir la señal SYNC ON GREEN, no introduzca señales de sincronización a la terminal <SYNC/HD> o la terminal <VD>.
- Si controla el proyector usando un ordenador con la función de reanudación (memoria reciente), podría tener que reiniciar la función de reanudación para controlar el proyector.

Capítulo 3 Operaciones básicas

Este capítulo describe las operaciones iniciales básicas.

Encender/apagar el proyector

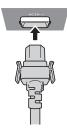
Conexión del cable de alimentación

Asegúrese de que el cable de alimentación suministrado esté completamente insertado en el cuerpo del proyector para evitar que pueda desconectarse fácilmente.

Confirme que el interruptor <MAIN POWER> está en la posición <OFF> antes de conectar el cable de alimentación.

Para obtener más información sobre la manipulación del cable de alimentación, consulte "Aviso importante de seguridad" (→ página 2).

Conexión del cable de alimentación



 Compruebe las formas del terminal <AC IN> situado en un lado del cuerpo del proyector y del conector del cable de alimentación e inserte completamente la clavija en la dirección correcta (hasta que oiga un clic de las lengüetas situadas a ambos lados).

Extracción del cable de alimentación



- 1) Confirme que el interruptor <MAIN POWER>, que se encuentra en un lateral del cuerpo del proyector, está en la posición <OFF> y, a continuación, desenchufe la clavija de alimentación de la toma de corriente.
- 2) Extraiga el conector del cable de alimentación del terminal <AC IN> del cuerpo del proyector presionando las lengüetas situadas a ambos lados.

Indicador de alimentación

Muestra el estado de la fuente de alimentación. Compruebe el estado <ON (G)/STANDBY (R)> del indicador de alimentación antes de utilizar el proyector.

Indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)>
ON (G)/
STANDBY (R)

LAMP TEMP FILTER

Capítulo 3 Operaciones básicas — Encender/apagar el proyector

Estado del indicado	r	Estado del proyector
Apagado		La alimentación principal está apagada.
Rojo	Encendido	La alimentación está apagada (modo en espera). La proyección empezará al pulsar el botón de encendido < >. ■ El proyector puede no funcionar cuando los indicadores de la lámpara < LAMP1>/ <lamp2> o el indicador de temperatura < TEMP> parpadee. (➡ página 160)</lamp2>
Verde	Encendido	Proyectando.
Naranja	Encendido	El proyector se está preparando para desactivarse. La alimentación se apaga al cabo de un rato. (Cambios en el modo de espera.)

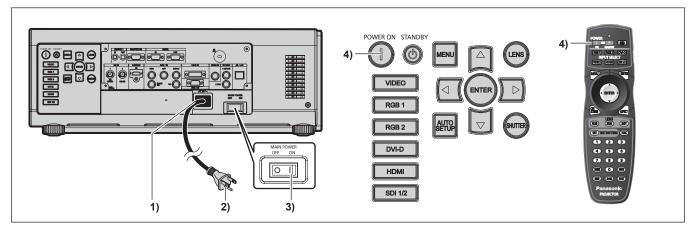
Nota

- Cuando el indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> se enciende en naranja, el ventilador está en marcha para refrigerar el proyector.
- Aproximadamente 75 segundos después de que el proyector se apague y empiece la refrigeración de la lámpara luminosa, los indicadores de la lámpara no se iluminarán aunque se encienda la alimentación. Una vez que el indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> se ilumina en rojo, encienda la alimentación de nuevo.
- El proyector consume energía incluso en el modo en espera (indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> iluminado en rojo).
 Consulte "Consumo de energía" (→ página 188) para obtener más información acerca del consumo de energía.
- El indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> parpadea si se recibe señal del mando a distancia.
- El indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> parpadea lentamente en verde mientras el obturador está cerrado.
- Si el indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> parpadea en rojo, póngase en contacto con su distribuidor.

Encendido del proyector

Instale la lente de proyección antes de encender el proyector.

Extraiga primero la cubierta de la lente.



- 1) Conecte el cable alimentación al cuerpo del proyector.
- 2) Conecte la clavija de alimentación a una toma de corriente.
 - (CA 120 V, 50 Hz/60 Hz)
- 3) Pulse el lado <ON> del interruptor <MAIN POWER> para encender la alimentación.
 - La lámpara indicadora de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> parpadeará de color rojo y el proyector entrará en modo de espera.
- 4) Pulse el botón de encendido < >.
 - El indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> se ilumina en verde y la imagen se proyecta con rapidez en la pantalla.

<u>Atención</u>

 Si se utiliza el proyector mientras la cubierta de la lente está acoplada, puede causar el calentamiento del dispositivo, lo que podría generar un incendio.

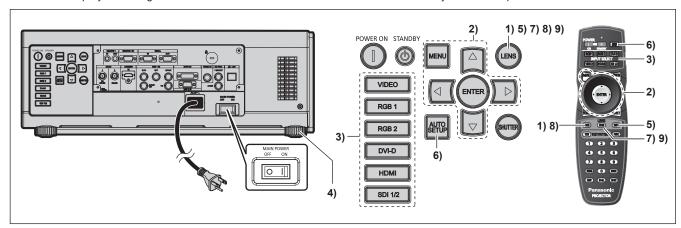
- Si se enciende el proyector a aproximadamente 0 °C (32 °F), se necesitará un período de calentamiento de unos cinco minutos para visualizar las imágenes.
 - El indicador de temperatura <TEMP> se enciende durante el período de calentamiento. Cuando el período de calentamiento finaliza, el indicador de temperatura <TEMP> se apaga y comienza la proyección. Consulte "Cuando un indicador se enciende" (*) página 160) para obtener información sobre el estado del indicador.
- Si la temperatura ambiental de operación es baja y el proceso de calentamiento dura más de 5 minutos, el proyector determinará que ha
 ocurrido un problema y se activará automáticamente el modo en espera. Si sucede esto, aumente la temperatura ambiental de operación a
 0 °C (32 °F) o más, apague la alimentación principal y, después, vuelva a encender el proyector.

Capítulo 3 Operaciones básicas — Encender/apagar el proyector

- Si el menú [SETUP PROYECTOR] → [MODO STANDBY] se ajusta en [ECO], puede que transcurran unos 10 segundos hasta que el
 proyector comience a proyectar después de encenderlo, a diferencia de si se elige la opción [NORMAL].
- Si se ha ajustado el interruptor <MAIN POWER> en <OFF> durante la última proyección para finalizar la proyección con la función de apagado directo y el interruptor <MAIN POWER> se ha ajustado en <ON> con la clavija de alimentación conectada a la toma de corriente, el indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> se ilumina en verde y la imagen se proyectará pronto en la pantalla.

Ajustes y selecciones

Se recomienda proyectar imágenes continuamente durante al menos 30 minutos antes de ajustar el enfoque.

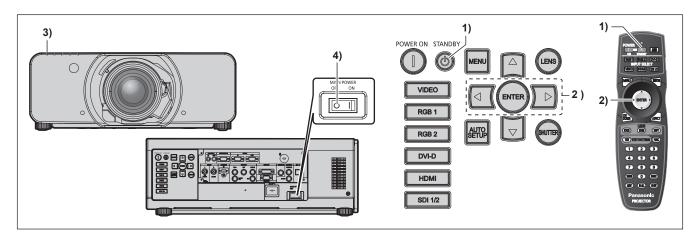


- 1) Presione el botón <FOCUS> para ajustar aproximadamente el enfoque de la imagen. (⇒ página 55)
- Cambie las configuraciones del menú [SETUP PROYECTOR] → [MÉTODO DE PROYECCIÓN] y [CONTROL VENTILACIÓN] dependiendo del modo de la instalación. (→ página 30)
 - Consulte "Navegación a través del menú" (→ página 65) para obtener más información acerca del funcionamiento de la pantalla de menú
- Pulse los botones de selección de entrada (<RGB1>, <RGB2>, <DVI-D>, <VIDEO>, <HDMI>, <SDI 1/2>)
 para seleccionar la señal de entrada.
 (La entrada SDI es sólo para PT-DZ13KU, PT-DZ10KU)
- 4) Ajuste la inclinación frontal, posterior y lateral del proyector con el pie ajustable. (⇒ página 44)
- 5) Presione el botón <SHIFT> para ajustar la posición de la imagen.
- 6) Si la señal de entrada es RGB, pulse el botón <AUTO SETUP>.
- 7) Pulse el botón <ZOOM> para ajustar el tamaño de la imagen al de la pantalla.
- 8) Pulse de nuevo el botón <FOCUS> para ajustar el enfoque.
- 9) Pulse de nuevo el botón <ZOOM> para ajustar el zoom y el tamaño de la imagen para igualar la de la pantalla.

Nota

Cuando el proyector se enciende por primera vez después de la compra, así como al ejecutar [TODOS LOS DATOS DE USUARIO] en el menú [SETUP PROYECTOR] → [INICIALIZAR], aparece la pantalla del ajuste del enfoque después de que la proyección comience y, a continuación, aparece la pantalla [CONFIGURACIÓN INICIAL]. Consulte "Pantalla de inicio" (→ página 21) para obtener más información.

Apagado del proyector



- 1) Pulse el botón <0> de modo en espera.
 - Aparece la pantalla de confirmación [APAGADO (REPOSO)].
- 2) Pulse **♦** para seleccionar [EJECUTAR] y pulse el botón <ENTER>.

(O pulse de nuevo el botón <⊕> de modo en espera.)

- El indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> del cuerpo del proyector se ilumina en naranja y muy pronto la proyección de la imagen se detendrá. (El ventilador continúa funcionando.)
- 3) Espere hasta que el indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> en el cuerpo del proyector se encienda en rojo (y se pare el ventilador) durante unos 170 segundos.
- 4) Pulse <OFF> en el interruptor <MAIN POWER> para desconectar la alimentación.

Nota

- No encienda el proyector ni proyecte imágenes inmediatamente después de apagar el proyector.
 Conectar la alimentación mientras la lámpara todavía está caliente puede acortar la vida de la lámpara.
- Aproximadamente 75 segundos después de que el proyector se apague y empiece la refrigeración de la lámpara luminosa, los indicadores de la lámpara no se iluminarán aunque se encienda la alimentación. Incluso transcurridos 75 segundos, la lámpara podría no encenderse si el proyector está encendido. En tal caso, una vez que el indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> se ilumina en rojo, vuelva a encender el proyector.
- El proyector consume energía incluso cuando se pulsa el botón <∅> del modo en espera y se apaga el proyector si la alimentación principal del proyector está activada.
 Cuando el menú [SETUP PROYECTOR] → [MODO STANDBY] está ajustado en [ECO], el uso de algunas funciones está limitado, pero se

Función de apagado directo

evita el consumo de energía durante el modo en espera.

Incluso si gira el interruptor de alimentación <MAIN POWER> principal a <OFF> durante la proyección o inmediatamente después de apagar la lámpara luminosa, el ventilador continúa en marcha utilizando la energía almacenada internamente para refrigerar la lámpara luminosa. Cuando el proyector se monta en el techo o está instalado en un entorno donde el interruptor de alimentación <MAIN POWER> principal del proyector no puede situarse fácilmente en <OFF>, es posible apagar la corriente directamente con el cortacircuitos. También es seguro en caso de que se produzca un fallo eléctrico o se tire del cable de alimentación inmediatamente después apagar el proyector.

- Si el proyector se ha apagado desconectando el cortacircuitos directamente durante la última proyección, el indicador de alimentación <ON
 (G)/STANDBY (R)> se encenderá en verde poco después de accionar el cortacircuitos y empezara la proyección de la imagen.
- Si la refrigeración se realiza con la función de apagado directo, la proyección puede tardar algo más de lo habitual en empezar la próxima vez que se encienda el proyector.
- Asegúrese de que el ventilador no esté en marcha al embalar el proyector para transportarlo o almacenarlo.

Proyectando

Compruebe la colocación de lente de proyección (*) página 45), la conexión del dispositivo externo (*) página 47), la conexión del cable de alimentación (*) página 51), encienda la alimentación (*) página 52) para iniciar la proyección. Seleccione el vídeo que se utilizará en la proyección y ajuste la apariencia de la imagen proyectada.

Selección de la señal de entrada

Seleccione una señal de entrada

- 1) Pulse los botones de entrada de selección (<RGB1>, <RGB2>, <DVI-D>, <VIDEO>, <HDMI>, <SDI 1/2>) en el panel de control o el mando a distancia.
 - Se proyectará la imagen de la señal recibida en el terminal seleccionado.

Atención

- Las imágenes podrían no proyectarse correctamente dependiendo del dispositivo externo, disco Blu-ray o disco DVD reproducido.
 Configure el menú [IMAGEN] → [SELECTOR DEL SISTEMA].
- Confirme la relación de aspecto de la pantalla de proyección y de la imagen y seleccione una relación de aspecto óptima en el menú [POSICIÓN] → [ASPECTO].

Ajuste el enfoque, zoom y desplazamiento

Si la imagen proyectada o la posición no es correcta al posicionar el proyector y la pantalla es instalada correctamente, ajuste el enfoque, zoom y desplazamiento.

Utilización del panel de control

- 1) Presione el botón <LENS> en el panel de control.
 - Presionando el botón, el menú de configuración cambia en la secuencia [ENFOQUE] [ZOOM] y [CAMBIO].
- 2) Seleccione cada elemento y pulse ▲▼◀▶ para ajustarlo.

Uso del mando a distancia

- 1) Pulse los botones de la lente (<FOCUS>, <ZOOM>, <SHIFT>) en el mando a distancia.
 - Botón <FOCUS>: ajusta el enfoque.
 - Botón <ZOOM>: ajusta el zoom.
 - Botón <SHIFT>: ajusta el desplazamiento.
- 2) Seleccione cada elemento y pulse ▲▼◀▶ para ajustarlo.

Precaución

Durante la operación de desplazamiento de la lente, no inserte la mano en ninguna apertura alrededor de la lente. La mano podría quedar atrapada y podría sufrir lesiones.

- El menú de ajuste del zoom no aparecerá cuando esté instalada una lente de proyección sin la función de zoom.
- Utilice la lente de proyección (núm. de modelo: ET-D75LE5, ET-D75LE50) con la posición de la lente fijada en la posición inicial.
 (*) página 56)
- Los ajustes se pueden realizar más rápido manteniendo pulsado ▲▼◀▶ mientras se ajusta el enfoque y el desplazamiento.
- Se recomienda provectar imágenes continuamente durante al menos 30 minutos antes de ajustar el enfoque.
- [ENFOQUE] aparece en amarillo, para que el elemento de menú mostrado pueda ser reconocido por su color, incluso cuando el proyector no está enfocado y los caracteres mostrados son ilegibles. (Ajuste predeterminado)
 El color de la visualización de[ENFOQUE] depende de la configuración del menú [OPCION DISPLAY] → [MENU EN PANTALLA] →
- [DISEÑO MENÚ].
 Cuando se apaga el suministro durante el ajuste del enfoque y del desplazamiento, se necesita llevar a cabo la calibración de la lente la próxima vez que se encienda el suministro. (⇒ página 125)
- Cuando se apaga el suministro principal durante el ajuste del enfoque, la calibración de la lente se lleva a cabo automáticamente durante el siguiente ajuste del enfoque.
- Cuando se apaga el suministro principal durante el ajuste del desplazamiento, se mostrará una pantalla de error en la calibración de la lente durante el siguiente ajuste del desplazamiento. Ejecute el menú [SETUP PROYECTOR] → [CALIBRACIÓN DE LENTES].
- Cuando se visualiza el error en la calibración de la lente a pesar de que se ejecutó [CALIBRACIÓN DE LENTES], pida a su distribuidor que repare la unidad.

Movimiento de la lente a la posición inicial

Para mover la lente a la posición inicial, realice el procedimiento siguiente.

- Mientras se visualiza la pantalla de ajuste [CAMBIO], presione el botón <DEFAULT>.
 - Aparece la pantalla [POSICIÓN INICIAL].



- 2) Mientras se muestra la pantalla [POSICIÓN INICIAL] (durante aproximadamente cinco segundos) pulse el botón <ENTER>.
 - [EN PROGRESIÓN] se muestra en la pantalla [POSICIÓN INICIAL] y la lente vuelve a su posición inicial.

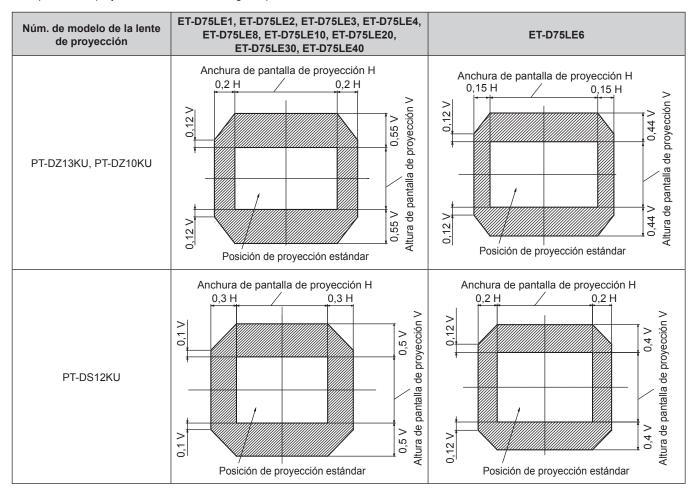
Nota

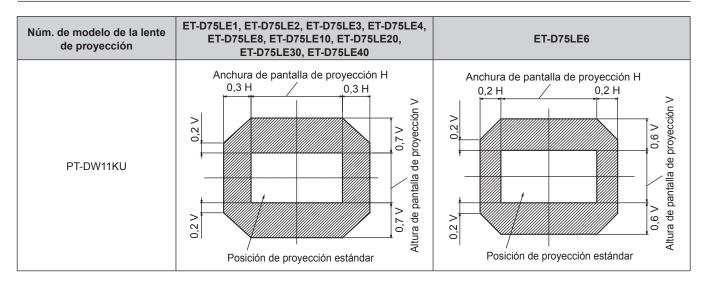
- La posición de origen de la lente es la posición de la lente cuando está siendo reemplazada o cuando el proyector está siendo guardado y
 no es el centro óptico de la pantalla.
- También puede visualizar la pantalla [POSICIÓN INICIAL] presionando el botón <LENS> en el panel de control o el botón <SHIFT> en el mando a distancia por lo menos los tres segundos.

Margen de ajuste mediante el desplazamiento de la posición de la lente (desplazamiento óptico)

Lleve a cabo el desplazamiento de la posición de la lente dentro del margen de ajuste.

El enfoque puede cambiar cuando la posición de la lente se sitúa fuera del margen de ajuste. Esto se debe a que el movimiento de la lente está restringido para proteger las partes ópticas. La posición de la proyección se puede ajustar con el desplazamiento del eje óptico a partir de la posición de proyección estándar en el rango respectivo.





Nota

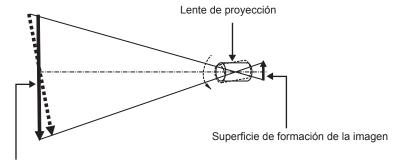
 Cuando la lente opcional de enfoque fijo (núm. de modelo: ET-D75LE5, ET-D75LE50) está acoplada, no es posible ajustar el desplazamiento.

Ajustar el montador de lentes cuando el enfoque está desequilibrado

Equilibrio del enfoque

Relación entre la inclinación de la lente y la superficie de enfoque de la pantalla

Cuando la lente de proyección está inclinada en comparación con la superficie de formación de la imagen, al inclinar el lado frontal (lado de la pantalla) de la lente de proyección hacia abajo (en la dirección de la línea de la flecha punteada), el lado superior de la superficie de enfoque de la pantalla se inclinará hacia dentro y el lado inferior lo hará hacia fuera, tal como muestra el ejemplo.



Superficie de enfoque de la pantalla

Ajuste del equilibrio del enfoque (ajuste mediante la inclinación del montador de lentes)

Cuando la superficie entera de la pantalla no es uniforme, incluso si se ha ajustado el enfoque de la lente, el montador de lentes tiene tornillos de ajuste del enfoque en 3 posiciones.

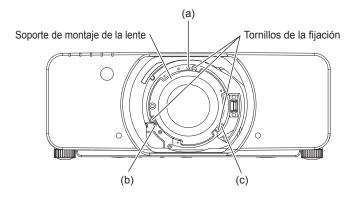
- Herramienta usada: destornillador hexagonal o llave Allen (diagonal 2,5 mm (3/32"))
- La llave Allen se incluye con la lente de proyección ET-D75LE6, ET-D75LE8.

Estructura del montador de lentes

Los tornillos de ajuste del enfoque (a), (b) y (c) pueden girarse para mover el soporte de montaje hacia delante y hacia atrás. Además, apretando los tornillos fijos se sujeta el soporte de montaje de la lente en su sitio de forma que no se mueve.

Cuando se instala una lente de proyección con un gran peso o cuando el proyector se instala en una posición inclinada, la lente puede inclinarse y el enfoque desequilibrarse. En estos casos, realice el ajuste tomando como referencia la relación entre la posición del ajuste y los tornillos de ajuste.

■ Diagrama de la vista delantera del montador de lentes (visto del lado de la pantalla)



Nota

• Los tornillos de ajuste del enfoque (a), (b) y (c) se ajustan con la lente montada.

Procedimiento de ajuste

■ Relación entre la posición del ajuste y los tornillos de ajuste



	Cuando el punto de enfoque justo en la pantalla en V up (parte superior en dirección vertical) está en el lado interior de la pantalla	justo en la pantalla en V bottom (parte inferior en dirección vertical) está en el lado interior	Cuando el punto de enfoque justo en la pantalla en H left (parte izquierda en dirección horizontal) está en el lado interior de la pantalla	Cuando el punto de enfoque justo en la pantalla en H right (parte derecha en dirección horizontal) está en el lado interior de la pantalla
(a)	Gire en sentido antihorario	_	_	_
(b)	_	Gire en sentido antihorario	Gire en sentido antihorario	_
(c)	_	Gire en sentido antihorario	_	Gire en sentido antihorario

- 1) Pulse el botón <FOCUS> en el mando a distancia o el botón <LENS> en el panel de control para visualizar el menú de ajuste [ENFOQUE].
- 2) Pulse ▼ para desplazar el enfoque de toda la pantalla una vez.
- 3) Pulse A para parar en cualquier parte de la pantalla y definir el primer punto de enfoque justo.
 - Para el lugar en el que el enfoque pasa a este estado, el punto de enfoque justo es la parte interior de la pantalla.
- 4) Afloje los tornillos fijados en la posición relativa al lugar en el que el enfoque cambia más a menudo (el lugar donde el punto de enfoque justo cambia más hacia el lado interior en el paso 2)) hasta dos rotaciones.
 - Gire los tornillos en la dirección de la manecillas del reloj en dos posiciones o al menos en una posición para su ajuste.
- 5) Poco a poco, gire los tornillos de ajuste del enfoque correspondientes con los lugares en el sentido contrario a las manecillas del reloj y pare cuando la imagen esté en el enfoque. (➡ página 57)
 - Si los tornillos se giran en el sentido contrario a las manecillas del reloj, la inclinación de la lente cambiará moviendo el soporte de
 montaje de la lente del montador de lentes hacia adelante (lado de la pantalla) y en la imagen proyectada en la pantalla, el punto de
 enfoque en la dirección opuesta de los tornillos de ajuste cambiará del lado interior de la pantalla al exterior.

- 6) Pulse el botón <SHIFT> en el mando a distancia o el botón <LENS> en el panel de control para visualizar el menú de ajustes [CAMBIO] y reajustar de nuevo a un estado óptimo la posición en pantalla de la imagen proyectada en la superficie de la misma.
- 7) Lleve a cabo un nuevo ajuste de enfoque cerca del centro de la pantalla y si esto no es suficiente realice un ajuste fino de la cantidad de rotación de los tornillos de ajuste.
- 8) Una vez realizados los ajustes, apriete con seguridad los tornillos de fijación aflojados.
- 9) Ajuste de nuevo el enfoque usando el mando a distancia.

Uso del mando a distancia



Uso de la función disparador

Si el proyector permanece sin uso un cierto tiempo durante, por ejemplo, el intermedio de la reunión, se puede apagar la imagen temporalmente.



1) Pulse el botón <SHUTTER>.

- La imagen desaparece.
- Esta operación también puede realizarse con el botón <SHUTTER> del panel de control.

2) Pulse de nuevo el botón <SHUTTER>.

• Se visualiza la imagen.

Nota

- El indicador de alimentación <ON (G)/STANDBY (R)> parpadeará lentamente en verde cuando el obturador esté cerrado.
- Puede fijar la velocidad de apertura y cierre del obturador a través del menú [OPCION DISPLAY] → [AJUSTES DE OBTURADOR].

Uso de la función de visualización de menú en pantalla

Apague la función de visualización de menú en pantalla (sin imagen) cuando no desea que los espectadores vean la visualización en pantalla, como por ejemplo el menú o el nombre del terminal de entrada.



1) Pulse el botón <ON SCREEN>.

• Desaparece el menú en pantalla.

2) Pulse de nuevo el botón <ON SCREEN>.

· Aparece el menú en pantalla.

Nota

 Si mantiene pulsado el botón <MENU> en el panel de control durante al menos tres segundos mientras está desactivado (oculto) el menú en pantalla, se enciende el menú en pantalla.

Cambio de la señal de entrada

La entrada de la proyección puede cambiarse.



- 1) Pulse los botones de selección de entrada (<RGB1>, <RGB2>, <DVI-D>, <VIDEO>, <HDMI>, <SDI 1/2>).
 - Esta operación también puede realizarse con los botones del panel de control.

<rgb1></rgb1>	Cambia la entrada a RGB1.
<rgb2></rgb2>	Cambia la entrada a RGB2.
<dvi-d></dvi-d>	Cambia la entrada a DVI-D.
<video></video>	Ajuste la entrada en VIDEO.
<hdmi></hdmi>	Ajuste la entrada en HDMI.
<sdi 1="" 2="">⁴1</sdi>	(PT-DZ13KU, PT-DS12KU) Cambia la entrada a SDI1 o SDI2. Cambia a otra entrada cuando una entrada ya se ha elegido. También puede fijar la selección de la entrada en SDI1 o SDI2 desde el menú [SEGURIDAD] → [CONTROL DE INICIO DE DISPOSITIVO]. (PT-DZ10KU) Cambia la entrada a SDI.

^{*1} Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DZ10KU

Uso de la función de estado

Puede visualizar el estado del proyector.



- 1) Pulse el botón <STATUS>.
 - Aparece la pantalla [ESTADO].



Nota

Puede visualizarse desde el menú [SETUP PROYECTOR] → [ESTADO] (→ página 121).

Uso de la función de ajuste automático

La función de ajuste automático puede utilizarse para ajustar automáticamente la resolución, la fase reloj y la posición de la imagen cuando se reciben señales RGB analógicas que constan de imágenes de mapas de bits, como las señales del ordenador, o para ajustar automáticamente la posición de la imagen cuando se reciben señales DVI-D/HDMI. Se recomienda recibir imágenes con bordes blancos brillantes en los márgenes y caracteres negros y blancos de alto contraste cuando el sistema se encuentra en el modo de ajuste automático. Evite recibir imágenes que incluyan semitonos o gradaciones, tales como fotografías e imágenes gráficas de ordenador.

Botón SETUP

Pulse el botón <AUTO SETUP>.

- [FINAL.CON NORMAL.] aparece cuando se ha completado el proceso sin problemas.
- Esta operación también puede realizarse con el botón <AUTO SETUP> del panel de control.

Nota

- La fase reloj puede cambiar incluso si se ha completado el proceso sin problemas. En estos casos, ajuste el menú [POSICIÓN] → [FASE RELOJI (→ página 81).
- Si se recibe una imagen con bordes borrosos o una imagen oscura, puede que aparezca [FINAL.ANORMAL.] o que no se realice el ajuste correctamente, aunque aparezca [FINAL.CON NORMAL.]. En este caso, modifique los ajustes desde el menú [MENÚ AVANZADO] → [RESOLUCIÓN DE ENTRADA] (→ página 86), [POSICIÓN] → [FASE RELOJ] (→ página 81) y [CAMBIO] (→ página 79).
- Configure las señales especiales teniendo en cuenta el menú [OPCION DISPLAY] → [AUTO AJUSTE] (→ página 99).
- La configuración automática podría no funcionar dependiendo del modelo de ordenador.
- La configuración automática podría no funcionar en el caso de la señal de sincronización C-SY o SYNC ON GREEN.
- Las imágenes pueden aparecer distorsionadas durante varios segundos durante la configuración automática, pero esto no indica un mal funcionamiento.
- El ajuste debe realizarse para cada señal de entrada.
- Puede cancelarse el ajuste automático pulsando el botón <MENU> durante el transcurso de esta operación.
- Si se ejecuta la función de ajuste automático mientras se están recibiendo imágenes en movimiento, el ajuste podría no llevarse a cabo correctamente incluso para una señal RGB, en cuyo caso se puede usar la configuración automática. Puede que aparezca [FINAL. ANORMAL.] o que el ajuste no pueda realizarse correctamente aunque aparezca [FINAL.CON NORMAL.].

Uso del botón de función

Las operaciones [P IN P], [MEM. SECUNDARIA], [SELECTOR DEL SISTEMA], [SYSTEM DAYLIGHT VIEW], [CONGELADO], [MONITOR FORMA ONDA], [CARGA MEMORIA LENTE] o [CONMUTAR IZDA / DCHA] pueden asignarse al botón <FUNC> del mando a distancia de forma que pueda ser usado como un botón de acceso rápido.



1) Pulse el botón <FUNC>.

Nota

- [CONMUTAR IZDA / DCHA] sólo puede asignarse en PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU.
- La asignación de función se realiza desde el menú [SETUP PROYECTOR] → [BOTÓN DE FUNCIÓN] (→ página 123).

Visualización del patrón de prueba interno

El proyector tiene ocho tipos de imágenes de prueba internas para comprobar la condición de la configuración. Para visualizar las imágenes de prueba, siga el procedimiento que se describe a continuación.



- 1) Pulse el botón <TEST>.
- 2) Presione ◀▶ para seleccionar el patrón de prueba.

- El ajuste también puede realizarse desde el menú [PATRÓN DE PRUEBA] (→ página 130).
- El ajuste de la posición, tamaño y otros factores no se refleja en los patrones de prueba. Asegúrese de visualizar la señal de entrada antes de realizar varios ajustes.

Cambio de la relación de aspecto de las imágenes

Puede cambiar la relación de aspecto para seleccionar la apropiada a la señal de entrada.



1) Pulse el botón <ASPECT>.

- La página cambiará cada vez que pulse el botón.
- Consulte [ASPECTO] (**⇒** página 80) para obtener más información.

Capítulo 4 Ajustes

Este capítulo describe los ajustes que puede realizar con el menú en pantalla.

Navegación por los menús

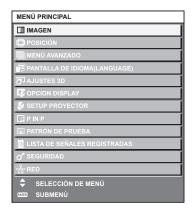
El menú en pantalla (Menú) se usa para realizar distintas configuraciones y ajustes del proyector.

Navegación a través del menú

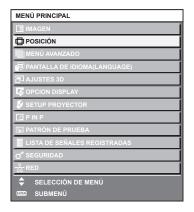
Procedimiento de funcionamiento



- 1) Pulse el botón <MENU> en el mando a distancia o en el panel de control.
 - Aparece la pantalla [MENÚ PRINCIPAL].



- 2) Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento del menú principal.
 - El elemento seleccionado se resalta en amarillo.

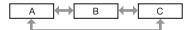


- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se visualizan los elementos del sub-menú del menú principal seleccionado.



4) Pulse ▲▼ para seleccionar un sub-menú y pulse ◀▶ o el botón <ENTER> para cambiar o realizar ajustes.

Algunos elementos del menú cambiarán de orden, según se indica a continuación, cada vez que pulse ◀►.



 Para algunos elementos, pulse ◀▶ para visualizar la pantalla de ajuste individual con una barra de ajuste como la que aparece a continuación.



Nota

- Al pulsar el botón <MENU> mientras se está visualizando la pantalla del menú, volverá a la pantalla anterior.
- Algunos elementos no se pueden ajustar o usar para la entrada de algunos formatos de señal en el proyector. Los elementos de menú que
 no se pueden ajustar o usar se muestran con caracteres en gris y no se pueden seleccionar. [DIGITAL CINEMA REALITY] y [BLOQUEO
 IMAGEN] podrían no ser visualizados dependiendo de la entrada de señal.
- Algunos elementos se pueden ajustar aunque no se reciba ninguna señal.
- La pantalla de ajuste individual desaparece automáticamente si no se realiza ninguna operación durante aproximadamente cinco segundos.
- Para obtener información sobre los elementos de menú, consulte "Menú principal" (→ página 66) y "Sub-menú" (→ página 67).
- El color del cursor depende de los ajustes del menú [OPCION DISPLAY] → [MENU EN PANTALLA] → [DISEÑO MENÚ]. De forma
 predeterminada, el elemento seleccionado se visualiza con el cursor en color amarillo.
- En una configuración del retrato, el menú aparece de lado.

Restablecer los valores de ajuste a los ajustes de fábrica

Si pulsa el botón <DEFAULT> en el mando a distancia, se restaurarán los ajustes de fábrica de los valores ajustados en los elementos de menú.



1) Pulse el botón < DEFAULT> en el mando a distancia.



Nota

- No se pueden restaurar a la vez todos los ajustes a los valores predeterminados.
- Para restaurar todos los ajustes configurados en el elemento de sub-menú a los valores predeterminados de fábrica al mismo tiempo, ejecute el menú [SETUP PROYECTOR] → [INICIALIZAR] (→ página 127).
- · Algunos elementos no se pueden restaurar pulsando el botón <DEFAULT>. En este caso, ajuste cada elemento manualmente.
- El triángulo que aparece abajo de la escala de barra en la pantalla de ajustes individuales indica el ajuste predeterminado de fábrica. La posición del triángulo varía dependiendo de las señales de entrada seleccionadas.



Menú principal

Los siguientes elementos están en el menú principal.

Al seleccionar un elemento del menú principal, se muestra la pantalla de selección del sub-menú.

	Página	
	[IMAGEN]	71
	[POSICIÓN]	79
	[MENÚ AVANZADO]	85
	[PANTALLA DE IDIOMA(LANGUAGE)]	90
	[AJUSTES 3D]*1	91

Capítulo 4 Ajustes — Navegación por los menús

	Elemento del menú principal	Página
TŞ.	[OPCION DISPLAY]	97
\$	[SETUP PROYECTOR]	110
	[P IN P]	128
	[PATRÓN DE PRUEBA]	130
	[LISTA DE SEÑALES REGISTRADAS]	131
o*	[SEGURIDAD]	134
	[RED]	138

^{*1} Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU

Sub-menú

Se muestra el sub-menú del elemento del menú principal seleccionado y puede configurar y ajustar sus diferentes elementos.

[IMAGEN]

Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[MODO DE IMAGEN]	[ESTÁNDAR]*1	71
[CONTRASTE]	[0]	72
[BRILLO]	[0]	72
[COLOR]	[0]	72
[TINTE]	[0]	72
[TEMPERATURA COLOR]	[ESTÁNDAR]	73
[GAMMA]	[ESTÁNDAR]	74
[SYSTEM DAYLIGHT VIEW]	[NO]	75
[DEFINICION]	[+6]	75
[REDUCCIÓN DE RUIDO]	[NO]	76
[IRIS DINÁMICO]	[2]	76
[SELECTOR DEL SISTEMA]	[YP _B P _R]*1	77

^{*1} Depende de la entrada de señal.

[POSICIÓN]

Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[CAMBIO]	_	79
[ASPECTO]	[ESTÁNDAR]*1	80
[ZOOM]	_	80
[FASE RELOJ]	[0]*1	81
[GEOMETRÍA]*2	[NO]	82
[KEYSTONE]*3	_	84



Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[DIGITAL CINEMA REALITY]	[AUTO]*1	85

[•] Los ajustes predeterminados de fábrica pueden variar dependiendo del modo de imagen.

Depende de la entrada de señal. Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DZ10KU Sólo para PT-DW11KU

Capítulo 4 Ajustes — Navegación por los menús

Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[BORRADO]	_	85
[RESOLUCIÓN DE ENTRADA]	_	86
[POSICIÓN DE FIJACIÓN]	[24]*1	86
[BORDES ZONA BLENDING]	[NO]	87
[RESPUESTA DE FRAME]	[NORMAL]	89
[BLOQUEO IMAGEN]*2	[NO]	89
[RASTER POSITION]	_	89

Nota

• Los elementos del sub-menú y los ajustes predeterminados de fábrica difieren dependiendo del terminal de entrada seleccionado.



Detalles (⇒ página 90)



(Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU)

Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[AJUSTE DEL SISTEMA 3D]	[SENCILLO]	91
[AJUSTE SINCRONISMO 3D]	_	91
[SIMULTANEAR AJUSTE ENTRADA 3D]	_	92
[FORMATO ENTRADA 3D]	[AUTO]*1	92
[CONMUTAR IZDA / DCHA]	[NORMAL]	93
[IGUALADO DE COLOR 3D]	[COMPARTIR PARA 2D/3D]	93
[BALANCE DE IMAGEN 3D]	_	93
[AJUSTE TIEMPO DE OSCURO]	[1.5 ms]	94
[FRAME DE RETRASO EN 3D]	[0us]	94
[MODO DE PRUEBA 3D]	[NORMAL]	94
[PATRON DE PRUEBA 3D]	_	95
[AVISOS DE SEGURIDAD]	[SÍ]	95
[MEDIDAS DE SEGURIDAD]	_	96

^{*1} Depende del terminal de entrada seleccionado.

[OPCION DISPLAY]

Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[ECUALIZACIÓN DE COLORES]	[NO]	97
[CORRECCIÓN LARG.PANT.]	[NO]	98
[AJUSTE PANTALLA]*1	_	99
[SEÑAL AUTOMÁTICA]	[NO]	99
[AUTO AJUSTE]	_	99
[CONFIG. ENTRADA SECUNDARIA]	_	100
[RGB IN]	_	101
[DVI-D IN]	_	102
[HDMI IN]	_	102
[SDI IN]*1	_	103
[MENU EN PANTALLA]	_	104
[COLOR FONDO]	[AZUL]	105
[LOGO INICIAL]	[LOGO ESTANDAR]	106
[UNIFORMIDAD]	_	106
[AJUSTES DE OBTURADOR]	_	107
[CONGELADO]	_	107
[MONITOR FORMA ONDA]	[NO]	107

^{*1} Depende de la entrada de señal.
*2 Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DZ10KU

Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[NIVEL DE COLORES RGB]	_	109

^{*1} Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DZ10KU.

[SETUP PROYECTOR]

Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[ID DEL PROYECTOR]	[TODOS]	110
[MÉTODO DE PROYECCIÓN]	[FRONTAL/MESA]	110
[CONTROL VENTILACIÓN]	[AUTO]	111
[MODO GRAN ALTITUD]	[NO]	111
[SELECCIÓN DE LÁMPARA]	[DUAL]	112
[CAMBIO LAMP]	[NO]	112
[ALIM.LÁMPARA]	[ALTO]*1	113
[CONTROL DE BRILLO]	_	113
[MODO STANDBY]	[NORMAL]	118
[HORARIO]	[NO]	118
[ENTRADA DE INICIO]	[ULTIMO USO]	120
[RS-232C]	_	120
[ESTADO]	_	121
[APAGA SIN SEÑAL]	[DESHABILITADO]	123
[REMOTE2 MODO]	[ESTÁNDAR]	123
[BOTÓN DE FUNCIÓN]	_	123
[FECHA Y HORA]	_	124
[CALIBRACIÓN DE LENTES]	_	125
[MEMORIA LENTE]	_	125
[GUARDAR DATOS USUARIO]	_	126
[CARGAR DATOS USUARIO]	_	127
[INICIALIZAR]	_	127
[CONTRASEÑA DE SERVICIO]	_	127

 $^{^{*1} \}quad \text{Es [NORMAL] para PT-DZ10KU. En el modo retrato, es [MEDIO] para PT-DZ13KU, PT-DS12KU y PT-DW11KU.} \\$

[P IN P] 🗖

Detalles (→ página 128)

[PATRÓN DE PRUEBA]

Detalles (→ página 130)

[LISTA DE SEÑALES REGISTRADAS]

Detalles (→ página 131)

[SEGURIDAD]

Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[CONTRASEÑA DE SEGURIDAD]	[NO]	134
[CAMBIO DE CONTRASEÑA DE SEGURIDAD]	_	134
[AJUSTE DE PANTALLA]	[NO]	135
[CAMBIAR TEXTO]	_	135
[CONTROL DE INICIO DE DISPOSITIVO]	_	135
[CAMBIO PASSWORD CONTROL DEL EQUIPO]	_ 137	

Capítulo 4 Ajustes — Navegación por los menús

[RED] 👯

Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[NETWORK SETUP]	_	138
[NETWORK CONTROL]	_	138
[ESTADO NETWORK]	_	139
[AJUSTE Art-Net]	[NO]	139

- Algunos elementos no se pueden ajustar o usar para la entrada de algunos formatos de señal en el proyector.
 Los elementos de menú que no se pueden ajustar o usar se muestran con caracteres en gris y no se pueden seleccionar.
- Los elementos del sub-menú y los ajustes predeterminados de fábrica difieren dependiendo del terminal de entrada seleccionado.

Menú [IMAGEN]

En la pantalla de menú, seleccione [IMAGEN] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú

Consulte "Navegación a través del menú" (➡ página 65) para obtener más información acerca del uso de la pantalla de menú.

Después de seleccionar el elemento, pulse ▲▼◀▶ para realizar el ajuste.





[MODO DE IMAGEN]

Puede seleccionar el modo de imagen adecuado para la fuente de imagen y el entorno en el cual se va a usar el proyector.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO DE IMAGEN].
- 2) Pulse **♦**▶.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [MODO DE IMAGEN].
- 3) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[ESTÁNDAR]	La imagen es adecuada para las imágenes en movimiento en general.
[CINE]	La imagen es adecuada para contenidos de imágenes en movimiento.
[NATURAL]	La imagen es compatible con sRGB.
[DICOM SIM.]	La imagen es similar a la del estándar de escala de grises DICOM, sección 14.
[DINÁMICO]	La emisión de luz se maximiza para el uso en zonas brillantes.
[GRÁFICOS]	La imagen es adecuada para la recepción de contenidos desde un ordenador personal.
[USUARIO]	Establezca cualquier modo de imagen deseado.

Nota

- El modo de imagen predeterminado de fábrica es [GRÁFICOS] para las señales de entrada de imágenes fijas y [ESTÁNDAR] para las señales de entrada basadas en imágenes en movimiento.
- DICOM es la abreviación de "Digital Imaging and COmmunication in Medicine" y es un estándar para los dispositivos de generación de imágenes en el ámbito de la medicina. Aunque se usa el nombre DICOM, el proyector no es un dispositivo médico, y no se debe usar para propósitos tales como el diagnóstico de imágenes de visualización.
- Pulse el botón <ENTER> al seleccionar cada [MODO DE IMAGEN] para guardarlo como valor especificado cuando se recibe una nueva señal. Se guardan los datos de todos los elementos excepto [SELECTOR DEL SISTEMA] en el menú [IMAGEN].
- En los ajustes predeterminados de fábrica, [USUARIO] se ajusta para las imágenes que se encuentran en conformidad con el estándar ITU-R BT.709.

Cambio del nombre de [USUARIO]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO DE IMAGEN].
- 2) Pulse **♦** para seleccionar [USUARIO].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla detallada de [MODO DE IMAGEN].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIO DE NOMBRE DE MODO DE IMAGEN], y pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CAMBIO DE NOMBRE DE MODO DE IMAGEN].
- 5) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el texto y pulse el botón <ENTER> para introducir el texto.
- 6) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [OK], y pulse el botón <ENTER>.
 - Se cambia el nombre del modo de imagen.

[CONTRASTE]

Puede ajustar el contraste de los colores.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTRASTE].
- 2) Pulse **♦** o el botón **<ENTER>**.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [CONTRASTE].
- 3) Pulse **♦** para ajustar el nivel.

Operación	Ajuste	Margen de ajuste
Pulse el botón ▶.	Aumenta el brillo de la pantalla y hace que el color sea más oscuro.	-31 - +31
Pulse el botón ◀.	La pantalla se oscurece y hace que el color sea más claro.	

<u>Atención</u>

• Ajuste primero [BRILLO] cuando necesite ajustar el nivel de negros.

[BRILLO]

Puede ajustar la zona oscura (negra) de la imagen proyectada.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [BRILLO].
- 2) Pulse **♦** o el botón **<ENTER>**.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [BRILLO].
- Pulse ◀▶ para ajustar el nivel.

Operación	Ajuste	Margen de ajuste
Pulse el botón ▶.	Incrementa el brillo de las zonas oscuras (negras) de la pantalla.	-31 - +31
Pulse el botón ◀.	Reduce el brillo de las zonas oscuras (negras) de la pantalla.	

[COLOR]

Puede ajustar la saturación de color de la imagen proyectada.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [COLOR].
- 2) Pulse **♦** o el botón **<ENTER>**.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [COLOR].
- 3) Pulse **♦** para ajustar el nivel.

Operación	Ajuste	Margen de ajuste
Pulse el botón ▶.	Acentúa los colores.	-31 - +31
Pulse el botón ◀.	Suaviza los colores.	

[TINTE]

Puede ajustar los tonos de piel de la imagen proyectada.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [TINTE].
- 2) Pulse **♦** o el botón **<ENTER>**.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [TINTE].
- 3) Pulse **♦** para ajustar el nivel.

Operación	Ajuste	Margen de ajuste
Pulse el botón ▶.	Ajusta el tono de piel en colores verdosos.	-31 - +31
Pulse el botón ◀.	Ajusta el tono de piel en colores rojizos.	

[TEMPERATURA COLOR]

Puede cambiar la temperatura del color si las zonas blancas de la imagen proyectada son azuladas o rojizas.

Ajuste con la temperatura de color

- Pulse ▲▼ para seleccionar [TEMPERATURA COLOR].
- 2) Pulse **♦** o el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [TEMPERATURA COLOR].
- 3) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[ESTÁNDAR]	Configuración por defecto.	
[USUARIO1]	Ajusta el balance de blancos deseado. Consulte "Ajuste del balance de blancos deseado"	
[USUARIO2]	(➡ página 73) para obtener más información.	
[3200K] - [9300K]	Le permite ajustar en intervalos de 100 K. Seleccione esta opción para ver unas imágenes más naturales.	

Nota

- Cuando se ajusta [MODO DE IMAGEN] (→ página 71) en [USUARIO] o [DICOM SIM.], no se puede seleccionar [ESTÁNDAR].
- Cuando el ajuste [ECUALIZACIÓN DE COLORES] (→ página 97) se encuentre establecido en un valor diferente de [NO], [TEMPERATURA COLOR] se establece en [USUARIO1].
- Los valores numéricos de la temperatura de color son una guía.

Ajuste del balance de blancos deseado

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [TEMPERATURA COLOR].
- 2) Pulse **♦** o el botón **<ENTER>**.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [TEMPERATURA COLOR].
- Pulse ◀▶ para seleccionar [USUARIO1] o [USUARIO2].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [TEMPERATURA COLOR].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [BALANCE DE BLANCOS].
- 6) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [BALANCE DE BLANCOS].
- 7) Pulse ▲▼ para seleccionar [BALANCE DE BLANCOS ALTO] o [BALANCE DE BLANCO BAJO].
- 8) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [BALANCE DE BLANCOS ALTO] o la pantalla [BALANCE DE BLANCO BAJO].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [ROJO], [VERDE] o [AZUL].
- 10) Pulse **♦** para ajustar el nivel.

Elemento	Operación	Ajuste	Margen de ajuste
IDO IOI	Pulse el botón ▶.	Acentúa el rojo.	
[ROJO]	Pulse el botón ◀.	Suaviza el rojo.	[BALANCE DE BLANCOS ALTO]: 0 - +255 (el ajuste
N/EDDE1	Pulse el botón ▶.	Acentúa el verde.	predeterminado de fábrica es +255)
[VERDE]	Pulse el botón ◀.	Suaviza el verde.	[BALANCE DE BLANCO BAJO]: -127 - +127 (el ajuste
[A7] II 1	Pulse el botón ▶.	Acentúa el azul.	predeterminado de fábrica es 0)
[AZUL]	Pulse el botón ◀.	Suaviza el azul.	

Nota

Ajuste [TEMPERATURA COLOR] correctamente. Todos los colores no se mostrarán correctamente a menos que se realice el ajuste
adecuado. Si el ajuste no tiene el efecto deseado, puede pulsar el botón <DEFAULT> en el mando a distancia para recuperar el valor
predeterminado de fábrica del ajuste del elemento seleccionado.

Para ajustar el balance de blancos deseado en función de los ajustes de temperatura de color existentes

- Pulse ▲▼ para seleccionar [TEMPERATURA COLOR].
- 2) Pulse **♦** o pulse el botón **<ENTER>**.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [TEMPERATURA COLOR].
- 3) Pulse **♦** para seleccionar un elemento que no sea [ESTÁNDAR], [USUARIO1] o [USUARIO2].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CAMBIAR A *****].
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [USUARIO1] o [USUARIO2].
 - El estado de la temperatura de color modificada se guarda en el elemento seleccionado.
- 6) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se visualiza la pantalla de confirmación.
- Pulse ◀▶ para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón <ENTER>.
 - Se sobrescriben los datos de [USUARIO1] o [USUARIO2].
 - Si pulsa ◀▶ para seleccionar [ABANDONAR] y a continuación pulsa el botón <ENTER>, los datos no se sobrescribirán.
 - Aparece la pantalla [BALANCE DE BLANCOS ALTO].
- 8) Pulse ▲▼ para seleccionar [ROJO], [VERDE] o [AZUL].
- 9) Pulse **♦** para ajustar el nivel.

Nota

- Ajuste [TEMPERATURA COLOR] correctamente. No todos los colores se mostrarán correctamente a menos que se realice el ajuste
 adecuado. Si el ajuste no tiene el efecto deseado, puede pulsar el botón <DEFAULT> en el mando a distancia para recuperar el valor
 predeterminado de fábrica del ajuste del elemento seleccionado.
- Cuando se haya modificado la temperatura del color, los colores antes y después del cambio difieren ligeramente.

Cambio del nombre de [USUARIO1] o [USUARIO2]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [TEMPERATURA COLOR].
- 2) Pulse **♦** o el botón **<ENTER>**.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [TEMPERATURA COLOR].
- 3) Pulse **♦** para seleccionar [USUARIO1] o [USUARIO2].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [TEMPERATURA COLOR].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIO DE NOMBRE DE LA TEMP. DE COLOR].
- 6) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CAMBIO DE NOMBRE DE LA TEMP. DE COLOR].
- 7) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el texto y pulse el botón <ENTER> para introducir el texto.
- 8) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [OK] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se cambia el nombre establecido para la temperatura de color.

Nota

• Cuando se cambia un nombre, también cambia la visualización de [USUARIO1], [USUARIO2].

[GAMMA]

Tiene la opción de cambiar el modo de gamma.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [GAMMA].
- Pulse ◀▶ o pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [GAMMA].

3) Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[ESTÁNDAR]*1	Configuración por defecto.
[USUARIO1]	Le permite cambiar el nombre.
[USUARIO2]	Consulte "Cambio del nombre de [USUARIO1] o [USUARIO2]" (➡ página 75) para obtener más información.
[DICOM SIM.]	La imagen es similar a la imagen del estándar DICOM.
[1.0]	
[1.8]	Seleccione esta opción para ver unas imágenes a su gusto. [2.0] - [2.8] puede fijarse en incrementos
[2.0] - [2.8] (incrementos de 0,1)	de 0,1.

^{*1} Cuando se ajusta [MODO DE IMAGEN] en [DINÁMICO], [USUARIO] o [DICOM SIM.] no se puede seleccionar [ESTÁNDAR].

Nota

 DICOM es la abreviación de "Digital Imaging and COmmunication in Medicine" y es un estándar para los dispositivos de generación de imágenes en el ámbito de la medicina. Aunque se usa el nombre DICOM, el proyector no es un dispositivo médico, y no se debe usar para propósitos tales como el diagnóstico de imágenes.

Cambio del nombre de [USUARIO1] o [USUARIO2]

- Pulse ▲▼ para seleccionar [GAMMA].
- 2) Pulse **♦** o pulse el botón **<ENTER>**.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [GAMMA].
- Pulse ◀▶ para seleccionar [USUARIO1] o [USUARIO2].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [GAMMA].
- 5) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CAMBIO DE NOMBR DE GAMMA].
- 6) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el texto y pulse el botón <ENTER> para introducir el texto.
- 7) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [OK], y pulse el botón <ENTER>.
 - Se cambia el nombre de la gamma seleccionada.

Nota

• Cuando se cambia un nombre, también cambia la visualización de [USUARIO1], [USUARIO2].

[SYSTEM DAYLIGHT VIEW]

Puede corregir la imagen para visualizarla con la intensidad óptima incluso si se proyecta bajo luz brillante.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [SYSTEM DAYLIGHT VIEW].
- 2) Pulse **♦** o el botón **<ENTER>**.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [SYSTEM DAYLIGHT VIEW].
- 3) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Sin corrección.	
[1]	Corrige la imagen reduciendo la intensidad.	
[2]	Corrige la imagen configurando un valor de intensidad medio.	
[3]	Corrige la imagen configurando un valor de intensidad alto.	

[DEFINICION]

Puede ajustar la definición de la imagen proyectada

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [DEFINICION].
- 2) Pulse **♦** o el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [DEFINICION].

3) Pulse **♦** para ajustar el nivel.

Operación	Ajuste	Margen de ajuste
Pulse el botón ▶. Los contornos se vuelven más nítidos.		0 145
Pulse el botón ◀.	Los contornos se vuelven más suaves.	0 - +15

Nota

Si pulsa ▶ cuando el valor de ajuste es de [+15], el valor cambia a [0]. Si pulsa ◀ cuando el valor de ajuste es de [0], el valor cambia a [+15].

[REDUCCIÓN DE RUIDO]

Puede reducir el ruido cuando la imagen de entrada aparece degradada y hay ruido en la señal de la imagen.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [REDUCCIÓN DE RUIDO].
- 2) Pulse **♦** o el botón **<ENTER>**.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [REDUCCIÓN DE RUIDO].
- 3) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Sin corrección.
[1]	Corrige ligeramente el ruido.
[2]	Corrige moderadamente el ruido.
[3]	Corrige drásticamente el ruido.

Atención

 Cuando se establece este ajuste para una señal de entrada con menos ruido, la imagen puede verse diferente a la original. En este caso, ajústelo en [NO].

[IRIS DINÁMICO]

La corrección de apertura y la compensación de señales se realizan de forma automática basándose en la imagen para que la imagen resultante tenga el óptimo contraste.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [IRIS DINÁMICO].
- 2) Pulse **♦** o pulse el botón **<ENTER>**.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [IRIS DINÁMICO].
- 3) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Sin corrección.	
[1]	Corrige ligeramente la apertura y compensa las señales.	
[2]	Corrige moderadamente la apertura y la señal.	
[3]	Corrige drásticamente la apertura y la señal.	
[USUARIO]	Introduzca la corrección deseada. Consulte "Ajuste del nivel de corrección deseado" (➡ página 76) para obtener más información.	

Ajuste del nivel de corrección deseado

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [IRIS DINÁMICO].
- 2) Pulse **♦** o pulse el botón **<ENTER>**.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [IRIS DINÁMICO].
- 3) Pulse **♦** para seleccionar [USUARIO].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [IRIS DINÁMICO].
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [IRIS AUTOMATICO], [IRIS MANUAL] o [GAMMA DINÁMICA].
- 6) Pulse **♦** para ajustar el nivel de corrección.

76 - ESPAÑOL

Elemento		Ajuste
[IRIS AUTOMATICO]	[NO]	Sin corrección.
(Ajuste automático de la apertura)	[1] - [255]	Le permite ajustar en intervalos de 1. Cuanto más grande es el valor, mayor es la corrección.
FIDIC MANUAL I	[NO]	Sin corrección.
[IRIS MANUAL] (Ajuste fijo de la apertura)	[1] - [255]	Le permite ajustar en intervalos de 1. Cuanto más grande es el valor, mayor es la corrección.
,	[NO]	Sin corrección.
[GAMMA DINÁMICA] (Ajuste de la compensación de la señal)	[1]	Compensa ligeramente la señal.
	[2]	Compensa moderadamente la señal.
	[3]	Compensa drásticamente la señal.

Nota

- Cuando se ajusta [GAMMA DINÁMICA] en [3], se maximiza el contraste.
- El control de brillo y el iris funcionan simultáneamente, pero el iris no funcionará si se deja completamente abierto mientras se está realizando la medición del brillo.

[SELECTOR DEL SISTEMA]

El proyector detectará automáticamente la señal de entrada, pero puede ajustar el método del sistema manualmente cuando se recibe una señal inestable. Ajuste el método del sistema que coincida con la señal de entrada.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [SELECTOR DEL SISTEMA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
- Pulse ▲▼ para seleccionar un formato de sistema.
 - Los formatos de sistema disponibles varían en función de la señal de entrada.

Terminal	Formato de sistema		
Terminal <video in="">, terminales <g y="">/<b p<sub="">B/C></g></video>	Seleccione [AUTO], [NTSC], [NTSC4.43], [PAL], [PAL-M], [PAL-N], [SECAM] o [PAL60]. Ajústelo en [AUTO] normalmente. (El ajuste [AUTO] seleccionará automáticamente [NTSC], [NTSC4.43], [PAL], [PAL-M], [PAL-N], [SECAM] o [PAL60].) Seleccione el ajuste correspondiente al método de señal del televisor utilizado.		
	Señal 480i, 576i o 576p	Seleccione [RGB] o [YC _B C _R].	
Terminal <rgb 1="" in="">,</rgb>	Señal VGA60 o 480p	Seleccione [VGA60], [480p YC _B C _R] o [480p RGB].	
terminal <rgb 2="" in=""></rgb>	Otras señales basadas en imágenes en movimiento	Seleccione [RGB] o [YP _B P _R].	
	Señal 480i, 576i, 480p o 576p	Seleccione [RGB] o [YC _B C _R].	
Terminal <dvi-d in=""></dvi-d>	Otras señales basadas en imágenes en movimiento	Seleccione [RGB] o [YP _B P _R].	
	Señal 480i, 576i, 480p o 576p	Seleccione [AUTO], [RGB] o [YC _B C _R].	
Terminal <hdmi in=""></hdmi>	Otras señales basadas en imágenes en movimiento	Seleccione [AUTO], [RGB] o [YP _B P _R].	
Terminal <sdi 1="" in="">, terminal <sdi 2="" in=""> (sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU)</sdi></sdi>	Durante la entrada de SDI1 (SDI), seleccione [AUTO], [480i YC _B C _R], [576i YC _B C _R], [720/50p YP _B P _R], [720/60p YP _B P _R], [1035/60i YP _B P _R], [1080/24p YP _B P _R], [1080/24sF YP _B P _R], [1080/25p YP _B P _R], [1080/30p YP _B P _R], [1080/50i YP _B P _R], [1080/60i YP _B P _R], [1080/50p YP _B P _R], [1080/60p YP _B P _R], [1080/25p RGB], [1080/24p RGB], [1080/24p RGB], [1080/25p RGB], [1080/25p RGB], [1080/30p RGB], [1080/50i RGB] o [1080/60i RGB]. Durante la entrada de SDI2, seleccione [AUTO], [480i YC _B C _R], [576i YC _B C _R], [720/50p YP _B P _R], [720/60p YP _B P _R], [1035/60i YP _B P _R], [1080/24p YP _B P _R], [1080/24p YP _B P _R], [1080/25p YP _B P _R], [1080/24p YP _B P _R], [1080/24p RGB], [2K/24p RGB], [2K/24p XYZ], Seleccione [AUTO], [1080/21p RGB], [2K/24p RGB], [2K/24p XYZ],		
	Enlace dual	[1080/24sF RGB], [2K/24sF RGB], [2K/24sF XYZ], [1080/25p RGB], [1080/30p RGB], [1080/50i RGB] o [1080/60i RGB].	
Terminal <sdi in=""> (sólo para PT-DZ10KU)</sdi>	$\label{eq:selectione} Selectione [AUTO], [480i\ YC_BC_R], [576i\ YC_BC_R], [720/50p\ YP_BP_R], [720/60p\ YP_BP_R], [1035/60i\ YP_BP_R], [1080/24p\ YP_BP_R], [1080/24sF\ YP_BP_R], [1080/25p\ YP_BP_R], [1080/30p\ YP_BP_R], [1080/30p\ YP_BP_R], [1080/24p\ RGB], [1080/24sF\ RGB], [1080/25p\ RGB], [1080/30p\ RGB], [1080/50i\ RGB] o [1080/60i\ RGB].$		

4) Pulse el botón <ENTER>.

Nota

- Consulte "Lista de señales compatibles" (→ página 183) para conocer los tipos de señales de vídeo que pueden utilizarse con el proyector.
- Es posible que estos ajustes no funcionen correctamente en algunos dispositivos externos conectados.

Vídeo compatible con sRGB

sRGB es un estándar internacional (IEC61966-2-1) para la reproducción del color definido por IEC (International Electrotechnical Commission).

Ajuste de acuerdo a los pasos siguientes para reproducir colores en conformidad con sRGB y con mayor fidelidad.

- 1) Ajuste las opciones de [ECUALIZACIÓN DE COLORES] en [NO].
 - Consulte [ECUALIZACIÓN DE COLORES] (→ página 97).
- Acceda al menú [IMAGEN].
 - Consulte "Menú [IMAGEN]" (→ página 71).
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO DE IMAGEN].
- 4) Pulse **♦** para configurar [NATURAL].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [COLOR].
- Pulse el botón <DEFAULT> en el mando a distancia para ajustar los valores predeterminados de fábrica.
- Siga los pasos 5) 6) para restaurar los ajustes predeterminados de fábrica de [TINTE], [TEMPERATURA COLOR], [GAMMA] y [SYSTEM DAYLIGHT VIEW].

Nota

• sRGB solo puede utilizarse para la entrada de señales RGB.

Menú [POSICIÓN]

En la pantalla de menú, seleccione [POSICIÓN] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú.

Consulte "Navegación a través del menú" (➡ página 65) para obtener más información acerca del uso de la pantalla de menú.

Después de seleccionar el elemento, pulse ▲▼◀▶ para realizar el ajuste.





[CAMBIO]

Mueva la posición de la imagen verticalmente u horizontalmente si la posición de la imagen proyectada en la pantalla cambia aunque la posición relativa del proyector y de la pantalla sea correcta.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CAMBIO].
- 3) Pulse ▲▼◀▶ para ajustar la posición.

Orientación	Operación	Ajuste	
Ajuste vertical (hacia arriba y hacia abajo)	Pulse el botón ▲.	La posición de la imagen se mueve hacia arriba.	
	Pulse el botón ▼ .	La posición de la imagen se mueve hacia abajo.	0 0
Ajuste horizontal (hacia la derecha y hacia la izquierda)	Pulse el botón ▶.	La posición de la imagen se mueve hacia la derecha.	- O
	Pulse el botón ◀ .	La posición de la imagen se mueve hacia la izquierda.	0

Nota

• En el caso de la configuración del retrato, la posición de la imagen se mueve de forma horizontal cuando se elige "Ajuste vertical (hacia arriba y hacia abajo)". La posición de la imagen se mueve de forma vertical cuando se elige "Ajuste horizontal (hacia la derecha y hacia la izquierda)".

[ASPECTO]

Puede cambiar la relación de aspecto de la imagen.

La relación de aspecto cambia dentro del rango de la pantalla seleccionado en [AJUSTE PANTALLA]. Ajuste primero [AJUSTE PANTALLA]. (→ página 99)

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [ASPECTO].
- Pulse ◀▶ o el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [ASPECTO].
- 3) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[ESTÁNDAR]	Muestra imágenes sin cambiar la relación de aspecto de las señales de entrada.		
[VID AUTO]*1	El proyector identifica el ID de vídeo (VID) integrado en las señales de vídeo y muestra la imagen cambiando automáticamente el tamaño de la pantalla entre 4:3 y 16:9. Esta función es efectiva para las señales NTSC.		
[AUTO] ⁻²	El proyector identifica el ID de vídeo (VID) integrado en las señales de vídeo y muestra la imagen cambiando automáticamente el tamaño de la pantalla entre 4:3 y 16:9. Esta función es efectiva para las señales 480i/480p.		
[COMPLETO]	Muestra imágenes sin cambiar la resolución de las señales de entrada.		
[16:9]	Muestra imágenes con la relación de aspecto convertida a 16:9 al recibir señales estándar ³ . Las imágenes se visualizan sin cambiar la relación de aspecto al recibir señales panorámicas ⁴ .		
[4:3]	Muestra imágenes sin cambiar la relación de aspecto al recibir señales estándar ³ . Muestra imágenes sin cambiar la relación de aspecto para que quepan en una pantalla 4:3 cuando se reciben señales panorámicas ² .		
[EXPANSIÓN H.]	Muestra imágenes utilizando toda la anchura de la pantalla. Cuando las señales tienen una relación de aspecto verticalmente mayor que la relación de aspecto de la pantalla seleccionada en [RELACIÓN DE ASPECTO], las imágenes se visualizan con la parte superior e inferior cortadas.		
[EXPANSIÓN V.]	Muestra imágenes utilizando toda la altura de la pantalla seleccionada en [RELACIÓN DE ASPECTO]. Cuando las señales tienen una relación de aspecto horizontalmente mayor que la relación de aspecto de la pantalla seleccionada en [RELACIÓN DE ASPECTO], las imágenes se visualizan con la parte derecha e izquierda cortadas.		
[EXPANSIÓN H/V]	Muestras imágenes con todo el rango de la pantalla seleccionado en [RELACIÓN DE ASPECTO]. Cuando la relación de aspecto de las señales de entrada difiere del rango de pantalla, las imágenes se visualizan con la relación de aspecto convertida a aquella de la pantalla seleccionada en [RELACIÓN DE ASPECTO].		

- *1 Solo para señales de vídeo y señales Y/C (NTSC)
- *2 Solo para la entrada de señal RGB (480i o 480p)
- *3 Las señales estándar son señales de entrada con una relación de aspecto de 4:3 o 5:4.
- *4 Las señales panorámicas son señales de entrada con una relación de aspecto de 16:10, 16:9, 15:9 o 15:10.

Nota

- Algunos modos de tamaño no están disponibles para ciertos tipos de señales de entrada. [ESTÁNDAR] no se puede seleccionar para la señal de vídeo, la señal Y/C (NTSC) o la señal RGB (480i, 480p).
- Si se selecciona una relación de aspecto que es diferente a la relación de aspecto para las señales de entrada, las imágenes aparecerán de forma diferente a las originales. Téngalo presente cuando seleccione la relación de aspecto.
- Si usa el proyector en lugares como cafeterías o en hoteles para mostrar programas por razones comerciales o para presentaciones públicas, tenga en cuenta que ajustar la relación de aspecto o usar la función de zoom para cambiar las imágenes de la pantalla podría infringir los derechos de autor del propietario original de ese programa según la legislación de protección de derechos de autor. Tenga cuidado al usar una función del proyector como por ejemplo al ajustar la relación de aspecto o la función de zoom.
- Si se muestran imágenes 4:3 convencionales (normales) que no son imágenes panorámicas en una pantalla panorámica, los bordes de las imágenes podrían no ser visibles o podrían llegar a distorsionarse. Este tipo de imágenes se deben visualizar con una relación de aspecto de 4:3 en el formato original previsto por el creador de las imágenes.

Puede ajustar el tamaño de la imagen.

Si [ASPECTO] está establecido en una opción que no sea [ESTÁNDAR] ni [COMPLETO]

- Pulse ▲▼ para seleccionar [ZOOM].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [ZOOM].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [FIJACIÓN].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[NO]	Ajusta la relación de zoom de [VERTICAL] y [HORIZONTAL].	
[sí]	Usa [AMBOS] para ajustar la relación de zoom. La imagen se puede ampliar o reducir vertical u horizontalmente al mismo nivel de ampliación.	

5) Pulse ▲▼ para seleccionar [VERTICAL] o [HORIZONTAL].

- Si [SÍ] está seleccionado, seleccione [AMBOS].
- 6) Pulse **♦** para realizar el ajuste.

Nota

• Cuando [ASPECTO] está establecido en [COMPLETO], [ZOOM] no se puede establecer.

Cuando [ASPECTO] se establece en [ESTÁNDAR]

- Pulse ▲▼ para seleccionar [ZOOM].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [ZOOM].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[INTERNO]	Aumenta el tamaño dentro del rango de aspecto establecido con [RELACIÓN DE ASPECTO].		
II I ENOI	Amplia o reduce el tamaño utilizando toda la zona de visualización ajustada con [RELACIÓN DE ASPECTO].		

- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [FIJACIÓN].
- 6) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[NO]	Ajusta la relación de zoom de [VERTICAL] y [HORIZONTAL].	
[si]	Usa [AMBOS] para ajustar la relación de zoom. La imagen se puede ampliar o reducir vertical u horizontalmente al mismo nivel de ampliación.	

7) Pulse ▲▼ para seleccionar [VERTICAL] o [HORIZONTAL].

- Si [SÍ] está seleccionado, seleccione [AMBOS].
- 8) Pulse **♦** para realizar el ajuste.

Nota

Cuando [ASPECTO] no está establecido en [ESTÁNDAR], no se visualizará [MODO].

[FASE RELOJ]

Puede ajustar hasta obtener una imagen óptima cuando existe una imagen parpadeando o imágenes borrosas.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [FASE RELOJ].
- 2) Pulse **♦** o el botón **<ENTER>**.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [FASE RELOJ].
- 3) Pulse **♦** para realizar el ajuste.
 - El valor de ajuste cambiará entre [0] y [+31]. Realice el ajuste procurando que el nivel de interferencia sea el mínimo.

Nota

- Es posible que algunas señales no puedan ajustarse.
- Es posible que no se obtenga el valor óptimo si la salida del ordenador de entrada no es estable.
- Es posible que no se obtenga el valor óptimo cuando exista un cambio en el total de los números de puntos.
- [FASE RELOJ] solo se puede ajustar cuando ingresa una señal en el terminal <RGB 1 IN> o en el terminal <RGB 2 IN>.
- [FASE RELOJ] no se puede ajustar cuando se recibe una señal digital.
- Si pulsa ▶ cuando el valor de ajuste es de [+31], el valor cambia a [0]. Si pulsa ◀ cuando el valor de ajuste es de [0], el valor cambia a [+31].

[GEOMETRÍA]

(Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DZ10KU)

Puede corregir los distintos tipos de distorsión en una imagen proyectada.

La tecnología única de proceso de imágenes permite la proyección de una imagen cuadrada en una forma especial de pantalla.

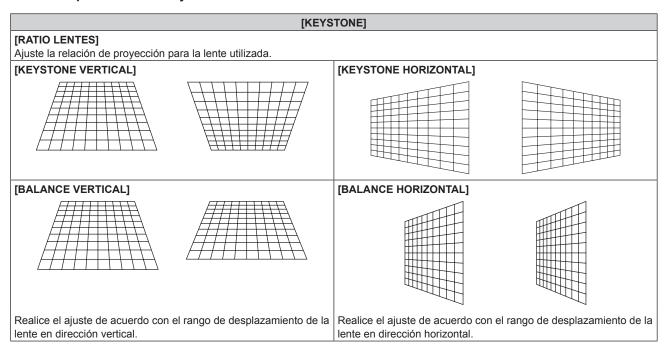
- Pulse ▲▼ para seleccionar [GEOMETRÍA].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	No realice el ajuste geométrico.		
[KEYSTONE]	Ajusta cualquier distorsión trapezoidal en la imagen proyectada.		
[CORRECCIÓN ESQUINAS]	Ajusta cualquier distorsión en las cuatro esquinas de la imagen proyectada.		
[CURVATURA]	Ajusta cualquier distorsión curvada en la imagen proyectada.		
[PC-1]*1			
[PC-2]*1	Usa el ordenador para realizar el ajuste geométrico.		
[PC-3]*1			

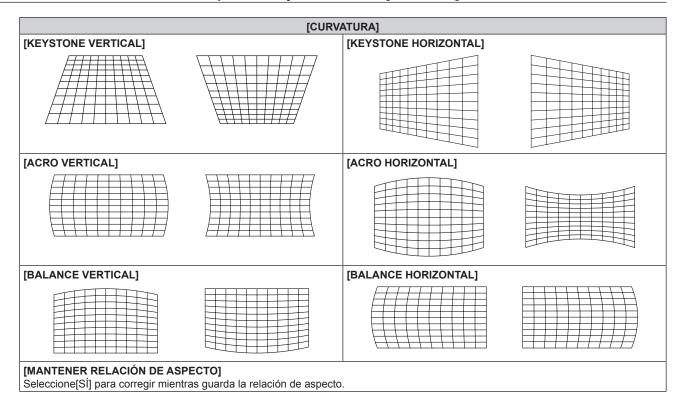
^{*1} Se requieren conocimientos avanzados para usar un ordenador para controlar el ajuste geométrico. Póngase en contacto con su distribuidor. Es posible guardar hasta tres ajustes geométricos realizados usando el ordenador.

Ajuste de [KEYSTONE] o [CURVATURA]

- Pulse ▲▼ para seleccionar [GEOMETRÍA].
- 2) Pulse **♦** para seleccionar [KEYSTONE] o [CURVATURA].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [GEOMETRÍA:KEYSTONE] o [GEOMETRÍA:CURVATURA].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que desea ajustar.
- 5) Pulse **♦** para realizar el ajuste.

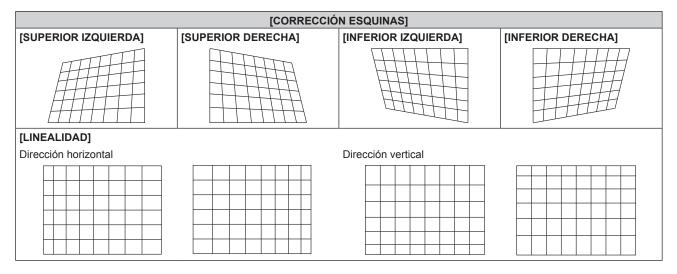


[CURVATURA] [RATIO LENTES] Ajuste la relación de proyección para la lente utilizada.



Ajuste de [CORRECCIÓN ESQUINAS]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [GEOMETRÍA].
- 2) Pulse **♦** para seleccionar [CORRECCIÓN ESQUINAS].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [GEOMETRÍA:CORRECCIÓN ESQUINAS].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento de ajuste, y pulse el botón <ENTER>.
- Pulse ▲▼◀▶ para realizar el ajuste.



Nota

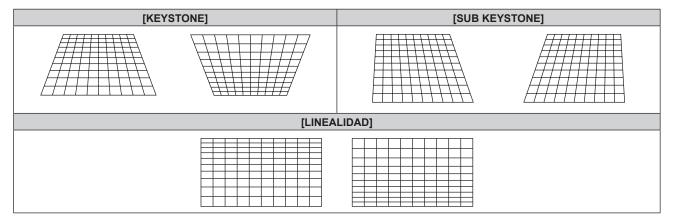
- El menú o el logotipo podría desplazarse de la pantalla cuando se realiza el ajuste de [GEOMETRÍA].
- Si se usan conjuntamente el ajuste [BORDES ZONA BLENDING] (→ página 87) y [GEOMETRÍA], el ajuste correcto de combadura de bordes podría no ser posible en ciertos entornos.
- El Kit de actualización opcional (núm. de modelo: ET-UK20) puede utilizarse para ampliar el rango corregible. Para adquirir el producto, póngase en contacto con su proveedor.

[KEYSTONE]

(Sólo para PT-DW11KU)

Puede corregir la distorsión trapezoidal que ocurre cuando se instala el proyector inclinado o cuando se inclina la pantalla.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [KEYSTONE].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que desea ajustar.
- 4) Pulse **♦** para realizar el ajuste.



Nota

- El menú o el logotipo podría desplazarse de la pantalla cuando se realizan ajustes con [KEYSTONE].
- La corrección de hasta ±40° para la inclinación en la dirección vertical está disponible para los ajustes con [KEYSTONE]. Sin embargo, la calidad de la imagen disminuirá y será difícil enfocar con una corrección alta. Instale el proyector de modo que necesite la mínima corrección posible. (±22° al usar la lente de proyección ET-D75LE5/ET-D75LE50, o ±28° al usar la lente de proyección ET-D75LE6.)
- El tamaño de pantalla también cambiará cuando se utilice [KEYSTONE] para realizar varios ajustes.
- Cuando la corrección trapezoidal se realiza con [KEYSTONE], no es posible ajustar la difuminación de bordes al mismo tiempo.
- La relación de aspecto del tamaño de la imagen puede cambiar dependiendo de la corrección o del valor de zoom de la lente.
- En el caso de la configuración del retrato, la corrección trapezoidal solo está disponible para la inclinación horizontal.

Menú [MENÚ AVANZADO]

En la pantalla de menú, seleccione [MENÚ AVANZADO] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú.

Consulte "Navegación a través del menú" (➡ página 65) para obtener más información acerca del uso de la pantalla de menú.

Después de seleccionar el elemento, pulse ▲▼◀▶ para realizar el ajuste.





[DIGITAL CINEMA REALITY]

Puede aumentar la resolución vertical y mejorar la calidad de imagen realizando el procesamiento de cine cuando se recibe la señal PAL (o SECAM) 576i, la señal NTSC 480i y 1080/50i, 1080/60i.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [DIGITAL CINEMA REALITY].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[AUTO]	Realiza la detección automática y el procesamiento de cine. (Ajuste predeterminado)		
[NO]	No realiza el procesamiento de cine.		
[25n FLIA]	Solo durante la entrada de señales 576i o 1080/50i	Dealine al presenciente de sino formado (convención 2/2)	
[30n FLIA]	Solo durante la entrada de señales 480i o 1080/60i	Realiza el procesamiento de cine forzado (conversión 2:2).	

Nota

- En [DIGITAL CINEMA REALITY], la calidad de imagen disminuirá cuando se ajusta una señal diferente a conversión 2:2 en [25p FIJA] o [30p FIJA]. (Disminuirá la resolución vertical).
- Cuando [RESPUESTA DE FRAME] está establecido en [RÁPIDO], [DIGITAL CINEMA REALITY] no puede configurarse.

[BORRADO]

Puede ajustar el ancho de cubierta si existe ruido en el borde de la pantalla o si la imagen se sale ligeramente de la pantalla al proyectar una imagen de un VCR u otros dispositivos.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [BORRADO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla de ajuste [BORRADO].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [SUPERIOR], [INFERIOR], [IZQUIERDO] o [DERECHO].
 - Cuando[PERSONALIZAR MASCARA] se ajusta en un elemento ([PC-1], [PC-2] o [PC-3]) diferente de [NO], el ancho de cubierta puede ajustarse a cualquier dimensión con el ordenador. Es posible guardar hasta tres ajustes de borrado realizados con el ordenador

Para utilizar la función [PERSONALIZAR MASCARA], hace falta el Kit de actualización opcional (núm. de modelo: ET-UK20). Para adquirir el producto, póngase en contacto con su proveedor.

4) Pulse **♦** para ajustar el ancho de cubierta.

Capítulo 4 Ajustes — Menú [MENÚ AVANZADO]

Corrección de borrado	Elemento	Operación	Ajuste		Margen de ajuste
		Pulse el botón ◀.	La zona de borrado se desplaza hacia arriba.		
Parte superior de la pantalla	[SUPERIOR]	Pulse el botón ▶.	La zona de borrado se desplaza hacia abajo.		PT-DZ13KU, PT-DZ10KU: parte superior a inferior 0 - 599
		Pulse el botón ▶.	La zona de borrado se desplaza hacia arriba.	a infe PT-DW11k	PT-DS12KU: parte superior a inferior 0 - 524 PT-DW11KU: parte superior
Parte inferior de la pantalla	[INFERIOR]	Pulse el botón ◀.	La zona de borrado se desplaza hacia abajo.		a inferior 0 - 383
Parte izquierda de la		Pulse el botón ▶.	La zona de borrado se mueve hacia la derecha.		
pantalla	[IZQUIERDO]	Pulse el botón ◀ .	La zona de borrado se mueve hacia la izquierda.	izquier	PT-DZ13KUPT-DZ10KU: izquierda a derecha 0 - 959 PT-DS12KU: izquierda a
Parte derecha de la pantalla [DERECHO]		Pulse el botón ◀.	La zona de borrado se mueve hacia la derecha.		derecha 0 - 699 PT-DW11KU: izquierda a derecha 0 - 682
	[DERECHO]	Pulse el botón ▶.	La zona de borrado se mueve hacia la izquierda.		

[RESOLUCIÓN DE ENTRADA]

Puede ajustar hasta obtener una imagen óptima cuando existe una imagen parpadeando o imágenes borrosas.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [RESOLUCIÓN DE ENTRADA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [RESOLUCIÓN DE ENTRADA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [TOTAL DE PUNTOS], [PUNTOS DE VISUAL.], [TOTAL DE LÍNEAS] o [LÍNEAS DE VISUAL.] y ◀▶ para configurar la opción seleccionada.
 - Los valores correspondientes a la señal de entrada se muestran automáticamente para cada elemento. Aumente o reduzca los valores visualizados y ajústelos en el punto óptimo visualizando la pantalla cuando existen bandas verticales o partes no mostradas en la pantalla.

Nota

- Las bandas verticales mencionadas no se presentarán con la entrada de señal de todo en blanco.
- La imagen podría deformarse al realizar el ajuste, pero esto no representa un mal funcionamiento.
- [RESOLUCIÓN DE ENTRADA] solo se puede ajustar cuando se recibe una señal RGB en el terminal <RGB 1 IN> o en el terminal <RGB 2 IN>.
- Es posible que algunas señales no puedan ajustarse.

[POSICIÓN DE FIJACIÓN]

Puede ajustar el punto óptimo cuando la parte negra de la imagen tiene poca definición o es de color verde.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [POSICIÓN DE FIJACIÓN].
- 2) Pulse **♦** para realizar el ajuste.

Estado	Cálculo aproximado del valor óptimo	Margen de ajuste
La parte negra tiene poca definición.	El punto en el cual mejora más la definición de la parte negra es el valor óptimo.	4 055
La parte negra se vuelve verde.	El punto en el cual la parte verde se vuelve negra y se mejora la definición es el valor óptimo.	1 - 255

Nota

- [POSICIÓN DE FIJACIÓN] solo se puede ajustar cuando ingresa una señal en el terminal <RGB 1 IN> o en el terminal <RGB 2 IN>.
- Es posible que algunas señales no puedan ajustarse.

[BORDES ZONA BLENDING]

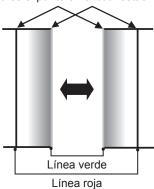
La función de combadura de bordes permite superponer perfectamente las imágenes de varios proyectores usando la inclinación del brillo del área superpuesta.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [BORDES ZONA BLENDING].
- Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Desactiva la función de combadura de bordes.		
[sí]	Utilice el valor de configuración de la distorsión interna del ajuste para la inclinación del área de difuminación de bordes.		
[USUARIO]	Utilice el valor de ajuste del usuario para la inclinación del área de difuminación de bordes. (La configuración/registro requiere un software separado. Póngase en contacto con su distribuidor.)		

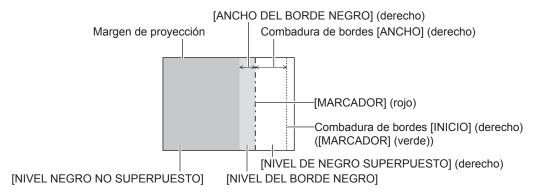
- Para ajustar la combadura de bordes, vaya al paso 3).
- 3) Cuando [SÍ] o [USUARIO] esté seleccionado, pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [BORDES ZONA BLENDING].
- 4) Pulse ▲▼ para especificar la zona que se va a corregir.
 - Al unirse en la parte superior: establezca [SUPERIOR] en [SÍ]
 - Al unirse en la parte inferior: establezca [INFERIOR] en [SÍ]
 - Al unirse en la izquierda: establezca [IZQUIERDO] en [SÍ]
 - Al unirse en la derecha: establezca [DERECHO] en [SÍ]
- 5) Pulse **♦** para cambiar entre [SÍ] y [NO].
- 6) Pulse ▲▼ para seleccionar [INICIO] y [ANCHO].
- Pulse ◀▶ para ajustar la posición de inicio y la anchura de la corrección.
- Pulse ▲▼ para seleccionar [MARCADOR].
- 9) Pulse **♦** para cambiar a [SÍ].
 - Se visualiza un marcador del ajuste de la posición de imagen. La posición en la cual se superponen las líneas rojas y verdes de los
 grupos que se van a unir será el punto óptimo. Asegúrese de fijar la anchura de corrección para que los proyectores se unan con el
 mismo valor. La unión óptima no es posible con proyectores con diferentes anchuras de corrección.

El punto óptimo es el punto en el cual estas líneas solapan.



- 10) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE DE BRILLO].
- 11) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AJUSTE DE BRILLO].
 - Al establecer [CARTA DE AJUSTE AUTOMÁTICA], en la pantalla [BORDES ZONA BLENDING], en [SÍ], se visualiza el patrón de prueba negro cuando entra en la pantalla [AJUSTE DE BRILLO].
- 12) Pulse ▲▼ para seleccionar [NIVEL NEGRO NO SUPERPUESTO].
- 13) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [NIVEL NEGRO NO SUPERPUESTO].

- Cuando [FIJACIÓN] se establece en [NO], [ROJO], [VERDE] y [AZUL] se pueden establecer individualmente.
- 14) Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento y pulse ◀▶ para cambiar el ajuste.
 - Una vez completado el ajuste, pulse el botón <MENU> para volver a la pantalla [AJUSTE DE BRILLO].
- 15) Pulse ▲▼ para seleccionar [SUPERIOR], [INFERIOR], [IZQUIERDO] o [DERECHO] en [ANCHO DEL BORDE NEGRO].
- 16) Pulse ◀▶ para establecer la región (anchura) del ajuste [ANCHO DEL BORDE NEGRO].
 - Si se utiliza PT-DZ13KU, PT-DS12KU o PT-DZ10KU, vaya al paso 17).
 - Si se utiliza PT-DW11KU, vaya al paso 19).
- 17) Pulse ▲▼ para seleccionar [ÁREA KEYSTONE SUPERIOR], [ÁREA KEYSTONE INFERIOR], [ÁREA KEYSTONE IZQUIERDA] o [ÁREA KEYSTONE DERECHA].
- 18) Pulse **♦** para ajustar la inclinación del borde entre [NIVEL NEGRO NO SUPERPUESTO] y [NIVEL DEL BORDE NEGRO].
- 19) Pulse ▲▼ para seleccionar [NIVEL DEL BORDE NEGRO].
- 20) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [NIVEL DEL BORDE NEGRO].
 - Cuando [FIJACIÓN] se establece en [NO], [ROJO], [VERDE] y [AZUL] se pueden establecer individualmente.
- 21) Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento y pulse ◀▶ para cambiar el ajuste.



Nota

- [AJUSTE DE BRILLO] es una función que hace que el incremento de brillo en el nivel de negros del área de la imagen superpuesta sea difícil de percibir cuando se usa [BORDES ZONA BLENDING] para configurar pantallas múltiples. El punto óptimo de la corrección se realiza ajustando [NIVEL NEGRO NO SUPERPUESTO] de modo que el nivel de negro del área de la imagen superpuesta tenga el mismo nivel que el área sin superposición. Si el área del borde del lugar en el que se está superponiendo la imagen y aquella que se superpone es más brillante tras ajustar [NIVEL NEGRO NO SUPERPUESTO], cambie la anchura de la parte superior, inferior, izquierda o derecha. Ajuste [NIVEL DEL BORDE NEGRO] cuando el ajuste de anchura solo oscurezca el área del borde.
- La parte de unión puede parecer discontinúa dependiendo de la posición desde la cual se esté observando cuando se usa una pantalla con ganancia alta o una pantalla de retroproyección.
- Al configurar las pantallas múltiples usando la difuminación de bordes horizontal y vertical, ajuste [NIVEL DE NEGRO SUPERPUESTO]
 primero antes de hacer los ajustes del paso 12). El procedimiento del método de ajuste es el mismo que el del [NIVEL NEGRO NO
 SUPERPUESTO].
- Si solamente se utiliza la mezcla del borde horizontal o vertical, establezca todas las opciones de [NIVEL DE NEGRO SUPERPUESTO] en 0.
- La configuración de [CARTA DE AJUSTE AUTOMÁTICA] cambia junto con la de [CARTA DE AJUSTE AUTOMÁTICA], en [ECUALIZACIÓN DE COLORES].
- El ajuste de la inclinación del borde entre [NIVEL NEGRO NO SUPERPUESTO] y [NIVEL DEL BORDE NEGRO] es una función para realizar el ajuste de [GEOMETRÍA] (⇒ página 82), así como difuminar bordes. Si [NIVEL NEGRO NO SUPERPUESTO] se inclina mediante la corrección trapezoidal de [KEYSTONE] en [GEOMETRÍA], realice los pasos 17) y 18) para ajustar la difuminación de bordes según la forma de [NIVEL NEGRO NO SUPERPUESTO].
- Cuando la corrección trapezoidal se realiza con [KEYSTONE], no es posible ajustar la difuminación de bordes al mismo tiempo. (Sólo para PT-DW11KU)

[RESPUESTA DE FRAME]

Ajuste el retraso del cuadro de la imagen.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [RESPUESTA DE FRAME].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - · Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NORMAL]	Ajuste estándar.
[RÁPIDO]*1	Simplifica el procesamiento de la imagen para reducir el retraso del cuadro de la imagen.
[FIJO]*2	Ajusta el retraso del cuadro de la imagen en un valor constante, independientemente de la posición o la ampliación de la imagen.

- *1 Cuando las señales de entrada sean diferentes de las señales entrelazadas, [RÁPIDO] no puede ajustarse.
- *2 Solamente al recibir señales basadas en imágenes en movimiento y señales de imágenes fijas con una frecuencia de barrido vertical de 50 Hz o 60 Hz

Nota

- Cuando se ajusta [RESPUESTA DE FRAME] en [RÁPIDO], disminuye la calidad de la imagen. Asimismo, no es posible ajustar [DIGITAL CINEMA REALITY].
- [RESPUESTA DE FRAME] no puede ajustarse durante P IN P.

[BLOQUEO IMAGEN]

(Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DZ10KU)

Seleccione esta opción para ver la visualización 3D cuando la frecuencia de barrido vertical de la señal sea 25 Hz, 50 Hz y 100 Hz.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [BLOQUEO IMAGEN].
- Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Reduce el parpadeo de la pantalla.
[SÍ]	Sincroniza la visualización a la frecuencia de barrido vertical de la señal de entrada.

Nota

- [BLOQUEO IMAGEN] no aparece cuando la frecuencia de barrido vertical de cualquier señal de entrada distinta a la anterior o al visualizarse imágenes en 2D.
- La pantalla podría parpadear si [BLOQUEO IMAGEN] se ajusta en [SÍ].
- La visualización podría entrecortarse si [BLOQUEO IMAGEN] se ajusta en [NO].

[RASTER POSITION]

Esta opción permitirá que la posición de la imagen se mueva arbitrariamente dentro del área de visualización cuando la imagen recibida no haga uso de la totalidad del área de visualización.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [RASTER POSITION].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [RASTER POSITION].
- 3) Pulse ▲▼◀▶ para ajustar la posición.

Menú [PANTALLA DE IDIOMA(LANGUAGE)]

En la pantalla de menú, seleccione [PANTALLA DE IDIOMA(LANGUAGE)] en el menú principal y acceda al sub-menú.

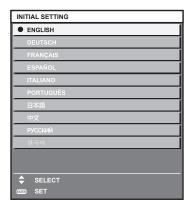
Consulte "Navegación a través del menú" (➡ página 65) para obtener más información acerca del uso de la pantalla de menú.

Pulse ▲▼ para seleccionar un idioma y pulse el botón <ENTER> para seleccionarlo.



Cambio del idioma de visualización

Puede seleccionar el idioma del menú en pantalla.



- Los diferentes menús, ajustes, pantallas de ajuste, nombres del botón de control, etc. se mostrarán en el idioma seleccionado.
- El idioma se puede cambiar a inglés, alemán, francés, español, italiano, portugués, japonés, chino, ruso o coreano.

Nota

De forma predeterminada, el idioma de visualización del menú en pantalla del proyector es el inglés, también cuando se ejecuta [TODOS LOS DATOS DE USUARIO] (→ página 127) en [INICIALIZAR].

Menú [AJUSTES 3D]

(Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU)

En la pantalla de menú, seleccione [AJUSTES 3D] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú.

Consulte "Navegación a través del menú" (➡ página 65) para obtener más información acerca del uso de la pantalla de menú.

Después de seleccionar el elemento, pulse ▲▼◀▶ para realizar el ajuste.





[AJUSTE DEL SISTEMA 3D]

Establezca un método de visualización de imagen para usarse durante la entrada de señales 3D según sea necesario para el sistema 3D en uso.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE DEL SISTEMA 3D].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SENCILLO] Durante la entrada de señales 3D, los cuadros secuenciales de imágenes para el ojo der imágenes para el ojo izquierdo se visualizan alternadamente.		
[DUAL (IZQUIERDA)]	OA)] Solo se visualizan las imágenes para el ojo izquierdo durante la entrada de una señal 3D.	
[DUAL (DERECHA)] Solo se visualizan las imágenes para el ojo derecho durante la entrada de una señal 3D.		

Nota

Cuando se introducen imágenes 2D, se visualizan estas imágenes 2D sin importar el ajuste de [AJUSTE DEL SISTEMA 3D].

[AJUSTE SINCRONISMO 3D]

Establezca la forma en la cual se usarán el terminal <3D SYNC 1 IN/OUT> y el terminal <3D SYNC 2 OUT>.

Atención

- Antes de conectar dispositivos externos al terminal <3D SYNC 1 IN/OUT> y el terminal <3D SYNC 2 OUT> usando cables, termine la configuración de [MODO DE SINCRONISMO 3D] y confirme que los dispositivos externos que se conectarán están apagados.
- Si cambia [MODO DE SINCRONISMO 3D] mientras conecta los cables podría provocar un funcionamiento incorrecto del proyector o los dispositivos externos conectados.
- Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE SINCRONISMO 3D].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece el mensaje de precaución relacionado con [AJUSTE SINCRONISMO 3D].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AJUSTE SINCRONISMO 3D].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO DE SINCRONISMO 3D].
- 5) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[MODO DE SINCRONISMO 3D]	Elementos establecidos en [3D SYNC1]	Elementos establecidos en [3D SYNC2]
[NO]	No se usa.	No se usa.
[1]	Salida de activación de 3D	Salida de sincronización estéreo
[2]	Salida de activación de 3D	Salida de activación de 3D
[3]	Entrada de sincronización estéreo	A través de 3D SYNC1
[4]	Entrada de sincronización estéreo	Salida de sincronización estéreo
[5]	Entrada de sincronización estéreo	Salida de activación de 3D
[6]	Entrada de sincronización de cuadro	A través de 3D SYNC1

Capítulo 4 Ajustes — Menú [AJUSTES 3D]

[MODO DE SINCRONISMO 3D]	Elementos establecidos en [3D SYNC1]	Elementos establecidos en [3D SYNC2]	
[7]	Entrada de sincronización de cuadro	Salida de sincronización estéreo	
[8]	Entrada de sincronización de cuadro	Salida de activación de 3D	
[9]	Salida de activación de 3D	Salida de sincronización de cuadro	
[10]	Salida de sincronización estéreo	Salida de sincronización de cuadro	
[11]	Salida 3D IR TRANSMITTER (+)	Salida 3D IR TRANSMITTER (-)	

6) Si seleccionó [1], [4], [7] o [10], pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE DE SALIDA SINC STEREO] y pulse ◀▶ para establecer la cantidad de retraso en la salida.

[0ue] - [25 000 ue]	La manufación de la financia de 40 co
[0us] - [25 000 us]	Le permite ajustar en intervalos de 10 us.

- Para sincronizar múltiples proyectores para visualizar imágenes en 3D, utilice una entrada y salida de sincronización de cuadro.
 Seleccione [9] o [10] para el primer proyector.
 - Seleccione [6], [7] o [8] para el segundo y los siguientes proyectores.
- La sincronización estéreo es una señal que tiene un ciclo de trabajo del 50%, donde Alta corresponde al ojo izquierdo y Baja al ojo derecho.
- "H" se envía a la visualización de imagen 3D y "L" a la visualización en 2D desde el terminal para el cual se seleccionó la salida de activación de 3D.

Nota

[11] o [MODO DE SINCRONISMO 3D] es el ajuste cuando el TRANSMISOR IR 3D TY-3DTRW de Panasonic se utiliza con el proyector.
 Póngase en contacto con su distribuidor para que le informe del método de conexión.

[SIMULTANEAR AJUSTE ENTRADA 3D]

Ajuste este elemento para recibir y usar señales de vídeo en 3D en el sistema simultáneo.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [SIMULTANEAR AJUSTE ENTRADA 3D].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [SIMULTANEAR AJUSTE ENTRADA 3D].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [IZQUIERDO:RGB1 DERECHO:RGB2], [IZQUIERDO:HDMI DERECHO:DVI-D] o [IZQUIERDO:SDI1 DERECHO:SDI2] (sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU).
- 4) Pulse **♦** para cambiar el ajuste.

[NO]	No se puede usar 3D de forma simultánea.
[AUTO]	Muestra imágenes en 3D en el sistema simultáneo.

Nota

- Cuando se ajusta en [AUTO], las imágenes en 3D se visualizan al momento de que ingresen las mismas señales 3D compatibles en cada entrada. Sin embargo, se conserva el estado P IN P durante P IN P.
- Cuando se ajusta [MODO ENTRADA SECUNDARIA] en [SÍ], [1] o [2] no se puede seleccionar [SIMULTANEAR AJUSTE ENTRADA 3D].
- Es posible que estos ajustes no funcionen correctamente en algunos dispositivos externos conectados.
- Ciertas señales podrían no funcionar correctamente.

[FORMATO ENTRADA 3D]

Seleccione el formato 3D de las señales de imagen que se reciben. Seleccione un formato 3D que coincida con la señal de entrada.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [FORMATO ENTRADA 3D].
- Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [FORMATO ENTRADA 3D].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar un formato 3D.

[AUTO]*1	Muestra las imágenes y, además, detecta automáticamente el formato 3D de las señales de imagen que se reciben.
[NATIVO]	Fuerza la visualización de imágenes en 2D sin importar las señales de imagen de entrada.
[SIMULTANEAS]*2	Muestra forzadamente imágenes en 3D en el sistema simultáneo independientemente de las señales de vídeo de entrada.

Capítulo 4 Ajustes — Menú [AJUSTES 3D]

[SIDE BY SIDE]	Fuerza la visualización de imágenes en 3D en formato lado a lado sin importar las señales de imagen de entrada.
[TOP AND BOTTOM]	Fuerza la visualización de imágenes en 3D en formato arriba y abajo sin importar las señales de imagen de entrada.
[LINEA A LINEA]*3	Muestra forzadamente imágenes en 3D en el sistema línea por línea independientemente de las señales de imagen de entrada.
[FRAME SECUENCIAL]*4	Fuerza la visualización de imágenes en 3D en formato de cuadro secuencial sin importar las señales de imagen de entrada.

- *1 Solo durante la entrada de DVI-D o HDMI
- *2 Solo durante la entrada 3G-SDI de nivel B
- *3 Solo al recibir señales diferentes de las señales entrelazadas
- *4 Solo al recibir señales progresivas con una frecuencia de barrido vertical de 100 Hz o 120 Hz en los terminales <RGB1>/<RGB2>/<DVI-D>

4) Pulse el botón <ENTER>.

Nota

- Cuando se establece en [AUTO], [SIMULTANEAS], [SIDE BY SIDE], [TOP AND BOTTOM], [LINEA A LINEA] o [FRAME SECUENCIAL], las
 imágenes no se visualizan en 3D en [SIMULTANEAR AJUSTE ENTRADA 3D]. Sin embargo, esto solo ocurre en [AUTO] cuando se puede
 reconocer el formato 3D.
- Es posible que estos ajustes no funcionen correctamente en algunos dispositivos externos conectados.

[CONMUTAR IZDA / DCHA]

Muestre las imágenes invirtiendo los intervalos de cambio de la imagen horizontal. Cambie la configuración cuando algo no funcione correctamente con la imagen en 3D que se está viendo.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONMUTAR IZDA / DCHA].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NORMAL]	No cambie la configuración [NORMAL] si las imágenes en 3D se visualizan correctamente.
[INTERCAMBIADO]	Seleccione esta opción cuando las imágenes en 3D izquierdas y derechas se intercambien a la hora
	de mostrarse.

Nota

• Esto se deshabilita cuando se ajusta [AJUSTE DEL SISTEMA 3D] en cualquier ajuste distinto a [SENCILLO].

IIGUALADO DE COLOR 3D1

Cambia los datos de corrección de igualación de color aplicados en la imagen visualizada.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [IGUALADO DE COLOR 3D].
- Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[COMPARTIR PARA 2D/3D] Las señales 2D y 3D usan los mismos datos de corrección.		Las señales 2D y 3D usan los mismos datos de corrección.
	[SEPARAR PARA 2D/3D]	Las señales 2D y 3D usan distintos datos de corrección.

Nota

Cambie la configuración de [ECUALIZACIÓN DE COLORES] (→ página 97) mientras recibe la señal que desea ajustar.

[BALANCE DE IMAGEN 3D]

Corrija un cambio cuando el brillo o el color difiera en las imágenes del ojo derecho y del ojo izquierdo.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [BALANCE DE IMAGEN 3D].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [BALANCE DE IMAGEN 3D].
- Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento y pulse ◀▶ para realizar el ajuste.
 - Corrija el valor de ajuste en parte de la imagen del ojo derecho basándose en la imagen del ojo izquierdo.
 - Para [MONITOR FORMA ONDA 3D], las imágenes del ojo izquierdo y del ojo derecho se dividen y se visualizan en una forma de onda en el lado izquierdo y derecho.

Capítulo 4 Ajustes — Menú [AJUSTES 3D]

[CONTRASTE]	Ajusta el contraste de	los colores.	
[NIVEL BLANCO EN ROJO FUERTE]	Ajusta el balance de b	Ajusta el balance de blancos con rojos altos.	
[NIVEL BLANCO EN VERDE FUERTE]	Ajusta el balance de b	lancos con verdes altos.	
[NIVEL BLANCO EN AZUL FUERTE]	Ajusta el balance de blancos con azules altos.		
[BRILLO]	Ajusta la parte oscura	(negra) de la imagen proyectada.	
[NIVEL BLANCO EN ROJO SUAVE]	Ajusta el balance de blancos con rojos bajos.		
[NIVEL BLANCO EN VERDE SUAVE]	Ajusta el balance de b	lancos con verdes bajos.	
[NIVEL BLANCO EN AZUL SUAVE]	Ajusta el balance de blancos con azules bajos.		
[COLOR]	Ajusta la saturación de color de la imagen proyectada.		
[TINTE]	Ajusta el tono de piel en la imagen proyectada.		
[FASE RELOJ]	Ajusta el parpadeo de la pantalla o la borrosidad del contorno.		
[MONITOR FORMA ONDA 3D]	[NO]	Oculta el monitor de forma de onda 3D.	
	[SÍ]	Muestra el monitor de forma de onda 3D.	

Nota

- Los ajustes [FASE RELOJ] se habilitan en la recepción simultánea de RGB1 y RGB2 para ajustar la imagen del ojo derecho.
- Esto se deshabilita cuando se ajusta [AJUSTE DEL SISTEMA 3D] en cualquier ajuste distinto a [SENCILLO].
- Esto se deshabilita cuando se visualiza [PATRON DE PRUEBA 3D].
- Esto se deshabilita cuando se ajusta [MODO DE PRUEBA 3D] en cualquier ajuste distinto a [NORMAL] o [SIDE BY SIDE].
- Se visualiza el monitor de forma de onda 3D solo cuando se visualiza la pantalla [BALANCE DE IMAGEN 3D].
- El monitor de forma de onda normal no se puede visualizar en imágenes en 3D.

[AJUSTE TIEMPO DE OSCURO]

Ajuste el periodo de visualización de negro que se va a visualizar entre la imagen del ojo derecho y la imagen del ojo izquierdo según sea necesario para el sistema 3D usado.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE TIEMPO DE OSCURO].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[0.5 ms]	
[1.0 ms]	
[1.5 ms]	Decline al divete de made que la confirmación 2D es visualise come demante
[2.0 ms]	Realice el ajuste de modo que la configuración 3D se visualice correctamente.
[2.5 ms]	
[2.7 ms]	

Nota

- Esto se deshabilita cuando se ajusta [AJUSTE DEL SISTEMA 3D] en cualquier ajuste distinto a [SENCILLO].
- Cuando el ajuste no corresponda al sistema 3D en uso, puede ocurrir un fenómeno como el incremento de interferencia y el oscurecimiento de las imágenes visualizadas.

[FRAME DE RETRASO EN 3D]

Ajuste la sincronización del cambio izquierda a derecha de una imagen.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [FRAME DE RETRASO EN 3D].
- Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.

[0us] - [25 000 us]	Le permite ajustar en intervalos de 10 us.

• El rango de ajuste depende de la señal de entrada.

[MODO DE PRUEBA 3D]

Ajuste el sistema de visualización de la imagen para usarse con los ajustes del sistema 3D.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO DE PRUEBA 3D].

94 - ESPAÑOL

2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[NORMAL]	Ajuste estándar.	
[SIDE BY SIDE]	La imagen del ojo izquierdo se visualiza en el lado izquierdo, junto a la imagen del ojo derecho visualizada en el lado derecho.	
[IZQ/IZQ]	Tanto la imagen del ojo izquierdo como la imagen del ojo derecho muestran la señal de entrada del ojo izquierdo.	
[DCH/DCH]	Tanto la imagen del ojo izquierdo como la imagen del ojo derecho muestran la señal de entrada del ojo derecho.	
[IZQ/NEGRO]	La señal de entrada del ojo izquierdo se visualiza en la imagen del ojo izquierdo y se visualiza una imagen completamente en negro en la imagen del ojo derecho.	
[NEGRO/DCH]	Se visualiza una imagen completamente en negro en la imagen del ojo izquierdo y se visualiza la señal de entrada derecha en la imagen del ojo derecho.	

Nota

- Los ajustes [MODO DE PRUEBA 3D] regresan a [NORMAL] cuando se apaga el proyector.
- Esto se deshabilita cuando se ajusta [AJUSTE DEL SISTEMA 3D] en cualquier ajuste distinto a [SENCILLO].
- Esto se deshabilita cuando se visualiza [PATRON DE PRUEBA 3D].

[PATRON DE PRUEBA 3D]

El patrón de prueba 3D se puede usar para verificar el funcionamiento y realizar ajustes incluso sin una señal 3D.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [PATRON DE PRUEBA 3D].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

Pantalla de menú + pantalla de introducción	
Pantalla de menú + izquierda: blanco/derecha: negro	Seleccione un patrón de prueba que permita comprobar las operaciones y realizar ajustes con facilidad.
Pantalla de menú + izquierda: negro/derecha: blanco	

Nota

- El patrón de prueba 3D no se puede visualizar cuando se seleccionan las entradas siguientes.
 - VIDEO entrada
 - Entrada RGB1 (solo cuando [RGB IN] se ajusta en [Y/C])
- Esto se deshabilita cuando se ajusta [AJUSTE DEL SISTEMA 3D] en cualquier ajuste distinto a [SENCILLO].

[AVISOS DE SEGURIDAD]

Seleccione si desea mostrar u ocultar los mensajes de advertencia relacionados con la visualización en 3D cuando el proyector está encendido.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [AVISOS DE SEGURIDAD].
- 2) Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[sí]	Muestra los mensajes de advertencia relacionados con la visualización en 3D cuando el proyector está encendido.
[NO]	Oculta los mensajes de advertencia relacionados con la visualización en 3D cuando el proyector está encendido.

Nota

- Establecido en [NO] para ocultar los mensajes de advertencia relacionado con la visualización en 3D cuando el proyector está encendido.
- Una pantalla de confirmación aparece cuando se cambia de [SÍ] a [NO]. Pulse ◀▶ para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón <ENTER> para cambiar la configuración a [NO].

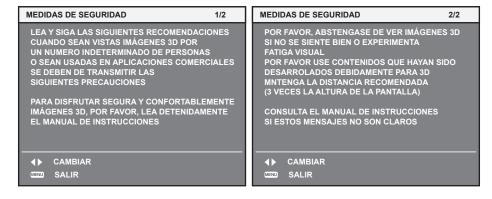
Atención

• Cuando un número indeterminado de personas visualice imágenes en 3D con fines comerciales, muestre los mensajes de advertencia relacionados con la visualización en 3D para que los usuarios sean conscientes.

[MEDIDAS DE SEGURIDAD]

Muestre los mensajes de advertencia relacionados con la visualización en 3D.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [MEDIDAS DE SEGURIDAD].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [MEDIDAS DE SEGURIDAD].
 - Pulse ◀▶ para cambiar la página.



Menú [OPCION DISPLAY]

En la pantalla de menú, seleccione [OPCION DISPLAY] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú.

Consulte "Navegación a través del menú" (➡ página 65) para obtener más información acerca del uso de la pantalla de menú.

Después de seleccionar el elemento, pulse ▲▼◀▶ para realizar el ajuste.





[ECUALIZACIÓN DE COLORES]

Corrija la diferencia de color entre proyectores que se produce al usar varios proyectores a la vez.

Ajuste de la igualación de colores

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [ECUALIZACIÓN DE COLORES].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	No se realiza el ajuste de igualación de colores.
[3COLORES]	Ajusta los tres colores: [ROJO], [VERDE] o[AZUL].
[7COLORES]	Ajusta los siete colores: [ROJO], [VERDE], [AZUL], [CIAN], [MAGENTA], [AMARILLO] o[BLANCO].
[MODO709]	Consulte "Ajuste de la igualación de colores con un colorímetro" (➡ página 98) para obtener más
[MEDIDA]	información sobre este modo.

- 3) Seleccione [3COLORES] o [7COLORES] y pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [3COLORES] o [7COLORES].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar [ROJO], [VERDE] o [AZUL] ([ROJO], [VERDE], [AZUL], [CIAN], [MAGENTA], [AMARILLO] o [BLANCO] para [7COLORES]).
- 5) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [3COLORES:ROJO], [3COLORES:VERDE] o [3COLORES:AZUL]. En el caso de [7COLORES], aparece la pantalla [7COLORES:ROJO], [7COLORES:VERDE], [7COLORES:MAGENTA], [7COLORES:
 - Aiuste [CARTA DE AJUSTE AUTOMÁTICA] en [SÍ] para visualizar un patrón de prueba de los colores seleccionados.
- 6) Pulse ▲▼ para seleccionar [ROJO], [VERDE] o [AZUL].
- 7) Pulse **♦** para realizar el ajuste.
 - El valor del ajuste cambia entre 0 y 2 048.

Nota

· Operación al corregir el color de ajuste

Cuando el color de la corrección es el mismo que el color de ajuste: la luminancia del color de ajuste cambia.

Al cambiar el rojo del color de corrección: se añade o quita rojo del color de ajuste.

Al cambiar el verde del color de corrección: se añade o quita verde del color de ajuste.

Al cambiar el azul del color de corrección: se añade o quita azul del color de ajuste.

- Este ajuste debe dejarse en manos de una persona que esté familiarizada con el proyector o en manos del personal de servicio, ya que se necesita un alto nivel de conocimientos para realizar el ajuste correctamente.
- Al pulsar el botón <DEFAULT>, se restaurarán los ajustes predeterminados de fábrica de todos los elementos.
- Si [ECUALIZACIÓN DE COLORES] está establecido en un valor diferente de [NO], [TEMPERATURA COLOR] se establece en [USUARIO1].
- Ajuste [IGUALADO DE COLOR 3D] (→ página 93) para establecer si las señales 2D y 3D se ajustan de forma independiente o si se usan los datos comunes. (Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU)
- Cuando los ajustes 2D y 3D se realizan de forma independiente, [NATIVO] o [3D] se visualizan en la parte superior derecha del menú.
 (Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU)

Ajuste de la igualación de colores con un colorímetro

Utilice un colorímetro que pueda medir las coordenadas de cromaticidad y luminancia para cambiar los colores [ROJO], [VERDE], [AZUL], [CIAN], [MAGENTA], [AMARILLO] o [BLANCO] a los colores deseados.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [ECUALIZACIÓN DE COLORES].
- Pulse ◀▶ para seleccionar [MODO709] o [MEDIDA].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [MODO709] o [MODO MEDIDA].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [DATOS MEDIDA].
- 5) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [DATOS MEDIDA].
- 6) Mida la luminancia actual (Y) y las coordenadas de cromaticidad (x, y) usando el colorímetro.
- 7) Pulse ▲▼ para seleccionar un color y pulse ◀▶ para realizar el ajuste.
 - Ajuste [CARTA DE AJUSTE AUTOMÁTICA] en [SÍ] para visualizar un patrón de prueba de los colores seleccionados.
- 8) Una vez completada la introducción de estos datos, pulse el botón <MENU>.
 - Aparece la pantalla [MODO709] o [MODO MEDIDA].
 - Cuando [MEDIDA] se selecciona en el paso 2), vaya al paso 9) e introduzca las coordenadas de los colores deseados.
- 9) Pulse ▲▼ para seleccionar [DATOS DESTINO].
- 10) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [DATOS DESTINO].
- Pulse ▲▼ para seleccionar un color y pulse ◀▶ para introducir las coordenadas de los colores deseados.
 - Ajuste [CARTA DE AJUSTE AUTOMÁTICA] en [SÍ] para visualizar un patrón de prueba de los colores seleccionados.
- 12) Una vez completada la introducción de estos datos, pulse el botón <MENU>.

Nota

- Cuando seleccione [MODO709] en [ECUALIZACIÓN DE COLORES], los tres colores primarios del estándar ITU-R BT.709 se ajustan como datos objetivo.
- Los colores no se visualizan correctamente cuando los datos de destino son de un color que está fuera del alcance de este proyector.
- El [MODO709] puede diferir ligeramente de los colores estándar de ITU-R BT.709.
- Establezca [CARTA DE AJUSTE AUTOMÁTICA] en [SÍ] para visualizar automáticamente un patrón de prueba durante el ajuste de los colores de ajuste seleccionados.
- Antes de usar un colorímetro o instrumento similar para medir los datos de medición, ajuste [MODO DE IMAGEN] en [DINÁMICO].
- Puede existir una diferencia en las coordenadas de color de los datos de destino y de los valores de medición obtenidos en función de los instrumentos usados y de los entornos de medición.
- La configuración de [CARTA DE AJUSTE AUTOMÁTICA] cambia junto con la de [CARTA DE AJUSTE AUTOMÁTICA], en [BORDES ZONA BLENDING].

[CORRECCIÓN LARG.PANT.]

Corrige el fenómeno en el cual los colores que aparecen más claros cuando se visualizan en una pantalla grande desde una distancia cercada en comparación cuando se visualizan en una pantalla de tamaño promedio de tal modo que los colores parecen ser los mismos.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CORRECCIÓN LARG.PANT.].
- Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.

[NO]	No realiza ninguna corrección.
[1]	Realiza una pequeña corrección.
[2]	Realiza una corrección importante.

[AJUSTE PANTALLA]

(Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DZ10KU)

Ajuste el tamaño de pantalla.

Cuando cambie el aspecto de una imagen proyectada, corrija la posición óptima de la imagen de la pantalla. Realice el ajuste según sea necesario para la pantalla utilizada.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE PANTALLA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AJUSTE PANTALLA].
- 3) Pulse **♦** para cambiar el elemento [RELACIÓN DE ASPECTO].
 - · Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

Núm. de modelo	[RELACIÓN DE ASPECTO]	Margen cuando [AJUSTE DE POSICIÓN PANTALLA] está seleccionado
PT-DZ13KU, PT-DZ10KU	[16:10]	El ajuste no es posible.
	[4:3]	Ajusta la posición horizontal entre –160 y 160.
	[16:9]	Ajusta la posición vertical entre -60 y 60.
PT-DS12KU	[4:3]	El ajuste no es posible.
	[16:9]	Ajusta la posición vertical entre –132 y 131.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE DE POSICIÓN PANTALLA].
 - Si [RELACIÓN DE ASPECTO] se ajusta en [16:10] en PT-DZ13KU y PT-DZ10KU o [RELACIÓN DE ASPECTO] se ajusta en [4:3] en PT-DS12KU, no es posible seleccionar ni ajustar [AJUSTE DE POSICIÓN PANTALLA].
- 5) Pulse **♦** para ajustar [AJUSTE DE POSICIÓN PANTALLA].

[SEÑAL AUTOMÁTICA]

Seleccione si desea ejecutar la configuración automática de señales automáticamente.

Cada vez si recibe frecuentemente señales no registradas en reuniones, etc., la posición de visualización de la pantalla o el nivel de la señal se puede ajustar automáticamente sin necesidad de pulsar el botón <AUTO SETUP> en el mando a distancia.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [SEÑAL AUTOMÁTICA].
- Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.
 - · Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Desactiva la función de señal automática.
[sí]	Ejecuta la configuración automática de forma automática cuando las imágenes cambian a señales no registradas durante la proyección.

[AUTO AJUSTE]

Configure esta opción al ajustar una señal especial o una señal horizontalmente larga (como 16:9).

Ajuste con [MODO]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AUTO AJUSTE].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AUTO AJUSTE].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[ESTÁNDAR]	Ajuste estándar.
[ANCHA]	Seleccione cuando el aspecto de una imagen es una señal de pantalla ancha, la cual no cumple con los ajustes de [ESTÁNDAR].
[USUARIO]	Seleccione esta opción al recibir una señal con resolución horizontal especial (número de puntos de visualización).

- Si selecciona [ESTÁNDAR] o [ANCHA], vaya al paso 7).
- Si selecciona [USUARIO], vaya al paso 5).

- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [PUNTOS DE VISUAL.] y pulse ◀▶ para ajustar [PUNTOS DE VISUAL.] en la resolución horizontal de la fuente de señales.
- 6) Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO].
- 7) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se ejecuta el ajuste automático. [EN PROGRESIÓN] se visualiza cuando se realiza el ajuste de forma automática. Cuando se ha
 completado, el sistema vuelve a la pantalla [AUTO AJUSTE].

Ajuste automático de la posición

- Pulse ▲▼ para seleccionar [AUTO AJUSTE].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AUTO AJUSTE].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE DE POSICIÓN].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[NO]	No realiza el ajuste automático.
[SÍ]	Ajuste la posición y el tamaño de la pantalla cuando se ejecuta la configuración automática.

Ajuste del nivel de señal automáticamente

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AUTO AJUSTE].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AUTO AJUSTE].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE DE NIVEL DE SEÑAL].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[NO]	No realiza el ajuste automático.
ſSÍI	Ajusta el nivel de negro ([BRILLO] del menú en pantalla) y el nivel de blanco ([CONTRASTE] del
[Si]	menú en pantalla) cuando se ejecuta la configuración automática.

Nota

 [AJUSTE DE NIVEL DE SEÑAL] podría no funcionar correctamente a menos que ingrese imágenes fijas que contenga negros y blancos claros.

[CONFIG. ENTRADA SECUNDARIA]

Ajuste la función de reserva que cambia la señal a la señal de entrada de reserva de la forma más fluida posible cuando se interrumpa la señal de entrada.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [CONFIG. ENTRADA SECUNDARIA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CONFIG. ENTRADA SECUNDARIA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO ENTRADA SECUNDARIA].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Desactiva la función de reserva.
[Sĺ] ^{*1} /[1] ^{*2}	Activa la función de reserva entre la entrada DVI-D y la entrada HDMI. El cambio de entrada se produce de la forma más fluida posible cuando se recibe la misma señal en las entradas principal y secundaria. La entrada principal está asociada al terminal <dvi-d in=""> y la entrada secundaria está asociada al terminal <hdmi in="">.</hdmi></dvi-d>

Capítulo 4 Ajustes — Menú [OPCION DISPLAY]

[2]*2	Activa la función de reserva entre la entrada SDI1 y la entrada SDI2. El cambio de entrada se produce de la forma más fluida posible cuando se recibe la misma señal en las entradas principal y secundaria. La entrada principal está asociada al terminal <sdi 1="" in=""> y la entrada secundaria está asociada al</sdi>
	terminal <sdi 2="" in="">.</sdi>

- *1 Solo para PT-DW11KU, PT-DZ10KU
- *2 Solo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU

5) Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIO AUTOMÁTICO].

• Cuando [MODO ENTRADA SECUNDARIA] está establecido en [NO], [CAMBIO AUTOMÁTICO] no puede seleccionarse.

6) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[DESHABILITADO]	Desactiva la función de cambio de entrada automático.
[HABILITADO]	Cambia a la entrada secundaria automáticamente cuando se interrumpe la señal de entrada de la entrada principal.

Nota

- Se activa la función de reserva cuando [MODO ENTRADA SECUNDARIA] se fija a [SÍ] o [1], y se reciba la misma señal en los terminales
 DVI-D IN> y < HDMI IN>.
 - La función de reserva también se activa cuando [MODO ENTRADA SECUNDARIA] se fija en [2] y se recibe la misma señal en los terminales <SDI IN 1> y <SDI IN 2>.
- Para cambiar a la señal de entrada de reserva mediante la función de reserva, asegúrese de que se cumplen las tres condiciones siguientes para utilizar la función.
 - Ajuste [MODO ENTRADA SECUNDARIA] en [SÍ], [1] o [2].
 - Se recibe la misma señal en las entradas principal y secundaria.
 - Muestra la imagen de la entrada principal.
- Si se cambia la entrada a una entrada diferente de la principal o la secundaria cuando la función de reserva está lista para utilizarse, la
 función de reserva deja de estar disponible. Para cambiar a la señal de entrada de reserva mediante la función de reserva otra vez, cambie
 a la entrada principal.
- Cuando [MODO ENTRADA SECUNDARIA] está ajustado en [SÍ], [1] o [2], aparece [ESTADO ENTRADA SECUNDARIA] tanto en la guía de entrada (→ página 104) como en la pantalla [ESTADO] (→ páginas 61, 121).
 - Cuando es posible cambiar a la señal de entrada de reserva utilizando la función de reserva, aparece [ACTIVA] en [ESTADO ENTRADA SECUNDARIA]. Cuando no es posible, aparece [INACTIVA].
 - Cuando [ESTADO ENTRADA SECUNDARIA] está ajustado en [ACTIVA] mientras aparece la imagen de la entrada principal, la entrada secundaria se convierte en la entrada de reserva.
 - Cuando [ESTADO ENTRADA SECUNDARIA] está ajustado en [ACTIVA] mientras aparece la imagen de la entrada secundaria, la entrada principal se convierte en la entrada de reserva.
- Si las entradas de DVI-D y HDMI se cambian mientras [MODO ENTRADA SECUNDARIA] está ajustado en [Sí] o [1] y el cambio a la señal de entrada de reserva es posible, el cambio de entrada se produce de una forma fluida.
- Si las entradas de SDI1 y SDI2 se cambian mientras [MODO ENTRADA SECUNDARIA] está ajustado en [2] y el cambio a la señal de entrada de reserva es posible, el cambio de entrada se produce de una forma fluida.
- Cuando [CAMBIO AUTOMÁTICO] está ajustado en [HABILITADO], y [ESTADO ENTRADA SECUNDARIA] está ajustado en [ACTIVA], la señal cambia a la entrada de reserva si se interrumpe la señal de entrada.
- Cuando [CAMBIO AUTOMÁTICO] está ajustado en [HABILITADO] y la señal se cambia automáticamente a la entrada de reserva a causa
 de la interrupción de la señal de entrada, [ESTADO ENTRADA SECUNDARIA] cambia a [INACTIVA]. En este caso, el cambio a la señal de
 entrada de reserva no es posible hasta que se restablezca la señal de entrada original. Si la señal cambia automáticamente a la entrada de
 reserva, el cambio a la señal de entrada de reserva es posible cuando se restablece la señal de entrada original. En este caso, se mantiene
 la entrada actual.
- [CONFIG. ENTRADA SECUNDARIA] no puede ajustarse durante P IN P. El modo de reserva tampoco se activa.
- [CONFIG. ENTRADA SECUNDARIA] no puede ajustarse cuando [SIMULTANEAR AJUSTE ENTRADA 3D] está ajustado en [AUTO]. El modo de reserva tampoco se activa.
- [CONFIG. ENTRADA SECUNDARIA] no puede ajustarse cuando [CONEXIÓN SDI] está ajustado en [CONEXIÓN DOBLE]. El modo de reserva tampoco se activa.

[RGB IN]

Ajuste esta opción de modo que coincida con la señal recibida en el terminal <RGB 1 IN>.

Ajuste de [AJUSTE DE ENTRADA RGB1]

- Pulse ▲▼ para seleccionar [RGB IN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [RGB IN].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE DE ENTRADA RGB1].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[RGB/YP _B P _R]	Seleccione cuando se reciba una señal RGB o señales YC _B C _R /YP _B P _R en el terminal <rgb 1="" in="">.</rgb>
[Y/C]	Seleccione cuando ingrese una señal de luminancia y una señal de color en el terminal <rgb 1="" in="">.</rgb>

Para cambiar el nivel de segmento de una señal de sincronización de entrada

- Pulse ▲▼ para seleccionar [RGB IN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [RGB IN].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [NIVEL DE CORTE DE RGB1] o [NIVEL DE CORTE DE RGB2].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[BAJO]	Ajusta el nivel de segmento en [BAJO].
[ALTO]	Ajusta el nivel de segmento en [ALTO].

[DVI-D IN]

Cambie el ajuste al conectar el dispositivo externo al terminal <DVI-D IN> del proyector y si la imagen no se proyecta correctamente.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [DVI-D IN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [DVI-D IN].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [EDID].
- Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[EDID3]	Se reconocen automáticamente señales basadas en imágenes en movimiento y señales de imágenes fijas.
[EDID1]	Seleccione esta opción principalmente cuando conecte un dispositivo externo que envía señales basadas en imágenes en movimiento (como un reproductor de discos Blu-ray) al terminal <dvi-d in="">.</dvi-d>
[EDID2:PC]	Seleccione esta opción principalmente cuando conecte un dispositivo externo que envía señales de imágenes fijas (como un ordenador) al terminal <dvi-d in="">.</dvi-d>

- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [NIVEL DE SEÑAL].
- 6) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[AUTO]	Ajusta automáticamente el nivel de la señal.
[0-255:PC]	Seleccione esta opción cuando conecte un dispositivo externo (como un ordenador) por medio de la salida del terminal DVI-D.
[16-235]	Seleccione esta opción cuando conecte un dispositivo externo (como un reproductor de discos Bluray) a través de la salida del terminal HDMI mediante el uso de un cable de conversión o similar.

Nota

- La configuración óptima varía dependiendo de la configuración de la salida del dispositivo externo conectado. Consulte el manual de instrucciones del dispositivo externo en relación con la salida del dispositivo externo.
- Los datos para conectar y reproducir cambiarán al cambiar el ajuste. Consulte "Lista de señales compatibles" (→ página 183) para utilizar una resolución que sea compatible con la opción de conectar y reproducir.

[HDMI IN]

Cambie el ajuste al conectar el dispositivo externo al terminal <HDMI IN> del proyector y si la imagen no se proyecta correctamente.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [HDMI IN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [HDMI IN].

102 - ESPAÑOL

3) Pulse **♦** para cambiar el elemento [NIVEL DE SEÑAL].

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[AUTO]	Ajusta automáticamente el nivel de la señal.
[64-940]	Seleccione esta opción cuando el terminal HDMI de un dispositivo externo (como un reproductor de discos Blu-ray) se conecte al terminal <hdmi in="">.</hdmi>
[0-1023]	Seleccione esta opción cuando la salida del terminal DVI-D de un dispositivo externo (como la de un ordenador) se conecte al terminal <hdmi in=""> mediante un cable de conversión o similar. Seleccione también esta opción cuando la salida del terminal HDMI de un ordenador o de otro dispositivo se conecte al terminal <hdmi in="">.</hdmi></hdmi>

Nota

- La configuración óptima varía dependiendo de la configuración de la salida del dispositivo externo conectado. Consulte el manual de instrucciones del dispositivo externo en relación con la salida del dispositivo externo.
- El nivel de señal HDMI se visualiza por cada 30 bits de entrada.

[SDLIN]

(Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DZ10KU)

Realice el ajuste para igualar la señal que se recibirá en los terminales <SDI IN 1>/<SDI IN 2> (PT-DZ13KU, PT-DS12KU) o el terminal <SDI IN> (PT-DZ10KU).

Ajuste de [CONEXIÓN SDI]

(Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU)

- Pulse ▲▼ para seleccionar [SDI IN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [SDI IN].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [CONEXIÓN SDI].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[CONEXIÓN SIMP.]	Configura la entrada SDI1 y la entrada SDI2 en un enlace único.
[CONEXIÓN DOBLE]	Configura la entrada SDI1 y la entrada SDI2 en un conexión doble.

Nota

Cuando se ajusta [MODO ENTRADA SECUNDARIA] en [Sí], [1] o [2] no se puede seleccionar [CONEXIÓN SDI].

Ajuste de [NIVEL DE SEÑAL]

Seleccione la amplitud de la señal que va a ingresar.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [SDI IN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [SDI IN].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [NIVEL DE SEÑAL].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[64-940]	Use normalmente este ajuste.
[4-1019]	Seleccione cuando se visualice el gris como negro.

Ajuste de [PROFUNDIDAD DE BIT]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [SDI IN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [SDI IN].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [PROFUNDIDAD DE BIT].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

Capítulo 4 Ajustes — Menú [OPCION DISPLAY]

[AUTO]	Seleccione automáticamente 12 bits o 10 bits.
[12-bits]	Fije en 12 bits.
[10-bits]	Fije en 10 bits.

Ajuste de [MAPEO DE SEÑAL 3G-SDI]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [SDI IN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [SDI IN].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [MAPEO DE SEÑAL 3G-SDI].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[AUTO]	Seleccione automáticamente el nivel A o el nivel B.
[NIVEL A]	Fije en el nivel A.
[NIVEL B]	Fije en el nivel B.

Nota

• No funciona durante la entrada de SD-SDI o HD-SDI.

[MENU EN PANTALLA]

Ajuste el menú en pantalla.

Ajuste [POSICIÓN DE OSD]

Ajuste la posición de la pantalla de menú (OSD).

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MENU EN PANTALLA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [MENU EN PANTALLA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [POSICIÓN DE OSD].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[2]	Ajusta la posición en la parte central izquierda de la pantalla.
[3]	Ajusta la posición en la parte inferior izquierda de la pantalla.
[4]	Ajusta la posición en la parte central superior de la pantalla.
[5]	Ajusta la posición en el centro de la pantalla.
[6]	Ajusta la posición en la parte central inferior de la pantalla.
[7]	Ajusta la posición en la parte superior derecha de la pantalla.
[8]	Ajusta la posición en la parte central derecha de la pantalla.
[9]	Ajusta la posición en la parte inferior derecha de la pantalla.
[1]	Ajusta la posición en la parte superior izquierda de la pantalla.

Ajuste [DISEÑO MENÚ]

Ajuste el color de la pantalla de menú (OSD).

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MENU EN PANTALLA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [MENU EN PANTALLA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [DISEÑO MENÚ].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[1]	Ajusta el color amarillo.
[1]	Ajusta ei color amarillo.

Capítulo 4 Ajustes — Menú [OPCION DISPLAY]

[2]	Ajusta el color azul.
[3]	Ajusta el color blanco.
[4]	Ajusta el color verde.
[5]	Ajusta el color naranja.
[6]	Ajusta el color marrón.

Ajuste [OSD MEMORIA]

Ajuste el mantenimiento de la posición del cursor en la pantalla de menú (OSD).

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MENU EN PANTALLA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [MENU EN PANTALLA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [OSD MEMORIA].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SÍ]	Mantiene la posición del cursor.
[NO]	No mantiene la posición del cursor.

Nota

 Aunque [OSD MEMORIA] esté ajustado en [SÍ], la posición del cursor no se conservará cuando el interruptor <MAIN POWER> del cuerpo del proyector se sitúe en <OFF>.

Ajuste [GUIA ENTRADA]

Decida si desea mostrar la guía de entrada (nombre del terminal de entrada, nombre de la señal, número de memoria y [ESTADO ENTRADA SECUNDARIA] seleccionado actualmente) en la posición establecida en [POSICIÓN DE OSD].

- Pulse ▲▼ para seleccionar [MENU EN PANTALLA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [MENU EN PANTALLA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [GUIA ENTRADA].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[sí]	Muestra la guía de entrada.
[NO]	Oculta la guía de entrada.

Ajuste [MENSAJE DE ALARMA]

Decida si desea que se visualice/oculte el mensaje de advertencia.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [MENU EN PANTALLA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [MENU EN PANTALLA].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [MENSAJE DE ALARMA].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SÍ]	Muestra el mensaje de advertencia.
[NO]	Oculta el mensaje de advertencia.

[COLOR FONDO]

Ajuste la visualización de la pantalla proyectada cuando no se recibe ninguna señal.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [COLOR FONDO].

2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[AZUL]	Muestra el área de proyección en azul.
[NEGRO]	Muestra el área de proyección en negro.
[LOGO ESTANDAR]	Muestra el logo de Panasonic.
[LOGO USUARIO]	Muestra la imagen registrada por el usuario.

Nota

• Para crear y registrar la imagen de [LOGO USUARIO], utilice el "Logo Transfer Software" incluido en el CD-ROM suministrado.

[LOGO INICIAL]

Ajuste la visualización del logotipo cuando se encienda la alimentación.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [LOGO INICIAL].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[LOGO ESTANDAR]	Muestra el logo de Panasonic.
[LOGO USUARIO]	Muestra la imagen registrada por el usuario.
[NINGUNO]	Desactiva la visualización del logo inicial.

Nota

- El logo inicial desaparecerá en aproximadamente 15 segundos.
- Para crear y registrar la imagen de [LOGO USUARIO], utilice el "Logo Transfer Software" incluido en el CD-ROM suministrado.

[UNIFORMIDAD]

Corrija la irregularidad de brillo y de color de toda la pantalla.

Ajuste de cada color

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [UNIFORMIDAD].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [UNIFORMIDAD].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [BLANCO], [ROJO], [VERDE] o [AZUL].
- 4) Pulse **♦** para cambiar.

Parámetro	Operación	Ajuste	Margen de ajuste
[VERTICAL]	Pulse el botón ▶.	Profundiza los colores superiores.	
	Pulse el botón ◀.	Profundiza los colores inferiores.	
[HORIZONTAL]	Pulse el botón ▶.	Profundiza los colores en el lado izquierdo.	–127 - 127
	Pulse el botón ◀ .	Profundiza los colores en el lado derecho.	

Ajuste de [CORRECCION PC]

Para utilizar la función [CORRECCION PC], hace falta el Kit de actualización opcional (núm. de modelo: ET-UK20). Para adquirir el producto, póngase en contacto con su proveedor.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [UNIFORMIDAD].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [UNIFORMIDAD].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [CORRECCION PC].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

Capítulo 4 Ajustes — Menú [OPCION DISPLAY]

[NO]	No se utiliza un ordenador para realizar la corrección.
[SÍ]*1	Utilice un ordenador para corregir la irregularidad de brillo y de color de toda la pantalla.

^{*1} Se requieren de conocimientos avanzados para usar un ordenador para realizar correcciones. Póngase en contacto con su distribuidor.

Nota

- Se puede establecer [UNIFORMIDAD] para cada ajuste de [SELECCIÓN DE LÁMPARA].
- Los ajustes de [UNIFORMIDAD] no se restablecen al valor predeterminado de fábrica cuando se ejecuta [INICIALIZAR].

[AJUSTES DE OBTURADOR]

Ajuste el fundido de entrada y de salida al abrir y cerrar el obturador. Ajuste la apertura y cierre automáticos del obturador cuando se encienda la alimentación

Ajuste de [APAGADO GRADUAL ACTIVADO] o [APAGADO GRADUAL DESACTIVADO]

- Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTES DE OBTURADOR].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AJUSTES DE OBTURADOR].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [APAGADO GRADUAL ACTIVADO] o [APAGADO GRADUAL DESACTIVADO].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

Elemento		Ajuste	
TARACARO CRARILAI	[NO]	No selecciona fundido de entrada ni de salida.	
[APAGADO GRADUAL ACTIVADO] [APAGADO GRADUAL DESACTIVADO]	[0.5 s] - [10.0 s]	Permite fijar el tiempo del fundido de entrada o de salida. Seleccione una de las opciones entre [0.5 s] y [4.0 s], [5.0 s], [7.0 s] y [10.0 s]. [0.5 s] - [4.0 s] puede seleccionarse en incrementos de 0,5.	

Nota

 Pulse el botón <SHUTTER> en el mando a distancia o en el panel de control durante el fundido de entrada o fundido de salida para cancelar la operación de fundido.

Ajuste de [INICIO]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTES DE OBTURADOR].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AJUSTES DE OBTURADOR].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [INICIO].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[ABIERTO]	La proyección comienza con el obturador abierto cuando se enciende la alimentación.
[CERRADO]	La proyección comienza con el obturador cerrado cuando se enciende la alimentación.

[CONGELADO]

Sitúe en pausa temporalmente la imagen proyectada independientemente de la reproducción del equipo externo.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONGELADO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Pulse el botón <MENU> para anular la opción.

Nota

• Cuando el vídeo está en pausa, aparece [CONGELADO] en la pantalla.

[MONITOR FORMA ONDA]

Utilice las señales de entrada de un dispositivo externo conectado para visualizarlas en forma de onda. Verifique si el nivel de la señal de salida de vídeo (luminancia) se encuentra dentro del rango recomendado para el proyector y realice el ajuste.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [MONITOR FORMA ONDA].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[NO]	No aparece el monitor de la forma de onda.
[SÍ]	Aparece el monitor de la forma de onda.

- 3) Pulse dos veces el botón <MENU> para borrar.
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar cualquier línea horizontal.
- 5) Pulse el botón <ENTER> para cambiar la línea seleccionada a la luminancia, el rojo, el verde o el azul.
 - Los elementos de la línea seleccionada cambian cada vez que se pulsa <ENTER> solo cuando aparece el monitor de forma de onda.

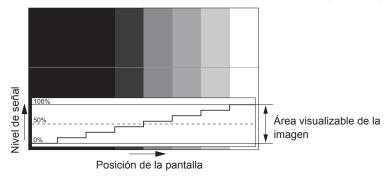
"Seleccionar línea (luminancia)"	Aparece en la forma de onda blanca.
"Seleccionar línea (roja)"	Aparece en la forma de onda roja.
"Seleccionar línea (verde)"	Aparece en la forma de onda verde.
"Seleccionar línea (azul)"	Aparece en la forma de onda azul.

Nota

- El ajuste también puede realizarse desde [BOTÓN DE FUNCIÓN] (→ página 123).
- El monitor de forma de onda no se puede visualizar en [P IN P].
- El monitor de forma de onda se apaga cuando se ejecuta [P IN P] durante la supervisión de la forma de onda.
- El monitor de forma de onda no se visualiza cuando está oculto (apagado) el menú en pantalla.
- Para visualizar el monitor de forma de onda en imágenes 3D, use [MONITOR FORMA ONDA 3D]. (Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU)

Ajuste de la forma de onda

Proyecte la señal de ajuste de luminancia de un disco de prueba comercial (0 % (0 IRE o 7,5 IRE) - 100 % (100 IRE)) y realice el ajuste.



- Seleccione "Seleccionar línea (luminancia)" en el monitor de forma de onda.
- 2) Ajuste el nivel de negro.
 - Use [BRILLO] en el menú en pantalla [IMAGEN] para ajustar el nivel de negro 0 % de la señal de vídeo en la posición 0 % del monitor de forma de onda.
- 3) Ajuste el nivel de blancos.
 - Use [CONTRASTE] en el menú en pantalla [IMAGEN] para ajustar el nivel de blanco 100 % de la señal de vídeo en la posición 100 % del monitor de forma de onda.

Ajuste del rojo, el verde y el azul

- Ajuste [TEMPERATURA COLOR] en [USUARIO1] o [USUARIO2] (⇒ página 73).
- 2) Seleccione "Seleccionar línea (rojo)" en el monitor de forma de onda.
- 3) Ajuste las áreas rojas oscuras.
 - Use [ROJO] en [BALANCE DE BLANCO BAJO] para ajustar el nivel de negro 0 % de la señal de vídeo en la posición 0 % del monitor de forma de onda.
- 4) Ajuste las áreas rojas brillantes.
 - Use [ROJO] en [BALANCE DE BLANCOS ALTO] para ajustar el nivel de blanco 100 % de la señal de vídeo en la posición 100 % del monitor de forma de onda.

108 - ESPAÑOL

5) Use el procedimiento para [ROJO] para ajustar [VERDE] y [AZUL].

Nota

 Antes de ajustar el nivel de negro para las señales DVI-D, señales HDMI y señales SDI, confirme que los ajustes de [NIVEL DE SEÑAL] sean los correctos.

[NIVEL DE COLORES RGB]

Es posible eliminar cada componente de color rojo, verde y azul.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [NIVEL DE COLORES RGB].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [NIVEL DE COLORES RGB].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [ROJO], [VERDE] o [AZUL].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[NO]	Deshabilita el corte.
[SÍ]	Habilita el corte.

Nota

• Cuando se cambia la entrada o una señal, el ajuste de corte regresa al ajuste original (desactivado).

Menú [SETUP PROYECTOR]

[ID DEL PROYECTOR]

El proyector tiene una función de ajuste de número de ID que se puede usar al utilizar varios proyectores en paralelo para permitir el control simultáneo, o independiente, por medio de un único mando a distancia.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [ID DEL PROYECTOR].
- Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.
 - · Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[TODOS]	Seleccione esta opción si controla proyectores sin especificar un número de ID.
[1] - [64]	Seleccione esta opción para especificar un número de ID para controlar un proyector individual.

Nota

- Para especificar un número de ID para el control individual, el número de ID de un mando a distancia debe coincidir con el número de ID del proyector.
- Cuando el número de ID esté establecido en [TODOS], el proyector podrá controlarse independientemente del número de ID especificado por el mando a distancia o el ordenador.
 - Si se usan varios proyectores en paralelo y tienen sus ID establecidos en [TODOS], no se podrán controlar por separado desde proyectores que tengan otros números de ID.
- Consulte "Ajuste del número de ID del mando a distancia" (→ página 27) para obtener información acerca de cómo establecer el número de ID en el mando a distancia.

[MÉTODO DE PROYECCIÓN]

Seleccione el método de proyección teniendo en cuenta la instalación del proyector. Cambie el método de proyección si la pantalla se visualiza al revés o invertida.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [MÉTODO DE PROYECCIÓN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [MÉTODO DE PROYECCIÓN].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar el método de proyección.

[FRONTAL/MESA]	Cuando la instalación del proyector se realiza sobre el escritorio, etc., delante de la pantalla		
[FRONTAL/TECHO]	Al instalar el proyector delante de la pantalla con el Soporte para montaje de techo para proyector (opcional)		
[RETRO/MESA]	Cuando la instalación del proyector se realiza sobre el escritorio, etc., detrás de la pantalla (con una pantalla translúcida)		
[RETRO/TECHO]	Cuando la instalación del proyector se realiza detrás de la pantalla (con una pantalla translúcida) con el Soporte para montaje de techo para proyector (opcional)		

- Pulse el botón <ENTER>.
- 5) Cuando aparezca la pantalla de la confirmación, pulse ◀▶ para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón <ENTER>.

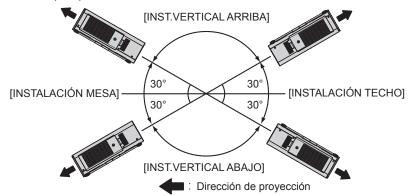
Atención

 Al cambiar el ajuste de [MÉTODO DE PROYECCIÓN], confirme que [CONTROL VENTILACIÓN] (→ página 111) se haya ajustado correctamente.

[CONTROL VENTILACIÓN]

Cambie el control del ventilador dependiendo de la dirección de proyección.

Ajuste [CONTROL VENTILACIÓN] según la dirección de la proyección, pero ajústela normalmente en [AUTO]. Si utiliza el proyector con un ajuste incorrecto, la vida útil de la lámpara puede acortarse.



- Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTROL VENTILACIÓN].
- Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CONTROL VENTILACIÓN].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar las condiciones de enfriamiento.
 - Cuando [AUTO] está seleccionado, las condiciones de refrigeración de [INSTALACIÓN MESA], [INSTALACIÓN TECHO], [INST. VERTICAL ARRIBA] y [INST.VERTICAL ABAJO] se fijan automáticamente.
 Puede comprobar la configuración de [CONTROL VENTILACIÓN] en la pantalla [ESTADO].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
- 5) Cuando aparezca la pantalla de la confirmación, pulse **♦** para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón **<ENTER>**.

Nota

• Este elemento no puede ajustarse si se utiliza la Unidad de reemplazo de la lámpara opcional (para el modo retrato) (Núm. de modelo: ET-LAD320P (1 pz), ET-LAD320PW (2 pzs)). (La configuración está ajustada en [CONFIG. RETRATO].)

[MODO GRAN ALTITUD]

Ajuste en [SÍ] al usar el proyector en altitudes elevadas de entre 1 400 m (4 593') y 2 700 m (8 858') sobre el nivel del mar.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO GRAN ALTITUD].
- Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.

[NO]	Si se utiliza en lugares más bajos de 1 400 m (4 593') sobre el nivel del mar
[SÍ]	Si se utiliza en altitudes elevadas (entre 1 400 m (4 593') y 2 700 m (8 858') sobre el nivel del mar).

3) Cuando aparezca la pantalla de la confirmación, pulse ◀▶ para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón <ENTER>.

- La velocidad del ventilador se eleva y el sonido de la operación será más fuerte cuando esta opción esté ajustada en [SÍ].
- Este elemento no puede ajustarse si se utiliza el Filtro anti-humo opcional (Núm. de modelo: ET-SFD320). (La configuración está ajustada en [NO].) Utilícelo en lugares más bajos de 1 400 m (4 593') sobre el nivel del mar.

[SELECCIÓN DE LÁMPARA]

Seleccione la lámpara que se activará entre las dos lámparas luminosas integradas, en función de las condiciones de utilización o la aplicación

- Pulse ▲▼ para seleccionar [SELECCIÓN DE LÁMPARA].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[DUAL]	Se encenderán dos lámparas.	
[ÚNICA]	Se encenderá una lámpara. (Se encenderá un lámpara de tiempo de uso más corto de forma automática.)	
[LÁMPARA1]	Se encenderá lámpara 1.	
[LÁMPARA2]	Se encenderá la lámpara 2.	

3) Pulse el botón <ENTER>.

Nota

- Después de haber cambiado [SELECCIÓN DE LÁMPARA], [SELECCIÓN DE LÁMPARA] no se puede cambiar nuevamente durante un cierto tiempo, ya que se incrementará la velocidad del ciclo de cambio de lámpara. Cambiar repetidamente [SELECCIÓN DE LÁMPARA] en un corto tiempo también incrementará la velocidad del ciclo de cambio de lámpara.
- · Los colores de los elementos indican el estado.

Verde	Configuración actual	
Amarillo	Configuración actual (cuando existe una lámpara que no se enciende o si se ha producido un error al encenderla)	
Rojo	Lámpara que ha fallado al encenderse	
Blanco	Cualquier otro estado	

- Cuando una lámpara no puede encenderse o si el tiempo de uso supera las 2 500 horas*1*2, se apaga la lámpara y la otra lámpara se enciende. El proyector entra en el modo de espera cuando el tiempo de uso de ambas lámparas superas las 2 500 horas*1*2.
- *1 500 horas al usar la Unidad de reemplazo de la lámpara opcional (para el modo retrato) (Núm. de modelo: ET-LAD320P (1 pz), ET-LAD320PW (2 pzs)).
- *2 3 500 horas para PT-DZ10KU.
- Asegúrese de que las lámparas que no se tienen que encender también están instaladas.
- Más lámparas que el número especificado de lámparas se encienden temporalmente para evitar que se disminuya la iluminancia al cambiar una lámpara.

[CAMBIO LAMP]

Cambie la lámpara que se encenderá automáticamente especificando el día de la semana y la hora.

El deterioro de la lámpara debido a un uso continuado puede reducirse cambiando automáticamente la lámpara que se encenderá al usar el proyector de forma continua durante una semana o más.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIO LAMP].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[NO]	Desactiva el relé de la lámpara.
[24H]	Cambia la lámpara cada día.
[1 SEMANA]	Cambia la lámpara cada semana.

- Si selecciona [24H] o [1 SEMANA], vaya al paso 3).
- Pulse ▲▼ para seleccionar [HORA].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Ingresa al modo de ajuste (la pantalla parpadea).
- 5) Pulse ◀▶ para seleccionar "hora" o "minuto", y pulse ▲▼ o los botones numéricos (<0> <9>) para fijar una hora.
 - La selección de "hora" permite ajustar solamente la hora en incrementos de una hora, y la selección de "minuto" permite ajustar solamente los minutos en incrementos de un minuto entre 00 y 59.
- 6) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se establece el tiempo ajustado.
 - Si selecciona [1 SEMANA] en el paso 2), vaya al paso 7).
- Pulse ▲▼ para seleccionar [DIA DE LA SEMANA].

8) Pulse **♦▶** para cambiar el elemento.

[DOMINGO]	
[LUNES]	
[MARTES]	
[MIÉRCOLES]	Cambia la lámpara automáticamente en el día de la semana configurado.
[JUEVES]	
[VIERNES]	
[SÁBADO]	

Nota

- Se habilita la función [CAMBIO LAMP] cuando se selecciona [ÚNICA] o [DUAL] en [SELECCIÓN DE LÁMPARA].
- Cuando se selecciona [DUAL] en [SELECCIÓN DE LÁMPARA], sólo se encenderá una lámpara durante cuatro horas a partir de la hora especificada.
- El tiempo de aplicación será la hora local. (→ página 124)

[ALIM.LÁMPARA]

Cambie el brillo de la lámpara según las condiciones del proyector o el propósito.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [ALIM.LÁMPARA].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[ALTO]*1	Seleccione esta opción cuando sea necesaria una luminancia alta.	
[MEDIO]*1	Seleccione esta opción para usar el proyector con una luminancia ligeramente inferior al ajuste [ALTO].	
[NORMAL]*2	Seleccione esta opción cuando sea necesaria una luminancia alta.	
[ECO]	Seleccione esta opción cuando no sea necesaria una luminancia alta.	

^{*1} Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU

Nota

- No es posible seleccionar [ALTO] cuando se utiliza la Unidad de reemplazo de la lámpara opcional (para el modo retrato) (Núm. de modelo: ET-LAD320P (1 pz), ET-LAD320PW (2 pzs)). Aunque esté seleccionada la opción [ALTO] mientras se utiliza la lámpara normal, el ajuste pasa automáticamente a [MEDIO] si se utiliza la Unidad de reemplazo de la lámpara opcional (para el modo retrato).
- Tiene la opción de reducir el consumo de energía y el ruido y prolongar la vida útil de las lámparas seleccionando [MEDIO] y no [ALTO], o seleccionando [ECO] en lugar de [MEDIO] o [NORMAL].

[CONTROL DE BRILLO]

El proyector está equipado con un sensor de luminancia para medir el brillo y las funciones para corregir el brillo de la pantalla resultante de los cambios en el brillo de la lámpara.

Utilice el proyector cuando use múltiples proyectores para visualizarse en múltiples pantallas para reducir los cambios en el brillo en general de las múltiples pantallas debido a la degradación de la lámpara y suprime la variación en el brillo para conservar la uniformidad.

Ajuste [GANANCIA CONTROL DE BRILLO]

Ajuste el brillo al visualizar varias pantallas usando múltiples proyectores.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTROL DE BRILLO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CONTROL DE BRILLO].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [GANANCIA CONTROL DE BRILLO].
- 4) Pulse **♦** para realizar el ajuste.

	Ajuste		
Operación	Brillo	Cantidad máxima de corrección del brillo	Margen de ajuste
Pulse el botón ▶.	La pantalla se vuelve más brillante.	La cantidad máxima de corrección se reduce.	20.0/ 100.0/
Pulse el botón ◀.	La pantalla se vuelve más oscura.	La cantidad máxima de corrección se aumenta.	20 % - 100 %

^{*2} Sólo para PT-DZ10KU

Nota

- Cuando se usa solo un proyector, el valor obtenido al restar el valor de [GANANCIA CONTROL DE BRILLO] al 100 % es la cantidad
 máxima de corrección del brillo. El brillo no se puede corregir mediante el control de brillo puesto que la cantidad máxima de corrección se
 convierte en 0 % cuando [GANANCIA CONTROL DE BRILLO] es 100 %.
- La luminancia será inestable durante ocho minutos después de encender una lámpara. Realice los ajustes por lo menos 8 minutos antes de iniciar la proyección.
- El resultado de los ajustes de [GANANCIA CONTROL DE BRILLO] se refleja en todas las señales de imagen, imágenes de prueba internas y menús en pantalla.
- [GANANCIA CONTROL DE BRILLO] se activa incluso si [AJUSTES CONTROL DE BRILLO] es [NO].

Ajuste [AJUSTES CONTROL DE BRILLO]

Ajuste el funcionamiento del control de brillo.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTROL DE BRILLO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CONTROL DE BRILLO].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTES CONTROL DE BRILLO].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AJUSTES CONTROL DE BRILLO].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO].
- 6) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	No corrige el brillo de la pantalla utilizando el sensor de brillo.	
[AUTO]	Corrige el brillo de la pantalla utilizando el sensor de brillo. Automáticamente corrige el brillo de la pantalla cuando cambia el brillo de la lámpara.	
Sincroniza nueve o más proyectores a través de un ordenador usando el software dedicado el Projector Monitoring & Control Software**1		

- *1 "Multi Projector Monitoring & Control Software" se incluye en el CD-ROM suministrado.
- Si selecciona [AUTO], vaya al paso 7).
- 7) Pulse ▲▼ para seleccionar [LINK].
- 8) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Realiza correcciones utilizando el sensor de brillo de un proyector sin tener que sincronizarse con el resto. El período, en el cual el brillo constante es el valor menor de [GANANCIA CONTROL DE BRILLO],
[GRUPO A] [GRUPO B] [GRUPO C] [GRUPO D]	se prolonga. Sincroniza las correcciones de varios proyectores utilizando el sensor de brillo. Puede configurar cuatro grupos (de la A a la D) dentro de la misma subred usando la función de red. También puede registrar y sincronizar hasta ocho proyectores en un grupo.

- 9) Pulse ▲▼ para seleccionar [TEMPORI. CALIBRACIÓN].
- 10) Pulse el botón <ENTER>.
 - Ingresa al modo de ajuste (la pantalla parpadea).
- 11) Pulse ◀▶ para seleccionar "hora" o "minuto", y pulse ▲▼ o los botones numéricos (<0> <9>) para fijar una hora.
 - La selección de "hora" permite ajustar solamente la hora en incrementos de una hora, y la selección de "minuto" permite ajustar solamente los minutos en incrementos de un minuto entre 00 y 59.
 - Si no especifica la hora, seleccione [NO] entre las 23 horas y las 00 horas o entre los minutos 59 y 00.
- 12) Pulse el botón <ENTER>.
 - [TEMPORI. CALIBRACIÓN] está ajustado.
 - El brillo se mide en el momento especificado. El iris dinámico se fija para abrirse durante la medición.
- 13) Pulse ▲▼ para seleccionar [MENSAJE DE CALIBRACIÓN].

14) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[Sí] Los mensajes se visualizan durante la calibración.	
[NO]	Los mensajes no se visualizan durante la calibración.

15) Pulse ▲▼ para seleccionar [APLICAR].

16) Pulse el botón <ENTER>.

- Se habilita el ajuste de [MODO] y [LINK], y se visualiza la alerta de la pantalla CAMBIO LAMP cuando el ajuste [CAMBIO LAMP]
 es [NO]. Cuando se ajusta [MENSAJE DE CALIBRACIÓN] en [SÍ], se visualiza un mensaje de ejecución de calibración el cual
 desaparece automáticamente 30 segundos después de que finaliza la calibración.
- Si se presiona el botón <ENTER> con [MODO], en el menú [AJUSTES CONTROL DE BRILLO] y está establecido en otro valor que no sea [NO], el brillo de la lámpara al pulsar el botón se registra como brillo estándar.
- Si se presiona el botón <ENTER> y [LINK] se establece de [GRUPO A] a [GRUPO D], el nombre del grupo se visualiza en las pantallas de los proyectores configurados en el mismo grupo.



Nota

- Si [MODO] en [AJUSTES CONTROL DE BRILLO] está ajustado en [AUTO] o [PC], mantenga el obturador abierto durante por lo menos dos
 minutos para realizar la calibración del sensor de brillo tras completar la configuración de [AJUSTES CONTROL DE BRILLO].
- Si se cierra el obturador dentro de los 10 minutos posteriores al encendido de la lámpara, con la opción [MODO] de [AJUSTES CONTROL
 DE BRILLO] ajustada en [AUTO] o [PC], el brillo no puede medirse. Por lo tanto, el brillo puede corregirse aproximadamente dos minutos
 después de que el obturador se abra.
- Cuando [MODO] en [AJUSTES CONTROL DE BRILLO] está ajustado en [AUTO] o [PC], el brillo de la lámpara se mide automáticamente
 ocho minutos después del encendido de la lámpara y se realiza la corrección de modo que el brillo de la pantalla sea el mismo que el
 brillo estándar cuando se ajusta el control de luminosidad. El brillo de la lámpara no se puede medir durante los ocho minutos después de
 encenderla porque no es estable.
- Si una lámpara se apaga o se produce el relé de la lámpara con [MODO] de [AJUSTES CONTROL DE BRILLO] ajustado en [AUTO] y [SELECCIÓN DE LÁMPARA] ajustado en [DUAL], el brillo se corrige un minuto después tanto como resulte posible.
- Cuando [MODO], en el menú [AJUSTES CONTROL DE BRILLO], está ajustado en [AUTO] y [LINK] se establece en [NO], el brillo se
 corregirá hasta que alcance la cantidad máxima de corrección.
- La variación del brillo puede aumentar debido al polvo que se acumula en la lente, la pantalla o el interior el proyector, dependiendo del entorno donde el proyector esté instalado.
- Ajuste el control de luminosidad nuevamente cuando la degradación de la lámpara provoque un incremento de la variación de brillo o al cambiar una lámpara.
- Para el uso continuo superior a 24 horas, ajuste [AJUSTES CONTROL DE BRILLO] en [TEMPORI. CALIBRACIÓN], o ajuste [CAMBIO LAMP] (→ página 112). Si no se hace, la corrección no se realizará automáticamente.
- El control de brillo y el iris funcionan simultáneamente, pero el iris no funcionará si se deja completamente abierto mientras se está realizando la medición del brillo.
- La configuración de [TEMPORI. CALIBRACIÓN] se aplicará al introducir la hora.
- La configuración de [MENSAJE DE CALIBRACIÓN] se aplicará al cambiar los elementos con ◀▶.

Visualización de [ESTADO DE CONTROL DE BRILLO]

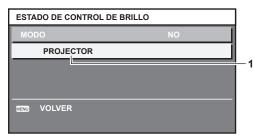
Muestre el estado del control de brillo.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTROL DE BRILLO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CONTROL DE BRILLO].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [ESTADO DE CONTROL DE BRILLO].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [ESTADO DE CONTROL DE BRILLO].

Pantalla de ejemplo de [ESTADO DE CONTROL DE BRILLO]

Cuando [MODO] en [AJUSTES CONTROL DE BRILLO] se establece en [NO]

La pantalla muestra el estado que indica que el control de brillo está desactivado.



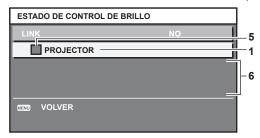
Cuando [MODO], en el menú [AJUSTES CONTROL DE BRILLO], está establecido en [AUTO] y [LINK] se ha cambiado de [GRUPO A] a [GRUPO D]

La pantalla muestra el estado del control de brillo de los proyectores sincronizados (hasta ocho unidades), incluyendo el proyector que se controla a través del menú en pantalla.

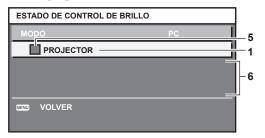


Cuando [MODO], en el menú [AJUSTES CONTROL DE BRILLO], está establecido en [AUTO] y [LINK] está establecido en [NO].

La pantalla muestra el estado del control de brillo en un proyector.



Cuando [MODO] en [AJUSTES CONTROL DE BRILLO] se establece en [PC]



- 1 Introduzca el nombre del proyector.
- 2 Introduzca el grupo sincronizado.
- 3 Introduzca la dirección IP del proyector.
- 4 Introduzca los nombres y las direcciones IP de los proyectores del mismo grupo detectado en la red.
- 5 Introduzca el estatus por color.

Verde: se permite corregir el brillo.

Amarillo: se permite una pequeña corrección del brillo.

Rojo: error del control de brillo.

- 6 Visualización de los mensajes de error detallados.
- 7 Mensajes de error.

Cuando aparece el mensaje [FALLO AL APLICAR CONTROL DE BRILLO A ALGUNOS PROYECTORES], significa que la sincronización con el proyector que se muestra en rojo ha fallado.

Pulse ▲▼ para seleccionar el proyector que se muestra en rojo y pulse el botón <ENTER> para ver los detalles del error.

8 Actualización a la información de estado más reciente.

■ Detalles del error

Mensaje de error	Medidas a tomar
[EXCEDE EL NUM. MAX. DE PROYECTORES]	 Limite el número de proyectores en un grupo a ocho. Al sincronizar nueve o más proyectores, utilice el software dedicado "Multi Projector Monitoring & Control Software" 1 a través de un ordenador.
[POR FAVOR COMPRUEBE EL AJUSTE DE CONTROL DE COMANDOS]	 Ajuste [NETWORK CONTROL] → [CONTROL DE COMANDOS] en [SÍ] para el proyector con el fallo. Ajuste [NETWORK CONTROL] → [COMMAND PORT] de todos los proyectores que se conectarán al mismo valor.

Mensaje de error	Medidas a tomar
[COMPRUEBE EL NOMBRE DE USUARIO Y CONTRASEÑA EN LOS AJUSTES DE CONTROL DE COMANDOS]	Asigne las mismas cadenas [User name] y [Password] con derechos de administrador de control web a todos los proyectores que se van a conectar.
[NO SE PUEDE EMULAR EL CONTROL DE BRILLO. POR FAVOR COMPRUEBE EL ESTADO DEL PROYECTOR]	El proyector está modo en espera. Encienda el proyector.
[ERROR DE SENSOR DE BRILLO]	Existe un problema con el sensor de brillo. Si persisten los problemas después de encender el proyector, póngase en contacto con su distribuidor.

^{*1 &}quot;Multi Projector Monitoring & Control Software" se incluye en el CD-ROM suministrado.

Nota

- Si los proyectores sincronizados no se visualizan en la lista, compruebe lo siguiente:
 - ¿Hay dispositivos con la misma dirección IP en la red?
 - ¿Los cables LAN están conectados correctamente? (→ página 139)
 - ¿Son las subredes de los proyectores las mismas?
 - ¿Se ha aplicado la misma configuración de [LINK] al grupo?
- Consulte [NETWORK SETUP] (→ página 138) o "Página [Network config]" (→ página 148) para obtener información acerca de cómo cambiar el nombre del proyector.

Ejemplo del procedimiento de ajuste del control de brillo

Los pasos ejemplifican un ajuste para enlazar el brillo de ocho proyectores conectados en una red.

- Conecte todos los proyectores al concentrador usando los cables LAN. (⇒ página 139)
- 2) Encienda todos los proyectores e inicie la proyección.
- 3) Ajuste [SELECCIÓN DE LÁMPARA] ya sea en [DUAL] o [ÚNICA] para todos los proyectores.
- 4) Establezca [MODO] de [AJUSTES CONTROL DE BRILLO] en [NO], seleccione [APLICAR] y, a continuación, pulse el botón <ENTER>.
- 5) Establezca [MÁSCARA DE SUBRED] en [DIRECCIÓN IP] en cada proyector.
 - Para poder comunicarse a través de la red, establezca el mismo valor de [MÁSCARA DE SUBRED] para todos los proyectores y
 establezca un valor diferente en la [DIRECCIÓN IP] de cada proyector.
- 6) Espere por lo menos ocho minutos después de comenzar la proyección hasta que el brillo de la lámpara se estabilice.
- 7) Ajuste todos los elementos en el menú [IMAGEN] de todos los proyectores en los mismos valores.
- 8) Ajuste [ECUALIZACIÓN DE COLORES] para hacer coincidir los colores.
- 9) Visualice el modelo de prueba interno "todo el blanco" en todos los proyectores.
- 10) Establezca [GANANCIA CONTROL DE BRILLO] en 100 % en todos los proyectores.
- 11) Establezca [GANANCIA CONTROL DE BRILLO] en 90 % en el proyector con menor brillo.
- 12) Ajuste la [GANANCIA CONTROL DE BRILLO] de cada proyector.
 - En el resto de proyectores, ajuste la [GANANCIA CONTROL DE BRILLO] de modo que coincida con el proyector que tenga establecida la [GANANCIA CONTROL DE BRILLO] en 90 %.
- 13) Establezca [MODO], en el menú [AJUSTES CONTROL DE BRILLO], en [AUTO] y [LINK] en [GRUPO A] en todos los proyectores.
- 14) Seleccione [APLICAR], en el menú [AJUSTES CONTROL DE BRILLO], y pulse el botón<ENTER> en todos los proyectores.
 - Comienza el control de brillo.

- El brillo se corrige automáticamente cada vez que la lámpara parpadea cuando la alimentación se enciende o se apaga.
- Ajuste de nuevo el control de luminosidad cuando aumente la variación del brillo o al cambiar la lámpara.

[MODO STANDBY]

Ajuste el consumo de energía durante el modo en espera.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO STANDBY].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - · Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NORMAL] Utilice este ajuste si desea usar la función de red durante el modo en espera.	
[ECO]	Utilice este ajuste para reducir el consumo de energía durante el modo en espera.

Nota

- Cuando se ajusta en [ECO], las funciones de la red y del terminal <SERIAL OUT>, así como algunos controles RS-232C no están disponibles durante el modo de espera.
- Si se ajusta en [ECO], puede que transcurran unos 10 segundos hasta que el proyector comience a proyectar después de encenderlo, a diferencia de si se elige la opción [NORMAL].

[HORARIO]

Establezca el horario de ejecución de comandos para cada día de la semana.

Activación/desactivación de la función de horario

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [HORARIO].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Desactiva la función de horario.
1511	Activa la función de horario. Consulte "Cómo asignar un programa" (→ página 118) o "Cómo ajustar un programa" (→ página 118) para obtener información sobre cómo configurar el horario.

Nota

• Cuando [HORARIO] se establece en [SÍ], el ajuste de [MODO STANDBY] pasará a [NORMAL] y no se podrá cambiar. Aunque cambie el ajuste de [HORARIO] y seleccione [NO] en este estado, el ajuste de [MODO STANDBY] seguiría siendo [NORMAL].

Cómo asignar un programa

- Pulse ▲▼ para seleccionar [HORARIO].
- 2) Pulse **♦** para seleccionar [SÍ] y pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [HORARIO].
- 3) Seleccione y asigne un programa a cada día de la semana.
 - Pulse ▲▼ para seleccionar el día de la semana y pulse ◀▶ para seleccionar un número de programa.
 - Puede fijar el programa de núm.1 al núm.7, "- -" indica que el número del programa no se ha fijado.

Cómo ajustar un programa

Puede configurar hasta 16 comandos para cada programa.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [HORARIO].
- 2) Pulse **♦** para seleccionar [SÍ] y pulse el botón **<**ENTER>.
 - Aparece la pantalla [HORARIO].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [EDITAR PROGRAMA].
- 4) Pulse **♦** para seleccionar un número de programa y pulse el botón **<ENTER>**.
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar un número de comando y pulse el botón <ENTER>.
 - Puede cambiar la página usando ◀▶.
- 6) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [HORA], y pulse el botón <ENTER>.

- 7) Pulse **♦** para seleccionar "hora" o "minuto", y pulse **▲ ▼** o los botones numéricos (<0> <9>) para fijar una hora. A continuación, pulse el botón <ENTER>.
- 8) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [COMANDO].
- 9) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.
 - En el caso de configuraciones detalladas de [COMANDO], se visualizarán los ajustes configurados en el paso 11).

[COMANDO]	Configuraciones detalladas de [COMANDO]	Descripción
[ENCENDER]	_	Enciende el proyector.
[STANDBY]		Activa el modo en espera.
[OBTURADOR]	[ABRIR]	Abre el obturador.
[OBTORADOR]	[CERRAR]	Cierra el obturador.
	[VIDEO]	Cambia la entrada a VIDEO.
	[RGB1]	Cambia la entrada a RGB1.
	[RGB2]	Cambia la entrada a RGB2.
	[DVI-D]	Cambia la entrada a DVI-D.
[ENTRADA]	[HDMI]	Cambia la entrada a HDMI.
	[SDI1]*1	(PT-DZ13KU, PT-DS12KU) Cambia la entrada a SDI1. (PT-DZ10KU) Cambia la entrada a SDI.
	[SDI2]*2	Cambia la entrada a SDI2.
	[DUAL]	Enciende dos lámparas.
[SELECCIÓN DE LÁMPARA]	[ÚNICA]	Enciende una lámpara. (Se encenderá un lámpara de tiempo de uso más corto de forma automática.)
	[ALTO]*3	Fija el brillo de la lámpara a una luminancia alta.
[ALIM.LÁMPARA]	[MEDIO]*4	Fija el brillo de la lámpara en una luminancia ligeramente inferior al valor [ALTO].
[AEIIII.EAIIII ANA]	[NORMAL]*5	Fija el brillo de la lámpara a una luminancia alta.
	[ECO]	Fija el brillo de la lámpara a una luminancia baja.
	[NO]	La función P IN P no es utilizada.
[P IN P]	[USUARIO1]	Presenta la pantalla secundaria con las configuraciones de [USUARIO1].
	[USUARIO2]	Presenta la pantalla secundaria con las configuraciones de [USUARIO2].
	[USUARIO3]	Presenta la pantalla secundaria con las configuraciones de [USUARIO3].

^{*1} Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DZ10KU

10) Pulse el botón <ENTER>.

• Se visualiza la pantalla detallada de [COMANDO].

11) Pulse ▲▼ para seleccionar un [COMANDO].

En el caso de [COMANDO] con ajustes detallados, los elementos de los ajustes detallados cambiarán cada vez que pulse ◀▶.

12) Pulse el botón <ENTER>.

- El comando se fija y se visualiza en el lado izquierdo del comando seleccionado.
- Después de fijar el comando, pulse el botón <MENU> para cerrar la pantalla de configuración detallada.

13) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [GUARDAR], y pulse el botón <ENTER>.

- Si intenta registrar un ajuste que pudiera provocar el encendido breve de la lámpara, aparecerá un mensaje de error en la pantalla. Ajuste la hora y el comando otra vez.
- Para eliminar un comando ajustado, pulse el botón <DEFAULT> de la pantalla del paso 5), o seleccione [ESTADO] en la pantalla del paso
 6) y pulse el botón <ENTER>.
- Si se han establecido múltiples comandos para la misma hora, estos se ejecutarán en orden cronológico empezando desde el número de comando menor.

^{*2} Solamente para PT-DZ13KU, PT-DS12KU

^{*3} Sólo para PT-DZ13KU, PT-DW11KU. Aunque seleccione la opción [ALTO], el cambio no se reflejará tras la aplicación si utiliza la Unidad de reemplazo de la lámpara opcional (para el modo retrato) (Núm. de modelo: ET-LAD320P (1 pz), ET-LAD320PW (2 pzs)).

^{*4} Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU

^{*5} Sólo para PT-DZ10KU

- El tiempo de aplicación será la hora local. (→ página 124)
- Si una operación se ejecuta con el mando a distancia, con el panel de control del proyector o mediante comandos de control, antes de
 ejecutar el comando establecido en [HORARIO], puede que no se ejecute el comando establecido con esta función.

[ENTRADA DE INICIO]

Configure la entrada que se utilizará cuando encienda el proyector para iniciar la proyección.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [ENTRADA DE INICIO].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[ULTIMO USO]	Utiliza la entrada seleccionada la última vez.
[VIDEO]	Ajusta la entrada en VIDEO.
[RGB1]	Ajusta la entrada en RGB1.
[RGB2]	Ajusta la entrada en RGB2.
[DVI-D]	Ajusta la entrada en DVI-D.
[HDMI]	Ajusta la entrada en HDMI.
[SDI1]*1/[SDI]*2	Ajusta la entrada en SDI/SDI1.
[SDI2]*1	Ajusta la entrada en SDI2.

^{*1} Solamente para PT-DZ13KU, PT-DS12KU

Nota

- Cuando [MODO ENTRADA SECUNDARIA] en el menú [OPCION DISPLAY] → [CONFIG. ENTRADA SECUNDARIA] (→ página 100) se
 ha ajustado en [SÍ] o [1], y el proyector se ha apagado con la entrada ajustada en HDMI, la proyección comenzará con la entrada DVI-D,
 aunque [ENTRADA DE INICIO] esté ajustado en [ULTIMO USO].
- Cuando [MODO ENTRADA SECUNDARIA] en el menú [OPCION DISPLAY] → [CONFIG. ENTRADA SECUNDARIA] (→ página 100)
 está ajustado en [2] y el proyector se ha apagado con la entrada ajustada en SDI2, la proyección empezará con la entrada SDI1, aunque
 [ENTRADA DE INICIO] esté ajustado en [ULTIMO USO].

[RS-232C]

Ajuste las condiciones de comunicación del terminal <SERIAL IN>/<SERIAL OUT>.

Ajuste del estado de comunicación del terminal <SERIAL IN>

- Pulse ▲▼ para seleccionar [RS-232C].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [RS-232C].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [(EN.)VELOCIDAD TRANS.].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[9600]	
[19200]	Seleccione la velocidad correcta.
[38400]	

- Pulse ▲▼ para seleccionar [(EN.)PARIDAD].
- Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NINGUNO]	
[NÚM.PAR]	Seleccione la condición de paridad.
[NÚM.IMPAR]	

Ajuste del estado de comunicación del terminal <SERIAL OUT>

Pulse ▲▼ para seleccionar [RS-232C].

^{*2} Sólo para PT-DZ10KU

- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [RS-232C].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [(SAL.)VELOCIDAD TRANS.].
- Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.

[9600]	
[19200]	Seleccione la velocidad correcta.
[38400]	

- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [(SAL.)PARIDAD].
- 6) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NINGUNO]	
[NÚM.PAR]	Seleccione la condición de paridad.
[NÚM.IMPAR]	

Ajuste de la respuesta

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [RS-232C].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [RS-232C].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [RESPUESTA (ID TODO)].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[SÍ]	Devuelve la respuesta cuando el ajuste ID es TODOS.
[NO]	No devuelve la respuesta cuando el ajuste ID es TODOS.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [GRUPO].
- 6) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

IAI - IZ I	Controla simultáneamente múltiples proyectores enviando el ID de RS-232C. Es posible configurar
	grupos entre [A] y [Z]. El proyector responde cuando el ID de RS-232C coincide con el ajuste.

- 7) Pulse ▲▼ para seleccionar [RESPUESTA (ID GRUPO)].
- 8) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[SÍ]	Devuelve la respuesta cuando el ajuste ID es GRUPO.
[NO]	No devuelve la respuesta cuando el ajuste ID es GRUPO.

Nota

• Consulte "Terminal <SERIAL IN>/<SERIAL OUT>" (▶ página 175).

[ESTADO]

Muestra el estado del proyector.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [ESTADO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [ESTADO].
- 3) Pulse **♦** para cambiar las páginas.
 - La página cambiará cada vez que pulse el botón.

[FNTRADA]	Muestra el terminal de entrada seleccionado actualmente.
[ENTITIONED]	Macotta el terminar de entrada ocicocionado actualmente.

	I	
[ESTADO ENTRADA SECUNDARIA]	Muestra si el cambio a la señal de entrada de reserva es posible o no cuando [MODO ENTRADA SECUNDARIA] está ajustado en [Sĺ], [1] o [2]. (➡ página 100)	
[NOMBRE DE SEÑAL]	Muestra el nombre de la señal de entrada.	
[FRECUENCIA SEÑAL]	Muestra la frecuencia de la señal de entrada.	
[TIEMPO DE USO]	Muestra las horas de funcionami	ento del proyector.
[LÁMPARA1]*1	Muestra el tiempo de uso y el es	tado de la lámpara 1.
[LÁMPARA2]*1	Muestra el tiempo de uso y el es	tado de la lámpara 2.
[TEMP. ENTRADA AIRE]	Muestra el estado de la tempera	tura de entrada de aire del proyector.
[TEMP. MÓDULO ÓPTICO]	Muestra el estado de la tempera	tura interna del proyector.
[TEMP. ALREDEDOR LÁMP.]	Muestra el estado de la tempera	tura alrededor de las lámparas del proyector.
[PROYECTOR MODELO]	Muestra el tipo del proyector.	
[NUMERO DE SERIE]	Muestra el número de serie del p	royector.
[MODELO DE LAMPARA]	Muestra el número de modelo de	e la unidad de lámpara.
[NUM. DE SERIE LAMP1]	Muestra el número de serie de la	lámpara 1.
[NUM. DE SERIE LAMP2]	Muestra el número de serie de la	lámpara 2.
[VERSION PRINCIPAL]	Muestra la versión principal del fi	rmware del proyector.
[VERSION SECUNDARIA]	Muestra la versión secundaria de	el firmware del proyector.
[VERSIÓN DE RED]	Muestra la versión de firmware d	el proyector.
[ACTUALIZAR (ET-UK20)]	Muestra el estado de activación	en función del Kit de actualización.
	[TIEMPO DE USO]	Muestra el número de veces que se enciende la alimentación.
[CUENTA DE ENCENDIDOS]	[TIEMPO DE USO LÁMPARA1]	
[OOLINIA DE ENOCINDIDOO]	[TIEMPO DE USO LÁMPARA2]	Muestra el número de veces que se enciende la lámpara.
[LÁMPARA1]	Muestra el tiempo de uso detalla	do.
[LÁMPARA2]	Muestra el tiempo de uso detalla	do.
[N.°DE SEÑALES REGISTRADAS]	Muestra el número de señales registradas.	
[ESTATUS REMOTE2]	Muestra el estado de control de l	REMOTE2.
[AC VOLTAGE]	Muestra el estado del voltaje de	CA.
[CONTROL VENTILACIÓN]	Muestra las condiciones de enfriamiento definidas. Cuando [AUTO] está seleccionado, aparece el resultado reconocido automáticamente.	
	[NÚM.DE MEMORIA]	Muestra el número de memoria de la señal de entrada.
	[ENTRADA]	Muestra el terminal de entrada seleccionado actualmente.
	[NOMBRE DE SEÑAL]	Muestra el nombre de la señal de entrada.
	[FRECUENCIA SEÑAL]	Muestra la frecuencia de la señal de entrada.
	[ESTADO DE SYNC.]	Muestra la polaridad de sincronización de la señal de entrada.
	[ANCHO DEL SINC V]	Muestra la anchura del impulso de la señal de sincronización vertical de la señal de entrada.
,	[TIPO DE ESCANEADO]	Muestra el tipo de exploración de la señal de entrada.
[INFORMACIÓN DE LA	[TOTAL DE PUNTOS]	Muestra el conteo total de puntos de la señal de entrada.
SEÑAL]	[PUNTOS DE VISUAL.]	Muestra el número de puntos de visualización de la señal de entrada.
	[TOTAL DE LÍNEAS]	Muestra el conteo total de líneas de la señal de entrada.
	[LÍNEAS DE VISUAL.]	Muestra el número de líneas de visualización de la señal de entrada.
	[MUESTREO]	Muestra la información de muestreo de la señal de entrada.
	[NIVEL DE SEÑAL]	Muestra el nivel de señal de la señal de entrada.
	[PROFUNDIDAD DE BIT]	Muestra la gradación de la señal de entrada.
	[I KOI ORDIDAD DE BIT]	mucona la gradación de la ochai de cilliada.

^{*1} El tiempo de uso de la lámpara que se mostrará corresponde al tiempo real. Debe aplicarse la siguiente conversión para calcular el tiempo estimado para cambiar la lámpara.

Núm. de modelo	Fórmula del tiempo de sustitución de la lámpara (cálculo aproximado)
PT-DZ13KU PT-DS12KU PT-DW11KU	 (A x 56 + B x 40 + C x 35) ÷ 56 A: tempo de ejecución cuando [ALIM.LÁMPARA] está ajustado en [ALTO] B: tiempo de ejecución cuando [ALIM.LÁMPARA] está ajustado en [MEDIO] C: tiempo de ejecución cuando [ALIM.LÁMPARA] está ajustado en [ECO] La fórmula cuando se utiliza la Unidad de reemplazo de la lámpara opcional (para el modo retrato) es: (B x 2 + C) ÷ 2

Núm. de modelo	Fórmula del tiempo de sustitución de la lámpara (cálculo aproximado)	
PT-DZ10KU	 (A x 40 + B x 35) ÷ 40 A: tempo de ejecución cuando [ALIM.LÁMPARA] está ajustado en [NORMAL] B: tiempo de ejecución cuando [ALIM.LÁMPARA] está ajustado en [ECO] La fórmula cuando se utiliza la Unidad de reemplazo de la lámpara opcional (para el modo retrato) es: (A x 2 + B) ÷ 2 	

Nota

- El contenido del estado se puede enviar por correo electrónico pulsando el botón <ENTER> mientras se visualiza el estado.
- Algunos elementos en [INFORMACIÓN DE LA SEÑAL] podrían visualizarse mientras que otros no, dependiendo de la señal que está siendo introducida.
- Si coloca en el proyector una unidad de lámpara usada en un proyector de un modelo diferente del proyector (PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU, PT-DZ10KU) o si la unidad de lámpara usada en el proyector se utiliza en un proyector de un modelo diferente, es posible que el "tiempo de iluminación" y el "tiempo de uso" mostrados [ESTADO] no coincidan con el tiempo real.

[APAGA SIN SEÑAL]

Se trata de una función que activa automáticamente el modo en espera del proyector si no se recibe ninguna señal de entrada durante un período de tiempo determinado. Es posible configurar el tiempo que debe transcurrir para la activación del modo en espera.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [APAGA SIN SEÑAL].
- 2) Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[DESHABILITADO]	HABILITADO] Deshabilita la función de apagado en ausencia de señal.	
[10MIN.] - [90MIN.]	Le permite ajustar en intervalos de diez minutos.	

[REMOTE2 MODO]

Puede ajustar el terminal <REMOTE 2 IN>.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [REMOTE2 MODO].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

IFSTANDARI	La asignación de contactos del terminal <remote 2="" in=""> se utiliza a través de los valores predeterminados de fábrica del proyector.</remote>
[USUARIO]	Se usa para cambiar el ajuste del terminal <remote 2="" in="">.</remote>
[SERIE L6500]	La configuración del terminal <remote 2="" in=""> se utiliza para la compatibilidad de la serie L6500.</remote>

- Si selecciona [USUARIO], vaya al paso 3).
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar una opción entre [PIN2] y [PIN8] y pulse ◀▶ para cambiar la configuración.

[BOTÓN DE FUNCIÓN]

Ajuste las funciones del botón <FUNC> en el mando a distancia.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [BOTÓN DE FUNCIÓN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [BOTÓN DE FUNCIÓN].
- Pulse ▲▼ para seleccionar la función.

[DESHABILITADO]	Deshabilita el botón <func>.</func>
[P IN P]	Cambia [NO]/[USUARIO1]/[USUARIO2]/[USUARIO3] en [P IN P]. (▶ página 128)
[MEM. SECUNDARIA]	Muestra la lista de la memoria secundaria. (➡ página 133)
[SELECTOR DEL SISTEMA]	Cambia el ajuste [SELECTOR DEL SISTEMA]. (➡ página 77)
[SYSTEM DAYLIGHT VIEW]	Cambia el ajuste [SYSTEM DAYLIGHT VIEW]. (➡ página 75)
[CONGELADO]	Pausa temporalmente la imagen. (→ página 107)
[MONITOR FORMA ONDA]	Muestra la forma de onda de la señal de entrada. (➡ página 107)

[CARGA MEMORIA LENTE]	Recupera la memoria registrada de la lente. (➡ página 125)
[CONMUTAR IZDA / DCHA]*1	Cambia los ajustes horizontales de giro. (➡ página 93)

^{*1} Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU

4) Pulse el botón <ENTER>.

[FECHA Y HORA]

Ajuste la zona horaria, la fecha y la hora del reloj integrado del proyector.

Determinación de la zona horaria

- Pulse ▲▼ para seleccionar [FECHA Y HORA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [FECHA Y HORA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [ZONA HORARIA].
- 4) Pulse **♦** para modificar la selección de [ZONA HORARIA].

Ajuste de la fecha y la hora manualmente

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [FECHA Y HORA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [FECHA Y HORA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTAR RELOJ].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AJUSTAR RELOJ].
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento y pulse ◀▶ para ajustar la fecha y hora locales.
- 6) Pulse ▲▼ para seleccionar [APLICAR] y pulse el botón <ENTER>.
 - El ajuste de la fecha y hora habrá finalizado.

Ajuste de la fecha y la hora automáticamente

- Pulse ▲▼ para seleccionar [FECHA Y HORA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [FECHA Y HORA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTAR RELOJ].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AJUSTAR RELOJ].
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [SINCRONIZACIÓN NTP] y pulse ◀▶ para cambiar la configuración a [SÍ].
- 6) Pulse ▲▼ para seleccionar [APLICAR] y pulse el botón <ENTER>.
 - El ajuste de la fecha y hora habrá finalizado.

- Para ajustar la fecha y la hora automáticamente, el proyector debe conectarse a la red.
- Si la sincronización con el servidor NTP falla justo después de que [SINCRONIZACIÓN NTP] cambie a [SÍ] o [SINCRONIZACIÓN NTP] cambie a [SÍ] cuando no está establecido el servidor NTP, [SINCRONIZACIÓN NTP] volverá a [NO].
- Acceda al proyector a través de un navegador de Internet para ajustar el servidor NTP. Consulte "Página [Adjust clock]" (* página 149) para obtener más información.

[CALIBRACIÓN DE LENTES]

Establezca automáticamente los valores límite del desplazamiento de la lente y la posición inicial del proyector.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CALIBRACIÓN DE LENTES].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se visualiza la pantalla de confirmación.
- 3) Pulse **♦** para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón <ENTER>.
 - Para cancelar, seleccione [ABANDONAR].
 - La lente se desplaza hacia arriba, hacia abajo, izquierda y derecha para ajustar automáticamente los valores límite del desplazamiento de la lente y la posición inicial.
 - La lente se detiene para completar la calibración.

Nota

- [EN PROGRESIÓN] es visualizado en el menú durante la calibración de la lente. No se puede cancelar a mitad de operación.
- Cuando la calibración de la lente es realizada correctamente, [FINAL.CON NORMAL.] es visualizado y [FINAL.ANORMAL.] es visualizado cuando no es realizada correctamente.
- Si pulsa el botón <FOCUS> en el mando a distancia durante por lo menos tres segundos aparecerá la pantalla de confirmación para la
 ejecución de la calibración de la lente.

[MEMORIA LENTE]

Guarde y cargue la posición de enfoque, la posición de desplazamiento y la posición del zoom de una lente ajustada.

Guardar la posición de la lente

- Pulse ▲▼ para seleccionar [MEMORIA LENTE].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
- Pulse ▲▼ para seleccionar [GURARDAR MEMORIA LENTE].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [GURARDAR MEMORIA LENTE].
- Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que desea guardar y pulse el botón <ENTER>.
- 6) Cuando aparezca la pantalla de la confirmación, pulse **♦** para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón **<ENTER>**.
 - Aparece la pantalla [ENTRADA NOMBRE MEMORIA].
- 7) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el texto y pulse el botón <ENTER> para introducir el texto.
- Tras introducir el nombre, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [OK], y pulse el botón <ENTER>.
 - El registro finaliza y regresa a la pantalla [GURARDAR MEMORIA LENTE].
 - Si pulsa ▲▼◀▶ para seleccionar [CANCEL] y, a continuación, pulsa el botón <ENTER>, la memoria de la lente no se guardará.
 - Si pulsa ▲▼◀▶ para seleccionar [DEFAULT] y pulsa el botón <ENTER>, el nombre introducido no se registrará y se utilizará el nombre predeterminado.
 - Si selecciona [OK] sin introducir ningún carácter y pulsa el botón <ENTER>, el nombre predeterminado será utilizado.

Carga de la posición de la lente

- Pulse ▲▼ para seleccionar [MEMORIA LENTE].
- Pulse el botón <ENTER>.
- Pulse ▲▼ para seleccionar [CARGA MEMORIA LENTE].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CARGA MEMORIA LENTE].
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que desee cargar, y pulse el botón <ENTER>.
- 6) Cuando aparezca la pantalla de la confirmación, pulse **♦** para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón <ENTER>.
 - La lente se mueve automáticamente a las posiciones de desplazamiento, zoom y enfoque registradas.

Nota

- No se garantiza que la memoria de la lente se reproduzca al 100 %.
- Las posiciones de zoom y de enfoque pueden haberse desplazado tras cargar la memoria de la lente. Reajuste según sea necesario.
- Preste especial atención durante el desplazamiento, los errores en la posición del zoom son particularmente significativos.
- Al sustituir una lente, reajuste y guarde de nuevo la memoria de la lente.
- Si se utiliza una lente sin la función de zoom, la memoria de la lente de la posición de zoom no funciona.
- Al asignar [CARGA MEMORIA LENTE] al botón <FUNC>, la memoria de la lente se carga en orden cada vez que pulsa el botón <FUNC>.

Supresión de una memoria de la lente

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MEMORIA LENTE].
- Pulse el botón <ENTER>.
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [EDITAR MEMORIA LENTE].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [EDITAR MEMORIA LENTE].
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [BORRAR MEMORIA LENTE].
- 6) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [BORRAR MEMORIA LENTE].
- 7) Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que se va a eliminar y pulse el botón <ENTER>.
- 8) Cuando aparezca la pantalla de la confirmación, pulse ◀▶ para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón <ENTER>.

Cambio del nombre de la memoria de la lente

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MEMORIA LENTE].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [EDITAR MEMORIA LENTE].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [EDITAR MEMORIA LENTE].
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIAR NOMBRE MEMORIA].
- Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CAMBIAR NOMBRE MEMORIA].
- 7) Pulse ▲▼ para seleccionar el nombre que se va a cambiar y pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [ENTRADA NOMBRE MEMORIA].
- 8) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el texto y pulse el botón <ENTER> para introducir el texto.
- 9) Tras cambiar el nombre, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [OK], y pulse el botón <ENTER>.
 - El registro finaliza y regresa a la pantalla [CAMBIAR NOMBRE MEMORIA].
 - Si pulsa ▲▼◀▶ para seleccionar [CANCEL] y a continuación pulsa el botón <ENTER>, el nombre modificado no se registrará.
 - Si pulsa ▲▼◀▶ para seleccionar [DEFAULT] y pulsa el botón <ENTER>, el nombre modificado no se registrará y se utilizará el nombre predeterminado.
 - Si selecciona [OK] sin introducir ningún carácter y pulsa el botón <ENTER>, el nombre predeterminado será utilizado.

IGUARDAR DATOS USUARIO

Guarde los distintos valores de ajuste como copia de seguridad en la memoria integrada del proyector.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [GUARDAR DATOS USUARIO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CONTRASEÑA DE SEGURIDAD].
- 3) Introduzca una contraseña de seguridad y pulse el botón <ENTER>.

- 4) Cuando aparezca la pantalla de la confirmación, pulse ◀▶ para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón <ENTER>.
 - [EN PROGRESIÓN] se visualiza cuando guardan los datos.

[CARGAR DATOS USUARIO]

Cargue los distintos valores de ajuste guardados como copia de seguridad en la memoria integrada del proyector.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [CARGAR DATOS USUARIO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CONTRASEÑA DE SEGURIDAD].
- 3) Introduzca una contraseña de seguridad y pulse el botón <ENTER>.
- 4) Cuando aparezca la pantalla de la confirmación, pulse ◀▶ para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón <ENTER>.

Nota

- El proyector entrará en el estado de modo en espera para reflejar los valores de ajuste al ejecutar [CARGAR DATOS USUARIO].
- Los datos registrados desde un ordenador no se incluyen en [TODOS LOS DATOS DE USUARIO].

[INICIALIZAR]

Restaure varios valores de ajuste a sus ajustes predeterminados de fábrica.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [INICIALIZAR].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CONTRASEÑA DE SEGURIDAD].
- 3) Introduzca una contraseña de seguridad y pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [INICIALIZAR].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que desee inicializar.

[TODOS LOS DATOS DE USUARIO]	Se restauran los ajustes predeterminados de todos los elementos de ajuste, incluidos [SEÑALES REGISTRADAS], [NETWORK SETUP], [E-mail set up] y [LOGO USUARIO]. El proyector entrará en el estado de modo en espera para reflejar los valores de ajuste.
[SEÑALES REGISTRADAS]	Elimina todos los valores de ajuste guardados para cada señal de entrada. Para eliminar solo una parte de la señal registrada, realice el procedimiento descrito en "Eliminación de la señal registrada" (página 132).
[RED/E-MAIL]	Devuelve [NETWORK SETUP] y [E-mail set up] a sus ajustes predeterminados.
[IMAGEN DE LOGO]	Elimina la imagen registrada en [LOGO USUARIO].

- 5) Pulse el botón <ENTER>.
- 6) Cuando aparezca la pantalla de la confirmación, pulse **♦** para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón **<ENTER>**.

[CONTRASEÑA DE SERVICIO]

Función usada por una persona de mantenimiento.

Menú [P IN P]

En la pantalla de menú, seleccione [P IN P] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú

Consulte "Navegación a través del menú" (⇒ página 65) para obtener más información acerca del funcionamiento de la pantalla de menú.

Después de seleccionar el elemento, pulse ▲▼◀▶ para realizar el ajuste.



Uso de la función P IN P

Busque una pequeña e independiente sub-pantalla en la pantalla principal para proyectar dos imágenes simultáneamente.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [P IN P MODO].
- Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [P IN P MODO].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar la función.

[NO]	La función P IN P no es utilizada.
[USUARIO1]	
[USUARIO2]	Los elementos ajustados en "Ajuste de la función P IN P" (➡ página 128) se utilizan en las funciones P IN P.
[USUARIO3]	

4) Pulse el botón <ENTER>.

Ajuste de la función P IN P

Los ajustes de la función P IN P pueden guardarse en [USUARIO1], [USUARIO2] y [USUARIO3].

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [P IN P MODO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [P IN P MODO].
- Pulse ▲▼ para seleccionar el modo deseado entre las opciones [USUARIO1], [USUARIO2] y [USUARIO3] y pulse el botón <ENTER>.
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar [VENTANA PRIMARIA] o [VENTANA SECUNDARIA], y pulse el botón <ENTER>.
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar el terminal de entrada que va a aparecer en la ventana, y pulse el botón <ENTER>.
- 6) Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento.

[TAMAÑO]	Ajuste el tamaño de la visualización de la ventana entre el 10 % y 100 %.	
[POSICIÓN]	Fije la posición de visualización de la ventana dentro de la pantalla.	
[FASE RELOJ]	Cuando se muestra la ventana secundaria desde el terminal <rgb 1="" in=""> o <rgb 2="" in=""> y se visualiza una imagen parpadeante o un contorno de manchas, ajuste el valor entre 0 y +31.</rgb></rgb>	

- 7) Si [TAMAÑO] se selecciona en el paso 6), pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece el submenú.
- 8) Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento.
- Pulse ◀▶ para realizar el ajuste y pulse el botón <MENU>.
- 10) Si [POSICIÓN] se selecciona en el paso 6), pulse el botón <ENTER>.

128 - ESPAÑOL

- 11) Pulse ▲▼◀▶ para ajustar la posición, y pulse el botón <MENU>.
- 12) Si [FASE RELOJ] se selecciona en el paso 6), pulse ◀▶ para realizar el ajuste.
- 13) Pulse ▲▼ para seleccionar [BLOQUEO IMAGEN].
- 14) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[VENTANA PRIMARIA]	Ajuste el bloqueo del fotograma a la señal de entrada establecida en la ventana principal.
[VENTANA SECUNDARIA]	Ajuste el bloqueo del fotograma a la señal de entrada establecida en la ventana secundaria.

- 15) Pulse ▲▼ para seleccionar [TIPO].
- 16) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[VENTANA PRIMARIA]	La ventana principal posee prioridad de visualización.
[VENTANA SECUNDARIA]	La ventana secundaria posee prioridad de visualización.

- La función P IN P podría no estar disponible para algunas señales recibidas o algunos de los terminales seleccionados. Consulte "Lista de combinación de pantalla de dos ventanas" (→ página 180) para obtener más información.
- Los valores de ajuste de la ventana principal se aplican a valores de ajuste del tipo [MODO DE IMAGEN], [GAMMA] y [TEMPERATURA COLOR].
- En la pantalla principal (cuando no se visualiza ningún menú), pulse **** para cambiar los tamaños y las posiciones de la ventana principal y de la ventana secundaria mientras P IN P esté operativo.
- Cuando [RESPUESTA DE FRAME] está establecido en un valor diferente de [NORMAL], [P IN P] no puede seleccionarse.
- Cuando se ajusta [MODO ENTRADA SECUNDARIA] en [Sí], [1] o [2] no se puede seleccionar [P IN P].
- Las imágenes en 3D no pueden visualizarse en P IN P. (Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU)
- El estado de P IN P continúa mientras se utiliza la función P IN P, incluso si se visualizan imágenes en 3D del sistema simultáneo. (Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU)

Menú [PATRÓN DE PRUEBA]

En la pantalla de menú, seleccione [PATRÓN DE PRUEBA] en el menú principal. Consulte "Navegación a través del menú" (➡ página 65) para obtener más información acerca del uso de la pantalla de menú.

Pulse ◀▶ para cambiar.





[PATRÓN DE PRUEBA]

Muestre el patrón de prueba integrado en el proyector.

El ajuste de la posición, tamaño y otros factores no se refleja en los patrones de prueba. Asegúrese de visualizar la señal de entrada antes de realizar varios ajustes.

Pulse ◀▶ para cambiar el elemento [PATRÓN DE PRUEBA].

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

Pantalla de menú + todo blanco	
Pantalla de menú + todo negro	
Pantalla de menú + ventana	
Pantalla de menú + ventana (inversión)	Muestra los patrones de prueba con la pantalla de menú. Seleccione un patrón de prueba para
Pantalla de menú + barra de color (vertical)	realizar varios ajustes con facilidad.
Pantalla de menú + barra de color (horizontal)	
Pantalla de menú + relación de aspecto 16:9/4:3	
Pantalla de menú + enfoque	
Pantalla de menú + pantalla	Muestra la pantalla de menú y la señal de entrada.
de introducción	Los modelos de prueba incorporados no se visualizan.

Nota

• Pulse el botón <ON SCREEN> en el mando a distancia cuando se visualice el patrón de prueba para ocultar la pantalla de menú.

Cambio de un color o un patrón de prueba de enfoque

Cuando se visualice el patrón de prueba "Pantalla de menú + Enfoque", el color podrá modificarse.

- Pulse ◀▶ para seleccionar el patrón de prueba "Pantalla de menú + Enfoque".
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [PATRÓN DE PRUEBA DE COLOR].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar un color y pulse el botón <ENTER>.
 - El color del patrón de prueba cambió al color seleccionado.

- Los ajustes del color del patrón de prueba regresan a [BLANCO] al apagar el proyector.
- Solo es posible modificar los colores de patrones de prueba en el caso de patrones de prueba de enfoque.

Menú [LISTA DE SEÑALES REGISTRADAS]

En la pantalla de menú, seleccione [LISTA DE SEÑALES REGISTRADAS] en el menú principal. Consulte "Navegación a través del menú" (➡ página 65) para obtener más información acerca del uso de la pantalla de menú.





■ Detalles de las señales registradas

Número de memoria: A1 (1-2)

Número de memoria secundaria

Cuando hay registrada la señal de número de dirección (A1, A2, ... L7, L8)

Puede establecerse el nombre para cada memoria secundaria (⇒ página 133).

Registro de nuevas señales

Después de recibir una nueva señal y de pulsar el botón <MENU> en el mando a distancia o en el panel de control, se procesa el registro y se visualiza la pantalla [MENÚ PRINCIPAL].

Nota

- En el proyector se pueden registrar hasta 96 señales, incluidas las memorias secundarias.
- Hay 12 páginas (ocho memorias de la A a la L, con ocho memorias posibles en cada página) para los números de memoria y la señal se registra en el número más bajo disponible. Si no hay ningún número de memoria disponible, se sobrescribirá la señal más antigua.
- Los nombres que se registran son determinados automáticamente por las señales de entrada y los números de memoria.
- Si se está visualizando un menú, las señales nuevas serán registradas al instante conforme reciben.

Cambio de nombre de la señal registrada

Es posible cambiar el nombre de las señales registradas.

- 1) Pulse A V P para seleccionar la señal cuyo nombre se modificará.
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [ESTADO DE SEÑALES REGISTRADAS].
 - Aparecen el número de la memoria, la terminal de entrada, el nombre de la señal de entrada, la frecuencia, la polaridad de sincronización, etc.
 - Pulse el botón <MENU> para volver a la pantalla [LISTA DE SEÑALES REGISTRADAS].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [INFORMACION SEÑALES REGISTRADAS].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIAR NOMBRE DE SEÑAL].
- 5) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CAMBIAR NOMBRE DE SEÑAL].
- 6) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el texto y pulse el botón <ENTER> para introducir el texto.
- 7) Después de cambiar el nombre, pulse ▲ ▼ ◆ ▶ para seleccionar [OK] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se realiza el registro y vuelve a aparecer la pantalla [INFORMACION SEÑALES REGISTRADAS].
 - Al pulsar ▲▼◀▶ para seleccionar [CANCEL] y pulsar el botón <ENTER>, el nombre modificado de la señal no se registrará y se utilizará un nombre de señal registrado automáticamente.

Eliminación de la señal registrada

Es posible eliminar señales registradas.

- 1) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar la señal que desea eliminar.
- 2) Pulse el botón < DEFAULT>.
 - Aparece la pantalla [BORRADO DE SEÑALES REGISTRADAS].
 - Para cancelar la eliminación, pulse el botón <MENU> para regresar a la pantalla [LISTA DE SEÑALES REGISTRADAS].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - · La señal seleccionada se eliminará.

Nota

También puede eliminar una señal registrada desde [BORRADO DE SEÑALES REGISTRADAS] en la pantalla [INFORMACION SEÑALES REGISTRADAS].

Protección de la señal registrada

- Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar la señal que desea proteger.
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [ESTADO DE SEÑALES REGISTRADAS].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [INFORMACION SEÑALES REGISTRADAS].
- Pulse ▲▼ para seleccionar [BLOQUEAR].
- 5) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	La señal no está protegida.
[SÍ]	La señal está protegida.

Nota

- Al ajustar [BLOQUEAR] en [SÍ], no es posible eliminar la señal, ajustar la imagen ni realizar una configuración automática. Para realizar
 estas operaciones, ajuste [BLOQUEAR] a [NO].
- Es posible registrar una señal en la memoria secundaria incluso si está protegida.
- Incluso una señal protegida será borrada si se ejecuta [INICIALIZAR].

Expansión del rango de bloqueo de señal

- Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar la señal que desea ajustar.
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [ESTADO DE SEÑALES REGISTRADAS].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [INFORMACION SEÑALES REGISTRADAS].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar [RANGO DE BLOQUEO].
- Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[ESTRECHO]	Seleccionar en la mayoría de los casos.
[ANCHO]	Amplía el rango de bloqueo.

- Cambie el rango que determina que una señal a introducir será la misma señal que ya está registrada.
- Para priorizar la determinación que es la misma señal ya registrada, establezca el ajuste [ANCHO].
- Utilizar en casos como cuando la frecuencia de sincronización de una señal a introducir ha cambiado ligeramente, o cuando se registran listas de múltiples señales.
- Solamente puede utilizarse cuando una señal es introducida desde el terminal <RGB 1 IN>, el terminal <RGB 2 IN>, el terminal <DVI-D IN>
 o el terminal <HDMI IN>.

Capítulo 4 Ajustes — Menú [LISTA DE SEÑALES REGISTRADAS]

- Cuando se establece [ANCHO], la imagen podría aparecer distorsionada debido a que la señal es determinada para ser la misma señal incluso si una frecuencia de sincronización cambia ligeramente.
- Cuando una señal de entrada corresponde con varias señales ajustadas en [ANCHO], la prioridad se asigna a la señal registrada con un número de memoria alto. Ejemplo: una señal de entrada que corresponda a los números de la memoria A2, A4 y B1 se asignará como B1.
- Al borrarse una señal de registro, los ajustes también son eliminados.
- En un entorno en el que se reciben varios tipos de señales en el mismo terminal, a veces las señales no se determinan correctamente cuando los ajustes están establecidos en [ANCHO].

Mem. secundaria

El proyector tiene una función de memoria secundaria que puede registrar múltiples datos de ajuste de imagen, aunque la frecuencia o el formato de la fuente de la señal de sincronización la reconozcan como la misma señal.

Utilice esta función cuando requiera ajustar la calidad de la imagen tal como el cambio de la relación de aspecto o el balance de blancos por la misma fuente de señal de sincronización. La memoria secundaria incluye todos los datos que se pueden ajustar para cada señal, como la relación de aspecto de la pantalla y los datos ajustados en el elemento [IMAGEN] ([CONTRASTE], [BRILLO], etc.).

Registro en la memoria secundaria

- Pulse ◀▶ en la pantalla normal (cuando no se visualiza el menú).
 - Se visualiza la pantalla de registro de la memoria secundaria si aún no se ha registrado la memoria secundaria. Vaya al paso 3).
 - Aparece una lista de memorias secundarias registradas en la señal recibida en ese momento.
- Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el número de memoria secundaria que se va a registrar en [LISTADO SUB MEMORIA].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CAMBIAR NOMBRE DE SEÑAL].
- 4) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [OK], y pulse el botón <ENTER>.
 - Para cambiar el nombre de la señal registrada, siga el procedimiento descrito en los pasos 6) y 7) en "Cambio de nombre de la señal registrada" (> página 131).

Cambio a la memoria secundaria

- 1) Pulse en la pantalla normal (cuando no se visualiza el menú).
 - Aparece una lista de memorias secundarias registradas en la señal recibida en ese momento.
- Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar la señal que se va a cambiar en [LISTADO SUB MEMORIA].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Ello cambia a la señal seleccionada en el paso 2).

Eliminación de la memoria secundaria

- Pulse ◀▶ en la pantalla normal (cuando no se visualiza el menú).
 - Aparece la pantalla [LISTADO SUB MEMORIA].
- 2) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar la memoria secundaria que se va a eliminar y pulse el botón <DEFAULT>.
 - Aparece la pantalla [BORRADO DE SEÑALES REGISTRADAS].
 - Para cancelar la eliminación, pulse el botón <MENU> para regresar a la pantalla [LISTADO SUB MEMORIA].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se eliminará la memoria secundaria seleccionada.

Menú [SEGURIDAD]

En la pantalla de menú, seleccione [SEGURIDAD] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú.

Consulte "Navegación a través del menú" (➡ página 65) para obtener más información acerca del uso de la pantalla de menú.

Cuando se usa por primera vez el proyector

Contraseña inicial: pulse ▲▶▼◀▲▶▼◀ en orden y pulse el botón <ENTER>.

Después de seleccionar el elemento, pulse ▲▼◀▶ para realizar el ajuste.





Atención

- Cuando seleccione el menú [SEGURIDAD] y pulse el botón <ENTER>, será necesaria la introducción de una contraseña. Introduzca la
 contraseña preestablecida y, después, continúe con las operaciones del menú [SEGURIDAD].
- Cuando se ha cambiado la contraseña previamente, introduzca la contraseña cambiada y pulse el botón <ENTER>.

Nota

- La contraseña introducida se visualiza con * en la pantalla.
- Se muestra un mensaje de error en la pantalla cuando la contraseña introducida es incorrecta. Vuelva a introducir la contraseña correcta.

[CONTRASEÑA DE SEGURIDAD]

Puede acceder a la pantalla **[CONTRASEÑA DE SEGURIDAD]** al encender el equipo con el interruptor <MAIN POWER> en la posición <OFF>. Si la contraseña introducida es incorrecta, las operaciones estarán restringidas al botón de modo en espera <Φ>, el botón <SHUTTER> y los botones <LENS> (<FOCUS>, <ZOOM> y <SHIFT>).

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTRASEÑA DE SEGURIDAD].
- 2) Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Desactiva la entrada de la contraseña de seguridad.
[sí]	Activa la entrada de la contraseña de seguridad.

Nota

- Los ajustes de [CONTRASEÑA DE SEGURIDAD] están configurados en [NO] según los valores predeterminados de fábrica o cuando se ejecuta [TODOS LOS DATOS DE USUARIO] en [INICIALIZAR] (→ página 127).
- Cambie la contraseña periódicamente por una que sea difícil de adivinar.
- La contraseña de seguridad se activa después de establecer [CONTRASEÑA DE SEGURIDAD] en [SÍ] y de colocar el interruptor <MAIN POWER> en <OFF>.

[CAMBIO DE CONTRASEÑA DE SEGURIDAD]

Cambie la contraseña de seguridad.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIO DE CONTRASEÑA DE SEGURIDAD].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CAMBIO DE CONTRASEÑA DE SEGURIDAD].
- 3) Pulse ▲▼◀▶ y los botones numéricos (<0> <9>) para ajustar la contraseña.
 - Se pueden establecer hasta ocho operaciones de botón.
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
- 5) Vuelva a introducir la contraseña para confirmarla.
- Pulse el botón <ENTER>.

Nota

- La contraseña introducida se visualiza con * en la pantalla.
- Si se utilizan valores numéricos en la contraseña de seguridad, es necesario inicializarla en caso de perder el mando a distancia. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener más información sobre el método de inicialización.

[AJUSTE DE PANTALLA]

Superponga el mensaje de seguridad (texto o imagen) sobre la imagen de proyección.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE DE PANTALLA].
- Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Se deshabilita la visualización de texto.
[TEXTO]	Se habilita la visualización de texto.
[LOGO USUARIO]	Muestra la imagen registrada por el usuario.

Nota

• Para crear y registrar la imagen de [LOGO USUARIO], utilice el "Logo Transfer Software" incluido en el CD-ROM suministrado.

[CAMBIAR TEXTO]

Cambie el texto visualizado cuando esté habilitada la visualización de texto seleccionado [TEXTO] en [AJUSTE DE PANTALLA].

- Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIAR TEXTO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CAMBIAR TEXTO].
- Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el texto y pulse el botón <ENTER> para introducir el texto.
- Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [OK] y pulse el botón <ENTER>.
 - · Se cambia el texto.

[CONTROL DE INICIO DE DISPOSITIVO]

Active/desactive las operaciones con botones en el panel de control y en el mando a distancia.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTROL DE INICIO DE DISPOSITIVO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CONTROL DE INICIO DE DISPOSITIVO].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [PANEL DE CONTROL] o [MANDO A DISTANCIA].

[PANEL DE CONTROL]	Puede establecer el límite en el control desde el panel de control.
[MANDO A DISTANCIA]	Puede establecer el límite en el control desde el panel de control.

- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [PANEL DE CONTROL] o la pantalla [MANDO A DISTANCIA].
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [PANEL DE CONTROL] o [MANDO A DISTANCIA].
- 6) Pulse ◀▶ para cambiar el elemento.
 - Puede establecer la restricción de funcionamiento desde el panel de control o el mando a distancia.

[HABILITADO]	Habilita todas las operaciones del botón.	
[DESHABILITADO]	Deshabilita todas las operaciones del botón.	
[USUARIO]	El funcionamiento de todos los botones se puede activar/desactivar por separado. Consulte "Habilitar/deshabilitar cualquier botón" (➡ página 136) para obtener más información.	

- 7) Pulse ▲▼ para seleccionar [APLICAR], y pulse el botón <ENTER>.
 - Se visualiza la pantalla de confirmación.
- Pulse ◀▶ para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón <ENTER>.

Habilitar/deshabilitar cualquier botón

- Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTROL DE INICIO DE DISPOSITIVO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CONTROL DE INICIO DE DISPOSITIVO].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [PANEL DE CONTROL] o [MANDO A DISTANCIA].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [PANEL DE CONTROL] o [MANDO A DISTANCIA].
- 6) Pulse **♦** para cambiar [USUARIO].
- Pulse ▲▼ para seleccionar el botón que desea ajustar.
 - Si se selecciona [TECLA SELECCIÓN ENTRADA], pulse el botón <ENTER> y pulse ▲▼ para seleccionar el botón que desea
 ajustar.

	Botones que po	Botones que pueden ajustarse	
	[PANEL DE CONTROL]	[MANDO A DISTANCIA]	
[TECLA ENCENDIDO]	Botón de modo en espera <⟨⟩, botón de la alimentación < >		
[TECLA SELECCIÓN ENTRADA]	Botón <video>, botón <rgb1>, botón <rgb2>, botón <dvi-d>, botón <hdmi> y botón <sdi 1="" 2=""> *1</sdi></hdmi></dvi-d></rgb2></rgb1></video>		
[TECLA MENU]	Botón <menu></menu>		
[TECLA LENTE]	Botón <lens></lens>	Botón <focus>, botón <zoom>, botón <shift></shift></zoom></focus>	
[TECLA AUTOAJUSTE]	Botón <auto setup=""></auto>		
[TECLA OBTURADOR]	Botón <shutter></shutter>		
[TECLA ASPECTO]	_	Botón <aspect></aspect>	
[TECLA MENU EN PANTALLA]	_	Botón <on screen=""></on>	
[TECLA OTRAS FUNCIONES]	Botón ▲▼◀▶, <enter></enter>	Botones no indicados anteriormente	

^{*1} Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DZ10KU

8) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[HABILITADO]	Habilita las operaciones del botón.
[DESHABILITADO]	Deshabilita las operaciones del botón.

 Los elementos siguientes están disponibles cuando se selecciona [TECLA SDI1/2] en [TECLA SELECCIÓN ENTRADA] en PT-DZ13KU y PT-DS12KU.

[ALTERNAR]	Alterna entre SDI1 y SDI2 cuando se acciona el botón.	
[SDI1]	Realiza el ajuste en SDI1.	
[SDI2]	Realiza el ajuste en SDI2.	
[DESHABILITADO]	Deshabilita las operaciones del botón.	

- Cuando [TECLA SELECCIÓN ENTRADA] se selecciona en el paso 7), pulse el botón <MENU> para volver a la pantalla [PANEL DE CONTROL] o a la pantalla [MANDO A DISTANCIA].
- 9) Pulse ▲▼ para seleccionar [APLICAR], y pulse el botón <ENTER>.
 - Se visualiza la pantalla de confirmación.
- 10) Pulse **♦** para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón <ENTER>.

- Al realizar una operación con un botón con el dispositivo ajustado en [DESHABILITADO], aparece la pantalla [PASSWORD PARA CONTROL DEL EQUIPO].
- Ingrese la contraseña del dispositivo de control.
- La pantalla [PASSWORD PARA CONTROL DEL EQUIPO] desaparecerá cuando no se realicen operaciones durante unos 10 segundos.
- Si las operaciones de [PANEL DE CONTROL] y [MANDO A DISTANCIA] se establecen en [DESHABILITADO], el proyector no se puede apagar (no se puede acceder al modo en espera).
- Cuando se haya completado el ajuste, desaparecerá la pantalla de menú. Para realizar otras operaciones, pulse el botón <MENU> para visualizar el menú principal.
- Incluso si se deshabilita la operación del botón en el mando a distancia, el botón <ID SET> y el botón <ID ALL> están habilitados.

[CAMBIO PASSWORD CONTROL DEL EQUIPO]

Puede modificar la contraseña del dispositivo de control.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIO PASSWORD CONTROL DEL EQUIPO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CAMBIO PASSWORD CONTROL DEL EQUIPO].
- 3) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el texto y pulse el botón <ENTER> para introducir el texto.
- 4) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [OK] y pulse el botón <ENTER>.
 - Para cancelar, seleccione [CANCEL].

Atención

- La contraseña inicial será "AAAA" según los valores predeterminados de fábrica o cuando se ejecuta [TODOS LOS DATOS DE USUARIO] en [INICIALIZAR] (→ página 127).
- Cambie la contraseña periódicamente por una que sea difícil de adivinar.

Menú [RED]

En la pantalla de menú, seleccione [RED] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú

Consulte "Navegación a través del menú" (➡ página 65) para obtener más información acerca del uso de la pantalla de menú.

Después de seleccionar el elemento, pulse ▲▼◀▶ para realizar el ajuste.





[NETWORK SETUP]

Realice al ajuste inicial de la red antes de usar la función de red.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [NETWORK SETUP].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [NETWORK SETUP].
- Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento y cambie los ajustes de acuerdo con las instrucciones de operación del menú.

[NOMBRE PROYECTOR]	Cambie el ajuste cuando use un servidor DHCP.	
[DHCP]	Seleccione [SÍ] cuando obtenga una dirección IP automáticamente con un servidor DHCP. Seleccione [NO] cuando no use un servidor DHCP.	
[DIRECCIÓN IP]	Introduzca la dirección IP cuando no use un servidor DHCP.	
[MÁSCARA DE SUBRED]	Introduzca la máscara de subred cuando no use un servidor DHCP.	
[PUERTA DE ENLACE.]	Introduzca la dirección de puerta de enlace predeterminada cuando no use un servidor DHCP.	
[GUARDAR]	Guarde la configuración de red actual.	

- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar [GUARDAR] y pulse el botón <ENTER>.
- 5) Cuando aparezca la pantalla de la confirmación, pulse ◀▶ para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón <ENTER>.

Nota

- Al usar un servidor DHCP, confirme que el servidor DHCP esté en ejecución.
- · Consulte a su administrador de red en relación con la dirección IP, máscara de subred y puerta de enlace predeterminada.
- Cuando se ajusta [AJUSTE Art-Net] en [SÍ(2.X.X.X)] o [SÍ(10.X.X.X)], no se puede seleccionar [NETWORK SETUP].

[NETWORK CONTROL]

Configure el método de control de la red.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [NETWORK CONTROL].
- Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [NETWORK CONTROL].
- Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento y pulse ◀▶ para cambiar el ajuste.

[CONTROL WEB]	Seleccione [Sí] para controlar la red con el explorador web.	
[PJLink CONTROL]	Seleccione [Sí] para controlar la red con el protocolo PJLink.	
[CONTROL DE COMANDOS]	Ajuste en [SÍ] para controlar con el formato de comando de control del terminal <serial in="">/<serial out=""> (➡ página 178). Consulte "Comandos de control mediante LAN" (➡ página 173).</serial></serial>	
[COMMAND PORT]	OMMAND PORT] Establezca el número de puerto usado para el control de comando.	
[CRESTRON RoomView]	nView] Seleccione [SÍ] para controlar la red con RoomView de Crestron Electronics, Inc.	

Capítulo 4 Ajustes — Menú [RED]

	Seleccione [SÍ] para controlar la red con el controlador de AMX Corporation. Al establecer esta función en [SÍ], se activa la detección de permisos a través de "AMX Device Discovery". Para obtener más información, consulte el sitio web de AMX Corporation. URL http://www.amx.com/	
[GUARDAR]	Guarde la configuración de control de red actual.	

- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar [GUARDAR] y pulse el botón <ENTER>.
- 5) Cuando aparezca la pantalla de la confirmación, pulse ◀▶ para seleccionar [EJECUTAR], y pulse el botón <ENTER>.

[ESTADO NETWORK]

Consulte el estado de la red del proyector.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [ESTADO NETWORK].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [ESTADO NETWORK].

[AJUSTE Art-Net]

Realice los ajustes para usar la función Art-Net.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE Art-Net].
- 2) Pulse **♦** para seleccionar un elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Deshabilita la función Art-Net.	
[SÍ(2.X.X.X)]	Habilita la función Art-Net y ajusta la dirección IP en 2.X.X.X.	
[SÍ(10.X.X.X)]	Habilita la función Art-Net y ajusta la dirección IP en 10.X.X.X.	
[SÍ(MANUAL)] Habilita la función Art-Net y utiliza la dirección IP ajustada en [NETWORK SETUP].		

- Si selecciona un elemento distinto de [NO], vaya al paso 3).
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AJUSTE Art-Net].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar una opción y pulse ◀▶ para cambiar la configuración.

[NET]	ntroduzca la [NET] que se utilizará cuando el proyector procese Art-Net.	
[SUB NET]	Introduzca la [SUB NET] que se utilizará cuando el proyector procese Art-Net.	
[UNIVERSE]	Introduzca la [UNIVERSE] que se utilizará cuando el proyector procese Art-Net.	
[DIRECCIÓN INICIO] Introduzca la [DIRECCIÓN INICIO] que se utilizará cuando el proyector procese Art-Net.		

- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [GUARDAR] y pulse el botón <ENTER>.
- 6) Cuando aparezca la pantalla de confirmación, pulse **◆▶** para seleccionar [EJECUTAR] y, después, pulse el botón <ENTER>.

Nota

Al seleccionar [SÍ(2.X.X.X)] o [SÍ(10.X.X.X)], la dirección IP se busca y ajusta automáticamente.

Conexiones de red

El proyector tiene una función de red y las siguientes operaciones están disponibles desde el ordenador usando Control Web.

- Configuración y ajuste del proyector
- Visualización del estado del proyector
- Envío de un mensaje de correo electrónico cuando existe un problema con el proyector

El proyector es compatible con "Crestron RoomView" y también pueden utilizarse las siguientes aplicaciones de software de Crestron Electronics, Inc.

- RoomView Express
- Fusion RV
- RoomView Server Edition

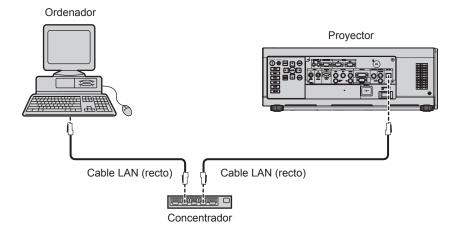
Atención

• Si se conecta un cable LAN directamente al proyector, la conexión de red debe realizarse en interiores.

Nota

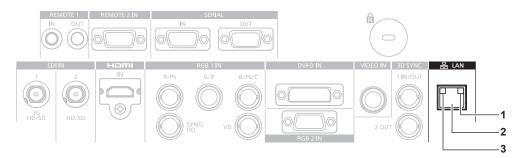
- "Crestron RoomView" es un sistema de Crestron Electronics, Inc. que administra y controla de forma colectiva los dispositivos de varios sistemas conectados a una red a través de un ordenador.
- Para obtener más información acerca de "Crestron RoomView", visite el sito web de Crestron Electronics, Inc. (en inglés)
 URL http://www.crestron.com
 - Para descargar "RoomView Express", vaya al sitio web de Crestron Electronics, Inc. (en inglés) URL http://www.crestron.com/getroomview
- Se necesita un cable LAN para usar la función de red.

■ Ejemplo de una conexión de red normal



- Se requiere un explorador web para usar esta función. Confirme antes que el explorador web se pueda usar.
 Sistemas operativos compatibles: Windows XP/Windows Vista/Windows 7/Windows 8, Mac OS X v10.4/v10.5/v10.6/v10.7/v10.8
 Exploradores compatibles: Internet Explorer 7.0/8.0/9.0/10.0, Safari 4.0/5.0/6.0 (Mac OS)
- Se requiere la comunicación con un servidor de correo electrónico para usar la función de correo electrónico. Confirme antes que se pueda usar el correo electrónico.
- Utilice un cable LAN compatible con la categoría 5 o superior.
- Utilice un cable LAN de 100 m (328'1") o de longitud inferior.

Nombre y función de las partes de la función de red



1 Lámpara LAN LINK/ACT (verde)

Se enciende cuando se conecta. Parpadea cuando transmite/recibe datos.

2 Terminal <LAN> (10Base-T/100Base-TX) Se usa para conectar el cable LAN aquí.

3 Lámpara LAN10/100 (amarillo)

Se enciende cuando se conecta con 100Base-TX.

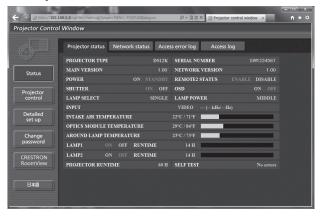
Acceso desde el explorador web

- 1) Abra el explorador web en el ordenador.
- Introduzca la dirección IP del proyector en el campo de entrada de URL del explorador web.
- 3) Introduzca el nombre de usuario y la contraseña.
 - El ajuste predeterminado de fábrica del nombre de usuario es user1 (derechos de usuario)/admin1 (derechos de administrador) y la contraseña es panasonic (minúsculas).



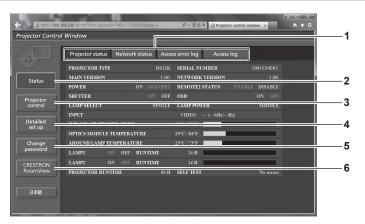
4) Haga clic en OK.

• Se visualiza la página [Projector status]



- Si utiliza un explorador web para controlar el proyector, ajuste [CONTROL WEB] en [SÍ] en [NETWORK CONTROL] (→ página 138).
- No realice la configuración ni controle simultáneamente abriendo varios exploradores web. No ajuste ni controle el proyector desde varios ordenadores.
- Cambie primero la contraseña. (⇒ página 155)
- Los derechos de administrador le permiten usar todas las funciones. Los derechos de usuario permiten el uso de [Projector status]
 (⇒ página 143), confirmación de la página de información de error (⇒ página 144), [Network status] (⇒ página 145), [Basic control]
 (⇒ página 146), y [Change password] (⇒ página 155) únicamente.
- El acceso se bloqueará durante unos minutos cuando se introduzca una contraseña incorrecta tres veces consecutivamente.
- Algunos elementos de la página de ajuste del proyector utilizan la función Javascript del explorador web. Es posible que el proyector no
 pueda controlarse correctamente si está configurado para utilizar un navegador que no tiene esta función activada.
- Si la pantalla del control web no aparece, consulte a su administrador de red.
- Cuando se actualiza la pantalla del control web, esta podría cambiar en blanco durante un instante, pero esto no representa un problema de funcionamiento.

Descripciones de los elementos



1 Pestaña de la página

Cambia de página haciendo clic en ella.

2 [Status]

El estado del proyector se visualiza haciendo clic en este elemento.

3 [Projector control]

La página [Projector control] se visualiza haciendo clic en este elemento.

4 [Detailed set up]

La página [Detailed set up] se visualiza haciendo clic en este elemento.

5 [Change password]

La página [Change password] se visualiza haciendo clic en este elemento.

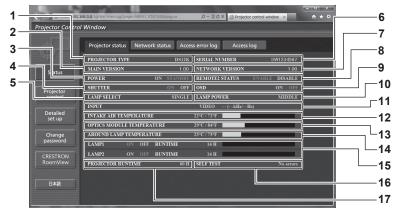
6 [CRESTRON RoomView]

La página de control de RoomView se visualiza haciendo clic en este elemento.

Página [Projector status]

Haga clic en [Status] → [Projector status].

Muestre el estado del proyector para los siguientes elementos.



1 [PROJECTOR TYPE]

Muestra el tipo del proyector.

2 [MAIN VERSION]

Muestra la versión de firmware del proyector.

3 [POWER]

Muestra el estado de la fuente de alimentación.

4 [SHUTTER]

Muestra el estado del obturador (ON: cerrado, OFF: abierto).

5 [LAMP SELECT]

Muestra el estado del ajuste de [SELECCIÓN DE LÁMPARA] (→ página 112).

6 [SERIAL NUMBER]

Muestra el número de serie del proyector.

7 [NETWORK VERSION]

Muestra la versión del firmware de la red.

8 [REMOTE2 STATUS]

Muestra el estado de control del terminal <REMOTE 2 IN>.

9 [OSD]

Muestra el estado del menú en pantalla.

10 [LAMP POWER]

Muestra el estado del ajuste de [ALIM.LÁMPARA] (→ página 113).

11 [INPUT]

Muestra el estado de la entrada seleccionada.

12 [INTAKE AIR TEMPERATURE]

Muestra el estado de la temperatura de entrada de aire del proyector.

13 [OPTICS MODULE TEMPERATURE]

Muestra el estado de la temperatura interna del proyector.

14 [AROUND LAMP TEMPERATURE]

Muestra el estado de la temperatura alrededor de la lámpara del proyector.

15 [LAMP1][LAMP2][RUNTIME]

Muestra el estado y el tiempo de uso (valor convertido) de la lámpara.

16 [SELF TEST]

Muestra la información de autodiagnóstico.

17 [PROJECTOR RUNTIME]

Muestra el tiempo de ejecución del proyector.

Página de información de error

Cuando se visualiza [Error (Detail)] o [Warning (Detail)] en la pantalla de autodiagnóstico de la pantalla [**Projector status**], haga clic en ellos para visualizar los detalles de error/advertencia.

• El proyector puede entrar en modo en espera para protegerse dependiendo del contenido del error.



1 Visualización del resultado del autodiagnóstico

Visualiza los resultados de comprobación del elemento.

[OK]:

Indica que el funcionamiento es normal.

[FAILED]:

Indica que hay un problema.

[WARNING]:

Indica que hay una advertencia.

■ [FAILED] elementos visualizados cuando se produce un problema

Parámetro	Descripción	
[MAIN CPU BUS]	Existe un problema con los circuitos del microordenador. Póngase en contacto con su distribuidor.	
[FAN]	Existe un problema con el ventilador o con los circuitos de la unidad del ventilador. Póngase en contacto con su distribuidor.	
[INTAKE AIR TEMPERATURE]	La temperatura de entrada de aire es demasiado alta. Seguramente el proyector se está usando en un entorno donde la temperatura es alta, como por ejemplo cerca de un aparato de calefacción.	
[OPTICS MODULE TEMPERATURE]	La temperatura alrededor del módulo óptico del proyector es elevada. Seguramente el proyector se está usando en un entorno donde la temperatura es alta, como por ejemplo cerca de un aparato de calefacción.	
[AROUND LAMP TEMPERATURE]	La temperatura alrededor de la lámpara es alta. El puerto de salida de aire podría estar bloqueada.	
[LAMP1 REMAIN TIME]	El tiempo de uso de la lámpara ha superado el tiempo especificado, y es necesario	
[LAMP2 REMAIN TIME]	cambiar la lámpara.	
[LAMP1 STATUS]	La lámpara ha fallado para encender. Espere un momento hasta que se enfríe la	
[LAMP2 STATUS]	lámpara luminosa y después encienda la alimentación.	
[APERTURE(CONTRAST-SHUTTER)]	Existe un problema en el circuito del obturador de contraste para el iris dinámico. Póngase en contacto con su distribuidor.	
[INTAKE AIR TEMP.SENSOR]	Existe un problema con el sensor usado para detectar la temperatura de entrada. Póngase en contacto con su distribuidor.	
[OPTICS MODULE TEMP.SENSOR]	Existe un problema con el sensor usado para detectar la temperatura en el interior del proyector. Póngase en contacto con su distribuidor.	
[AROUND LAMP TEMP. SENSOR]	Existe un problema con el sensor usado para detectar la temperatura de aire de salida. Póngase en contacto con su distribuidor.	
[BATTERY]	Se requiere cambiar la batería. Póngase en contacto con su distribuidor.	
[LENS MOUNTER]	Existe un problema en el montador de lentes. Póngase en contacto con su distribuidor.	
[COVER OPEN]	La colocación de la cubierta de la unidad de la lámpara es incompleta. Revise la instalación de la cubierta de la unidad de la lámpara. (➡ página 166)	
[BRIGHTNESS SENSOR]	Existe un problema con el sensor de luminancia. Si persisten los problemas después de encender el proyector, póngase en contacto con su distribuidor.	
[ANGLE SENSOR]	Existe un problema con el sensor que detecta el ángulo. Póngase en contacto con su distribuidor.	
[FILTER UNIT]	La unidad del filtro de aire no está colocada. Compruebe la conexión de la unidad de filtro de aire. (➡ página 162)	

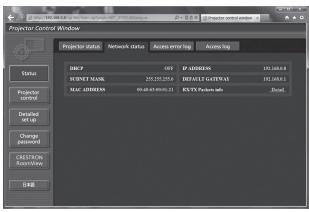
Capítulo 4 Ajustes — Menú [RED]

Parámetro	Descripción
[AIR FILTER]	Hay mucho polvo acumulado en la unidad del filtro de aire. Sitúe el interruptor <main power=""> en <off> (➡ página 54), y limpie el filtro de aire. (➡ página 162)</off></main>
[AC POWER]	El voltaje de entrada de CA es débil. Utilice un cableado eléctrico que sea capaz de tolerar el consumo de energía del proyector.

Página [Network status]

Haga clic en [Status] \rightarrow [Network status].

Se visualiza el estado de la configuración de la red actual.



Página [Access error log]

Haga clic en [Status] \rightarrow [Access error log].

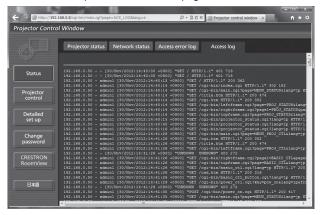
Se visualiza el registro de errores en el servidor web, como por ejemplo el acceso a páginas que no existen o el acceso con nombres de usuario o contraseñas no autorizados.



Página [Access log]

Haga clic en [Status] → [Access log].

Se visualiza el registro tal como el nombre de usuario que tuvo acceso a la página de control WEB, dirección IP de acceso, tiempo de acceso.

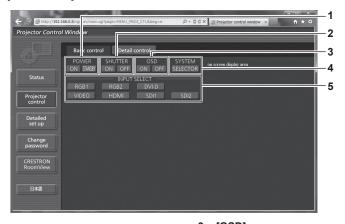


Nota

- [Access error log]/[Access log] mostrará miles de accesos/solicitudes recientes. Es posible que no pueda mostrarse toda la información si se realizan al mismo tiempo muchos accesos/solicitudes.
- Cuando [Access error log]/[Access log] supera determinada cantidad, la información antigua se eliminará.
- Consulte [Access error log]/[Access log] periódicamente.

Página [Basic control]

Haga clic en [Projector control] \rightarrow [Basic control].



1 [POWER]

Enciende/apaga la alimentación.

2 [SHUTTER]

Cambia la configuración de la función del obturador (cierre/apertura del obturador).

3 [OSD]

Enciende (muestra)/apaga (oculta) la función de visualización de menú en pantalla.

4 [SYSTEM]

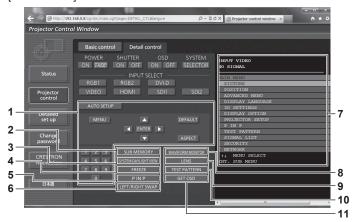
Cambia el método del sistema.

5 [INPUT SELECT]

Cambia la señal de entrada.

Página [Detail control]

Haga clic en [Projector control] → [Detail control].



1 Control del proyector

El proyector se controla pulsando los botones del mismo modo que los botones del mando a distancia. Después del control, se actualiza el menú en pantalla del proyector en la derecha de la página del control.

2 [SUB MEMORY]

Cambia la memoria secundaria.

3 [SYSTEM DAYLIGHT VIEW]

Cambia a los ajustes de la vista en luz de día del sistema.

4 [FREEZE]

Pausa temporalmente la imagen.

5 [P IN P]

Cambia el ajuste P IN P.

6 [LEFT/RIGHT SWAP] (sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU)

Cambia los ajustes horizontales de giro.

7 Visualización de menú en pantalla del proyector

Muestra los mismos elementos mostrados en el menú en pantalla del proyector. Puede controlar o cambiar las configuraciones de los menús. Se visualiza incluso si la función de visualización de menú en pantalla está desactivada (ocultar).

8 [WAVEFORM MONITOR]

Muestra la forma de onda de la señal de entrada.

9 [LENS]

Ajusta la lente de proyección.

10 [TEST PATTERN]

Muestra el patrón de prueba.

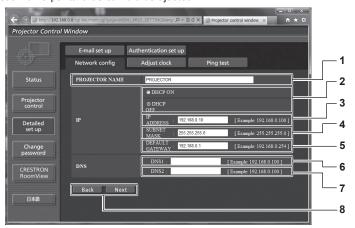
11 [GET OSD]

Actualiza la visualización de menú en pantalla del proyector a la derecha de la página de control.

Página [Network config]

Haga clic en [Detailed set up] → [Network config].

- Haga clic en [Network config] para visualizar la pantalla [CAUTION!].
- Los ajustes actuales se visualizan pulsando el botón [Next].
- Haga clic en [Change] para visualizar la pantalla de cambio de ajustes.



1 [PROJECTOR NAME]

Introduzca el nombre del proyector. Introduzca el nombre de host si es necesario al utilizar un servidor DHCP, etc.

2 [DHCP ON]/[DHCP OFF]

Para activar la función de cliente DHCP, seleccione [DHCP ON].

3 [IP ADDRESS]

Introduzca la dirección IP cuando no use un servidor DHCP.

4 [SUBNET MASK]

Introduzca la máscara de subred cuando no use un servidor DHCP.

5 [DEFAULT GATEWAY]

Introduzca la dirección de puerta de enlace predeterminada cuando no use un servidor DHCP.

6 [DNS1]

Introduzca la dirección del servidor DNS1.

Caracteres permitidos para la entrada de la dirección del servidor DNS1 (principal):

Números (de 0 a 9), punto (.) (Ejemplo: 192.168.0.253)

7 [DNS2]

Introduzca la dirección del servidor DNS2.
Caracteres permitidos para la entrada de la dirección del servidor DNS2 (secundaria):
Números (de 0 a 9), punto (.)
(Ejemplo: 192.168.0.254)

8 [Back]/[Next]

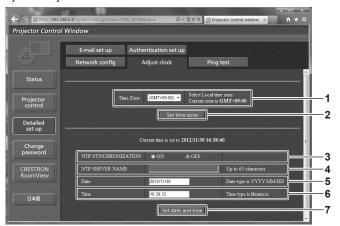
Haga clic en el botón [Back] para regresar a la pantalla original. Los ajustes actuales se visualizan pulsando el botón [Next]. Haga clic en el botón [Submit] para actualizar los ajustes.

Nota

- Cuando use las funciones "Adelante" y "Atrás" de su explorador, puede aparecer un mensaje de aviso con el mensaje "La página ha caducado". En dicho caso, haga clic en [Network config] otra vez puesto que no se garantizará la siguiente operación.
- Si cambia los ajustes de la LAN mientras está conectado a la LAN, puede cortarse la conexión.

Página [Adjust clock]

Haga clic en [Detailed set up] → [Adjust clock].



1 [Time Zone]

Permite seleccionar la zona horaria.

2 [Set time zone]

Actualiza el ajuste de la zona horaria.

3 [NTP SYNCHRONIZATION]

Seleccione [ON] para ajustar la fecha y la hora automáticamente.

4 [NTP SERVER NAME]

Introduzca la dirección IP o el nombre del servidor NTP cuando haya configurado el ajuste de la fecha y hora de modo manual. (Para introducir el nombre del servidor, el servidor DNS debe estar configurado).

5 [Date]

Introduzca la fecha que desea cambiar.

6 [Time]

Introduzca la hora que desea cambiar.

7 [Set date and time]

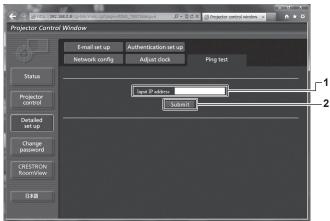
Actualiza los ajustes de la fecha y de la hora.

Nota

 Es necesario cambiar la batería del interior del proyector cuando la hora aparece mal justo después de corregirla. Póngase en contacto con su distribuidor.

Página [Ping test]

Compruebe si la red está conectada al servidor de correo electrónico, al servidor POP, al servidor DNS, etc. Haga clic en [Detailed set up] \rightarrow [Ping test].



- 1 [Input IP address]
 - Introduzca la dirección IP del servidor que desea probar.
- 2 [Submit] Ejecuta la prueba de conexión.

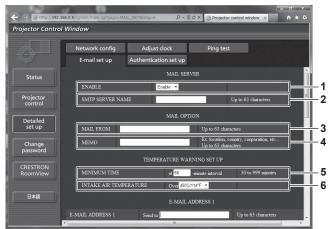
- PING 192.168.10.218 (192.168.10.218): 56 data bytes
 64 bytes from 192.168.10.218: seq=0 tt|=128 time=1.228 ms
 64 bytes from 192.168.10.218: seq=1 tt|=128 time=0.942 ms
 64 bytes from 192.168.10.218: seq=2 tt|=128 time=0.854 ms
 64 bytes from 192.168.10.218: seq=3 tt|=128 time=0.962 ms
 64 bytes from 192.168.10.218 seq=3 tt|=128 time=0.962 ms
 64 bytes from 192.168.10.218 ping statistics --4 packets transmitted, 4 packets received, 0% packet loss
 round-trip min/avg/max = 0.854/0.996/1.228 ms

 PING 192.168.10.217 (192.168.10.217): 56 data bytes
 --- 192.168.10.217 ping statistics --4 packets transmitted, 0 packets received, 100% packet loss
 - 3 Ejemplo de pantalla cuando se ha establecido la conexión correctamente
 - 4 Ejemplo de pantalla cuando ha fallado la conexión

Página [E-mail set up]

Cuando se produce un problema o el tiempo de uso de una lámpara alcanza un valor predefinido, puede enviarse un correo a las direcciones de correo predeterminadas (un máximo de dos).

Haga clic en [Detailed set up] → [E-mail set up].



- 1 [ENABLE]
 - Seleccione [Enable] para usar la función de correo electrónico.
- 2 [SMTP SERVER NAME]

Introduzca la dirección IP o el nombre del servidor de correo electrónico (SMTP). (Para introducir el nombre del servidor, el servidor DNS debe estar configurado).

- 3 [MAIL FROM]
 - Introduzca la dirección de correo electrónico del proyector. (Hasta 63 caracteres de un solo byte)
- 4 [MEMO]

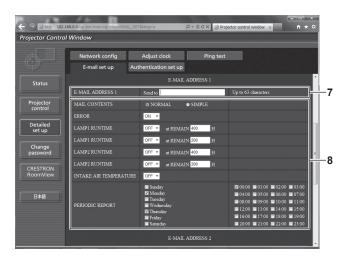
Introduzca información como la ubicación del proyector que notifica el remitente del correo electrónico. (Hasta 63 caracteres de un solo byte)

5 [MINIMUM TIME]

Cambie el intervalo mínimo para el correo de advertencia de temperatura. El valor predeterminado es de 60 minutos. En este caso, no se enviará otro correo electrónico durante 60 minutos después de enviar el correo de advertencia de temperatura incluso si alcanza la temperatura de advertencia.

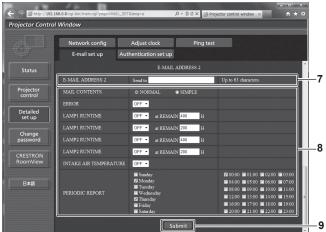
6 [INTAKE AIR TEMPERATURE]

Cambie el ajuste de temperatura del correo de advertencia de temperatura. Se envía un correo de advertencia de temperatura cuando la temperatura supera este valor.



7 [E-MAIL ADDRESS 1], [E-MAIL ADDRESS 2]

Introduzca la dirección de correo electrónico a la que se enviará el correo. Deje [E-MAIL ADDRESS 2] en blanco cuando no se usen dos direcciones de correo electrónico.



8 Configuración de las condiciones para enviar un correo electrónico

Seleccione las condiciones para enviar un correo electrónico.

[MAIL CONTENTS]:

Seleccione [NORMAL] o [SIMPLE].

[ERROR]:

Envíe un mensaje de correo electrónico cuando aparezca un error en el autodiagnóstico.

[LAMP1 RUNTIME]:

Se envía un mensaje de correo electrónico cuando el tiempo de la lámpara restante para la lámpara 1 ha alcanzado el valor establecido en el campo derecho.

[LAMP2 RUNTIME]:

Se envía un mensaje de correo electrónico cuando el tiempo de la lámpara restante para la lámpara 2 ha alcanzado el valor establecido en el campo derecho.

[INTAKE AIR TEMPERATURE]:

Envíe un mensaje de correo electrónico cuando la temperatura de entrada de aire alcance el valor establecido en el campo superior.

[PERIODIC REPORT]:

Coloque una marca de selección aquí para enviar un correo electrónico periódicamente.

Se enviará en los días y en la hora con la marca de selección.

9 [Submit]

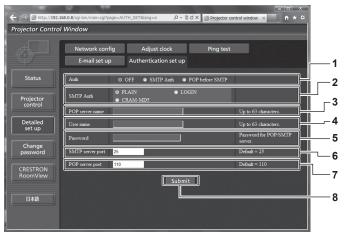
Actualice los ajustes.

Nota

 Ajuste cada elemento entre [LAMP1 RUNTIME] y [LAMP2 RUNTIME] en 500 horas o menos al usar la Unidad de reemplazo de la lámpara opcional (para el modo retrato) (Núm. de modelo: ET-LAD320P (1 pz), ET-LAD320PW (2 pzs)).

Página [Authentication set up]

Configure los elementos de autenticación cuando las autenticaciones POP o SMTP son necesarias para enviar un correo electrónico. Haga clic en [Detailed set up] → [Authentication set up].



1 [Auth]

Seleccione el método de autenticación especificado por su proveedor de servicio de Internet.

2 [SMTP Auth]

Debe ajustarse cuando se ha seleccionado la autenticación SMTP.

3 [POP server name]

Introduzca el nombre del servidor POP. Caracteres permitidos: Alfanuméricos(A - Z, a - z, 0 - 9) Signo menos (-) y punto (.)

4 [User name]

Introduzca el nombre de usuario del servidor POP o del servidor SMTP.

5 [Password]

Introduzca la contraseña del servidor POP o del servidor SMTP.

6 [SMTP server port]

Introduzca el número de puerto del servidor SMTP. (Normalmente 25)

7 [POP server port]

Introduzca el número de puerto del servidor POP. (Normalmente 110)

8 [Submit]

Actualice los ajustes.

Contenido del correo electrónico enviado

Ejemplo del correo electrónico enviado cuando se ha configurado la función de correo electrónico

Se envía el siguiente correo electrónico cuando se han configurado los ajustes de correo electrónico.

```
== Panasonic projector report(CONFIGURE) ===
rojector Type : DS12K
erial No : SW1234567
Projector Type
Serial No
    - E-mail setup data -
TEMPERATURE WARNING SETUP
MINIMUM TIME at [ 60] m
MINIMUM TIME at [ 60] minutes interval INTAKE AIR TEMPERATURE Over [ 460
                                               Over [ 46degC / 114degF ]
ERROR [ OFF ]
LAMP1 RUNTIME
LAMP1 RUNTIME
                               [ OFF ] at REMAIN [ 400] H
[ OFF ] at REMAIN [ 200] H
[ OFF ] at REMAIN [ 400] H
LAMP2 RUNTIME
LAMP2 RUNTIME
                                [OFF] at REMAIN [200] H
INTAKE AIR TEMPERATURE
PERIODIC REPORT
                                               [OFF]
Sunday [OFF] Monday [ON] Tuesday [OFF] Thursday [ON] Friday [OFF] Saturday [OFF]
                                                                      Wednesday [ OFF ]
00:00 [ ON ] 01:00 [ OFF ] 04:00 [ OFF ] 05:00 [ OFF ] 08:00 [ OFF ] 12:00 [ OFF ] 13:00 [ OFF ] 16:00 [ OFF ] 17:00 [ OFF ]
                                          02:00 [OFF]
                                                              07:00 [ OFF
11:00 [ OFF
15:00 [ OFF
                                         06:00 [ OFF ]
10:00 [ OFF ]
14:00 [ OFF ]
18:00 [ OFF ]
                                                               19:00 [ OFF
20:00 [OFF] 21:00 [OFF] 22:00 [OFF]
                                                              23:00 [ OFF ]
    -- check system --
MAIN CPU BUS
FAN
INTAKE AIR TEMPERATURE
                                                     OK
OPTICS MODULE TEMPERATURE
AROUND LAMP TEMPERATURE
                                                    OK
LAMP1 REMAIN TIME
LAMP2 REMAIN TIME
                                                     OK
OK
LAMP1 STATUS
LAMP2 STATUS
                                                     OK
APERTURE(CONTRAST-SHUTTER)
                                                     OK
INTAKE AIR TEMP.SENSOR
OPTICS MODULE TEMP.SENSOR
                                                     OK
AROUND LAMP TEMP.SENSOR
BATTERY
                                                    OK
OK
LENS MOUNTER
COVER OPEN
                                                     OK
                                                     OK
BRIGHTNESS SENSOR
ANGLE SENSOR
                                                     ΟK
FILTER UNIT
                                                    OK
AC POWER
Intake air temperature : 27 degC / 80 degF
Optics module temperature : 33 degC / 91 degF
Around lamp temperature : 32 degC / 89 degF
PROJECTOR RUNTIME 200 H
                                  1 times
1 times
POWER ON
LAMP1 ON
LAMP1 LOW
                                 200 H
LAMP1 MID
LAMP1 HIGH
                                  0 H
0 H
LAMP1 REMAIN
                                1800 H
LAMP2 ON
                                    1 times
LAMP2 LOW
                                 200 H
LAMP2 MID
LAMP2 HIGH
                                    0 H
LAMP2 REMAIN
                                1800 H
      -- Current status -
MAIN VERSION
                                1.00
NETWORK VERSION
SUB VERSION
                                 1.00
LAMP STATUS
                                 LAMP1=ON LAMP2=ON
INPUT
                                 RGB1
REMOTE2 STATUS
                                DISABLE
    -- Wired Network configuration -
ICP Client OFF
DHCP Client
                      192.168.0.8
IP address
                      70:85:12:00:00:00
MAC address
Fri Nov 01 16:38:50 2013
---- Memo ----
```

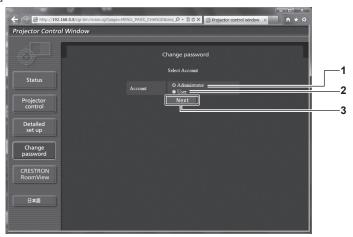
Ejemplo de correo electrónico enviado por un error

Se envía el siguiente mensaje de correo electrónico cuando ocurre un error.

```
== Panasonic projector report(ERROR) ===
Projector Type
Serial No
                           : DS12K
: SW1234567
---- check system ----
MAIN CPU BUS
                                                                OK
OK
OK
 FAN
INTAKE AIR TEMPERATURE
OPTICS MODULE TEMPERATURE
AROUND LAMP TEMPERATURE
LAMP1 REMAIN TIME
                                                                 OK
                                                                OK
OK
OK
LAMP2 REMAIN TIME
LAMP1 STATUS
                                                               FAILED 1
LAMP1 STATUS
LAMP2 STATUS
APERTURE(CONTRAST-SHUTTER)
INTAKE AIR TEMP.SENSOR
OPTICS MODULE TEMP.SENSOR
AROUND LAMP TEMP.SENSOR
BATTERY
LENS MOUNTER
COMPANDED TO THE
                                                               FAILED OK ]
                                                                OK
OK
                                                                OK
OK
OK
                                                               FAILED]
OK ]
OK ]
COVER OPEN
BRIGHTNESS SENSOR
ANGLE SENSOR
FILTER UNIT
                                                                 OK
AIR FILTER
AC POWER
                                                                OK
OK
(Error code 00 00 00 60 00 00 00 00 00 00 00 23 00 00 00)
Intake air temperature : 27 degC / 80 degF
Optics module temperature : 33 degC / 91 degF
Around lamp temperature : 32 degC / 89 degF
PROJECTOR RUNTIME
POWER ON
LAMP1 ON
LAMP1 LOW
                                          200 H
1 times
1 times
                                          200 H
LAMP1 MID
                                          0 H
0 H
LAMP1 HIGH
LAMP1 REMAIN
                                         1800 H
LAMP2 ON
LAMP2 LOW
                                          1 times
200 H
LAMP2 MID
LAMP2 HIGH
                                             0 H
0 H
LAMP2 REMAIN
                                         1800 H
       --- Current status ----
MAIN VERSION
NETWORK VERSION
                                        1.00
SUB VERSION
LAMP STATUS
INPUT
                                        1.00
LAMP1=ON LAMP2=ON
                                        RGB1
DISABLE
REMOTE2 STATUS
     --- Wired Network configuration ----
DHCP Client
                         OFF
192.168.0.8
70:85:12:00:00:00
IP address
MAC address
Fri Nov 01 16:50:14 2013
 ---- Memo ----
```

Página [Change password]

Haga clic en [Change password].



1 [Administrator]

Se usa para cambiar el ajuste de [Administrator].

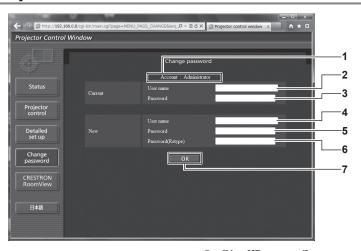
2 [User]

Se usa para cambiar el ajuste de [User].

3 [Next]

Se usa para cambiar el ajuste de la contraseña.

Cuenta de [Administrator]



1 [Account]

Muestra la cuenta que se va a modificar.

2 [Current][User name]

Introduzca el nombre de usuario antes del cambio.

3 [Current][Password]

Introduzca la contraseña actual.

4 [New][User name]

Introduzca el nuevo nombre de usuario deseado. (Hasta 16 caracteres de un solo byte)

5 [New][Password]

Introduzca la nueva contraseña deseada. (Hasta 16 caracteres de un solo byte)

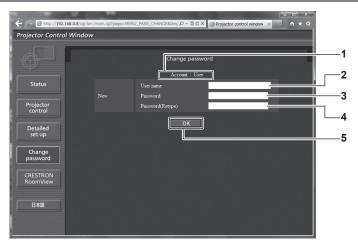
6 [New][Password(Retype)]

Vuelva a introducir la nueva contraseña deseada.

7 [OK]

Determina el cambio de la contraseña.

Cuenta de [User]



1 [Account]

Muestra la cuenta que se va a modificar.

2 [New][User name]

Introduzca el nuevo nombre de usuario deseado. (Hasta 16 caracteres de un solo byte)

3 [New][Password]

Introduzca la nueva contraseña deseada. (Hasta 16 caracteres de un solo byte)

4 [New][Password(Retype)]

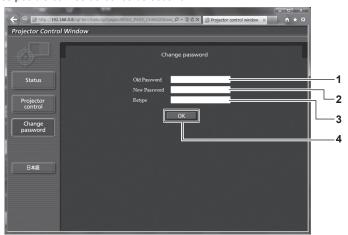
Vuelva a introducir la nueva contraseña deseada.

5 [OK]

Determina el cambio de la contraseña.

[Change password] (Para los derechos de usuario)

El cambio de la contraseña solo es posible con los derechos de usuario.



1 [Old Password]

Introduzca la contraseña actual.

2 [New Password]

Introduzca la nueva contraseña deseada. (Hasta 16 caracteres de un solo byte)

3 [Retype]

Vuelva a introducir la nueva contraseña deseada.

4 [OK]

Determina el cambio de la contraseña.

Nota

• Para cambiar la cuenta del administrador, debe introducir [User name] y [Password] en [Current].

Página [CRESTRON RoomView]

El proyector se puede monitorizar o controlar con RoomView.

Para abrir la página de control RoomView desde la pantalla de control web, necesita tener acceso con derechos de administrador. (En caso de acceso con derechos de usuario, el botón [CRESTRON RoomView] no se visualiza en la pantalla de control web).

La página de control de RoomView se visualiza haciendo clic en [CRESTRON RoomView].

No se visualiza si no está instalado Adobe Flash Player en el ordenador usado o si el explorador usado no es compatible con Flash. En ese caso, haga clic en la página de control [Back] para regresar a la página anterior.

Página de control



1 [Tools][Info][Help]

Pestañas para seleccionar el ajuste, la información o la página de ayuda del proyector.

2 [POWER]

Enciende/apaga la alimentación.

3 [SHUTTER]

Cambia la configuración de la función del obturador (cierre/apertura del obturador).

4 [Input Select]

Controla la selección de la entrada. No disponible cuando está apagada la alimentación del proyector.

5 Botones de control de la pantalla de menú

Permiten navegar por la pantalla del menú.

6 Ajuste de la calidad de imagen/congelación

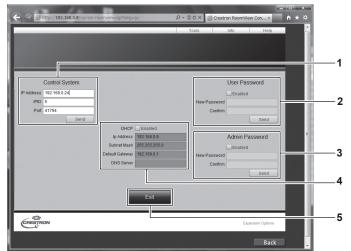
Controla los elementos relacionados con la calidad de imagen/congelación.

7 [Back]

Permite regresar a la página anterior.

Página [Tools]

Haga clic en [Tools] en la página de control.



1 [Control System]

Establece la información necesaria para la comunicación con el controlador conectado al proyector.

2 [User Password]

Establezca la contraseña de derechos de usuario para la página de control RoomView.

3 [Admin Password]

Establezca la contraseña de derechos de administrador para la página de control RoomView.

4 Estado de red

Muestra la configuración de la LAN por cable.

[DHCP]

Muestra el ajuste actual.

[lp Address]

Muestra el ajuste actual.

[Subnet Mask]

Muestra el ajuste actual.

[Default Gateway]

Muestra el ajuste actual.

[DNS Server]

Muestra el ajuste actual.

5 [Exit]

Vuelve a la página de control.

Página [Info]

Haga clic en [Info] en la página de control.



1 [Projector Name]

Muestra el nombre del proyector.

2 [Mac Address]

Muestra la dirección MAC.

3 [Lamp Hours]

Muestra el tiempo de uso de las lámparas (valor convertido).

4 [Power Status]

Muestra el estado de la fuente de alimentación.

5 [Source]

Muestra la entrada seleccionada.

6 [Lamp Mode]

Muestra [ALIM.LÁMPARA] (→ página 113).

7 [Error Status]

Muestra el estado de error.

8 [Exit]

Vuelve a la página de control.

Página [Help]

Haga clic en [Help] en la página de control. Se visualiza la ventana [Help Desk].



1 [Help Desk]

Se pueden enviar/recibir mensajes de un administrador que use Crestron RoomView.

Capítulo 5 Mantenimiento

Este capítulo gira en torno a las inspecciones en caso de problemas y a los métodos de mantenimiento y sustitución de las unidades.

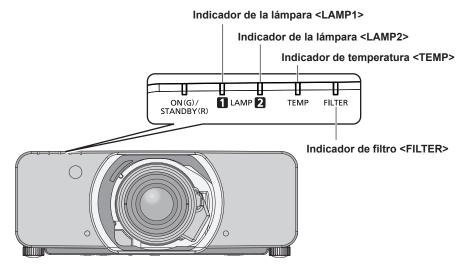
Indicadores de lámpara/temperatura/filtro

Cuando un indicador se enciende

Si ocurre un problema en el interior del proyector, los indicadores de la lámpara <LAMP1>/<LAMP2>, el indicador de temperatura <TEMP>, y el indicador de filtro <FILTER> le informarán mediante su iluminación o parpadeo. Compruebe el estado de los indicadores y gestione los problemas indicados del siguiente modo.

Atención

Al apagar el proyector para solucionar problemas, asegúrese de que está siguiendo el procedimiento explicado en "Apagado del proyector"
 (*) página 54).



Indicadores de lámpara <LAMP1>/<LAMP2>

Estado del indicador	lluminación en rojo/ iluminación en naranja*1	Parpadeando en rojo (1 vez)	Parpadeando en rojo (3 veces)	
Estado	Momento de sustituir la lámpara. (➡ página 165)	 La unidad de lámpara no ha sido instalada. Hay una unidad de lámpara no especificada instalada. 	Se ha detectado un problema suministro de alimentación pa	·
Causa	 ¿Se visualiza [REEMPLAZAR LA LÁMPARA] cuando enciende la alimentación? El indicador luminoso se enciende cuando el tiempo de uso de la unidad de la lámpara ha alcanzado 2 300 horas (cuando [ALIM. LÁMPARA] se ajusta en [ALTO])*2 *3. 	• ¿Está instalada la unidad de la lámpara especificada?	 ¿Ha encendido la alimentación nuevamente inmediatamente después de apagarla? Se han producido algunos problema: el circuito de la lár Verifique que no e fluctuaciones (o ca en el voltaje de la 	
Solución	Sustituya la lámpara.	 Instale la lámpara si no está instalada. Instale la unidad de la lámpara especificada. Si el indicador todavía está parpadeando de color rojo incluso después de instalar la unidad de la lámpara, póngase en contacto con su distribuidor. 	Espere un momento hasta que se enfríe la lámpara luminosa y después encienda la alimentación.	Gire el interruptor <main power=""> a <off> (⇒ página 54), y póngase en contacto con su distribuidor.</off></main>

^{*1} El indicador luminoso se enciende en rojo cuando la lámpara está apagado y se enciende en naranja cuando la lámpara está encendida.

^{*2} Para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU. 3 300 horas (cuando [ALIM.LÁMPARA] se ajusta en [NORMAL]) para PT-DZ10KU.

^{3 300} horas al usar la Unidad de reemplazo de la lámpara opcional (para el modo retrato) (Núm. de modelo: ET-LAD320P (1 pz), ET-LAD320PW (2 pzs)) (cuando la opción [ALIM.LÁMPARA] está ajustada en [MEDIO] o [NORMAL]).

Nota

• Si los indicadores de la lámpara <LAMP1>/<LAMP2> continúan encendidos o parpadean después de aplicar las medidas descritas, pida a su distribuidor que repare la unidad.

Indicador de temperatura <TEMP>

Estado del indicador	Encendid	do en rojo	Parpadeando en rojo (2 veces)	Parpadeando en rojo (3 veces)
Estado	Estado de calentamiento	La temperatura interna es alta (advertencia).	La temperatura interna es alta (estado en espera).	El ventilador de enfriamiento se ha detenido.
Causa	• ¿Encendió el equipo cuando la temperatura era baja (0 °C (32 °F))?	 ¿Se encuentra el orificio de bloqueado? ¿Es alta la temperatura am ¿Está encendido el indicad 	_	
Solución	 Espere al menos cinco minutos en el estado actual. Instale el proyector en una ubicación con una temperatura ambiente de 0 °C (32 °F) a 45 °C (113 °F)*1. 	 Quite cualquier objeto que esté bloqueando el orificio de entrada/salida de aire. Instale el proyector en una ubicación con una temperatura ambiente de 0 °C (32 °F) a 45 °C (113 °F)*1. No utilice el proyector a 2 700 m (8 858') o más por encima del nivel del mar. Limpie o sustituya la unidad de filtro de aire. (→ página 162) 		Coloque el interruptor <main power=""> en <off> (*) página 54) y póngase en contacto con su distribuidor.</off></main>

^{*1} Al usar el proyector en altitudes elevadas (1 400 m (4 593') – 2 700 m (8 858') sobre el nivel del mar), la temperatura ambiental de operación debe ser de entre 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F).

Si utiliza la Unidad de reemplazo de la lámpara (para el modo retrato), la temperatura ambiental de operación debe estar entre 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F) al usar el proyector en elevaciones inferiores a 1 400 m (4 593') sobre el nivel del mar y entre 0 °C (32 °F) y 35 °C (95 °F) al usar el proyector en altitudes elevadas. Si utiliza también el Filtro anti-humo, la temperatura ambiental de operación debe estar entre 0 °C (32 °F) y 30 °C (86 °F).

Nota

- Si el indicador de temperatura <TEMP> continúa encendido o parpadea después de aplicar las medidas descritas, pida a su distribuidor que repare la unidad.
- Si el menú [SETUP PROYECTOR] → [ALIM.LÁMPARA] está ajustado en [ALTO], [MEDIO] o [NORMAL] y la temperatura ambiente alcanza 40 °C (104 °F) o más (35 °C (95 °F) o más cuando [MODO GRAN ALTITUD] está ajustado en [SÍ] o se utiliza el Filtro anti-humo), la emisión de luz podría disminuir en un 20 % para proteger el proyector.

Indicador de filtro <FILTER>

Estado del indicador		Parpadeando en rojo		
Estado	El filtro está bloqueado. La temperatura dentro o fuera	a del proyector es anormalmen	te alta.	La unidad del filtro de aire no está colocada.
Causa	• ¿Está sucia la unidad de filtro de aire?	¿Está colocada la unidad del filtro de aire?		
Solución	Limpie o sustituya la unidad de filtro de aire. (➡ página 162)	Quite cualquier objeto que esté bloqueando el orificio de entrada/salida de aire.	Al usar el proyector en altitudes elevadas de entre 1 400 m (4 593') y 2 700 m (8 858') sobre el nivel del mar, ajuste [MODO GRAN ALTITUD] (→ página 111) en [SÍ]. No utilice el proyector a 2 700 m (8 858') o más por encima del nivel del mar.	Coloque la unidad del filtro de aire.

Nota

- Si el indicador del filtro <FILTER> continúa encendido o parpadea después de aplicar las medidas descritas, pida a su distribuidor que repare la unidad.
- Si el filtro está bloqueado, sólo se encenderá una lámpara aun cuando ajuste [SELECCIÓN DE LÁMPARA] en [DUAL]. La limpieza de la
 unidad de filtro de aire o su sustitución por una nueva permitirán el encendido correcto de la lámpara.

Si utiliza el Filtro anti-humo, la temperatura ambiental de operación debe estar entre 0 °C (32 °F) y 35 °C (95 °F). Sin embargo, no puede utilizarse en altitudes elevadas.

Mantenimiento/Sustitución

Antes de realizar operaciones de mantenimiento/sustitución

- Asegúrese de apagar la alimentación antes de realizar operaciones de mantenimiento en la unidad o sustituirla. (→ páginas 51, 54)
- Al apagar el proyector, asegúrese de seguir los procedimientos descritos en "Apagado del proyector" (→ página 54).

Mantenimiento

Gabinete externo

Limpie la suciedad y el polvo con un paño suave y seco.

- Si la suciedad es persistente, moje el paño con agua y escúrralo completamente antes de limpiar. Seque el proyector con un paño seco.
- No utilice benceno, diluyente, alcohol isopropilo ni otros disolventes o limpiadores domésticos. De lo contrario, podría dañar el gabinete
 externo.
- Al utilizar paños de limpieza tratados químicamente, siga las instrucciones descritas en sus envoltorios.

Superficie delantera de la lente

Limpie la suciedad y el polvo de la superficie delantera de la lente con un paño limpio y suave.

- No use un paño que tenga mucha pelusa, polvo o contenga aceite/agua.
- Como la lente es delicada, no aplique demasiada fuerza al limpiarla.

Atención

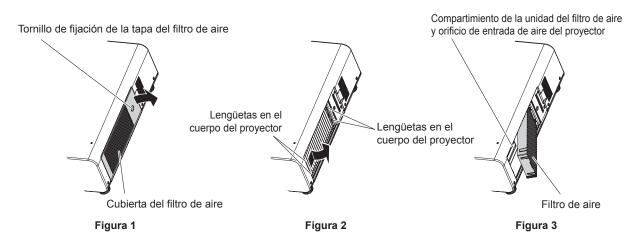
La lente es de cristal. Los impactos o la fuerza excesiva durante la limpieza podrían rayar la superficie. Manipúlela con cuidado.

Filtro de aire

Realice el mantenimiento de la unidad del filtro de aire en los casos siguientes.

• El filtro de aire se bloquea con el polvo y provoca la aparición del mensaje de sustitución del filtro en la pantalla y que el indicador de filtro FILTER> se encienda en rojo.

Extracción de la unidad del filtro de aire



1) Retire la cubierta del filtro de aire. (Figura 1)

- Utilice un destornillador Philips para desatornillar en dirección antihoraria el tornillo de la cubierta de filtro de aire hasta que gire libremente, y luego retire la cubierta de filtro de aire.
- Afloje el tornillo de fijación de la cubierta del filtro de aire sujetándolo con la mano.

2) Extraiga la unidad del filtro de aire.

- Saque el marco de la unidad de filtro de aire de las lengüetas del cuerpo del proyector mientras presiona ligeramente hacia dentro
 alrededor del centro del marco en su parte delantera (con la lente), en la dirección de la flecha, y tira del marco hacia el lado opuesto
 de las lengüetas para retirar la unidad de filtro de aire. (Figura 2)
- Después de extraer la unidad del filtro de aire, quite los cuerpos extraños de gran tamaño y el polvo del compartimiento de la unidad del filtro de aire y del orificio de entrada de aire del cuerpo del proyector, si los hubiera. (Figura 3)

Limpieza de la unidad del filtro de aire

Desmonte la unidad del filtro de aire siguiendo el procedimiento previamente descrito en "Extracción de la unidad del filtro de aire".

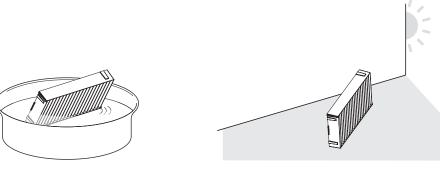


Figura 1

Figura 2

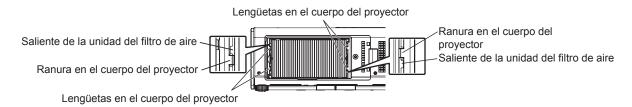
1) Lave la unidad del filtro de aire. (Figura 1)

- i) Lave la unidad del filtro de aire con agua fría o templada y después enjuáguelo ligeramente.
 - No use herramientas de limpieza como por ejemplo los cepillos.
 - Durante la limpieza, sujete la estructura de la unidad del filtro de aire sin ejercer mucha presión sobre el mismo.
- ii) Enjuague la unidad de filtro de aire dos o tres veces usando agua limpia cada vez.
 - Si no enjuaga lo suficiente podría generar olores.

2) Seque la unidad del filtro de aire. (Figura 2)

- Deje que la unidad del filtro de aire se seque por sí sola en un lugar bien ventilado, sin polvo y no expuesto a la luz solar directa.
- · No seque usando dispositivos como los secadores.
- Después de que se seque el filtro de aire, vaya al paso "Colocación de la unidad del filtro de aire" (→ página 163).

Colocación de la unidad del filtro de aire



1) Acople la unidad de filtro de aire al proyector.

- La unidad del filtro de aire no presenta diferencias entre la parte superior y la parte inferior y sus dos caras son idénticas. Haga coincidir el saliente de la unidad de filtro de aire con las ranuras del cuerpo del proyector.
- Enganche el marco de la unidad del filtro de aire por el orificio de salida en las dos lengüetas del lado posterior del compartimiento de la unidad del filtro del aire del proyector y siga los pasos de 2) a "Extracción de la unidad del filtro de aire" en el orden inverso a las instrucciones de montaje.
- Confirme que las lengüetas del compartimiento de la unidad del filtro de aire del cuerpo del proyector están enganchadas al marco de la unidad del filtro de aire.

2) Coloque la cubierta del filtro de aire en el proyector y use un desatornillador Phillips para apretar el tornillo de la cubierta de filtro de aire.

Realice el paso 2) de "Extracción de la unidad del filtro de aire" (⇒ página 162) en el orden inverso.

Atención

- Después de lavar la unidad del filtro de aire, seque minuciosamente antes de colocarla nuevamente en el proyector. Si coloca una unidad húmeda producirá descargas eléctricas o funcionará incorrectamente el dispositivo.
- No desarme la unidad del filtro de aire.

Nota

- Asegúrese de que la unidad de filtro de aire esté colocada correctamente antes de usar el proyector. Si no está instalada acoplada, el proyector succionará la suciedad y el polvo provocando un funcionamiento erróneo.
- Si utiliza el proyector sin montar la unidad del filtro de aire, el indicador de filtro <FILTER> parpadea en rojo y aparece un mensaje en la pantalla de proyección durante aproximadamente 30 segundos.
- Cambie la unidad del filtro de aire por un nuevo Reemplazo de unidad de filtro opcional (Núm. de modelo: ET-EMF320) si está averiada o si
 no es posible eliminar la suciedad ni siquiera después de lavarla.
- Se recomienda cambiar el filtro de aire después de limpiar la unidad dos veces.
- Las propiedades a prueba de polvo podrían reducirse en cada limpieza.

Reemplazo de la unidad

Filtro de aire

Si no se elimina la suciedad ni siquiera después del mantenimiento de la unidad, es necesario sustituir la unidad.

El Reemplazo de unidad de filtro (Núm. de modelo: ET-EMF320) es un accesorio opcional. Para adquirir el producto, póngase en contacto con su proveedor.

Reemplazo de la unidad de filtro de aire

Atención

- Asegúrese de apagar la alimentación antes de reemplazar la unidad de filtro de aire.
- Al montar la unidad, asegúrese de que el proyector es estable, y realice la operación en un lugar seguro, donde la unidad no pueda estropearse aunque se le caiga la unidad de filtro de aire.

1) Quite la unidad del filtro de aire.

Consulte "Extracción de la unidad del filtro de aire" (→ página 162).

Monte el Reemplazo de unidad de filtro opcional (Núm. de modelo: ET-EMF320) en el proyector.

- La unidad del filtro de aire no presenta diferencias entre la parte superior y la parte inferior y sus dos caras son idénticas. Haga coincidir el saliente de la unidad de filtro de aire con las ranuras del cuerpo del proyector.
- Consulte "Colocación de la unidad del filtro de aire" (→ página 163).

Atención

- Al encender el proyector, asegúrese de que la unidad del filtro de aire está instalada. Si no está instalada acoplada, el proyector succionará la suciedad y el polvo provocando un funcionamiento erróneo.
- Si utiliza el proyector sin montar la unidad del filtro de aire, el indicador de filtro <FILTER> parpadea en rojo y aparece un mensaje en la pantalla de proyección durante aproximadamente 30 segundos.

Nota

El ciclo de reemplazo de la unidad de filtro de aire varía dependiendo del entorno de uso.

Unidad de lámpara

La lámpara es un componente consumible. Consulte "Cuándo se debe reemplazar la unidad de lámpara" (➡ página 165) para más detalles sobre el ciclo de sustitución.

Para comprar la Unidad de reemplazo de la lámpara opcional (Núm. de modelo: ET-LAD310A (1 pz), ET-LAD310AW (2 pzs)) o la Unidad de reemplazo de la lámpara (para el modo retrato) (Núm. de modelo: ET-LAD320P (1 pz), ET-LAD320PW (2 pzs)), póngase en contacto con su distribuidor

Se recomienda que solicite a un técnico cualificado que cambie la unidad de lámpara. Póngase en contacto con su distribuidor.

Advertencia

Sustituya la unidad de la lámpara una vez que la lámpara se haya enfriado (después de esperar por lo menos una hora). La elevada temperatura debajo de la cubierta puede provocar quemaduras.

Control de la unidad de la lámpara sustituida

1) Revise el estado de los indicadores de la lámpara <LAMP1>/<LAMP2>.

• La unidad de la lámpara correspondiente al indicador de la lámpara que se enciende en rojo debe sustituirse.

Notas sobre el reemplazo de la unidad de lámpara

- Es necesario un destornillador Philips para reemplazar la unidad de lámpara.
- Debido a que la lámpara luminosa está hecha de vidrio, puede romperse si se deja caer o si se golpea con un objeto duro. Manipúlela con cuidado.
- No desmonte o modifique la lámpara.
- Al sustituir la lámpara, asegúrese de sujetarla con la manija ya que su superficie es puntiaguda y su forma saliente.
- La lámpara contiene mercurio. Al desechar las unidades de lámpara usadas, contacte a su autoridad local o a su comerciante para un método de desecho correcto.

Atención

 Panasonic no asume ninguna responsabilidad por ningún daño o error de funcionamiento del producto derivado del uso de unidades de lámpara no fabricadas por Panasonic. Utilice solo unidades de lámpara especificadas.

Capítulo 5 Mantenimiento — Mantenimiento/Sustitución

- Para la configuración del retrato, utilice la Unidad de reemplazo de la lámpara opcional (para el modo retrato).
- No utilice la Unidad de reemplazo de la lámpara (para el modo retrato) y la unidad de la lámpara normal juntas.
- Utilice la Unidad de reemplazo de la lámpara (para el modo retrato) solamente cuando instale el proyector en la configuración de retrato.

Nota

• Los números de modelo de los accesorios y los accesorios opcionales están sujetos a cambios sin previo aviso.

Cuándo se debe reemplazar la unidad de lámpara

La lámpara es un componente consumible. Su brillo disminuye gradualmente con el tiempo, por lo que es necesario reemplazarla con regularidad. La duración estimada antes del reemplazo es de 2 500 horas*1, pero la lámpara puede fundirse antes de 2 500 horas*1, en función de las características individuales de la lámpara, de las condiciones de uso y del entorno de la instalación. Se recomienda tener a punto una Unidad de reemplazo de la lámpara.

Si continúa utilizando la unidad de la lámpara después de 2 500 horas*1, la lámpara se apaga automáticamente después de aproximadamente 10 minutos, ya que puede provocar problemas de funcionamiento en el proyector.

Si el tiempo de uso de las dos bombillas de la unidad de la lámpara supera las 2 500 horas⁻¹, el sistema se apagará después de aproximadamente 10 minutos.

	Menú en pantalla	Indicador de la lámpara
	REEMPLAZAR LA LÁMPARA	1 LAMP 2
Más de 2 300 horas*2	El mensaje se visualiza durante 30 segundos. Al pulsar cualquier botón en el panel de control o en el mando a distancia en los primeros 30 segundos se eliminará el mensaje.	El indicador se enciende de color rojo incluso durante el modo de espera.
Más de 2 500 horas*1	El mensaje se visualiza hasta que pulse cualquier botón.	

- 1 Para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU. 3 500 horas para PT-DZ10KU.
- *2 Para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU. 3 300 horas para PT-DZ10KU.

Nota

- Para realizar una previsión sobre el momento de sustituir la lámpara, controle el tiempo de uso de la lámpara mostrado en [LÁMPARA1] y [LÁMPARA2] en [ESTADO] (➡ página 121).
- 2 500 horas y 3 500 horas corresponden a la duración estimada antes de la sustitución, aunque son cifras orientativas.
- La duración estimada antes de sustituir la Unidad de reemplazo de la lámpara (para el modo retrato) es de 500 horas. El mensaje en pantalla de sustitución de la lámpara aparece después de 300 horas.

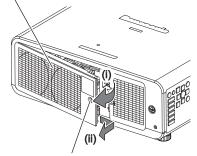
Cómo sustituir la unidad de la lámpara

Atención

- Cuando se monte el proyector en el techo, no realice ninguna tarea con la cara cerca de la lámpara.
- No quite ni afloje tornillos que no sean los especificados al sustituir la unidad de la lámpara.
- Utilice el mismo tipo de unidad de la lámpara para ambas lámparas.
- Al sustituir la unidad de la lámpara, afloje el tornillo de sujeción de la cubierta de la unidad de la lámpara sujetándola con la mano.

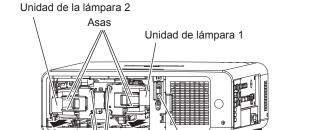






Tornillos de sujeción de la cubierta de la unidad de lámpara

Figura 1



Tornillos de sujeción de la unidad de lámpara

Guía para fijar la unidad de la lámpara

Ranuras de fijación de la guía en la unidad de la lámpara

Ranuras de fijación de la guía en la unidad de la lámpara

Figura 2 Figura 3

Conector de la alimentación del ventilador

Sitúe el interruptor <MAIN POWER> en <OFF> y desconecte la toma de corriente de la clavija de alimentación.

• Espere por lo menos una hora y compruebe si la unidad de la lámpara se ha enfriado.

Quite la cubierta de la unidad de lámpara. (Figura 1)

- i) Use un destornillador Philips para girar el tornillo de sujeción de la cubierta de la unidad de lámpara (x1) en el sentido contrario al de las manecillas del reloj hasta que gire libremente y, después, abra lentamente la cubierta de la unidad de lámpara en la dirección de la flecha.
 - Si abre la cubierta de la unidad de la lámpara demasiado rápido, podría estropearla.
 - Si afloja el tornillo de sujeción de la cubierta de la unidad de la lámpara con el proyector instalado hacia arriba en dirección vertical, la cubierta de la unidad de la lámpara podría ceder a su propio peso y la unidad de la lámpara podría caerse.
- ii) Sujete con fuerza la cubierta de la unidad de la lámpara y deslícela en la dirección de la flecha. Seguidamente, tire de ella hacia atrás para retirarla.
 - El ventilador y otros componentes están montados en la cubierta de la unidad de la lámpara; manipule la cubierta desmontada con cuidado.

3) Quite la unidad de la lámpara. (Figura 2)

- Utilice un destornillador Philips para girar los tornillos de sujeción de la unidad de la lámpara (x2) en el sentido contrario al de las manecillas del reloj hasta que giren libremente y, después, quite la unidad de la lámpara.
- Sujete las asas de la unidad de la lámpara y extráigala en sentido horizontal.
- No quite tornillos que no sean los tornillos de sujeción de la unidad de la lámpara.

Capítulo 5 Mantenimiento — Mantenimiento/Sustitución

4) Presione la nueva lámpara prestando atención a la posición de inserción. (Figura 3)

- Presione las guías para colocar la unidad de la lámpara lentamente en el cuerpo del proyector a lo largo de las ranuras, para que la guía encaje con la unidad de la lámpara.
- Si la unidad de la lámpara no está instalada correctamente, quítela y después insértela lentamente. Si la inserta demasiado rápido o forzándola, el conector podría romperse.

5) Utilice un destornillador Philips para apretar firmemente los tornillos de sujeción de la unidad de la lámpara (x2 cada uno).

• Asegúrese de montar la unidad de la lámpara con seguridad.

6) Coloque la cubierta de la unidad de lámpara.

- i) Cierre la cubierta de la unidad de la lámpara en el paso 2) en el orden inverso.
 - Monte la cubierta de la unidad de la lámpara de modo que el conector de la cubierta de la unidad de la lámpara quede insertado de forma segura en el conector de alimentación del ventilador.
- ii) Utilice un destornillador Philips para apretar firmemente el tornillo de la fijación de la unidad de la lámpara (x1).
 - Asegúrese de montar la cubierta de la unidad de la lámpara con seguridad.

Nota

 Cuando reemplace la unidad de la lámpara por una nueva, el proyector reinicia el tiempo de uso total de la unidad de la lámpara automáticamente.

Solución de problemas

Revise los siguientes puntos. Para más detalles, consulte las páginas correspondientes.

Problemas	Puntos que se tienen que verificar	Página
	• ¿Está insertada firmemente la clavija de alimentación en la toma de corriente?	_
	• ¿El interruptor <main power=""> está establecido en <off>?</off></main>	54
La alimentación no se	¿Recibe electricidad la toma de corriente?	_
enciende.	• ¿Los disyuntores de circuito están activados?	_
	• ¿Se encienden o parpadean el indicador de la lámpara <lamp1>/<lamp2> o el indicador de temperatura <temp>?</temp></lamp2></lamp1>	160
	• ¿Está montada la cubierta de la unidad de la lámpara?	166
	• ¿Ha realizado correctamente las conexiones a los dispositivos externos?	47
	• ¿Es correcto el ajuste de selección de entrada?	61
	• ¿El ajuste [BRILLO] está en el valor mínimo?	72
No se visualizan imágenes.	• ¿El dispositivo externo que está conectado al proyector funciona correctamente?	_
	• ¿Se encuentra en uso la función shutter?	60
	 Si el indicador de alimentación <on (g)="" (r)="" standby=""> parpadea en rojo, póngase en contacto con su distribuidor.</on> 	_
	¿Está la tapa de la lente todavía acoplada a la lente?	52
	¿Está correctamente ajustado el enfoque del lente?	55
La imagen aparece	• ¿Es apropiada la distancia de proyección?	31
borrosa.	• ¿Está sucia la lente?	18
	• ¿Está instalado el proyector de forma perpendicular a la pantalla?	
El color en málido -	• ¿Está [COLOR] o [TINTE] ajustado correctamente?	72
El color es pálido o grisáceo.	¿Está ajustado correctamente el dispositivo externo conectado al proyector?	47
J	• ¿Está el cable RGB dañado?	_
	• ¿Se han agotado las pilas?	_
	• ¿Las pilas están bien colocadas teniendo en cuenta la polaridad?	27
	• ¿Hay obstrucciones entre el mando a distancia y el receptor de señales del mando a distancia del proyector?	23
El mando a distancia no	• ¿El mando a distancia se utiliza fuera de su margen de operación efectivo?	24
responde.	• ¿Otro tipo de fuentes de luz, como luces fluorescentes, afectan la proyección?	24
	• ¿El ajuste [MANDO A DISTANCIA] en [CONTROL DE INICIO DE DISPOSITIVO] está establecido en [DESHABILITADO]?	135
	• ¿Se ha usado el terminal <remote 2="" in=""> para el control de contacto?</remote>	179
	• ¿Se ha realizado correctamente la operación de ajuste del número de ID?	27
La pantalla de menú no aparece.	• ¿Se encuentra apagada la función de visualización de menú en pantalla (oculto)?	104
Los botones del panel de control no funcionan.	• ¿El ajuste [PANEL DE CONTROL] en [CONTROL DE INICIO DE DISPOSITIVO] está establecido en [DESHABILITADO]?	135
Control no funcionali.	• ¿Se ha usado el terminal <remote 2="" in=""> para el control de contacto?</remote>	179
La imagen no se visualiza	• ¿La selección de [SELECTOR DEL SISTEMA] es correcta?	77
correctamente.	• ¿Existe un problema con la cinta de vídeo o con otras fuentes de imagen?	_
	• ¿Se está recibiendo una señal que no es compatible con el proyector?	183
No aparece la imagen	• ¿Es demasiado largo el cable? (Utilice cables D-Sub de 10 m (32'10") o más cortos.)	_
enviada desde un ordenador.	 ¿Está ajustada correctamente la salida de vídeo externa del ordenador portátil? (Ej.: los ajustes de la salida externa pueden cambiarse pulsando simultáneamente las teclas "Fn" + "F3" o "Fn" + "F10". Como el método varía dependiendo del tipo de ordenador, consulte el manual del usuario entregado con su ordenador.) 	_
	• ¿El ajuste [DVI-D IN] está establecido en [EDID3]/[EDID2:PC]?	102
No amanda Iai	Quizás sea necesario actualizar el controlador del acelerador de gráficos del	
No aparece la imagen de la salida DVI-D del ordenador.	ordenador a la última versión.	_
També de la constitución	• Es posible que tenga que reiniciar el ordenador después de realizar la configuración de [DVI-D IN].	102
El vídeo enviado desde	• ¿El cable HDMI está bien conectado?	47
un dispositivo compatible	Apague y encienda la alimentación del proyector y del dispositivo externo.	_
con HDMI no aparece o	• ¿Se está recibiendo una señal que no es compatible con el proyector?	183
aparece alterado.		
No puede controlar el	• ¿Está establecido [AJUSTE Art-Net] en una opción que no sea [NO]?	139

Capítulo 5 Mantenimiento — Solución de problemas

Problemas	Puntos que se tienen que verificar	Página
	• ¿El ajuste [FORMATO ENTRADA 3D] de [AJUSTES 3D] es correcto?	92
El modo 3D no funciona.	Compruebe la configuración de las gafas 3D.	_
	• ¿Se está recibiendo una señal compatible con el proyector?	185
Se invierten las imágenes izquierdas y derechas	• ¿Están sincronizados los dispositivos? Compruebe la configuración de las gafas 3D.	_
(no se muestran correctamente).	Cambie la configuración de [CONMUTAR IZDA / DCHA] de [AJUSTES 3D].	93
La imagen de las gafas 3D parpadea.	¿Está dentro del rango de recepción?	_
Las gafas 3D no funcionan.	• ¿Se han agotado las pilas de las gafas 3D? Si utiliza gafas 3D recargables, recárguelas. Si utiliza gafas 3D que funcionan con pilas, cámbielas.	_
	• ¿Es correcta la configuración de [AJUSTES 3D]?	91

Atención

[•] Si persisten los problemas después de verificar los puntos anteriores, póngase en contacto con su distribuidor.

Capítulo 6 Apéndice

Este capítulo está centrado en las especificaciones y el servicio posventa del proyector.

Información técnica

Protocolo PJLink

La función de red de este proyector es compatible con PJLink clase 1, y se puede usar el protocolo PJLink para realizar ajustes en el proyector, así como las operaciones de solicitud del estado del proyector desde un ordenador.

Comandos de control

La siguiente tabla detalla los comandos del protocolo PJLink que se pueden usar para controlar el proyector.

• Los caracteres x en tablas son caracteres no específicos.

Comando	Detalles de control	Cadena del parámetro/ de vuelta	Información			
DOME	Control de suministro de	0	Modo en espe	ra		
POWR	energía	1	Encendido			
		0	Modo en espe	ra		
POWR?	Solicitud de estado de	1	Encendido			
FOWR	suministro de energía	2	Preparación pa	ara el apagado del proyector		
		3	Calentamiento			
		11	RGB1			
INPT	Selección de entrada	12	RGB2			
		21	VIDEO			
		31	DVI-D			
	Solicitud de selección	32	HDMI			
INPT?	de entrada	33	SDI1 (sólo par PT-DZ10KU)	a PT-DZ13KU, PT-DS12KU), SDI (sól	o para	
		34	SDI2 (sólo par	a PT-DZ13KU, PT-DS12KU)		
AVMT	Control de shutter	30	Función del ob	turador apagada (obturador abierto)		
AVMT?	Solicitud de estado de shutter	31	Función del obturador activada (obturador cerrado)			
			1.er byte	Indica los errores del ventilador y muestra 0 - 2.	• 0 = ningún error	
	Solicitud de estado de error		2.º byte	Indica los errores de la lámpara y muestra 0 - 2.	detectado 1 =	
ERST?		xxxxxx	3.er byte	Indica los errores de la temperatura y muestra 0 - 2.	advertencia2 = error	
			4.º byte	Indica los errores de apertura de la cubierta y muestra 0 - 2.		
			5.° byte	Indica errores del filtro y muestra 0 - 2.		
			6.° byte	Indica otros errores y muestra 0 - 2.		
LAMP?	Solicitud de estado de lámpara	xxxxxxxxxx	Segundo dígito Terceros dígito	os (1 - 5): tiempo de uso de la lámpara o: 0 = lámpara 1 apagada, 1 = lámpara os (1 - 5): tiempo de uso de la lámpara 0 = lámpara 2 apagada, 1 = lámpara 2	a 1 encendida 2	
		11 12 21 31 32 33 34	Solamente par	a PT-DZ13KU, PT-DS12KU		
INST?	Solicitud de lista de selección de entrada	11 12 21 31 32	Sólo para PT-	DW11KU		
	Seleccion de entrada	11 12 21 31 32 33	Sólo para PT-I	DZ10KU		
NAME?	Solicitud de nombre de proyector	xxxxx	Muestra el nor [NETWORK S	nbre configurado en [NOMBRE PROY ETUP].	ECTOR] de	
INF1?	Solicitud de nombre de fabricante	Panasonic	Muestra el nombre del fabricante.			
INF2?	Solicitud de nombre de modelo	DZ13K DS12K DW11K DZ10K	Muestra el nombre del modelo.			
INF0?	Otras solicitudes de información	xxxxx	Muestra inform	nación como el número de versión.		
CLSS?	Solicitud de información de clase	1	Muestra la clas	se de PJLink.		

Autenticación de seguridad de PJLink

La contraseña usada para PJLink es la misma que la contraseña configurada para control web.

Al usar el proyector sin la autenticación de seguridad, no establezca una contraseña para control web.

 Para obtener más información acerca de PJLink, visite el sitio web de "Japan Business Machine and Information System Industries Association".

URL http://pjlink.jbmia.or.jp/english/

Uso de la función Art-Net

Como la función de red del proyector es compatible con la función Art-Net, puede controlar los ajustes del proyector con el controlador DMX o un software que use el protocolo Art-Net.

Definición del canal

La tabla siguiente enumera las definiciones de canal usadas para controlar el proyector con la función Art-Net.

Canal	Detalles de control	Ad	ción	Parámetro	Valor inicial	Información
		100 %		0		
1	Ajuste de volumen ligero				0	Puede configurarse en 256 pasos entre 100 % y 0 %.
	ligero	0 %		255		pasos entre 100 % y 0 %.
		Ninguna acció	n	0-7		
		RGB1		8-15		
		RGB2		16-23		
		DVI-D		24-31		
		HDMI		32-39		
		Ninguna acció	n	40-47		
		SDI1 (solo par PT-DS12KU, F	a PT-DZ13KU, PT-DZ10KU)	48-55		
2	Selección de entrada	SDI2 (solo par PT-DS12KU)	a PT-DZ13KU,	56-63	0	_
		Ninguna acció	n	64-127		
		Ejecución de F USUARIO1	P IN P,	128-135		
		Ejecución de F USUARIO2	P IN P,	136-143		
		Ejecución de F USUARIO3	P IN P,	144-151		
		Ninguna acció	n	152-255		
		Ninguna acció	n	0-31		
		Desplazamiento a la posición inicial		32-63		
	Desisión de la lente	Cambio a [1:M 1].	EMORIA LENTE	64-95	0	
3	Posición de la lente	Cambio a [2:MEMORIA LENTE 2]. Cambio a [3:MEMORIA LENTE 3].		96-127		
				128-159		
		Ninguna acció	n	160-191		
4	Desplazamiento de la		(–) Alta velocidad	0-31		
	lente H	Ajuste de la lente	(–) Baja velocidad	32-63		
5	Desplazamiento de la		(–) Ajuste preciso	64-95		
	lente V	Parada del aju	ste	96-159	128	_
6	Enfoque de la lente		(+) Ajuste preciso	160-191		
6	Enfoque de la lente	Ajuste de la lente	(+) Baja velocidad	192-223		
7	Zoom de la lente		(+) Alta velocidad	224-255		
		Modo en espe	ra	0-63		
8	Control de suministro de energía	Ninguna acción		64-191	128	_
	ue energia	Encendido				

Capítulo 6 Apéndice — Información técnica

Canal	Detalles de control	Acción	Parámetro	Valor inicial	Información	
		NO	0-15			
		KEYSTONE	16-31		(Cala para DT D712KH	
		CURVATURA	32-47		(Solo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU)	
9	CEOMETRÍA	[PC-1]	48-63	255	Para utilizar [PC-1], [PC-2]	
9	GEOMETRÍA	[PC-2]	64-79	255	y [PC-3], hace falta el Kit de	
		[PC-3]	80-95		actualización opcional (núm.	
		CORRECCIÓN ESQUINAS	96-111	1	de modelo: ET-UK20).	
		Ninguna acción	112-255			
		NO	0-31		(Solo para PT-DZ13KU,	
		[PC-1]	32-63		PT-DS12KU) Para utilizar esta función, hace falta el Kit de	
10	PERSONALIZAR MASCARA	[PC-2]	64-95	255		
	IVIASCARA	[PC-3]	96-127	1	actualización opcional (núm.	
		Ninguna acción	128-255		de modelo: ET-UK20).	
		Operación no disponible	0-127		Cuando la opción "Operación	
11	Bloqueo	Operación disponible	128-255	0	no disponible" está ajustada, no pueden realizarse operaciones con ninguno de los canales.	

Nota

- Si el proyector se controla con el mando a distancia o el panel de control, o a través de comandos de control mientras se controla el proyector con la función Art-Net, el ajuste del controlador DMX y la aplicación informática puede ser diferente del estado del proyector. Para reflejar los controles de todos los canales en el proyector en ese caso, ajuste la opción "Bloqueo" del canal 11 en "Operación no disponible" y, después, vuelva a ajustar "Operación disponible".
- Si "Ajuste de volumen ligero" de canal 1 está ajustado en 0 %, desaparecen la imagen y la visualización de menú en pantalla.

Comandos de control mediante LAN

Cuando está configurada la contraseña de derechos de administrador de control web (modo de protección)

Conexiones

- 1) Obtenga la dirección IP y el número de puerto (valor inicial establecido = 1024) del proyector y solicite una conexión con el proyector.
 - Puede obtener tanto la dirección IP como el número de puerto en la pantalla de menú del proyector.

Dirección IP	Consultar en el menú principal \rightarrow [RED] \rightarrow [ESTADO NETWORK]
Número de puerto	Consultar en el menú principal → [RED] → [NETWORK CONTROL] → [COMMAND PORT]

2) Compruebe la respuesta del proyector.

	Sección de datos	Blanco	Modo	Blanco	Sección de números aleatoria	Símbolo de terminación
Comando de ejemplo	"NTCONTROL" (cadena ASCII)	0x20	'1' 0x31	0x20	"zzzzzzzz" (número hexadecimal de código ASCII)	(CR) 0x0d
Longitud de datos	9 bytes	1 byte	1 byte	1 byte	8 bytes	1 byte

[•] Modo: 1 = modo de protección

3) Genere un valor hash de 32 bytes a partir de los siguientes datos usando el algoritmo MD5.

"xxxxxx:yyyyy:zzzzzzzz"

хххххх	Nombre de usuario con derechos de administrador del control web (el nombre de usuario predeterminado es "admin1")
ууууу	Contraseña del usuario con derechos de administrador indicado arriba (la contraseña predeterminada es "panasonic")
ZZZZZZZZ	Número aleatorio de 8 bytes obtenido en el paso 2)

Método de transmisión de comando

Realice la transmisión usando los siguientes formatos de comando.

■ Datos transmitidos

	Encabezado			Sección de datos	Símbolo de terminación
Comando de ejemplo	Valor hash (Consulte el apartado "Conexiones" anterior).	'0' 0x30	'0' 0x30	Comandos de control (cadena ASCII)	(CR) 0x0d
Longitud de datos	32 bytes	1 byte	1 byte	Longitud indefinida	1 byte

■ Datos recibidos

	Encab	ezado	Sección de datos	Símbolo de terminación
Comando de	'0'	'0'	Comandos de control	(CR)
ejemplo	0x30	0x30	(cadena ASCII)	0x0d
Longitud de datos	1 byte	1 byte	Longitud indefinida	1 byte

■ Respuesta de error

	Cadena	Detalles	Símbolo de terminación
	"ERR1"	Comando de control indefinida	
	"ERR2"	Fuera del margen de parámetro	
Managia	"ERR3"	Estado ocupado o período no aceptable	(CR)
Mensaje	"ERR4"	Desconexión por tiempo o período no aceptable	0x0d
	"ERR5"	Longitud incorrecta de datos	
	"ERRA"	Contraseña incorrecta	
Longitud de datos	4 bytes	_	1 byte

Cuando no está configurada la contraseña de derechos de administrador de control web (modo sin protección)

Conexiones

- 1) Obtenga la dirección IP y el número de puerto (valor inicial establecido = 1024) del proyector y solicite una conexión con el proyector.
 - Puede obtener tanto la dirección IP como el número de puerto en la pantalla de menú del proyector.

Dirección IP	Consultar en el menú principal \rightarrow [RED] \rightarrow [ESTADO NETWORK]
Número de puerto	Consultar en el menú principal \rightarrow [RED] \rightarrow [NETWORK CONTROL] \rightarrow [COMMAND PORT]

2) Compruebe la respuesta del proyector.

	Sección de datos	Blanco	Modo	Símbolo de terminación
Comando de ejemplo	"NTCONTROL" (cadena ASCII)	0x20	'0' 0x30	(CR) 0x0d
Longitud de datos	9 bytes	1 byte	1 byte	1 byte

[•] Modo: 0 = modo sin protección

Método de transmisión de comando

Realice la transmisión usando los siguientes formatos de comando.

■ Datos transmitidos

	Encabezado		Sección de datos	Símbolo de terminación
Comando de ejemplo	'0' 0x30	'0' 0x30	Comandos de control (cadena ASCII)	(CR) 0x0d
Longitud de datos	1 byte	1 byte	Longitud indefinida	1 byte

■ Datos recibidos

	Encabezado		Sección de datos	Símbolo de terminación
Comando de ejemplo	'0'	'0' 0x30	Comandos de control (cadena ASCII)	(CR) 0x0d
Longitud de datos	1 byte	1 byte	Longitud indefinida	1 byte

■ Respuesta de error

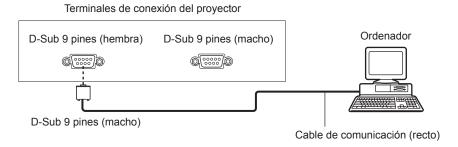
	Cadena	Detalles	Símbolo de terminación
	"ERR1"	Comando de control indefinida	
	"ERR2"	Fuera del margen de parámetro	(CR)
Managia	"ERR3"	Estado ocupado o período no aceptable	
Mensaje	"ERR4"	Desconexión por tiempo o período no aceptable	0x0d
	"ERR5"	Longitud incorrecta de datos	
	"ERRA" Contraseña incorrecta		
Longitud de datos	4 bytes	_	1 byte

Terminal <SERIAL IN>/<SERIAL OUT>

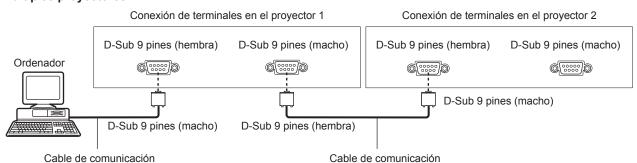
El terminal <SERIAL IN>/<SERIAL OUT> del proyector está en conformidad con RS-232C de tal modo que el proyector se puede conectar y controlar desde un ordenador.

Conexión

Proyector único



Múltiples proyectores



Nota

• El destino de [RS-232C] (→ página 120) debe establecerse según el método de conexión.

Asignaciones de claves y nombres de señales

D-Sub 9 pines (hembra) Vista exterior	Núm. de pines	Nombre de señal	Detalles
	(1)	_	NC
(5) ← (1)	(2)	TXD	Datos transmitidos
	(3)	RXD	Datos recibidos
	(4)	_	NC
	(5)	GND	Masa
	(6)	_	NC
	(7)	CTS	Conectado internamente
(9) ← (6)	(8)	RTS	Conectado internamente
	(9)	_	NC

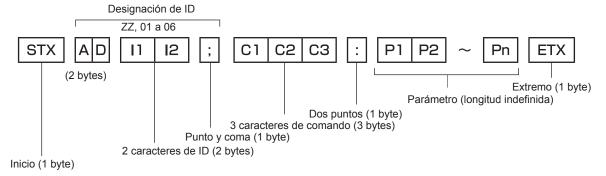
D-Sub 9 pines (macho) Vista exterior	Núm. de pines	Nombre de señal	Detalles
	(1)	_	NC
(1) → (5)	(2)	RXD	Datos recibidos
	(3)	TXD	Datos transmitidos
	(4)	_	NC
	(5)	GND	Masa
	(6)	_	NC
	(7)	RTS	Conectado internamente
(6) → (9)	(8)	CTS	Conectado internamente
	(9)	_	NC

Condiciones de comunicación (ajustes predeterminados de fábrica)

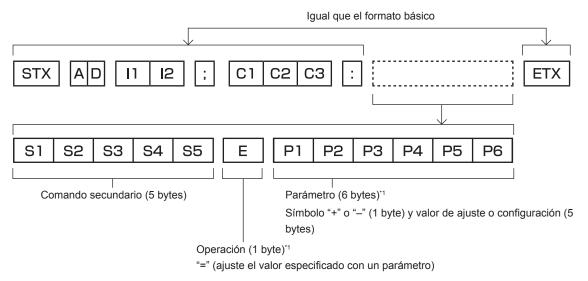
Nivel de señal	Conforme al estándar RS-232C
Método de sincronización	Asíncrona
Tasa de baudios	9 600 bps
Paridad	Ninguno
Longitud de caracteres	8 bits
Bit de parada	1 bit
Parámetro X	Ninguno
Parámetro S	Ninguno

Formato básico

La transmisión desde un ordenador empieza con STX y, después, se envían el ID, el comando, el parámetro y ETX, en este orden. Agregue parámetros teniendo en cuenta los detalles de control.



Formato básico (con comandos secundarios)



*1 Al transmitir un comando que no necesita ningún parámetro, la operación (E) y el parámetro no son necesarios.

Atención

- Cuando se envíe un comando después de que la lámpara empiece a iluminar, puede existir un retraso como respuesta o el comando podría no ejecutarse. Intente enviar o recibir cualquier comando después de 60 segundos.
- Al transmitir múltiples comandos, asegúrese de esperar hasta que hayan transcurrido 0,5 segundos después de haber recibido la respuesta
 del proyector antes de enviar el siguiente comando. Al transmitir un comando que no requiere un parámetro, los dos puntos (:) no son
 necesarios.

Nota

- Si no se puede ejecutar un comando, se envía la respuesta "ER401" del proyector al ordenador.
- Si se envía un parámetro no válido, se envía la respuesta "ER402" del proyector al ordenador.
- La transmisión de ID en RS-232C es compatible con ZZ (TODOS) y de 01 a 64, así como los grupos de 0A a 0Z.
- Si se envía un comando con un ID especificado, se enviará una respuesta al ordenador solamente en los casos siguientes.
 - Cuando coincide con el ID del proyector
 - El ajuste ID está establecido en TODOS y [RESPUESTA (ID TODO)] es [SÍ]
 - El ajuste ID está establecido en GRUPO y [RESPUESTA (ID GRUPO)] es [SÍ]
- STX y ETX son códigos de carácter. STX mostrado en hexadecimal es 02 y ETX mostrado en hexadecimal es 03.

Al controlarse múltiples proyectores

Al controlarse todos los múltiples proyectores

Al controlar múltiples proyectores juntos mediante RS-232C, realice los siguientes ajustes.

- 1) Ajuste un ID distinto para cada proyector.
- 2) Ajuste [RESPUESTA (ID TODO)] en [SÍ] solamente en un proyector.
- 3) Ajuste [RESPUESTA (ID TODO)] en [NO] en el resto de proyectores configurados en el paso 2).

Al controlarse todos los múltiples proyectores en unidad de grupo

Al controlar múltiples proyectores en unidad de grupo mediante RS-232C, realice los siguientes ajustes.

- 1) Ajuste un ID distinto para cada proyector.
- 2) Ajuste [RESPUESTA (ID GRUPO)] en [SÍ] solamente en un proyector.
- Ajuste [RESPUESTA (ID GRUPO)] en [NO] en el resto de proyectores configurados en el paso 2).

Nota

- No habrá respuesta alguna si dos o más proyectores tienen [RESPUESTA (ID TODO)] ajustado en [SÍ].
- No habrá respuesta alguna si dos o más proyectores del mismo grupo tienen [RESPUESTA (ID GRUPO)] ajustado en [SÍ].
- Al ajustar múltiples proyectores, ajuste [RESPUESTA (ID TODO)] en [SÍ] solamente en un proyector de cada grupo.

Especificación del cable

Cuando se conecta a un ordenador

Al conectarse múltiples proyectores



Comandos de control

La siguiente tabla muestra los comandos que se pueden usar para controlar el proyector usando un ordenador.

■ Comando de control del proyector

Comando	Detalles	Parámetro/cadena de respuesta	Información (parámetro)				
PON	Encendido		Para verificar si la alimentación está encendida, use el comando				
POF	Alimentación en modo en espera	_	"Solicitud de alimentación".				
QPW	Solicitud de alimentación	000 001	STANDBY Encendido				
		VID	VIDEO				
		RG1	RGB1				
		RG2	RGB2				
IIS	Cambio de la señal de entrada	DVI	DVI-D				
	entrada	HD1	HDMI				
		SD1	SDI1 (sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DZ10KU)				
		SD2	SDI2 (sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU)				
		0	DUAL				
001	Solicitud para	1	ÚNICA				
QSL	seleccionar la lámpara	2	LÁMPARA1				
		3	LÁMPARA2				
	Selección de la lámpara	0	DUAL				
LPM		1	ÚNICA*1				
LPIVI		2	LÁMPARA1				
		3	LÁMPARA2				
	Potencia de la lámpara	0	ALTO (sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU)				
OLP		0	NORMAL (sólo para PT-DZ10KU)				
OLP		1	ECO				
		8	MEDIO (sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU)				
Solicitud de tiempo de		1	LÁMPARA1				
Q\$L	uso acumulado de la	2	LÁMPARA2				
	lámpara		La respuesta es de 0000 a 4000.				
OSH	Obturador	0	ABIERTO				
QSH	Solicitud de estado de shutter	1	CERRADO				
		0	ESTÁNDAR/VID AUTO				
VSE	Cambio de relación de	1	4:3				
VSE	aspecto	2	16:9				
		5	COMPLETO				
	Solicitud de	6	EXPANSIÓN H/V				
QSE	configuración de	9	EXPANSIÓN H.				
	relación de aspecto	10	EXPANSIÓN V.				

Capítulo 6 Apéndice — Información técnica

Comando	Detalles	Parámetro/cadena de respuesta	Información (parámetro)			
	P IN P ejecutar	0	NO			
OPP		1	USUARIO1			
OPP		2	USUARIO2			
		3	USUARIO3			
	P IN P solicitud de ajuste	0	NO			
ODD		1	USUARIO1			
QPP		2	USUARIO2			
		3	USUARIO3			
ocs	Cambio de memoria secundaria		Marca de marca de de			
QSB	Solicitud de estado de memoria secundaria	101 - 96	Número de memoria secundaria			

^{*1} Utilice la lámpara 1 o la lámpara 2, la que tenga un tiempo de uso más corto.

■ Comando de control del proyector (con comando secundario)

Comando	Comando secundario	Detalles	Información			
VXX	RYCI1	RGB1 ajuste de entrada	$+00000 = RGB/YP_BP_R, +00001 = Y/C$			

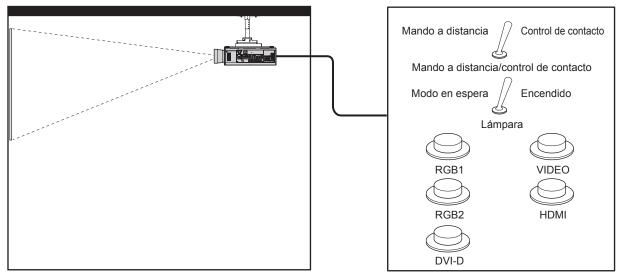
■ Comandos de control de la lente

Comando	Comando secundario	Detalles	Información
VXX	LNSI2	Desplazamiento de la lente H	
VXX	LNSI3	lente V	+00000 = Ajuste preciso 1+, +00001 = Ajuste preciso 1-, +00100 = Ajuste preciso 2+, +00101 = Ajuste preciso 2-, +00200 = Ajuste
VXX	LNSI4	Enfoque de la lente	aproximado+, +00201 = Ajuste aproximado-
VXX	LNSI5	Zoom de la lente	

Terminal <REMOTE 2 IN>

Es posible controlar el proyector a distancia (por medio del contacto externo) desde un panel de control localizado lejos del proyector donde no se pueden alcanzar las señales del mando a distancia.

Utilice el terminal <REMOTE 2 IN> de los terminales de conexión del proyector para conectarlo en el panel de control.



Instalaciones en salas de reunión, etc.

Tarjeta de mando a distancia en otra ubicación

Asignaciones de pines y nombres de señales

D-Sub 9 pines Vista exterior	Núm. de pines	Nombre de señal	Abierto (H)	Corto (L)
	(1)	GND	_	GND
(5)	(2)	POWER	APAGADO	ENCENDIDO
(5) ← (1)	(3)	RGB1	Otro	RGB1
	(4)	RGB2	Otro	RGB2
	(5)	VIDEO	Otro	VIDEO
	(6)	HDMI	Otro	HDMI
	(7)	DVI-D	Otro	DVI-D
(9) ← (6)	(8)	SHUTTER	APAGADO	ENCENDIDO
(-)	(9)	RST/SET	Controlado con el mando a distancia	Controlado con el contacto externo

Atención

- Durante el control, asegúrese de puentear los pines (1) y (9).
- Cuando se puentean los pines (1) y (9), no se pueden usar los siguientes botones en el panel de control y no se puede usar el mando a distancia.
 - El botón de alimentación < | >, el botón de modo en espera <
b>, el botón <SHUTTER>, y los comandos RS-232C y funciones de red
correspondientes a estas funciones tampoco pueden utilizarse.
- Cuando se puentean los pines (1) y (9), si se puentea cualquiera de los pines de (3) a (7) con el pin (1), no se pueden usar los siguientes botones en el panel de control y ni el mando a distancia.
 - El botón de alimentación <1>, el botón de modo en espera < ϕ >, el botón <RGB1>, el botón <RGB2>, el botón <DVI-D>, el botón <VIDEO>, el botón <HDMI>, el botón <SDI 1/2>, el botón <SHUTTER>, y los comandos RS-232C y funciones de red correspondientes a estas funciones tampoco pueden utilizarse.

Nota

Para los ajustes del pin (2) al pin (8), puede realizar cambios si ajusta [REMOTE2 MODO] en [USUARIO]. (→ página 123)

Lista de combinación de pantalla de dos ventanas

		Ventana secundaria					
			RGB1		RC	VIDEO	
Ventana principal		RGB	Imagen en movimiento*3	Y/C entrada	RGB	Imagen en movimiento*3	entrada
	RGB	_	_	_	1	1	✓
RGB1	Imagen en movimiento*3	_	_	_	1	•	A
	Y/C entrada	_	_	_	1	A	_
	RGB	1	1	✓	_	_	✓
RGB2	Imagen en movimiento*3	1	•	A	_	_	A
VIDEO	entrada	1	A	_	1	A	_
	RGB*2	1	/	✓	1	/	✓
DVI-D	Imagen en movimiento*1	1	•	A	1	•	A
	RGB*2	1	/	✓	1	/	✓
HDMI	Imagen en movimiento*1	1	•	A	1	•	A
SDI1*4/SDI*6		1	A	A	1	•	A
SE	SDI2*5		A	A	1	A	A
Enlace du	Enlace dual HD-SDI*7		_	A	_	_	A

		Ventana secundaria						
DVI-D			/I-D	HDMI				Fulsos duel
Ventana principal		RGB*2	Imagen en movimiento*1	RGB*2	Imagen en movimiento*1	SDI1*4	SDI2*5	Enlace dual HD-SDI*7
	RGB	1	/	✓	/	✓	✓	_
RGB1	Imagen en movimiento*3	1	•	1	•	A	A	_
	Y/C entrada	1	A	/	•	A	A	A

				Ve	ntana secunda	ria		
		D\	/I-D	H	DMI			Enlace dual
Ventana	principal	RGB*2	Imagen en movimiento*1	RGB*2	Imagen en movimiento*1	SDI1*4	SDI2*5	HD-SDI*7
	RGB	✓	✓	✓	/	✓	1	_
RGB2	Imagen en movimiento*3	√	•	✓	•	A	•	_
VIDEO) entrada	√	A	✓	A	A	A	A
	RGB*2	-	_	✓	/	✓	_	_
DVI-D	Imagen en movimiento*1	_	_	✓	•	A	_	_
	RGB*2	✓	/	_	_	_	1	_
HDMI	Imagen en movimiento*1	√	•	_	_	_	A	_
SDI1	*4/SDI*6	1	A	_	_	_	A	_
SI	DI2*5	_		✓	A	A	_	_
Enlace du	ial HD-SDI*7	_	_	_	_	_	_	_

- ✓: la combinación P IN P (imagen en imagen) es posible
- ▲: la combinación P IN P (imagen en imagen) es posible a través de la misma frecuencia
- -: P IN P no es posible combinar (imagen en imagen)
- *1 Solamente compatible con 480p, 576p, 720/60p, 720/50p, 1080/60i, 1080/50i, 1080/24sF, 1080/24p, 1080/25p, 1080/30p, 1080/50p, y 1080/60p *2 VGA (640 x 480) WUXGA (1 920 x 1 200) Señal no entrelazada, frecuencia del reloj de puntos: 25 MHz a 162 MHz (la señal WUXGA solo es compatible con las señales VESA CVT RB (Reduced Blanking).)
- **3 480i, 480p, 576i, 576p, 720/60p, 720/50p, 1080/60i, 1080/50i, 1080/24sF, 1080/24p, 1080/25p, 1080/30p, 1080/50p, 1080/60p

 **4 SDI1 (sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU)

 **5 SDI2 (sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU)

 **6 SDI (sólo para PT-DZ10KU)

- *7 Enlace dual HD-SDI (sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU)

Contraseña del dispositivo de control

Para restablecer la contraseña, consulte con el distribuidor.

Kit de actualización

(Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU)

Si se aplica el Kit de actualización opcional (Núm. de modelo: ET-UK20), se amplían las funciones siguientes.

Función	Estado estándar	Al aplicar el Kit de actualización
Rango de ajuste de [KEYSTONE VERTICAL]	Máximo de ±40°*1	Máximo de ±45°*1
Rango de ajuste de [KEYSTONE HORIZONTAL]	Máximo de ±15°*1	Máximo de ±40°*1
Rango de ajuste de [CURVATURA]	Arco vertical, máximo ±50°*1 Arco horizontal, máximo ±50°*1	Arco vertical, máximo ±100°*1 Arco horizontal, máximo ±100°*1
[PERSONALIZAR MASCARA]	No puede utilizarse.	La imagen puede estar enmascarada en forma opcional.
[CORRECCION PC] de [UNIFORMIDAD]	No puede utilizarse.	El brillo y las irregularidades del color de toda la pantalla pueden corregirse.

El rango de ajuste del menú. Consulte "Margen de proyección [GEOMETRÍA]" (> página 32) para obtener información acerca del rango de proyección posible.

Para más detalles, consulte las Instrucciones de operación incluidas en el CD-ROM del Kit de actualización opcional (Núm. de modelo: ET-UK20).

Lista de señales compatibles

La tabla siguiente especifica las señales de vídeo compatibles con el proyector.

- Los símbolos que indican formatos son los siguientes.
 - V: VIDEO, Y/C
 - R: RGB
 - $\hbox{- }Y{:}\ YC_BC_R/YP_BP_R$
 - D: DVI-D
 - H: HDMI
 - S: SDI

		Frec. k	parrido	Frec. reloj			Conecta	ar y repi		
Modo	Resolución (Puntos)	Horizontal	Vertical	puntos	Formato	RGB2		DVI-D	DVI-D	
	(i diitos)	(kHz)	(Hz)	(MHz)		RGDZ	EDID1	EDID2	EDID3	HDMI
NTSC/NTSC4.43/ PAL-M/PAL60	720 x 480i	15,7	59,9	_	V	_	_	_	_	_
PAL/PAL-N/SECAM	720 x 576i	15,6	50,0	_	V	_	_	_	_	_
525i (480i)	720 x 480i	15,7	59,9	13,5	R/Y/S*2	_	_	_	_	_
625i (576i)	720 x 576i	15,6	50,0	13,5	R/Y/S*2	_	_	_	_	_
525i (480i)	720 (1440) x 480i*3	15,7	59,9	27,0	D/H	<u> </u>	_		_	_
625i (576i)	720 (1440) x 576i*3	15,6	50,0	27,0	D/H		_	_	_	_
525p (480p)	720 x 483	31,5	59,9	27,0	R/Y/D/H		1	_	√	1
625p (576p)	720 x 576	31,3	50,0	27,0	R/Y/D/H		1	_	✓	✓
750 (720)/60p	1 280 x 720	45,0	60,0	74,3	R/Y/D/H/S*2		1	_	✓	✓
750 (720)/50p	1 280 x 720	37,5	50,0	74,3	R/Y/D/H/S*2	_	1	_	1	✓
1125 (1080)/60i*4	1 920 x 1 080i	33,8	60,0	74,3	R/Y/D/H/S	_	1	_	1	1
1125 (1080)/50i	1 920 x 1 080i	28,1	50,0	74,3	R/Y/D/H/S	_	1	_	1	1
1125 (1080)/24p	1 920 x 1 080	27,0	24,0	74,3	R/Y/D/H/S	l –	1	_	1	1
1125 (1080)/24sF	1 920 x 1 080i	27,0	48,0	74,3	R/Y/D/H/S	_	_	_	_	_
1125 (1080)/25p	1 920 x 1 080	28,1	25,0	74,3	R/Y/D/H/S	_	1	_	1	_
1125 (1080)/30p	1 920 x 1 080	33,8	30,0	74,3	R/Y/D/H/S	_	_	_	_	-
1125 (1080)/60p	1 920 x 1 080	67,5	60,0	148,5	R/Y/D/H/S*2*5	_	1	_	1	1
1125 (1080)/50p	1 920 x 1 080	56,3	50,0	148,5	R/Y/D/H/S*2*5	_	1	_	1	1
2K/24p	2 048 x 1 080	27,0	24,0	74,3	S*6	<u> </u>	_	_	_	_
2K/24sF	2 048 x 1 080	27,0	24,0	74,3	S*6	_	_	_	_	-
\/FCA400	640 x 400	31,5	70,1	25,2	R/D/H	I —	_	_	_	_
VESA400	640 x 400	37,9	85,1	31,5	R/D/H	_	_	_	_	1
	640 x 480	31,5	59,9	25,2	R/D/H	1	1	1	1	\
	640 x 480	35,0	66,7	30,2	R/D/H	_	_	_	_	_
VGA480	640 x 480	37,9	72,8	31,5	R/D/H	1	_	1	1	1
	640 x 480	37,5	75,0	31,5	R/D/H	1	_	/	1	1
	640 x 480	43,3	85,0	36,0	R/D/H	_	_	_	_	_
	800 x 600	35,2	56,3	36,0	R/D/H	1	_	1	1	√
	800 x 600	37,9	60,3	40,0	R/D/H	1	_	/	1	1
SVGA	800 x 600	48,1	72,2	50,0	R/D/H	1	_	1	1	1
	800 x 600	46,9	75,0	49,5	R/D/H	1	_	1	1	1
	800 x 600	53,7	85,1	56,3	R/D/H	_	_	_	_	_
MAC16	832 x 624	49,7	74,6	57,3	R/D/H	1	_	1	1	1
	1 024 x 768	39,6	50,0	51,9	R/D/H	I —	_	_	_	_
	1 024 x 768	48,4	60,0	65,0	R/D/H	1	_	1	1	1
	1 024 x 768	56,5	70,1	75,0	R/D/H	1	_	1	1	1
VOA	1 024 x 768	60,0	75,0	78,8	R/D/H	/	_	1	1	1
XGA	1 024 x 768	65,5	81,6	86,0	R/D/H	<u> </u>	_	_	_	_
	1 024 x 768	68,7	85,0	94,5	R/D/H	_	_	_	_	_
	1 024 x 768	81,4	100,0	113,3	R/D/H*7	_	_	_	_	
	1 024 x 768	98,8	120,0	139,1	R/D/H*7	1	_	1	1	1
	1 152 x 864	53,7	60,0	81,6	R/D/H		_	_	_	_
NAVCA	1 152 x 864	64,0	70,0	94,2	R/D/H	_	_	_	_	_
MXGA	1 152 x 864	67,5	74,9	108,0	R/D/H	_	_	_	_	
	1 152 x 864	76,7	85,0	121,5	R/D/H	_	_	_	_	_

		Frec. I	parrido	Frec. reloj			Conecta	ar y repi	roducir*	1
Modo	Resolución	Horizontal	Vertical	puntos	Formato			DVI-D		
	(Puntos)	(kHz)	(Hz)	(MHz)		RGB2	EDID1	EDID2	EDID3	HDMI
MAC21	1 152 x 870	68,7	75,1	100,0	R/D/H	1	_	1	1	1
	1 280 x 720	37,1	49,8	60,5	R/D/H	<u> </u>	_	<u> </u>	_	_
4000 -00	1 280 x 720	44,8	59,9	74,5	R/D/H	_	_	<u> </u>	_	_
1280 x 720	1 280 x 720	76,3	100,0	131,8	R/D/H*7	_	_	l —	_	_
	1 280 x 720	92,6	120,0	161,6	R/D/H*7	_	_	_	_	_
	1 280 x 768	39,6	49,9	65,3	R/D/H	_	_	_	_	_
	1 280 x 768	47,8	59,9	79,5	R/D/H	_	_	_	_	_
1280 x 768	1 280 x 768*8	47,4	60,0	68,3	R/D/H	T -	_	_	_	_
	1 280 x 768	60,3	74,9	102,3	R/D/H		_	_	_	_
	1 280 x 768	68,6	84,8	117,5	R/D/H	I —	_	_	_	_
	1 280 x 800	41,3	50,0	68,0	R/D/H	_	_	_	_	_
	1 280 x 800	49,7	59,8	83,5	R/D/H	-	_	_	_	_
1280 x 800	1 280 x 800*8	49,3	59,9	71,0	R/D/H		_	_	_	_
	1 280 x 800	62,8	74,9	106,5	R/D/H	-	_	_	_	_
	1 280 x 800	71,6	84,9	122,5	R/D/H	_	_	_	_	_
MSXGA	1 280 x 960	60,0	60,0	108,0	R/D/H	_	_	_	_	_
	1 280 x 1 024	52,4	50,0	88,0	R/D/H	_	_	_	_	_
	1 280 x 1 024	64,0	60,0	108,0	R/D/H	1	_	1	1	1
0.404	1 280 x 1 024	72,3	66,3	125,0	R/D/H	_	_	_	_	_
SXGA	1 280 x 1 024	78,2	72,0	135,1	R/D/H	_	_	<u> </u>	_	_
	1 280 x 1 024	80,0	75,0	135,0	R/D/H	1	_	1	1	1
	1 280 x 1 024	91,1	85,0	157,5	R/D/H	_	_	<u> </u>	<u> </u>	_
1000 700	1 366 x 768	47,7	59,8	85,5	R/D/H	✓ *9	_	√ *9	/ *9	√ *9
1366 x 768	1 366 x 768	39,6	49,9	69,0	R/D/H	_	_	<u> </u>	_	_
	1 400 x 1 050	54,1	50,0	99,9	R/D/H	_	_	<u> </u>	<u> </u>	_
	1 400 x 1 050	64,0	60,0	108,0	R/D/H	_	_	_	_	_
0.7.0.4	1 400 x 1 050	65,2	60,0	122,6	R/D/H	1	_	1	1	1
SXGA+	1 400 x 1 050	65,3	60,0	121,8	R/D/H	_	_	l —	_	_
	1 400 x 1 050	78,8	72,0	149,3	R/D/H	_	_	l —	_	_
	1 400 x 1 050	82,2	75,0	155,9	R/D/H	_	_	l —	_	_
140/04	1 440 x 900	55,9	59,9	106,5	R/D/H	_	_	_	_	_
WXGA+	1 440 x 900	46,3	49,9	86,8	R/D/H	_	_	_	_	_
UXGA60	1 600 x 1 200	75,0	60,0	162,0	R/D/H	1	_	1	1	1
14/0×/0 A :	1 680 x 1 050	65,3	60,0	146,3	R/D/H	_	_	_	_	_
WSXGA+	1 680 x 1 050	54,1	50,0	119,5	R/D/H	_	_	_	_	_
	1 920 x 1 080	55,6	49,9	141,5	R/D/H	T -	_	_	_	_
1920 x 1080	1 920 x 1 080*8	66,6	59,9	138,5	R/D/H	_	_	_	_	_
	1 920 x 1 080*10	67,2	60,0	173,0	R	<u> </u>	_	_	_	_
	1 920 x 1 200	61,8	49,9	158,3	R/D/H	_	_	_	_	_
WUXGA	1 920 x 1 200*8	74,0	60,0	154,0	R/D/H	1	_	1	√ *11	√ *11
	1 920 x 1 200*10	74,6	59,9	193,3	R	T -	_	_	_	_

^{*1} Las señales con un ✓ en las columnas Conectar y reproducir son señales descritas en EDID (datos de identificación de pantalla extendidos) del proyector. Las señales que no tienen un ✓ en las columnas Conectar y reproducir pero tienen una entrada en la columna Formato pueden recibirse. En el caso de las señales que no tienen un ✓ en las columnas Conectar y reproducir, la resolución no puede seleccionarse en el ordenador aunque sean compatibles con el proyector.

- *2 Únicamente para las conexiones de enlace único
- *3 Pixel-Repetition señal (frecuencia del reloj de puntos 27,0 MHz) solamente
- *4 Cuando se recibe una señal 1125 (1035)/60i, se visualiza como una señal 1125 (1080)/60i.
- *5 Sólo para SDI1
- *6 Únicamente para las conexiones de enlace dual
- *7 Cuando [FORMATO ENTRADA 3D] está ajustado en [AUTO], se muestran las imágenes en 3D en formato de cuadro secuencial. Para mostrar las imágenes en 2D, ajuste [FORMATO ENTRADA 3D] en [NATIVO].
- *8 Conforme al estándar VESA CVT-RB (Reduced Blanking)
- *9 Sólo para PT-DW11KU
- *10 Muestra los píxeles en el circuito de procesamiento de imagen y la proyecta.
- *11 Solamente para PT-DZ13KU, PT-DZ10KU

Nota

• Hay 1 920 x 1 080 puntos de visualización para PT-DZ13KU y PT-DZ10KU, 1 400 x 1 050 para PT-DS12KU y 1 366 x 768 para PT-DW11KU. Una señal con una resolución distinta se convierte en el número de puntos de visualización.

- La "i" al final de la resolución indica una señal entrelazada.
- Cuando se conectan señales entrelazadas, puede presentarse parpadeo en la imagen proyectada.

Lista de señales 3D compatibles

(Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU)

La siguiente tabla especifica las señales de vídeo 3D compatibles que el proyector puede proyectar.

En la tabla, los elementos aplicables a 1 y 10 son los siguientes.

- 1 Sistema compresión de cuadro
- 2 Sistema lado a lado
- 3 Sistema arriba y abajo
- 4 Sistema línea por línea
- 5 Sistema de cuadro secuencial
- 6 3G-SDI Sistema simultáneo del nivel B
- 7 HDMI & DVI-D
- 8 RGB1 & RGB2
- 9 SDI1 y SDI2 (sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU)
- 10 Sistema simultáneo

	Deceleration	Frec. b	arrido	Frec. reloj		НС	MI			DV	I-D	
Señal 3D compatible	Resolución (Puntos)	Horizontal (kHz)	Vertical (Hz)	puntos (MHz)	1	2*1	3	5	2*1	3	4	5
750 (720)/60p	1 280 x 720	45,0	60,0	74,3	1	1	1	_	1	1	1	_
750 (720)/50p	1 280 x 720	37,5	50,0	74,3	1	1	1	_	1	1	1	_
1080/60i	1 920 x 1 080i	33,8	60,0	74,3	1	1	_	_	1	1	_	_
1080/50i	1 920 x 1 080i	28,1	50,0	74,3	1	1	_	_	1	1	_	_
1080/24p	1 920 x 1 080	27,0	24,0	74,3	1	1	1	_	1	1	_	_
1080/24sF	1 920 x 1 080i	27,0	48,0	74,3	_	_	_	_	1	1	_	_
1080/25p	1 920 x 1 080	28,1	25,0	74,3	_	_	_	_	1	1	_	_
1080/30p	1 920 x 1 080	33,8	30,0	74,3	_	_	_	_	1	1	_	_
1080/60p	1 920 x 1 080	67,5	60,0	148,5	_	1	1	_	1	1	_	_
1080/50p	1 920 x 1 080	56,3	50,0	148,5	_	1	1	_	1	1	_	_
VGA480	640 x 480	31,5	59,9	25,2	_	_	_	_	1	_	_	_
SVGA	800 x 600	37,9	60,3	40,0	_	_	_	_	1	_	_	_
	1 024 x 768	39,6	50,0	51,9	_	_	_	_	1	_	_	_
	1 024 x 768	48,4	60,0	65,0	_	_	_	_	1	_	_	_
XGA	1 024 x 768	81,4	100,0	113,3	_	_	_	1	_	_	_	1
	1 024 x 768	98,8	120,0	139,1	_	_	_	1	_	_	_	1
MXGA	1 152 x 864	53,7	60,0	81,6	_	_	_	_	1	_	_	_
	1 280 x 720	37,1	49,8	60,5	_	_	_	_	1	_	_	_
4000 700	1 280 x 720	44,8	59,9	74,5	_	_	_	_	1	_	_	_
1280 x 720	1 280 x 720	76,3	100,0	131,8	_	_	_	1	_	_	_	1
	1 280 x 720	92,6	120,0	161,6	_	_	_	1	_	_	_	1
	1 280 x 768	39,6	49,9	65,3	_	_	_	_	1	_	_	_
1280 x 768	1 280 x 768	47,8	59,9	79,5	_	_	_	_	1	_	_	_
	1 280 x 768*2	47,4	60,0	68,3	_	_	_	_	1	_	_	_
	1 280 x 800	41,3	50,0	68,0	_	_	_	_	1	_	_	_
1280 x 800	1 280 x 800	49,7	59,8	83,5	_	_	_	_	1	_	_	_
	1 280 x 800*2	49,3	59,9	71,0	_	_	_	_	1	_	_	_
MSXGA	1 280 x 960	60,0	60,0	108,0	_	_	_	_	1	_	_	_
01/04	1 280 x 1 024	52,4	50,0	88,0	_	_	_	_	1	_	_	_
SXGA	1 280 x 1 024	64,0	60,0	108,0	_	_	_	_	1	_	_	_
4000 700	1 366 x 768	47,7	59,8	85,5	_	_	_	_	1	_	_	_
1366 x 768	1 366 x 768	39,6	49,9	69,0	T —	_	_	_	1	_	_	_
	1 400 x 1 050	54,1	50,0	99,9	_	_	_	_	1	_	_	_
OVC A	1 400 x 1 050	64,0	60,0	108,0	_	_	_	_	1	_	_	_
SXGA+	1 400 x 1 050	65,2	60,0	122,6	 	_	_	_	1	_	_	_
	1 400 x 1 050	65,3	60,0	121,8	_	_	_	_	1	_	_	_

	Resolución	Frec. b	arrido	Frec. reloj		HD	MI			DV	I-D	
Señal 3D compatible	(Puntos)	Horizontal (kHz)	Vertical (Hz)	puntos (MHz)	1	2*1	3	5	2*1	3	4	5
MANCA	1 440 x 900	55,9	59,9	106,5	_	_	_	_	1	_	_	_
WXGA+	1 440 x 900	46,3	49,9	86,8	_	_	_	_	1	_	_	_
UXGA60	1 600 x 1 200	75,0	60,0	162,0	_	_	_	_	1	_	_	_
MOYOA	1 680 x 1 050	65,3	60,0	146,3	-	_	_	_	1	_	_	_
WSXGA+	1 680 x 1 050	54,1	50,0	119,5	-	_	_	_	1	_	_	_
4000 v 4000	1 920 x 1 080	55,6	49,9	141,5	_	_	_	_	1	_	_	
1920 x 1080	1 920 x 1 080*2	66,6	59,9	138,5	_	_	_	_	1	_	_	_
MILIVOA	1 920 x 1 200	61,8	49,9	158,3	_	_	_	_	1	_	_	
WUXGA	1 920 x 1 200*2	74,0	60,0	154,0	_	_		_	1	_	1	

^{*1} Compatible con la mitad.*2 Conforme al estándar VESA CVT RB (Reduced Blanking)

	5 1 1/	Frec. b	parrido	Frec. reloj	F	RGB1	/RGB	2		SDI1	/SDI2		7	8	9
Señal 3D compatible	Resolución (Puntos)	Horizontal (kHz)	Vertical (Hz)	puntos (MHz)	2*1	3	4	5	2*1	3	4	6*3	10	10	10
750 (720)/60p	1 280 x 720	45,0	60,0	74,3	1	1	1	—	1	1	1	1	1	1	/
750 (720)/50p	1 280 x 720	37,5	50,0	74,3	1	1	1	_	1	1	1	1	1	1	/
1080/60i	1 920 x 1 080i	33,8	60,0	74,3	1	1	_	_	1	1	_	1	1	1	/
1080/50i	1 920 x 1 080i	28,1	50,0	74,3	1	1	_	_	1	1	_	1	1	1	/
1080/24p	1 920 x 1 080	27,0	24,0	74,3	1	1	_	_	1	1	_	1	1	1	/
1080/24sF	1 920 x 1 080i	27,0	48,0	74,3	1	1	_	_	1	1	_	1	1	1	1
1080/25p	1 920 x 1 080	28,1	25,0	74,3	1	1	_	_	1	1	_	1	1	1	1
1080/30p	1 920 x 1 080	33,8	30,0	74,3	1	1	_	_	1	1	_	1	1	1	1
1080/60p	1 920 x 1 080	67,5	60,0	148,5	1	1	_	_	√ *3	√ *3	_	_	1	1	_
1080/50p	1 920 x 1 080	56,3	50,0	148,5	1	1	_	_	√ *3	√ *3	_	_	1	1	_
VGA480	640 x 480	31,5	59,9	25,2	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
SVGA	800 x 600	37,9	60,3	40,0	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
	1 024 x 768	39,6	50,0	51,9	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
VCA	1 024 x 768	48,4	60,0	65,0	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
XGA	1 024 x 768	81,4	100,0	113,3	_	_	_	1	_	_	_	_	_	_	_
	1 024 x 768	98,8	120,0	139,1	_	_	_	1	_	_	_	_	_	_	_
MXGA	1 152 x 864	53,7	60,0	81,6	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
	1 280 x 720	37,1	49,8	60,5	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
4000 700	1 280 x 720	44,8	59,9	74,5	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
1280 x 720	1 280 x 720	76,3	100,0	131,8	_	_	_	1	_	_	_	_	_	_	-
	1 280 x 720	92,6	120,0	161,6	_	—	_	1	_	_	_	_	_	_	
	1 280 x 768	39,6	49,9	65,3	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	-
1280 x 768	1 280 x 768	47,8	59,9	79,5	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	-
	1 280 x 768*2	47,4	60,0	68,3	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
	1 280 x 800	41,3	50,0	68,0	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	-
1280 x 800	1 280 x 800	49,7	59,8	83,5	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	-
	1 280 x 800*2	49,3	59,9	71,0	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	-
MSXGA	1 280 x 960	60,0	60,0	108,0	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
SXGA	1 280 x 1 024	52,4	50,0	88,0	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
SAGA	1 280 x 1 024	64,0	60,0	108,0	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
4000 700	1 366 x 768	47,7	59,8	85,5	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
1366 x 768	1 366 x 768	39,6	49,9	69,0	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
	1 400 x 1 050	54,1	50,0	99,9	1	_	_	_	_	_	_	_	1	1	_
CVCA	1 400 x 1 050	64,0	60,0	108,0	1		_	_	_	_	_	_	1	1	_
SXGA+	1 400 x 1 050	65,2	60,0	122,6	1	_	_	_	_	_	_	_	1	1	_
	1 400 x 1 050	65,3	60,0	121,8	1	_	_	_	_	_	_	_	1	1	_
MVCA	1 440 x 900	55,9	59,9	106,5	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
WXGA+	1 440 x 900	46,3	49,9	86,8	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
UXGA60	1 600 x 1 200	75,0	60,0	162,0	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_

	Decelución	Frec. k	Frec. barrido Frec. re		F	RGB1	/RGB	2		SDI1	SDI2		7	8	9
Señal 3D compatible	Resolución (Puntos)	Horizontal (kHz)	Vertical (Hz)	puntos (MHz)	2*1	3	4	5	2*1	3	4	6 *3	10	10	10
MCVCAL	1 680 x 1 050	65,3	60,0	146,3	1	_	_	_	_	_			_	_	
WSXGA+	1 680 x 1 050	54,1	50,0	119,5	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
4000 - 4000	1 920 x 1 080	55,6	49,9	141,5	1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
1920 x 1080	1 920 x 1 080*2	66,6	59,9	138,5	1	—	—	—	_	_	_	_	_	_	
MILIVOA	1 920 x 1 200	61,8	49,9	158,3	1	—	—	_	_	_	_	_	1	1	_
WUXGA	1 920 x 1 200*2	74,0	60,0	154,0	1	_	1	_	_	_	_	_	1	1	_

^{*1} Compatible con la mitad.
*2 Conforme al estándar VESA CVT RB (Reduced Blanking)
*3 Solamente compatible con SDI1

Especificaciones

Las especificaciones del proyector son las siguientes.

Suministro d	le energía	CA 120 V, 50 Hz/60 Hz						
Guillingtio	ic chergia	PT-DZ13KU	1 000 W (9,3 A)					
		PT-DS12KU, PT-DW11KU	980 W (9,1 A)					
Consumo de	onorgía	PT-DZ10KU	925 W (9 A)					
Consumo de	, cricigia	0,2 W cuando [MODO STANDBY]						
		6 W cuando [MODO STANDBY] es						
		PT-DZ13KU, PT-DZ10KU	24,4 mm (0,96") (relación de aspecto 16:10)					
	Tamaño	PT-DS12KU	24,1 mm (0,95") (relación de aspecto 10.10)					
	Tamano	PT-DW11KU	21,6 mm (0,95") (relación de aspecto 4:3)					
Chip DLP	Sistema de visualización	Chips DLP de 3 unidades, tipo DLF						
		PT-DZ13KU, PT-DZ10KU	2 304 000 píxeles (1 920 x 1 200 puntos)					
	Número de	PT-DS12KU	1 470 000 píxeles (1 400 x 1 050 puntos)					
	píxeles	PT-DW11KU	1 049 088 píxeles (1 366 x 768 puntos)					
Lente		Opcional						
Lámpara lun	ninosa	PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU	Lámpara de 380 W UHM x2					
		PT-DZ10KU	Lámpara de 355 W UHM x2					
		PT-DZ13KU, PT-DS12KU	12 000 lm*² (ANSI)					
Emisión de I	uz*1	PT-DW11KU	11 000 lm ⁻² (ANSI)					
		PT-DZ10KU	10 600 lm (ANSI)					
Relación de	contraste*1	10 000:1 (cuando [IRIS DINÁMICO						
Sistema de d		7 estándares (NTSC/NTSC4.43/PA						
	a pantalla de	1,78 m (70") a 25,40 m (1 000")						
		PT-DZ13KU, PT-DZ10KU	16:10					
Relación de	aspecto de	PT-DS12KU 4:3						
pantalla		PT-DW11KU	16:9					
Método de p	royección	[FRONTAL/TECHO], [FRONTAL/M	ESA], [RETRO/TECHO], [RETRO/MESA]					
Longitud del		3,0 m (118-1/8")						
Gabinete ext	terno	Plástico moldeado						
	Anchura	530 mm (20-7/8")						
Dimensiones	Altura	200 mm (7-7/8") (con las patas en	la posición más corta)					
	Profundidad	548,5 mm (21-19/32") (sin incluir la						
Peso		Aproximadamente 24,0 kg (52,9 lib						
Nivel de ruid	lo*1	PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU	45 dB					
		PT-DZ10KU	43 dB					
Ambiente de	Temperatura de entorno de operación*4	0 °C (32 °F) a 45 °C (113 °F)						
funcionamiento	Humedad de entorno de operación	10 % hasta el 80 % (sin condensación)						
	Alimentación	CC 3 V (batería AA/R6 x 2)						
Mando a	Rango de funcionamiento	Aproximadamente 30 m (98'5") (cu	proximadamente 30 m (98'5") (cuando se utiliza directamente delante de receptor de la señal)					
distancia	Peso	134 g (4,7 onzas) (pilas incluidas)						
	Dimensiones	Anchura: 51 mm (2"), Altura: 176 mm (6-15/16"), Profundidad: 28 mm (1-3/32")						
		Allohara. 37 mm (2.), Allara. 170 mm (0-13/10.), Froundiada. 20 mm (1-3/32.)						

^{*1} Las mediciones, las condiciones de medición y el método de notación cumplen la norma internacional ISO21118.

Si utiliza el Filtro anti-humo, la temperatura ambiental de operación debe estar entre 0 °C (32 °F) y 35 °C (95 °F). Sin embargo, no puede utilizarse en altitudes elevadas.

^{*2} En el modo retrato, la emisión de luz es de 10 600 lm para PT-DZ13KU y PT-DS12KU, y de 9 600 lm para PT-DW11KU.

^{*3} Valor medio. El peso varía en cada producto.

^{*4} Al usar el proyector en altitudes elevadas (1 400 m (4 593') – 2 700 m (8 858') sobre el nivel del mar), la temperatura ambiental de operación debe ser de entre 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F).

Capítulo 6 Apéndice — Especificaciones

Si utiliza la Unidad de reemplazo de la lámpara (para el modo retrato), la temperatura ambiental de operación debe estar entre 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F) al usar el proyector en elevaciones inferiores a 1 400 m (4 593') sobre el nivel del mar y entre 0 °C (32 °F) y 35 °C (95 °F) al usar el proyector en altitudes elevadas. Si utiliza también el Filtro anti-humo, la temperatura ambiental de operación debe estar entre 0 °C (32 °F) y 30 °C (88 °F)

Si el menú [SETUP PROYECTOR] → [ALIM.LÁMPARA] está ajustado en [ALTO], [MEDIO] o [NORMAL] y la temperatura ambiente alcanza 40 °C (104 °F) o más (35 °C (95 °F) o más cuando [MODO GRAN ALTITUD] está ajustado en [SÍ] o se utiliza el Filtro anti-humo), la emisión de luz podría disminuir en un 20 % para proteger el proyector.

■ Frecuencia de barrido aplicable

Consulte "Lista de señales compatibles" (* página 183) para conocer los tipos de señales de vídeo que pueden utilizarse con el proyector.

Horizontal: 15 kHz a 100 kHz, vertical: 2 Sistema PIAS (Panasonic Intelligent Au Frecuencia de reloj de puntos: 162 M							
· ·							
 1125 (1080)/50i Horizontal: 28,13 kHz, vertical: 50 Hz 1125 (1080)/24sF Horizontal: 27 kHz, vertical: 48 Hz 1125 (1080)/30p Horizontal: 33,75 kHz, vertical: 30 Hz 1125 (1080)/50p Horizontal: 56,25 kHz, vertical: 50 Hz 	Horizontal: 15,63 kHz, vertical: 50 Hz 625p (576p) Horizontal: 31,25 kHz, vertical: 50 Hz 750 (720)/50p Horizontal: 37,5 kHz, vertical: 50 Hz 1125 (1080)/60i Horizontal: 33,75 kHz, vertical: 60 Hz 1125 (1080)/24p Horizontal: 27 kHz, vertical: 24 Hz 1125 (1080)/25p Horizontal: 28,13 kHz, vertical: 25 Hz 1125 (1080)/60p Horizontal: 67,5 kHz, vertical: 60 Hz						
525i (480i)*1, 625i (576i)*1, 525p (480p), 1125 (1080)/60i, 1125 (1080)/50i, 1125 1125 (1080)/24sF, 1125 (1080)/25p, 112 1125 (1080)/60p, 1125 (1080)/50p	625p (576p), 750 (720)/60p, 750 (720)/50p, (1080)/24p, 25 (1080)/30p,						
	`						
525i (480i)*1, 625i (576i)*1, 525p (480p), 1125 (1080)/60i, 1125 (1080)/50i, 1125 1125 (1080)/24sF, 1125 (1080)/25p, 112 1125 (1080)/60p, 1125 (1080)/50p	625p (576p), 750 (720)/60p, 750 (720)/50p, (1080)/24p, 25 (1080)/30p,						
	·						
 Frecuencia del reloj de puntos: de 25 Señal SD-SDI Señal HD-SDI de enlace único 	MHz a 162 MHz Conforme con SMPTE ST 259 YC _B C _R 4:2:2 10-bits 480i, 576i Conforme con SMPTE ST 292 YP _B P _R 4:2:2 10-bits						
Señal HD-SDI de enlace dual ⁻²	720/50p, 720/60p, 1035/60i, 1080/50i, 1080/60i, 1080/25p, 1080/24p, 1080/24sF, 1080/30p Conforme con SMPTE ST 372 RGB 4:4:4 12-bits/10-bits 1080/50i, 1080/60i, 1080/25p, 1080/24p, 1080/24sF, 1080/30p						
Señal 3G-SDI	X'Y'Z' 4:4:4 12-bits 2048 x 1080/24p, 2048 x 1080/24sF Conforme con SMPTE ST 424 YP _B P _R 4:2:2 10-bits 1080/50p, 1080/60p RGB 4:4:4 12-bits/10-bits 1080/50i, 1080/60i, 1080/25p, 1080/24p, 1080/24sF, 1080/30p						
	Horizontal: 31,5 kHz, vertical: 60 Hz 750 (720)/60p Horizontal: 45 kHz, vertical: 60 Hz 1125 (1035)/60i Horizontal: 33,75 kHz, vertical: 60 Hz 1125 (1080)/50i Horizontal: 28,13 kHz, vertical: 50 Hz 1125 (1080)/24sF Horizontal: 27 kHz, vertical: 48 Hz 1125 (1080)/30p Horizontal: 33,75 kHz, vertical: 30 Hz 1125 (1080)/50p Horizontal: 33,75 kHz, vertical: 30 Hz 1125 (1080)/50p Horizontal: 56,25 kHz, vertical: 50 Hz Los terminales SYNC/HD y VD no so 525i (480i)*1, 625i (576i)*1, 525p (480p), 1125 (1080)/60i, 1125 (1080)/50p Resolución visualizable: de VGA a W Frecuencia del reloj de puntos: de 25 525i (480i)*1, 625i (576i)*1, 525p (480p), 1125 (1080)/60i, 1125 (1080)/50p Resolución visualizable: de VGA a W Frecuencia del reloj de puntos: de 25 525i (480i)*1, 625i (576i)*1, 525p (480p), 1125 (1080)/60i, 1125 (1080)/50i, 1125 (1080)/50p Resolución visualizable: de VGA a W Frecuencia del reloj de puntos: de 25 Señal SD-SDI Señal HD-SDI de enlace único						

^{*1} Pixel-Repetition señal (frecuencia del reloj de puntos 27,0 MHz) solamente

² Solamente para PT-DZ13KU, PT-DS12KÚ

■ Terminal

	1 juego (BNC x 5 (RGB/Y	P _B P _D /YC _B C _D /YC x 1))							
	Señal RGB		NC ON GREEN: 1,0 V [p-p] 75 Ω)						
Tamain at a POD 4 INI		SYNC/HD	Impedancia alta TTL, polaridad positiva/negativa automática compatible						
Terminal <rgb 1="" in=""></rgb>		VD	Impedancia alta TTL, polaridad positiva/negativa automática compatible						
	Señal YP _B P _R	Y: 1,0 V [p-p] incluida	a la señal de sincronización, P _B P _R : 0,7 V [p-p] 75 Ω						
	Señal Y/C	Y: 1,0 V [p-p], C: 0,2	86 V [p-p] 75 Ω						
	1 juego, alta densidad D-9	Sub 15 p (hembra)							
	Señal RGB	0,7 V [p-p] 75 Ω (SY	NC ON GREEN: 1,0 V [p-p] 75 Ω)						
Terminal <rgb 2="" in=""></rgb>		SYNC/HD	Impedancia alta TTL, polaridad positiva/negativa automática compatible						
		VD	Impedancia alta TTL, polaridad positiva/negativa automática compatible						
	Señal YP _B P _R	Y: 1,0 V [p-p] incluida	a la señal de sincronización, P _B P _R : 0,7 V [p-p] 75 Ω						
Terminal <dvi-d in=""></dvi-d>	1 juego, DVI-D 24 p, enla	ce único, conforme co	n DVI 1.0, compatible con HDCP						
Terminal <hdmi in=""></hdmi>	1 juego, HDMI 19 pines, o	compatible con HDCP,	compatible con Deep Color compatible						
Terminal <video in=""></video>	1 juego, BNC 1,0 V [p-p] 7	75 Ω							
	1 juego (BNC)								
Terminal <sdi 1="" in=""> (sólo para</sdi>	Señal SD-SDI	Conforme con SMPT	TE ST 259						
PT-DZ13KU, PT-DS12KU)	Señal HD-SDI	Conforme con SMPT	TE ST 292						
Terminal <sdi in=""> (sólo para</sdi>	Señal 3G-SDI	Conforme con SMPTE ST 424							
PT-DZ10KU)	Señal HD-SDI (LINK-A) de enlace dual*1	Conforme con SMP1	TE ST 372						
	1 juego (BNC)								
Terminal <sdi 2="" in=""></sdi>	Señal SD-SDI	Conforme con SMPT	TE ST 259						
(Sólo para PT-DZ13KU,	Señal HD-SDI	Conforme con SMPT	TE ST 292						
PT-DS12KU)	Señal HD-SDI (LINK-B) de enlace dual	Conforme con SMP1	TE ST 372						
	1 juego (BNC)								
Terminal <3D SYNC 1 IN/OUT> (Sólo para PT-DZ13KU,	Durante la configuración de la entrada	TTL alta impedancia							
PT-DS12KU, PT-DW11KU)	Durante la configuración de la salida	Salida TTL máxima	10 mA						
Terminal <3D SYNC 2 OUT>	1 juego (BNC)								
(Sólo para PT-DZ13KU, PT-DS12KU, PT-DW11KU)	Salida TTL máxima 10 mA	4							
Terminal <serial in="">/<serial out=""></serial></serial>	D-Sub 9 p, 1 juego, comp	atible con RS-232C, p	ara control desde ordenador						
Terminal <remote 1="" in="">/<remote 1="" out=""></remote></remote>	Cable mini enchufe estére proyector	eo M3, 1 juego cada u	no, para mando a distancia (cable)/control de conexión de						
Terminal <remote 2="" in=""></remote>	1 juego, D-Sub 9 p, para e	el control de contacto							
Terminal <lan></lan>	1 juego, RJ-45, para la co Art-Net	ra la conexión de red, compatible con PJLink, 10Base-T/100Base-TX, compatible con							

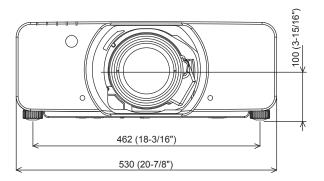
^{*1} Solamente para PT-DZ13KU, PT-DS12KU

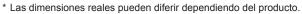
Nota

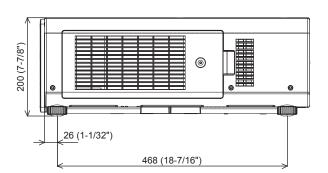
[•] Los números de modelo de los accesorios y los componentes opcionales están sujetos a cambio sin previo aviso.

Dimensiones

Onidad: mm







Precauciones respecto al Soporte para montaje de techo para proyector

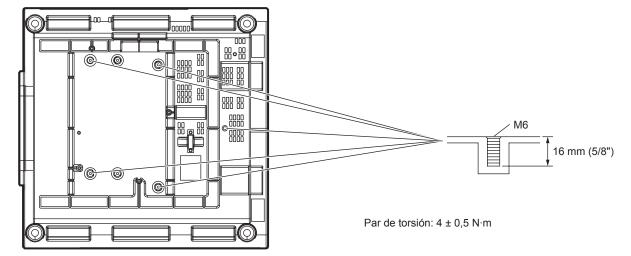
- Cuando instale el proyector en el techo, asegúrese de usar el Soporte para montaje de techo para proyector opcional especificado (Núm. de modelo: ET-PKD310H (para techos altos), ET-PKD310S (para techos bajos), ET-PAD310 (Soporte de techo para montaje de proyector)).
- Cuando instale el proyector, coloque el kit anticaída suministrado con el Soporte para montaje de techo para proyector.
- Deje las tareas de instalación, como colocar el proyector en el techo, en manos de un técnico cualificado.
- Panasonic no se hace responsable de los daños ocasionados al proyector como consecuencia de usar un soporte de montaje en el
 techo no fabricado por Panasonic o por elegir un sitio inapropiado para la instalación, incluso si el periodo de garantía del proyector no ha
 expirado.
- Los productos no utilizados deben ser retirados rápidamente por un técnico cualificado.
- Use un destornillador dinamométrico o una llave Allen dinamométrica para apretar los tornillos a sus respectivos pares de torsión. No utilice desatornilladores eléctricos o desatornilladores de impacto.
- Consulte las Instrucciones de instalación del Soporte para montaje de techo para proyector para obtener más información.
- Los números de modelo de los accesorios y los accesorios opcionales están sujetos a cambios sin previo aviso.

Vista desde abajo

Núm. de modelo del Soporte para montaje de techo para proyector: ET-PKD310H (para techos altos)

ET-PKD310S (para techos bajos)

ET-PAD310 (Soporte de techo para montaje de proyector)



Índice

A
Accesorios
Ajustar/quitar la lente de proyección45
[AJUSTE Art-Net]139
Ajuste del número de ID del mando a distancia27
Ajuste del pie ajustable44 [AJUSTE DEL SISTEMA 3D]91
[AJUSTE DE PANTALLA]135
Ajuste inicial
[AJUSTE PANTALLA]99 [AJUSTES 3D]68, 91
[AJUSTES DE OBTURADOR]107
[AJUSTE SINCRONISMO 3D]91
[AJUSTE TIEMPO DE OSCURO]94 [ALIM.LÁMPARA]113
Apagado del proyector54
[APAGA SIN SEÑAL]123
Art-Net17, 172
[ASPECTO]80 [AUTO AJUSTE]99
Aviso importante de seguridad2
[AVISOS DE SEGURIDAD]95
В
[BALANCE DE IMAGEN 3D]93
[BLOQUEO IMAGEN]89
[BORDES ZONA BLENDING]87 [BORRADO]85
Botón <aspect></aspect>
Mando a distancia23, 63
Botón <auto setup=""> Cuerpo del proyector25, 62</auto>
Mando a distancia23, 62
Botón de encendido
cuerpo del proyector25
mando a distancia23 Botón <default></default>
Mando a distancia23, 66
Botón de función
[BOTÓN DE FUNCIÓN]123 Botón de modo en espera
cuerpo del proyector25
mando a distancia23
Botón <dvi-d> Cuerpo del proyector25, 61</dvi-d>
Mando a distancia23
Botón <enter></enter>
Cuerpo del proyector
Botón <focus></focus>
Mando a distancia23, 55
Botón <func> Mando a distancia23, 62</func>
Botón <hdmi></hdmi>
Cuerpo del proyector25, 61
Mando a distancia23, 61
Mando a distancia23, 27
Botón <id set=""></id>
Mando a distancia23, 27
Botón <lens> Cuerpo del proyector25</lens>
Botón <light></light>
Mando a distancia23
Botón <lock> Mando a distancia23</lock>
Botón <menu></menu>
Cuerpo del proyector25, 65
Mando a distancia23, 65 Botón < ON SCREEN>
Mando a distancia23, 60
Botón <rgb1></rgb1>
Cuerpo del proyector25, 61
Mando a distancia23, 61 Botón <rgb2></rgb2>
Cuerpo del proyector25, 61
Mando a distancia23, 61
Botón <sdi 1="" 2=""></sdi>
Cuerpo del proyector
Botón <shift></shift>
Mando a distancia23, 55
Botón <shutter> Cuerpo del proyector25, 60</shutter>
Mando a distancia23, 60
Botón <status></status>
Mando a distancia23, 61

Botón <test></test>	
Mando a distancia	.23, 62
Botón <video> Cuerpo del proyector</video>	.25, 61
Mando a distancia	.23, 61
Mando a distancia[BRILLO]	
C	
Cable de alimentación	
[CALIBRACIÓN DE LENTES][CAMBIAR TEXTO]	
[CAMBIO][CAMBIO DE CONTRASEÑA DE SEGURID	79 ADI
Cambio de la señal de entrada	134
Cambio de nombre de la señal registrada	131
[CAMBIO LAMP][CAMBIO PASSWORD CONTROL DEL	112
EQUIPO][CARGAR DATOS USUARIO]	
[COLOR]	72
[COLOR FONDO] Compartimiento de la unidad de filtro de aire	164
ConexiónConexión al proyector con un cable	
Conexión del cable de alimentación	51
[CONFIG. ENTRADA SECUNDARIA]	100
Configuración[CONGELADO]	107
[CONMUTAR IZDA / DCHA][CONTRASEÑA DE SEGURIDAD]	93 134
[CONTRASEÑA DE SERVICIO][CONTRASTE]	127
[CONTROL DÉ BRILLO]	113
[CONTROL DE INICIO DE DISPOSITIVO] [CONTROL VENTILACIÓN]	111
[CORRECCIÓN LARG.PANT.] Crestron RoomView13	98 39 156
Cubierta de la unidad de lámpara Cuerpo del proyector	24
oucipo dei proyector	2
D	
D [DEFINICION]	
	17
[DEFINICION] Desecho [DIGITAL CINEMA REALITY] Dimensiones	17 85 191
[DEFINICION] Desecho[DIGITAL CINEMA REALITY]	17 85 191 180
[DEFINICION] Desecho [DIGITAL CINEMA REALITY] Dimensiones Dos ventanas [DVI-D IN]	17 85 191 180 102
[DEFINICION]	17 85 191 102 102
[DEFINICION]	17 85 191 102 102
[DEFINICION] Desecho [DIGITAL CINEMA REALITY] Dimensiones Dos ventanas [DVI-D IN] E [ECUALIZACIÓN DE COLORES] Elemento de menú Eliminación de la señal registrada Encendido del proyector [ENTRADA DE INICIO]	17 85 191 180 102 97 97 52 120
[DEFINICION]	1785191180976752132120188121
[DEFINICION]	1785191180976713252120138139
[DEFINICION]	17851911801029767132120139139139
[DEFINICION]	17851911809767132120188121139132
[DEFINICION]	1785191102976752120132139132
[DEFINICION]	17851911029767132120139131132132
[DEFINICION]	17851029767132120132139132139132139139139
[DEFINICION]	17851029767132120132139132139132139139139
[DEFINICION]	1785191976713252120139139132812492946292929462
[DEFINICION]	17851911029767132121139132124162929462128
[DEFINICION]	17851911029767132121139132124162929462128
[DEFINICION]	1785191180976713212018812113913281124929463128128
[DEFINICION]	1785191180976713212018812113913281124929463128128
[DEFINICION]	17851919767132120139139132811249294
[DEFINICION]	17851911029767132121139132132124162929463128126126118
[DEFINICION]	17851911029767132121139132131124124124125126128128126126

Indicador de la lámpara Indicador de temperatura [INICIALIZAR] Interruptor de alimentación principal [IRIS DINÁMICO]	160 127 25, 52
K [KEYSTONE] Kit de actualización	
L Lista de señales compatibles [LISTA DE SEÑALES REGISTRADAS]. [LOGO INICIAL]	69, 13 ⁻
•	
M Mando a distancia	2'
Mantenimiento	162
[MEDIDAS DE SEGURIDAD]	
[MEMORIA LENTE] Mem. secundaria	
[MENÚ AVANZADO]	67, 8
Menú de pantalla	6
[MENU EN PANTALLA] Menú principal	
[MÉTODO DE PROYECCIÓN]	110
[MODO DE IMAGEN] Modo de la instalación	7
[MODO DE PRUEBA 3D]	
MODO GRAN ALTITUDI	11 [.]
[MODO STANDBY][MONITOR FORMA ONDA]	118
[MONITOR FORMA ONDA]	10
N	
Navegación a través del menú[NETWORK CONTROL]	
[NETWORK SETUP]	138
[NIVEL DE COLORÉS RGB]	109
0	
[OPCION DISPLAY]	
Operaciones del mando a distancia	60
P	
[PATRÓN DE PRUEBA]	69, 130
[PATRON DE PRUEBA 3D][P IN P]	
[POSICIÓN]	67, 79
[POSICIÓN DE FIJACIÓN]	
Precauciones durante el transporte Precauciones durante el uso	
Precauciones durante la instalación	1
Precauciones respecto al Soporte para	montaje
de techo para proyectorPrecauciones respecto al uso	192
Protección de la señal registrada	132
Proyectando	5
R	
[RASTER POSITION]	89
[RED][REDUCCIÓN DE RUIDO]	70, 138 76
Reemplazo de la unidad	164
Reemplazo de la unidad de filtro de aire	
Reemplazo de la unidad de lámpara Registro de nuevas señales	13
[REMOTE2 MODO]	123
[RESOLUCIÓN DE ENTRADA] [RESPUESTA DE FRAME]	86
Restablecer a los ajustes de fábrica	
[RGB IN]	
RoomView[RS-232C]	
	120, 173
S [SDI IN]	404
Seguridad	
[SEGURIDAD]	69, 134
[SELECCIÓN DE LÁMPARA] Selección de la señal de entrada	
[SELECTOR DEL SISTEMA]	
[SEÑAL AUTOMÁTICA]	99
[SETUP PROYECTOR][SIMULTANEAR AJUSTE ENTRADA 3	
Solución de problemas	168
Soporte para montaje de techo para pro	
[SYSTEM DAYLIGHT VIEW]	

Índice

[TEMPERATURA COLOR]	
Terminal <ac in=""></ac>	
Terminal <remote 1="" in=""></remote>	26
Terminal <remote 1="" out=""></remote>	26
Terminal <remote 2="" in=""></remote>	179
Terminal <serial in=""></serial>	175
Terminal <serial out=""></serial>	175
[TINTE]	72
U [UNIFORMIDAD]	106
V	
Vídeo compatible con sRGB	78
z	
[ZOOM]	80

Informacion sobre la Eliminación en otros Países fuera de la Unión Europea



Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea. Si desea desechar estos objetos, por favor contacte con sus autoridades locales o distribuidor y consulte por el método correcto de eliminación.



Información sobre cuidado medioambiental para usuarios de China



Este símbolo sólo es válido en China.

Panasonic Corporation

Web Site: http://panasonic.net/avc/projector/

© Panasonic Corporation 2013

Panasonic System Communications Company of North America

5th Floor, Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102-5490

TEL: (877) 803 - 8492

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

TEL: (905) 624 - 5010